

DR.10.4.2001

[DOKUMEN INI BELUM DISEMAK]

MALAYSIA

DEWAN RAKYAT

Selasa, 10 April 2001

Mesyuarat dimulakan pada pukul 10.00 pagi

DOA

[Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*]

JAWAPAN-JAWAPAN LISAN BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN

[Soalan No. 1 - Y.B. Datuk Seri Panglima Mohd. Salleh bin Tun Md. Said Keruak (Kota Belud) tidak hadir]

2. **Tuan Wan Nik bin Wan Yussof [Bachok]** minta Menteri Pembangunan Wanita dan Keluarga menyatakan apakah rasionalnya Kementerian Pembangunan Wanita dan Keluarga diwujudkan. Apakah fungsi-fungsi kementerian ini, dan sejauhmanakah fungsinya itu berlaku pertindihan dengan mana-mana kementerian yang sedia ada.

Menteri Pembangunan Wanita dan Keluarga [Dato' Hajah Shahrizat binti Abdul Jalil]: Tuan Yang di-Pertua, seperti Yang Berhormat sedia maklum pengumuman penubuhan Kementerian Pembangunan Wanita dan Keluarga telah dibuat oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri pada 17 Januari 2001. Penubuhan kementerian ini telah dialu-alukan oleh semua pihak terutamanya wanita yang menganggap ianya sebagai satu pengiktirafan terhadap perjuangan dan sumbangan wanita kepada pembangunan negara selama ini.

Penubuhan kementerian juga dianggap bertepatan kerana ia adalah selaras dengan objektif kerajaan untuk meningkatkan taraf serta mengukuh dan memperkemaskan jentera kerajaan yang mengendalikan pengintegrasian wanita sepenuhnya dalam semua proses dan peringkat pembangunan negara.

Di samping itu, wanita mewakili 49.3% daripada jumlah penduduk negara ini, sementara kadar penyertaan tenaga buruh wanita ialah 44.5%. Oleh itu, langkah untuk mewujudkan satu kementerian khas untuk pembangunan wanita dan mengukuhkan institusi keluarga adalah sangat bertepatan dan penting bagi

mempertingkatkan dan melicinkan proses pembangunan wanita dan keluarga di negara ini.

Fungsi utama kementerian ialah untuk memberi nasihat serta mempengaruhi penggubalan undang-undang dan Dasar Pembangunan Negara supaya keperluan asas dan kepentingan strategik wanita diperdanakan dalam semua undang-undang dan dasar tersebut. Seterusnya kementerian akan memainkan peranan yang lebih proaktif dan beri maklum balas serta sokongan kepada kementerian-kementerian dan agensi-agensi lain dalam merancang secara bersepadu dan teratur serta menggubal dasar-dasar yang lebih mesra wanita dan keluarga.

Sebagai badan penasihat advocacy dan penyelaras, saya amat yakin kementerian ini tidak akan menghadapi masalah pertindihan fungsi dengan kementerian lain. Satu jawatankuasa perunding antara kementerian dan agensi telah pun diwujudkan dan ianya akan menjadi mekanisme untuk kementerian ini mengemukakan isu-isu wanita dan keluarga yang perlu diberi perhatian oleh kementerian-kementerian tertentu. Jawatankuasa ini juga akan menentukan tidak ada pertindihan dengan mana-mana kementerian sedia ada.

Tuan Wan Nik bin Wan Yussof: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan tahniah kepada pihak Yang Berhormat Menteri. Sebagaimana yang telah pun diwarwarkan oleh pihak kerajaan, satu daripada fokus Dasar Wanita Negara ialah memastikan peluang pekerjaan di kalangan golongan wanita khususnya di dalam bidang pekerjaan profesional. Daripada satu kajian dan input *International Forum on Women and ICT* mendapati penglibatan wanita masa kini dalam negara kita di sekitar 15% hingga 20% sahaja yang terlibat dalam sektor ICT khususnya dalam aspek pengaturcaraan komputer dan perkara-perkara yang berkaitan dengan ICT. Saya ingin mendapat penjelasan daripada pihak Yang Berhormat sesuai dengan fungsi kementerian ini dan kementerian-kementerian berkaitan dengan usaha menggarapkan kemajuan ICT dalam negara ini, pelan tindakan yang harus diambil oleh pihak kementerian yang melibatkan kerjasama langsung daripada kementerian-kementerian berkaitan, sejauh manakah perkara ini ditangani dan digariskan dalam pelan tindakan yang akan dibuat. Terima kasih.

Dato' Hajah Shahrizat binti Abdul Jalil: Tuan Yang di-Pertua, Kerajaan Barisan Nasional sentiasa mengambil berat tentang isu-isu seperti itu. Malah untuk pengetahuan Ahli Yang Berhormat sudah lama pihak kerajaan memberi keutamaan dalam perancangan untuk menentukan bahawa wanita jadi celik komputer. Malah

mereka akan diberi kemahiran untuk menentukan mereka tidak ketinggalan di dalam alaf baru ini. Dan salah satu kemahiran yang perlu kita turunkan kepada wanita ialah ICT dan kemahiran dalam teknologi maklumat.

Di dalam perancangan kementerian ini keutamaan akan diberi kepada latihan komputer dan ICT dan di samping bekerjasama dengan kementerian-kementerian lain, kementerian ini juga akan ada program yang spesifik untuk memberi latihan kepada wanita. Program ini akan dimasukkan di dalam Pelan Tindakan Pembangunan Wanita, dan saya beri jaminan bahawa ianya akan diturun ke akar umbi termasuklah di negeri Kelantan dengan harapan bahawa jikalau Kerajaan Negeri Kelantan saya nampak tidak beri keutamaan kepada wanita. Namun begitu, kami di Persekutuan insya -Allah, kita akan turun padang membantu semua wanita termasuk wanita Kelantan.

Saya hendak mengambil kesempatan ini hendak minta Ahli Yang Berhormat bagi sampaikan kepada pemimpin-pemimpin di Kelantan supaya di dalam perancangan jangan lupa wanita, kerana wanita Kelantan apabila diasuh oleh Kerajaan Barisan Nasional daripada dahulu mereka terdiri daripada wanita yang bersemangat, dan kalau kita beri latihan, peluang kepada mereka, insya -Allah, mereka akan jadi rakan kongsi yang terbaik.

Datuk Dr. Haji Yusof bin Haji Yacob: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Tahniahlah kepada Menteri. Pada masa ini, Menteri bertugas bersendirian nampaknya, belum ada timbalan, belum ada setiausaha Parlimen. Jadi, bilakah akan ada timbalan menteri dan juga setiausahaparlimen?

Lagi satu, Tuan Yang di-Pertua, di peringkat daerah kita belum nampak apakah kerangka ataupun bagaimanakah saluran khidmat kepada wanita ini dapat dijabarkan di peringkat daerah. Apakah jabatan-jabatan nanti yang akan berada di bawah kementerian ini di peringkat negeri dan juga di peringkat daerah. Minta penjelasan.

Terima kasih.

Dato' Hajah Shahrizat binti Abdul Jalil: Tuan Yang di-Pertua, soal untuk sama ada kementerian ini akan mengadakan timbalan dan setiausaha parlimen, sebenarnya jawatan itu harus dituju kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri. Namun begitu, saya akan mengutarakan cadangan-cadangan. Nampak gaya respons permintaan begitu baik se kali, banyak sekali daripada Ahli Yang Berhormat bagi supaya jawatan-jawatan kosong itu diisi dengan secepat mungkin. Nampak

gaya, ada kaum bapa yang minat jugalah hendak bersama wanita di kementerian ini.

[Ketawa]

Seorang Ahli: Kena pakai *gown*.

Dato' Hajah Shahrizat binti Abdul Jalil: Ya, seperti mana Yang Berhormat kata, saya rasa tak payah pakai *gown*lah. Tetapi yang mustahak mesti ada semangat untuk mahu memperjuangkan pembangunan dan kemajuan wanita dan keluarga.

Untuk menjawab soalan isu yang kedua kepada Yang Berhormat, memang betul setakat ini tidak ada lagi satu sistem yang memuaskan untuk kita menurunkan terutamanya program-program pembangunan untuk wanita. Kerana sekian lama kita hanya menumpu kepada kerja-kerja sukarela daripada pemimpin-pemimpin wanita di peringkat negeri, daerah dan kawasan-kawasan Parlimen. Pihak kementerian telah pun memohon kepada JPA apakah kiranya mewujudkan jabatan-jabatan di peringkat negeri. Saya belum dapat lagi kelulusan, tetapi kalaulah Ahli Yang Berhormat boleh membantu meminta di dalam Parlimen ini supaya JPA memberi kelulusan untuk mewujudkan jabatan-jabatan, maka cepat dan licinlah lagi program-program kementerian dapat diturunkan di akar umbi. Terima kasih.

3. Tan Sri Dato' K.S. Nijhar [Subang] minta Menteri Pengangkutan menyatakan langkah-langkah yang akan diambil untuk mengurangkan kadar kemalangan jalan raya.

Setiausaha Parlimen Kementerian Pengangkutan [Tuan Ir. Donald Lim

Siang Chai: Tuan Yang di-Pertua, kerajaan telah melaksanakan program yang bersepadu yang terdiri dari program penguatkuasaan, pendidikan dan kejuruteraan untuk menangani isu kemalangan jalan raya. Program penguatkuasaan oleh Jabatan Pengangkutan Jalan (JPA) dan Polis Diraja Malaysia (PDRM) telah mengutamakan tindakan ke atas kesalahan-kesalahan pemandu yang biasanya mengakibatkan kemalangan, kecederaan dan kematian di jalan raya.

Di samping itu, hukuman mencegah telah dikuat kuasa bagi kesalahan tertentu. Program penguatkuasaan telah juga memberi penekanan kepada operasi penguatkuasaan di jalan-jalan Persekutuan, negeri dan daerah, kerana 96% daripada kemalangan berlaku di jalan-jalan tersebut. Di samping itu, keupayaan dan keberkesanan program-program penguatkuasaan telah ditingkatkan dengan penambahan anggota penguatkuasaan dan penggunaan peralatan moden.

Tuan Yang di-Pertua, pendidikan pemandu dan pengguna-pengguna di jalan raya telah juga ditingkatkan melalui kempen-kempen pelbagai media dan juga melalui ceramah keselamatan jalan raya khususnya di sekolah-sekolah. Program latihan dan ujian memandu telah juga ditingkatkan dengan melanjutkan masa dan skop latihan serta melalui peraturan baru untuk memperkenalkan lesen percubaan 'P' bagi pemandu-pemandu yang baru sahaja lulus ujian memandu.

Di bawah program lesen 'P' ini semua pemandu baru diawasi dengan rapi bagi tempoh dua tahun di mana lesen memandu mereka boleh dibatalkan jika mereka memperoleh 15 mata kesalahan atau lebih di bawah sistem KEJARA. Selain daripada itu, program-program kejuruteraan seperti audit keselamatan jalan raya di jalan-jalan Persekutuan serta mengenal pasti kawasan yang kerap berlaku kemalangan atau *black spot*, dengan izin, telah dilaksanakan di samping mengambil tindakan pembetulan ke atas jalan-jalan tersebut.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai langkah-langkah yang akan diambil pada masa hadapan antara program yang dirancang oleh kerajaan ialah:

- (i) cadangan penubuhan institut keselamatan jalan raya untuk meneruskan dan meningkatkan usaha-usaha penyelidikan;
- (ii) cadangan perlantikan urusetia tetap Majlis Keselamatan Jalan Raya di setiap negeri bagi melaksanakan program dan aktiviti keselamatan jalan raya dengan lebih berkesan;
- (iii) program melanjutkan audit keselamatan jalan raya yang kini hanya dijalankan untuk jalan-jalan Persekutuan kepada jalan-jalan negeri;
- (iv) peningkatan penglibatan sektor korporat dalam menangani isu kemalangan jalan raya; dan
- (v) peningkatan program pendidikan murid-murid sekolah mengenai keselamatan jalan raya.

Tan Sri Dato' Dr. K.S. Nijhar: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih juga atas jawapan yang diberi. Daripada jawapan yang diberi ini adalah jelas bahawa langkah-langkah yang telah diambil dan kesan-kesannya adalah memuaskan. Syabas kepada pihak kementerian atas langkah-langkah ini dan atas langkah-langkah yang akan diambil. Namun demikian, setahu saya bilangan kematian bagi setiap 10,000 kenderaan di Malaysia adalah 5.7% dan bilangan bagi negara-negara telah membangun seperti United Kingdom, Amerika Syarikat,

Jermany atau Finland adalah lebih kurang 1.8% atau 1.9%. Maksud ini, bilangan kematian adalah tiga kali ganda di Malaysia jika dibandingkan dengan negara-negara tersebut. Soalan saya, apakah faktor utama, faktor yang penting sekali yang menyebabkan perbezaan ini, dan bolehkah pihak kementerian mengkaji faktor tersebut untuk menggubal atau memfokus strategi yang baru supaya kadar kematian dapat dikurangkan lagi. Sekian, terima kasih.

Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai: Tuan Yang di-Pertua, untuk menjawab soalan dari jiran saya, Yang Berhormat bagi Subang, bilangan kematian berdasarkan 10,000 kenderaan yang didaftarkan iaitu penunjuk yang biasa diguna di peringkat antarabangsa. Perbandingan kadar kematian antara negara-negara di ASEAN kalau kita banding dengan Eropah, United Kingdom, 1.8%. Di negara ASEAN, Singapura - 4.3%; Malaysia - 5.7%; Thailand 8.4%; Indonesia - 9.1%; China - 48%; India - 140%. Oleh itu, kalau kita banding dengan negara yang maju memang kita tidak begitu baik. Tetapi kementerian telah berusaha untuk menurunkan angka ini. Faktor-faktor yang utama memang adalah sikap terutama sekali pemuda-pemudi yang selalu suka memandu cepat. Ini memang kita akan jalankan program bersama dengan Kementerian Pendidikan supaya mereka lebih pandai sikit memandu.

Tuan Chow Kon Yeow: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Dari jawapan Setiausaha Parlimen tadi beliau menyebutkan kawasan-kawasan hitam. Jadi, saya ingin tahu sama ada kementerian ada statistik menunjukkan dalam beberapa tahun kebelakangan ini sama ada di Lebuhraya Persekutuan, jalan raya negeri ataupun express way, adakah kawasan-kawasan hitam yang dikenalpastikan meningkat ataupun turun dan apakah langkah-langkah yang dijalankan untuk memastikan kawasan-kawasan hitam ini menjadi kawasan selamat - putih.

Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai: Tuan Yang di-Pertua, perangkaan kematian akibat kemalangan jalan raya bagi tahun 1997 adalah 6,302 orang. Untuk tahun 1998 adalah 5,744 orang; tahun 1999 adalah 5,791; tahun 2000 adalah 6,035. Seperti saya katakan tadi, 96% kemalangan atau kematian telah berlaku di jalan-jalan Persekutuan, negeri dan daerah. Angka-angka telah menunjukkan bahawa tiga, empat tahun yang lepas iaitu angka tidak berubah banyak. Oleh itu kementerian bekerjasama dengan Kementerian Kerja Raya supaya *black spot* atau tempat yang selalu berlaku kemalangan dibaiki.

4. **Puan Teresa Kok Suh Sim [Seputeh]** minta Menteri Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat menyatakan sama ada kerajaan pernah menjalankan apa-apa usaha untuk menubuhkan rumah perlindungan untuk mangsa rogol di seluruh negara dan berapa rumah perlindungan akan ditubuhkan untuk mangsa rogol tersebut.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat [Dato' S. Veerasingam]: Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Yang Berhormat, pengurusan mangsa rogol termaktub dalam Kanun Keseksaan dan Akta Pelindungan Kanak-kanak 1991. Bagi kanak-kanak di bawah umur 18 tahun, Jabatan Kebajikan Masyarakat di bawah Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat tidak terlibat secara langsung dalam pengurusan mangsa penganiayaan seks ini melainkan jika mahkamah berpendapat bahawa kanak-kanak di bawah umur 18 tahun perlu diberi perlindungan sementara di institusi-institusi di bawah pentadbiran Jabatan Kebajikan Masyarakat iaitu di salah sebuah rumah kanak-kanak dengan perintah mahkamah.

Dalam hal ini terdapat empat buah rumah kanak-kanak di seluruh Malaysia yang ada menerima mangsa rogol kanak-kanak di bawah 18 tahun. Oleh kerana Jabatan Kebajikan Masyarakat telah pun mempunyai empat buah rumah kanak-kanak yang memberi perlindungan dan pemulihan kepada mangsa rogol di bawah umur 18 tahun, maka cadangan untuk menubuhkan rumah perlindungan adalah tidak perlu.

Puan Teresa Kok Suh Sim: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin membuat satu komen bahawa perkhidmatan sosial di negara kita selalunya jauh daripada memuaskan kalau berbanding dengan negara-negara maju yang selalunya mementingkan kebajikan dan pembinaan emosi seseorang dan selalunya perkhidmatan sosial di negara kita yang ditawarkan oleh kerajaan juga tidak luas diketahui oleh orang ramai. Jadi, seperti mangsa rogol yang ditanya dalam soalan saya ini, mereka memerlukan kaunseling. Adalah baik untuk menubuhkan, macam kumpulan sokongan ataupun *support group* untuk mereka dan selalunya mereka juga memerlukan peguam khas untuk memberi nasihat undang-undang kepada mereka. Jadi, saya rasa walaupun kerajaan akan membantu mangsa rogol di bawah umur 18 tahun tetapi mereka yang melebihi umur 18 tahun tu juga memerlukan bantuan.

Jadi, saya ingin mencadangkan kepada Yang Berhormat Setiausaha Parlimen untuk memikirkan cara-cara untuk membantu mereka termasuk untuk

menubuhkan *one-stop centre* ataupun rumah perlindungan untuk mangsa rogol tersebut. Jadi, saya juga ada satu soalan. Perkara seperti ini juga bertindih dengan fungsi...

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat....Yang Berhormat...

Puan Teresa Kok Suh Sim:.....Menteri Pembangunan....

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat...Yang Berhormat, panjang sangat tu...

Puan Teresa Kok Suh Sim: Wanita dan Keluarga....

Tuan Yang di-Pertua: .. Sudah cukuplah.

Puan Teresa Kok Suh Sim: Jadi, saya ingin tahu macam mana kedua-dua kementerian akan mengadakan koordinasi dari segi isu-isu seperti ini.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, saya ucapkan terima kasih atas pandangan Yang Berhormat yang begitu prihatin. Sebenarnya kementerian saya sentiasa memantau masalah-masalah berkaitan dengan sosial dan saya berharap semua Ahli Parlimen boleh sampaikan mesej berkaitan dengan perkhidmatan sosial yang disampaikan oleh Jabatan Kebajikan Masyarakat kepada pengundi-pengundi mereka. Itu adalah tanggungjawab tiap-tiap seorang wakil rakyat. Jadi, saya telah berkali-kali beritahu dalam Dewan yang mulia ini bahawa kita memberi bantuan kepada semua aspek pembangunan sosial kepada orang-orang miskin.

Dari segi kes sosial Yang Berhormat sebut tadi, kaunseling juga diberi oleh kementerian saya dan kementerian saya juga telah memohon kepada JPA supaya menambahkan staf dan pegawai-pegawai yang berkelulusan kaunseling kerana apabila sesebuah negara maju lebih ramai orang memerlukan kaunseling termasuk orang-orang yang membawa orang-orang untuk berdemonstrasi juga perlu kaunseling. Jadi, kita perlu lebih banyak kaunselor dan kita akan mengambil tindakan. Terima kasih.

Puan Chew Mei Fun: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Bolehkah Yang Berhormat menjelaskan statistik umur dan kaum mangsa rogol dan jumlah kes rogol pada tiga tahun kebelakangan ini. Terima kasih.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, kes-kes ini adalah di bawah Kementerian Dalam Negeri – pihak polis yang ada butir-butir yang berkaitan dengan kes-kes ini tetapi bagi kes-kes yang ada di rumah kanak-kanak setakat ini – dalam

tiga tahun ini adalah sebanyak 185 kes. Butir-butir lain saya boleh beri kepada Yang Berhormat secara bertulis.

5. **Tuan Liow Tiong Lai [Bentong]** minta Menteri Kerja Raya menyatakan apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh kerajaan untuk meningkatkan keberkesanan pengurusan air agar kos pengendalian air yang tinggi tidak mendatangkan beban kepada pengguna.

Menteri Kerja Raya [Dato' Seri S. Samy Vellu]: Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, adalah menjadi hasrat kerajaan untuk memastikan agar pengurusan dan pengendalian air di negara ini berada di tahap yang berkesan. Antara langkah-langkah yang telah diambil bagi mengurangkan kos pengendalian air yang tinggi ialah menangani masalah kehilangan air tidak berhasil. Dengan langkah itu kerajaan berhasrat untuk mengurangkan kadar kehilangan air tidak berhasil daripada 36% pada tahun 1999 ke tahap 20% pada tahun 2015.

Sehubungan itu, kerajaan memberi keutamaan untuk melaksanakan program-program membaik pulih dan juga mempertingkatkan sistem retikulasi, mengatasi masalah kecurian air, menukar meter pengguna yang lama dan menggantikan paip yang bocor dan usang. Di samping itu juga, program mempermodenkan sistem bekalan air seperti penggunaan sistem telemetri dan sistem maklumat geografi atau, dengan izin, *geographical information system*, sedang giat dilaksanakan secara berperingkat-peringkat bagi mempertingkatkan keberkesanan pengurusan bekalan air di negara ini.

Tuan Liow Tiong Lai: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Yang Berhormat Menteri yang telah menghuraikan langkah-langkah yang telah diambil oleh kementerian untuk mengatasi masalah pengurusan air di negara ini. Namun demikian, Tuan Yang di-Pertua, baru-baru ini kita dengar pengumuman dari negeri Selangor bahawa akan menaikkan harga air sebanyak lebih kurang 48% dan ini telah menimbulkan kebimbangan dan kerisauan semua lapisan rakyat kerana dengan kenaikan harga air ini, kita tidak melihat adanya perubahan ataupun peningkatan perkhidmatan bekalan air di negara kita. Setiap kali kita dengar masih ada rungutan bahawa, contohnya di kawasan saya terdapat penyatuan air. Seringkali setiap bulan ada penyatuan air dan kadang-kadang air dihentikan tanpa diberikan apa-apa notis. Selain daripada perkhidmatan bekalan air yang tidak begitu baik, kita juga lihat bahawa kualiti air di negara kita juga tidak begitu baik apabila kita dengar baru-baru ini ada laporan bahawa *E-coli* dalam air kita adalah terlalu tinggi. Kita

berharap kementerian dapat mengambil tindakan yang tegas untuk memperbaiki perkhidmatan dan bekalan air di negara kita. Apakah rancangan kerajaan sekarang untuk meningkatkan perkhidmatan ini?

Dato' Seri S. Samy Vellu: Tuan Yang di-Pertua, tadi Ahli Yang Berhormat telah membangkitkan berkenaan dengan bekalan air dan tambahan kos kepada pengguna-pengguna air. Suka saya jelaskan kepada Ahli Yang Berhormat, lebih daripada sepuluh tahun harga air tidak dapat ditambahkan. Inilah kali pertama Kerajaan Selangor mengambil tindakan untuk menambah harga. Kos air pada masa dahulu dan kos air sekarang barangkali tiga atau empat kali ganda dan juga sistem-sistem dan jentera-jentera baru digunakan itu lebih tinggi harganya daripada apa yang kita beli pada masa dahulu.

Selain daripada itu, berkenaan dengan kualiti air yang telah ditimbulkan oleh Yang Berhormat, suka saya menjelaskan sedikit. Dalam jawapan saya, saya telah menjelaskan iaitu sistem retikulasi di beberapa tempat akan diperbaharui untuk memperbaiki keadaan bekalan air. Jadi, saya harap Ahli Yang Berhormat akan mengambil perhatian apa yang saya sebut tadi.

Tuan Tan Kok Wai: Tuan Yang di-Pertua, setiap kali tarif air dinaikkan, kerajaan akan memindahkan tanggungjawabnya mengelakkan kelemahan dan ketidakberkesanan kepada kehilangan air dan pencurian air. Saya ingin menimbulkan satu persoalan kepada Yang Berhormat Menteri, adakah beliau sedar bahawa ketidakbertanggungjawaban kementerian dan kerajaan adalah merupakan satu faktor yang penting dalam menyebabkan kehilangan air tanpa hasil. Sebab ini adalah satu hakikat di beratus-ratus kampung pendatang haram didapati bekalan air wujud tanpa bayaran dan perkara ini boleh berlaku kerana perkampungan pendatang asing tanpa izin itu ditubuhkan tanpa izin juga boleh mendapatkan bekalan air kerana perlindungan dan bantuan daripada Barisan Nasional – parti-parti Barisan Nasional termasuk MIC, UMNO dan sebagainya. *[Sorak]* Ada bekalan air....

Tuan Yang di-Pertua: Soalannya, Yang Berhormat.

Tuan Tan Kok Wai:...dari sumber rasmi....

Tuan Yang di-Pertua: Soalannya, Yang Berhormat.

Tuan Tan Kok Wai: Ini *corruption*. Penyalahgunaan kuasa....

Beberapa Ahli: Ya, ya, ya. *[Sorak]*

[Dewan riuh]

Tuan Tan Kok Wai: Sekarang siapa yang dimangsakan – pembayar cukai, pengguna...

Beberapa Ahli: Ya, ya, ya.

Tuan Yang di-Pertua: Soalannya Yang Berhormat.

Tuan Tan Kok Wai: Rakyat Malaysia yang.....

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, soalannya Yang Berhormat.

Tuan Tan Kok Wai: Mana ada keadilan. Manakah keberkesanan....*[Disampuk][Dewan riuh]*

Tuan Tan Kok Wai: Manakah kewibawaan Menteri...

Tuan Yang di-Pertua: Soalan, soalan, Yang Berhormat. Cukuplah, Yang Berhormat, cukuplah.

Tuan Tan Kok Wai: Adakah Yang Berhormat sedar, soalannya...

Tuan Yang di-Pertua: Okay, okay.

Tuan Tan Kok Wai: Adakah Yang Berhormat sedar hakikat ini dan sama ada kerajaan akan memikirkan soalan ini satu jawapan yang baik macam mana kampung pendatang asing.....

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah.

Tuan Tan Kok Wai:...tanpa izin boleh dihapuskan dan bekalan air yang dicuri oleh mereka itu dihentikan.

Beberapa Ahli: Gulung, gulung.

Dato' Seri S. Samy Vellu: Tuan Yang di-Pertua, beberapa tindakan telah diambil oleh kerajaan ke atas pencuri-pencuri air, walaupun mereka daripada pekerja asing atau orang tempatan curi lebih daripada pekerja asing. Jadi, mengapa mereka mencuri air, oleh kerana air menjadi satu sumber yang penting kepada manusia. Saya telah jelaskan kepada Jemaah Menteri iaitu kita mesti menukar sedikit polisi kita iaitu jangan kita katakan kita tidak boleh membekal air kepada rumah-rumah setinggan. Sekarang kerajaan bersetuju rumah-rumah setinggan pun boleh dibekal air jikalau mereka memohon kepada kerajaan.

Jadi, baru-baru ini sahaja di Jalan Klang Lama kita telah membekal air kepada lebih daripada 6,000 orang – paip-paip sedang dipasang iaitu kepada penduduk-penduduk.....

Tuan Tan Kok Wai: Tetapi air tak bayar...

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Cheras.....

Dato' Seri S. Samy Vellu:...kasi saya jawablah Yang Berhormat. *[Ketawa]* Jadi, berkenaan dengan orang-orang asing, saya tidak ada maklumat tetapi ada juga sedikit daripada kerajaan iaitu jikalau kita dapati mereka mencuri air, itu kita ambil tindakan. Selain daripada itu, untuk mengurangkan kehilangan air kerajaan telah mengambil beberapa tindakan sekarang. Jumlah kehilangan itu 41% daripada air yang kita ada, 41% dia hilang. Jadi, kerajaan telah memutuskan untuk membelanja RM500 juta untuk memperbaiki keadaan ini. Kerajaan telah meminta Syarikat Puncak Niaga menjalankan kegiatan-kegiatan untuk memperbaiki keadaan. Mereka berjanji dalam tahun 2015 perkara ini boleh diturunkan kepada 20% sahaja.

6. **Puan Chong Eng [Bukit Mertajam]** minta Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri menyatakan sama ada kementerian telah meninjau kesan-kesan yang mungkin berlaku kepada pekerja wanita, khasnya mereka di sektor pembuatan, perkilangan dan industri kecil dan sederhana apabila perjanjian AFTA dan WTO dilaksanakan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri [Datuk Fu Ah Kiow]: Tuan Yang di-Pertua, saya memohon izin untuk menjawab soalan Ahli Yang Berhormat bagi Bukit Mertajam bersekali dengan soalan Ahli Yang Berhormat bagi Machang pada 23 April kerana kedua-duanya menyentuh perkara yang sama.

Tuan Yang di-Pertua: Baiklah.

Tuan Fu Ah Kiow: Tuan Yang di-Pertua, pelaksanaan AFTA dan WTO dijangka tidak akan memberi kesan yang berbeza mengikut jantina seseorang pekerja. Ia lebih bergantung kepada keupayaan sesuatu sektor ekonomi seperti perkilangan, pertanian dan industri kecil dan sederhana, menghadapi persaingan akibat daripada suasana perdagangan yang lebih terbuka. Seperti mana yang telah dijelaskan dalam sesi-sesi dialog dan ceramah yang diadakan oleh pihak kementerian, proses liberalisasi pasaran di bawah AFTA telah pun lama berjalan secara berperingkat-peringkat sejak 1 Januari 1993 manakala pengurangan tarif di bawah WTO pula telah dilaksanakan mulai tahun 1995 hingga 2000.

Pasaran Malaysia kini telah pun sedia terbuka dan industri-industri tempatan tanpa mereka sedari sedang menghadapi persaingan dengan produk-produk daripada luar negeri. Hasil daripada dasar-dasar perdagangan terbuka yang diamalkan oleh negara khususnya bagi memenuhi obligasi di bawah AFTA dan WTO, sehingga kini 91.7% daripada jumlah produk Malaysia yang ditawarkan untuk

konsesi tarif di bawah AFTA telah pun mencapai kadar duti import kurang daripada 5% dengan 60% daripadanya berada pada kadar sifar.

Peratusan duti import yang rendah ini menunjukkan bahawa sebahagian besar daripada produk-produk Malaysia adalah kompetitif dan mampu bersaing dengan produk yang dihasilkan oleh negara-negara jiran. Walau bagaimanapun, beberapa produk Malaysia yang mungkin menghadapi persaingan yang agak hebat daripada negara-negara jiran akibat daripada pelaksanaan AFTA adalah terdiri daripada alat-alat ganti dan komponen automatif, besi dan keluli, simen, seramik, barangan plastik dan aluminium. Pada masa ini kadar duti import CEPT bagi produk-produk tersebut adalah di antara 6% hingga 20%. Kadar duti berkenaan akan dikurangkan kepada paras tidak melebihi 5% pada tahun 2003. Pengurangan tarif di bawah WTO juga tidak akan menjejaskan industri tempatan. Hanya 10% sahaja daripada 5,900 produk di dalam sektor perkilangan yang telah ditawarkan untuk diikat atau *bound*, dengan izin, oleh Malaysia di Rundingan Pusingan Uruguay melibatkan potongan tarif.

Kerajaan juga telah mengambil kira kepentingan industri tempatan dan mengecualikan sektor-sektor yang sensitif dan strategik daripada penurunan tarif di bawah WTO. Sekiranya perlu, negara kita juga boleh mengambil langkah-langkah melindungi kepentingan industri pembuatan melalui peruntukan *safeguard*, dengan izin, dan mengenakan duti antilambakan. Bertentangan dengan persepsi umum, peraturan-peraturan perdagangan yang diwujudkan di bawah AFTA dan WTO yang lebih telus dijangka akan memudahkan lagi urusan perdagangan.

Selain itu, industri tempatan yang mengeksport dapat menikmati peluang pembuka pasaran yang lebih baik di negara-negara rakan dagangan. Maka, industri tempatan harus sentiasa berusaha untuk meningkatkan daya tahan dan daya saing mereka bukan sahaja bagi menghadapi persaingan tetapi juga untuk merebut peluang-peluang yang terbuka luas melalui pembukaan pasaran eksport di luar negara. Sekian, terima kasih.

Puan Chong Eng : Tuan Yang di-Pertua, saya hairan bahawa jawapan yang diberi oleh Yang Berhormat Setiausaha Parlimen yang mengatakan bahawa tidak ada kesan terhadap pekerja wanita. Saya rasa Yang Berhormat Setiausaha Parlimen salah faham soalan saya. Dia memberi jawapan panjang lebar kepada sektor dan produk, tentulah produk itu tidak ada *female and male* tetapi pekerjaanya ada dan ini merupakan satu perkara yang begitu penting dalam globalisasi ini. Saya rasa

kementerian ini telah gagal untuk memahami atau tidak ada sensitiviti terhadap isu ini. Walaupun kementerian ini diketuai oleh seorang....

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, dalam soal jawab di sini tidak ada perbahasan. Yang Berhormat boleh bertanya, Yang Berhormat, ya. Cubalah baca Peraturan Mesyuarat, tidak ada perbahasan, Yang Berhormat. [Disampuk] Ya, soalan tambahan.

Puan Chong Eng: Tidak adakah kementerian ini sedar bahawa pekerja-pekerja bawahan di kilang-kilang di sektor pembuatan, ramai mereka ialah wanita dan kalau kilang ini pindah kerana tidak berdaya saing, wanita yang akan dibuang kerja dan ramai pun telah dibuang kerja dalam *garment industry*, dalam *electronic industry*. Saya rasa ini, kementerian ini tidak sedarkah, ini bukannya *feminisation function of job*, ini merupakan satu *debut* yang besar dalam proses globalisasi, tidak sedarkah kementerian ini?

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah, Yang Berhormat.

Puan Chong Eng: Terima kasih.

Datuk Fu Ah Kiow: Tuan Yang di-Pertua, saya rasa yang tidak faham ialah Ahli Yang Berhormat, tadi saya sudah jawab kesan WTO dan AFTA tidak memilih mana-mana sektor. Kalau sektor yang terlibat, diakibatkan oleh

Puan Chong Eng: [Menyampuk]

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Bukit Mertajam.

Datuk Fu Ah Kiow: Tunggulah, sabar. Jadi, AFTA tidak mengakibatkan kesan terhadap mana-mana jantina pekerja, ia ada kesan terhadap sesuatu sektor perkilangan. Misalnya, kalau kelembapan ekonomi Amerika, ia ada kesan terhadap sektor elektronik dan ramai pekerja di bidang elektronik adalah daripada kaum wanita mungkin mereka akan terlibat dalam peluang pekerjaan tetapi daripada segi AFTA dan WTO, ia tidak ada kesan khusus kepada sesuatu jantina, tidak, kesannya adakah terhadap sesuatu sektor. Jadi, saya harap Ahli Yang Berhormat boleh faham.

Tuan Haji Mohd. Yusof bin Mohd. Noor: Tuan Yang di-Pertua, mengenai dengan AFTA dan WTO ini, saya suka memandang secara positif. Tiap-tiap negara mesti ada mempunyai kelebihan masing-masing dalam industri. Jadi dalam masalah AFTA ini, adakah Setiausaha Parlimen boleh memberitahu kepada Dewan yang mulia ini, apakah sektor industri yang akan mendapat lebih manfaat apabila AFTA ini

berjalan dan apabila AFTA ini berjalan untuk kita mengeksport barang-barang kita ke negara-negara ASEAN dan juga di bawah WTO untuk negara-negara lain.

Jadi, kalau sudah ada jenis atau sektor yang *identified*, yang dikenal pasti oleh kementerian ini, apakah langkah-langkah kerajaan untuk memberi pertolongan kepada industri ini supaya kita lebih mendapat faedah daripada AFTA dan WTO ini.

Datuk Fu Ah Kiow: Terima kasih. Sebenarnya selain daripada sektor yang saya sebut tadi, yang kurang berupaya untuk bersaing, lain-lain sektor kita masih ada advantage, dengan izin, atau masih competitive untuk bersaing, sama ada di ASEAN atau di pasaran antarabangsa. Ini termasuklah sektor E&E, termasuk sektor makanan dan juga sektor perabot dan sebagainya.

Mengenai dengan bantuan dan pertolongan yang dibagi oleh kementerian-kementerian untuk menggalakkan industri tempatan untuk merebut pasaran antarabangsa, ini termasuklah pelbagai insentif, bantuan teknikal, bantuan terokai pasaran antarabangsa untuk menggalakkan lagi pasaran antarabangsa. Kini strategi kerajaan ialah supaya industri kita mengalih tumpuan daripada pengeluaran yang bernilai tambah rendah kepada sektor yang nilai ditambah lebih tinggi dan ini termasuklah penggunaan teknologi ICT, sains dan teknologi dan juga dalam aktiviti reka bentuk, aktiviti R&D, aktiviti inovasi produk, pembungkusan, pemasaran dan juga perwujudan jenama supaya kita dapat bersaing dalam *niche market*.

Sekian, terima kasih.

7. **Tuan M. Shukrimun bin Shamsudin [Kuala Nerus]** minta Menteri Dalam Negeri menyatakan, apakah kriteria yang digunakan oleh pihak kerajaan untuk memilih jenis-jenis senjata untuk kegunaan tentera dan polis .

Timbalan Menteri Dalam Negeri [Dato' Chor Chee Heung]: Tuan Yang di-Pertua, adalah menjadi hasrat kerajaan untuk melengkapkan anggota-anggota tentera dan polis dengan peralatan yang moden dan canggih, praktikal dan terbaik. Pemilihan peralatan-peralatan seperti senjata api kepada anggota polis adalah bergantung kepada keperluan dan matlamat penggunaan senjata tersebut. Kriteria pemilihan adalah berdasarkan kepada pembelian terbaik untuk setiap Ringgit yang dibelanjakan ataupun *value for money*, dengan izin, yang mengimbangi faktor harga dan keupayaan.

Senjata yang ingin diperoleh juga hendaklah diperengkap dengan sistem teknologi terkini yang telah teruji dan berupaya digunapakai dalam pelbagai tugas.

Keutamaan akan diberikan kepada produk tempatan yang boleh menjanakan pembangunan industri pertahanan melalui program pemindahan teknologi. Faktor dimensi pertukaran wang asing juga diambil kira untuk membantu perkembangan ekonomi negara. Sekian.

Tuan M. Shukrimun bin Shamsudin: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Antara faktor yang patut dipertimbangkan ialah keutuhan sesebuah negara daripada segi pertahanannya. Saya merasa hairan kenapa pihak kementerian tidak memberi kriteria mempertahankan negara itu sebagai satu kriteria membeli senjata. Contohnya, kalaulah kedudukan pertahanan kita boleh diganggu-gugat oleh negara-negara asing, terutama yang di sekitar kita maka ini sudah cukup menjadi satu justifikasi bagi negara untuk membeli senjata yang lebih canggih yang boleh menandingi mereka.

Jadi, adakah keadaan sekeliling yang akhir-akhir ini beberapa kali dicerobohi, digugat terutama di Pulau Sipadan dan seterusnya, memberikan satu sebab bagi negara membeli senjata yang memadai untuk mempertahankan negara. Sekian.

Dato' Chor Chee Heung: Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Dewan yang mulia ini, sebenarnya kerajaan sebelum membuat keputusan hendak memilih, apakah jenis senjata api yang digunapakai oleh anggota-anggota keselamatan di negara kita, memang mengambil kira semua faktor termasuk alasan-alasan dan juga faktor yang dikatakan oleh Yang Berhormat tadi.

Untuk makluman Yang Berhormat juga, kita memang mempunyai dua, dari segi anggota keselamatan memang ada dua bahagian, satu menjaga bahagian luar iaitu mempertahankan negara dan satu lagi ketenteraman dan tugas dalam negara iaitu dijalankan oleh pihak Polis Diraja Malaysia dan tugas mempertahankan negara memang dijalankan oleh pihak tentera. Bagi pihak Polis Diraja Malaysia, memang kita mempunyai kriteria-kriteria yang diambil kira dan agak cukup tepat bagi menjalankan tugas dalam negara termasuk dengan masalah rusuhan dan lain-lain.

Sekian.

Tuan Bung Moktar bin Radin: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Masalah senjata kepada pihak polis ini. Kita dapat tahu bahawa kebanyakan senjata api yang ada ini orang kata lebih baik disimpan di muzium kerana dia sudah tidak boleh digunapakai lagi. Tidakkah kementerian ini mengkaji ataupun untuk membuat gantian kepada senjata-senjata yang sudah tidak boleh digunapakai, sudah *old*

model, yang kadang-kadang kalau dipacu pun tidak berbunyi. *[Ketawa]* Untuk menukar yang baru bersesuaian dengan tuntutan globalisasi di negara ini.

Terima kasih.

Dato' Chor Chee Heung: Terima kasih kepada Yang Berhormat. Sebenarnya Tuan Yang di-Pertua, apa yang dikatakan oleh Yang Berhormat memang tidak tepat sebab sekarang ini semua senjata api yang digunakan oleh anggota keselamatan di negara kita adalah amat canggih dan moden dan mengikut peredaran masa. Jenis-jenis senjata api yang digunakan semasa Perang Dunia Kedua itu memang tidak lagi digunapakai. Sekian. *[Ketawa]*

[Soalan No. 8 – Y.B. Dato' Yap Pian Hon [Serdang] tidak hadir].

9. **Dr. Maximus Johnity Ongkili [Bandau]** minta Menteri Dalam Negeri menyatakan, apakah perkembangan terkini mengenai usaha kerajaan melindungi sempadan perairan negara di kawasan Sabah semenjak kes penculikan di Pulau Sipadan. Berapakah jumlah rakyat dan bot-bot asing yang berjaya ditangkap kerana cuba mencerooboh sempadan perairan negara kita.

Dato' Chor Chee Heung: Tuan Yang di-Pertua, jawapan bagi soalan ini ialah untuk makluman Dewan yang mulia ini, sehingga kini sebanyak 68 pemeriksaan telah pun dilaksanakan melalui Operasi Pasir, hasil kerjasama yang bersepadu antara Tentera Laut Diraja Malaysia (TLDM) dengan Pasukan Polis Marin, Polis Diraja Malaysia. Terdapat seramai 741 rakyat asing yang telah ditangkap dan sejumlah 49 bot telah pun dirampas. Operasi yang dijalankan telah mengurangkan jumlah pencerobohan di perairan negeri Sabah terutamanya di selatan negara Filipina dan menunjukkan keberkesanan sistem rondaan yang dijalankan tanpa menjejaskan bot-bot *barter trade*. Sekian, terima kasih.

Dr. Maximus Johnity Ongkili: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Saya ingin bertanya, adakah pihak kementerian sedar bahawa daripada segi anggapan umum situasi di perairan itu daripada segi kawalan keselamatan dikatakan sudah menjadi keadaan releks, bukan lagi seperti mana selepas sahaja penculikan itu dilakukan.

Maka dalam soal ini, adakah pihak kementerian telah mengekalkan jumlah anggota-anggota pertahanan dan keselamatan di perairan tersebut walaupun dikatakan tadi, 49 bot ditangkap, 741 orang telah pun ditangkap tetapi adakah jumlah keseluruhan anggota itu masih dikekalkan. Sebab situasi dan pandangan

umum adalah begitu releks sekali dan seterusnya, adakah pihak kementerian mengawal pusat-pusat exit ini, exit point, dengan izin, seperti di Tawau dan khususnya di Pulau Sebatik, dikatakan begitu senang sekali keluar, tanpa dokumen-dokumen, asal ada cop Jabatan Keselamatan, orang boleh keluar masuk sahaja. Dalam perkara ini, saya minta pihak kementerian menjelaskan. Terima kasih.

Dato' Chor Chee Heung: Tuan Yang di-Pertua, terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Bandau. Saya ingin memberi penjelasan kepada Dewan yang mulia ini, iaitu sejak kes penculikan di Pulau Sipadan kerajaan memang amat mementingkan keselamatan rakyat kita yang mendiami pulau-pulau yang berdekatan dengan Pulau Sipadan dan juga keselamatan dan kedaulatan negara kita begitu penting.

Untuk makluman Yang Berhormat juga, kawalan perairan di negeri Sabah termasuk dengan pulau-pulau yang berhampiran diteruskan dan semua anggota keselamatan yang bertugas menjaga di pulau-pulau tersebut diteruskan, dikekalkan dan anggota keselamatan dari masa ke semasa ditambah dan tidak dikurangkan. Yang Berhormat jangan susah hatilah, kita akan teruskan dengan tugas yang dijalankan oleh pihak keselamatan. Sekian.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih, Yang Berhormat di atas jawapan yang diberikan berhubung dengan langkah-langkah keselamatan untuk menjaga keselamatan perairan Sabah ini kerana kita tahu yang ianya adalah bersebelah dengan teman saya Yang Berhormat bagi Kinabatangan.

Soalan saya ialah, sama ada pihak keselamatan mengenal pasti mereka yang menceroboh ini, yang mengancam keselamatan perairan ini membawa senjata yang amat merbahaya, bukan senjata lama, senjata yang moden dan juga sebagainya, yang boleh, kita rasa bukan setakat mengancam bahkan juga perlu pihak keselamatan memikirkan dalam jangka waktu yang terdekat langkah-langkah yang lebih berkesan untuk – bukan setakat bersaing, bahkan mengatasi segala senjata yang mereka gunakan. Terima kasih.

Dato' Chor Chee Heung: Terima kasih, Yang Berhormat. Tuan Yang di-Pertua, pihak anggota keselamatan kita memang membuat kajian se cara mendalam daripada segi tugas-tugas keselamatan di perairan negeri Sabah termasuk dengan pulau-pulau berhampiran. Seperti saya katakan tadi, semua anggota keselamatan mempunyai tugas sendiri, yang spesifik, bukan sahaja di perairan

Sabah tetapi juga di *exit-exit point* seperti yang dikatakan oleh Yang Berhormat bagi Bandau.

Daripada segi senjata api yang dibawa oleh rakyat asing yang ingin melakukan pencerobohan di negara kita, memang semua anggota keselamatan kita dibekalkan dengan senjata api yang agak canggih juga. Jika mereka mempunyai M-16, kita juga mempunyai M-16, mereka mempunyai *rocket launcher*, kita juga mempunyai *rocket launcher*, dengan izin, dan oleh kerana Malaysia ini negara yang mempunyai pantai sempadan yang begitu panjang dan berjiran dengan beberapa negara yang begitu dekat dengan kita maka ini adalah satu masalah berterusan dan kerajaan akan melakukan segala daya-upayanya untuk menjaga keamanan dan kedaulatan negara kita. Sekian.

10. Puan Lim Bee Kau [Padang Serai] minta Menteri Tenaga, Komunikasi Dan Multimedia menyatakan, adakah penyelidikan dijalankan untuk mengenal pasti sama ada alat pemancar telefon bimbit akan membahayakan penduduk-penduduk sekitarnya.

Setiausaha Parlimen Kementerian Tenaga, Komunikasi dan Multimedia

[Tuan Chia Kwang Chye]: Untuk makluman, Ahli Yang Berhormat, Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia, dengan bantuan agensi-agensi lain seperti Institut Penyelidikan Teknologi Nuklear Malaysia atau, dengan izin, *Malaysian Institute of Nuclear Technology (MINT)*, telah menjalankan penyelidikan mengenai kesan alat pemancar telefon bimbit ke atas penduduk-penduduk di persekitarannya. Jabatan Telekomunikasi Malaysia juga pernah mengadakan siasatan yang sama pada tahun 1997 dan 1998. Siasatan yang telah dilakukan adalah pada bulan Oktober 2000, ekoran aduan daripada penghuni sebuah bangunan, di mana terdapat alat pemancar telefon bimbit dipasang di atas bumbung bangunan tersebut.

Siasatan-siasatan yang telah dijalankan itu menunjukkan bahawa alat pemancar telefon bimbit yang dipasang di atas menara, sama ada menara di atas bumbung bangunan atau menara yang berasingan, memancarkan gelombang *electromagnetic* pada paras selamat mengikut panduan piawaian yang telah ditetapkan.

Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia, dengan bantuan agensi-agensi lain akan terus memantau pemasangan dan penggunaan alat peralatan telefon bimbit

supaya peralatan tersebut digunakan berdasarkan *standard* yang telah ditetapkan. Sekian, terima kasih.

Tuan Lim Hock Seng: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Walaupun kementerian telah berkali-kali berkata bahawa pemancaran atau penerimaan telefon bimbit ini tidak menggugat kesihatan manusia, namun demikian pada penduduk-penduduk di persekitaran mereka sangat kluatir berkenaan dengan hal ini. Adakah Yang Berhormat hendak melancarkan satu pendidikan untuk mengumumkan kepada orang ramai, supaya semua orang ramai boleh faham tentang hasil siasatan seperti apa yang dikatakan oleh Yang Berhormat dan mengapa masalah ini tidak boleh diatasi.

Memandangkan di negara-negara lain, kami tidak nampak ada alat-alat pemancar seperti yang saya kata, kalau pergi ke Hong Kong, apabila duduk di dalam kereta api bawah tanah atau tiub, boleh pakai telefon bimbit. Kalau pergi ke negara China, ke tempat-tempat pelancong yang terpinggir, tidak ada apa-apa bangunan, hutan sahaja atau tempat pelancongan sahaja, langsung tidak ada apa-apa tetapi boleh pakai telefon bimbit. Mengapa mereka boleh begitu maju sehingga tidak pakai alat pemancar ini. Adakah mereka pakai satelit dan mengapa negara kita ini tidak boleh pakai begitu?

Tuan Chia Kwang Chye: Tuan Yang di-Pertua, penjelasan nampaknya akan mengambil masa yang panjang. Ini mengikuti satu kursus mengenai *frequency* dan sistem-sistem telefon selular. Sebagai satu contoh, ATUR menggunakan *frequency* yang tidak sama dengan sistem GSM 900 atau 1800 dan mempunyai sistem-sistem yang berlainan, ini bermakna gelombang yang boleh dipancarkan berbeza. Oleh itu ATUR, Ahli Yang Berhormat pun tahu boleh menggunakan di beberapa tempat yang begitu jauh tetapi kalau mengikut sistem GSM ini memerlukan lebih banyak *base station* didirikan sebab pemancarnya lebih pendek kalau berbanding dengan sistem ATUR.

Jadi, kalau hendak menggunakan sistem ATUR, sistem ATUR mempunyai satu sistem yang boleh dikatakan ketinggalan zaman. Zaman sekarang ialah menggunakan digital dan pemancarnya lebih pendek, oleh sebab itu memerlukan lebih *banyak base station*. Kadang-kadang kalau boleh terima telefon di bawah stesen mungkin *frequency* lebih kuat, mungkin boleh mengancam kesihatan Yang Berhormat. Sekian, terima kasih.

Puan Lim Bee Kau: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih kepada Setiausaha Parlimen.

Berkenaan dengan apa yang telah diterangkan oleh Yang Berhormat tadi, kita dapati bahawa penyelidikan yang diadakan itu sebenarnya saya rasa tidak muktamad sebab terdapat ada pendapat-pendapat lain daripada *research-research center* yang lain di negara lain yang mengatakan *magnetic fill* yang dipancarkan itu ada kemungkinan besar akan membawa kesan yang buruk, mungkin tidak dalam jangka pendek tetapi dalam masa jangka panjang.

Jadi, adakah kementerian mempunyai ataupun akan mengadakan *research* yang lebih mendalam untuk memastikan bahawa *magnetic fill* yang dipancarkan itu betul-betul tidak akan membawa bahaya kepada kesihatan penduduk-penduduk sekitar sebab kita mendapati masalah ini menjadi satu *psychological stress* kepada penduduk yang di sekitarnya apabila setiap kali sebuah alat pemancar bimbit itu akan dipasangkan dan menimbulkan banyak masalah kepada kami.

Jadi, saya minta supaya kementerian boleh menjalankan penyelidikan lebih terperinci lagi. Terima kasih.

Tuan Chia Kwang Chye: Tuan Yang di-Pertua, apa yang saya nyatakan dalam jawapan saya ialah bahawa pemancar telefon bimbit yang dipasangkan setakat ini memancarkan gelombang elektro magnetik pada paras selamat mengikut panduan piawaian yang telah ditetapkan iaitu di dalam piawaian yang diterima sebab semua peralatan yang berlesen di negara kita termasuk telefon bimbit dan stesen pemancar adalah di bawah garis panduan (*guide line*) yang boleh diterima dalam negara kita. Apa yang saya telah jawab pada sidang yang dahulu ialah bahawa ada banyak kajian yang telah dijalankan dan ada yang kata tidak ada mengancam kesihatan, ada yang kata boleh mengancam kesihatan.

Jadi, jawapan yang boleh dikatakan pada setakat ini ialah *non conclusive conclusion*, ini terdapat mengikut World Health Organization [*Ketawa*] dan lain-lain badan-badan di mana mereka tahu bahawa radio *frequency* ini mengadakan ancaman tetapi setakat ini peralatan yang diadakan di bawah safety guideline yang diterima dan *conclusion* oleh banyak kajian ialah *non conclusive*. Sekian, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, masa untuk Jawapan Lisan selesai.

[Masa untuk Pertanyaan bagi Jawab Lisan telah cukup dan Jawapan bagi Pertanyaan No. 1, 8 dan 11 hingga 37 adalah dijilid dalam buku berasingan]

USUL

RANGKA RANCANGAN JANGKA PANJANG KETIGA (2001-2010)

Aturan Urusan Mesyuarat dibacakan bagi menyambung semula perbahasan ke atas usul dibuat oleh Perdana Menteri yang ditangguhkan atas masalah:

"Bahawa Dewan ini,

menyedari akan kemajuan pesat yang telah dicapai dalam pembangunan sosioekonomi negara dalam tempoh sepuluh tahun yang lalu di bawah Rangka Rancangan Jangka Panjang Kedua, 1991-2000 dan Dasar Pembangunan Nasional;

mengambil maklum dan merestui usaha berterusan yang dijalankan oleh kerajaan dalam melaksanakan dasar, strategi dan program bagi mencapai matlamat Rangka Rancangan Jangka Panjang Kedua menerusi Dasar Pembangunan Nasional iaitu untuk mencapai pembangunan seimbang bagi mewujudkan sebuah masyarakat yang lebih bersatu padu dan saksama;

meluluskan dan mengesahkan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga, 2001-2010 dan Dasar Wawasan Negara yang bertujuan menyediakan objektif pembangunan negara dan dasar yang akan dilaksanakan dalam dekad ini sebagaimana terkandung dalam Kertas Perintah Bil. 11 Tahun 2001;

Bahawa dalam meluluskan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga dan Dasar Wawasan Negara, Dewan yang mulia ini menyeru setiap lapisan rakyat Malaysia agar berusaha dengan gigih dan penuh keazaman bagi mencapai kejayaan yang gemilang dalam menghadapi cabaran daripada dalam dan luar negara yang semakin meningkat pada masa hadapan dan bersatu dalam usaha membangunkan sebuah negara yang berdaya tahan dan berdaya saing." **[9 April 2001]**

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Kementerian Kesihatan.

Puan Teresa Kok Suh Sim: Tuan Yang di-Pertua, ...

Tuan Yang di-Pertua: Ya.

Puan Teresa Kok Suh Sim: Tuan Yang di-Pertua, saya ada satu soalan kenapakah dari senarai susunan giliran menjawab oleh Menteri ini tiada Kementerian Pengangkutan kerana saya ada bangkitkan isu mengenai masalah pengangkutan dalam ucapan saya.

Jadi, adakah Menteri sudah letak jawatan ataupun dibuang kerja. *[Ketawa]*
[Disampuk]

Tuan Yang di-Pertua: Ya, kami diberitahu Kementerian Pengangkutan tidak ada apa-apa yang hendak dijawab. Begitulah.

Puan Teresa Kok Suh Sim: Tetapi Tuan Yang di-Pertua, saya pernah bangkitkan isu tentang skandal Pelabuhan Miri

Tuan Yang di-Pertua: Nanti kejap.

Puan Teresa Kok Suh Sim: ...dalam ucapan saya yang mana isu ini perlulah dijawab oleh pihak kerajaan.

Tuan Yang di-Pertua: Yalah, Yang Berhormat begitulah keputusannya, begitulah. Yang Berhormat Kementerian Kesihatan, sila teruskan. *[Disampuk]*

Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan [Tuan S. G. Sothinathan]:
[Bangun]

Puan Teresa Kok Suh Sim: Bolehkah Setiausaha Parlimen Kementerian Pengangkutan beri satu jawapan kenapa?

Setiausaha Parlimen Kementerian Pengangkutan [Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai]: Tuan Yang

Tuan Yang di-Pertua: Tidak payahlah Yang Berhormat, tidak payah, tidak payah Yang Berhormat, tidak payah.

Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai: tidak payah.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, kami telah mendapat kelulusan

Tuan Tan Kok Wai: *[Bangun]*

Tuan Kerk Kim Hock: Dia ada di sini, kita hendak tahu jawapan mengapa dia telah tertinggal?

Tuan Yang di-Pertua: Dia telah memberitahu kepada kami di sini, dia tidak ada jawapan yang hendak dijawab, itu sahaja. *[Disampuk]*

Puan Teresa Kok Suh Sim: Tapi itu satu skandal yang besar.

Tuan Kerk Kim Hock: Kita perhatikan *the transparency let him answer*.

Puan Chong Eng: Ha!

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Kementerian Kesihatan, sila teruskan.

Puan Chong Eng: *[Menyampuk]* kepada dewan.

Tuan Tan Kok Wai: Peraturan mesyuarat, peraturan mesyuarat. Tuan Yang di-Pertua, Peraturan 14.....

Tuan Yang di-Pertua: Peraturan nombor berapa itu?

Puan Chong Eng: 14.

Tuan Tan Kok Wai: Peraturan 14....

Tuan Yang di-Pertua: Peraturan nombor berapa itu, peraturan mesyuarat?

Tuan Tan Kok Wai: Perkara yang ditimbul tetapi tidak dijawab, ini bertentangan dengan Peraturan Mesyuarat. *[Disampuk]*

Tuan Yang di-Pertua: Tidak ada jawapan macam itu, tidak ada Peraturan Mesyuarat macam itu, Yang Berhormat bagi Cheras. *[Ketawa]* Yang Berhormat

Tuan Tan Kok Wai: Saya ingatkan Tuan Yang di-Pertua, ...

Tuan Kerk Kim Hock: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Tuan Yang di-Pertua: Jangan Yang Berhormat, dia telah pun meminta supaya dia tidak jawab. Yang Berhormat Kementerian Kesihatan, sila teruskan ya.

Puan Teresa Kok Suh Sim: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Tuan Kerk Kim Hock: Tuan Yang di-Pertua, ini tidak adillah, kita hendak tahu apakah sebabnya.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Berhormat, sila ikut keputusan.

Tuan S. G. Sothinathan: Tuan Yang di-Pertua, ...

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ya.

Tuan S. G. Sothinathan: Kementerian Kesihatan

Tuan Kerk Kim Hock: *[Bercakap tanpa pembesar suara]* Tidak ada, Tuan Yang di-Pertua beritahu kita apakah sebabnya. *[Disampuk]* Tuan Yang di-Pertua, telah dipertimbangkan tugas.....

Tuan Yang di-Pertua: Saya

Tuan Kerk Kim Hock: Tuan Yang di-Pertua, beritahu apakah sebabnya?

Tuan Tan Kok Wai: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Berhormat

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: Tuan Yang di-Pertua, ...

Tuan Yang di-Pertua: mengikut Peraturan Mesyuarat, mengikut Peraturan Mesyuarat

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: ...saya minta penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Kejap, kejap, kejap, Pendang. Sekejap Pendang ya. Mengikut Peraturan Mesyuarat, Menteri-menteri tidak perlu, tidak dikehendaki menjawab apa-apa sahaja yang Yang Berhormat sekalian keluarkan, tidak, tidak ada satu peraturan dalam mesyuarat yang boleh memaksa mereka. *[Disorak]*
[Disampuk]

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ya.

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin mendapat penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Sudahlah, sudahlah Yang Berhormat. Sila Menteri Kesihatan. *[Disampuk]* Cukuplah.

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: Ingin mendapat penjelasan, Tuan Yang di-Pertua. Sedikit.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ya.

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: Senarai jawapan-jawapan mengikut kementerian ini diberikan kepada ahli-ahli Dewan sebelum pembentangan RRJP3. Ini bermakna bahawa kementerian berkenaan telah pun merancang tidak akan menjawab.

Jadi, ini satu langkah yang tidak tepat, yang tidak betul, yang tidak wajar. Jadi, ini kita minta tanggungjawab kementerian yang berkenaan untuk

memperjelaskan kenapa daripada awal lagi sebelum RRJP3 dibentangkan dia telah menyatakan ketidakmahuannya untuk memberi jawapan.

Beberapa Ahli Pembangkang: *[Menyampuk]* Ya, ya.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ya. *[Disampuk]* Yang Berhormat, Yang Berhormat sekalian, sebelum kertas ini dibentangkan mereka itu telah pun merancang hendak menjawab. Tetapi pada masa perbahasan dalam rancangan ini mereka itu telah berpendapat mereka tidak perlu menjawab, itulah ya.

Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai: *[Bangun]*

Tuan Kerk Kim Hock: Sekarang dia mahu jawab, Tuan Yang di-Pertua, telah

Tuan Yang di-Pertua: Tidak bolehlah, Yang Berhormat. Yang Berhormat, Yang Berhormat. Sekejap ya, minta mengikut Peraturan Mesyuarat. Kita kena mengikut Peraturan Mesyuarat seperti mana

Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai: Tuan Yang di-Pertua, minta penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: ...kertas yang telah diedarkan. Yang Berhormat, Yang Berhormat Setiausaha Parlimen

Beberapa Ahli Pembangkang: *[Menyampuk]* Jawab, jawab, jawablah.

Tuan Yang di-Pertua: Sila, Menteri Kesihatan.

Tuan Kerk Kim Hock: Jangan lari, dia beri jawab.

Tuan Yang di-Pertua: Sila, sila.

Tuan S. G. Sothinathan: Tuan Yang di-Pertua, *[Disampuk]*

Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Sila, sila.

Tuan Kerk Kim Hock: Ya, sila Setiausaha Parlimen. Setiausaha Parlimen. *[Disampuk]*

Puan Teresa Kok Suh Sim: Jawab.

Tuan Yang di-Pertua: Sila Yang Berhormat.....

Tuan Kerk Kim Hock: Setiausaha Parlimen...

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, yang boleh

Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai: Tuan Yang di-Pertua, ...

Tuan Yang di-Pertua: membenarkan dia jawab atau tidak adalah Pengerusi, Yang Berhormat. *[Disampuk]* *[Disorak]* Ya, ya Yang Berhormat. Yang Berhormat, yang berkuasa hendak benar dia jawab atau tidak adalah dalam kuasa Pengerusi. Ya.

Tuan Kerk Kim Hock: Apa salahnya?

Puan Chong Eng: Tuan Yang di-Pertua, dia mahu jawab.

Tuan Tan Kok Wai: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Tidak ada apa salahnya tetapi itu adalah kuasa Pengerusi dan telah pun dibuat keputusan bahawa dia tidak menjawab. Sudahlah Yang Berhormat. Yang Berhormat bagi Cheras, Yang Berhormat bagi Cheras, sekiranya Yang Berhormat bagi Cheras berdegil-degil, saya terpaksa mengambil tindakan, Yang Berhormat. *[Disampuk]* Ya, Peraturan Mesyuarat.

Tuan Tan Kok Wai: Ini bukanlah satu ulasan yang baik,.....

Tuan Yang di-Pertua: Sila, sila duduk Yang Berhormat.

Tuan Kerk Kim Hock: *[Menyampuk]* ini prinsip beri lima minit tidak apa.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Berhormat Setiausaha Parlimen, *[Disampuk]* sila, sila teruskan.

Beberapa Ahli Pembangkang: *[Menyampuk]* *[Sorak]*

Tuan Yang di-Pertua: Sila.

Tuan Tan Kok Wai: Tuan Yang di-Pertua, saya ada Peraturan Mesyuarat di sini.....

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, saya telah over rule, saya telah over rule, Yang Berhormat tadi ya.

Tuan Tan Kok Wai: Peraturan Mesyuarat yang lain, yang berbeza.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ya apa dia? Sekarang, tunggu sekejap. Apa dia? Ha, apa dia?

Tuan Tan Kok Wai: Tuan Yang di-Pertua, saya menimbulkan, saya merujuk kepada Peraturan 21 untuk membetulkan apa yang tidak betul. [Ketawa] Saya minta Tuan Yang di-Pertua, supaya membuat satu ruling supaya mengarahkan Menteri yang berkenaan

Tuan Yang di-Pertua: Di bawah Peraturan Mesyuarat berapa itu?

Tuan Tan Kok Wai: menjawab kepada [Disampuk]

Tuan Yang di-Pertua: Peraturan Mesyuarat apa itu?

Tuan Tan Kok Wai: kepada perkara-perkara yang ditimbulkan oleh Yang Berhormat bagi Seputeh.

Tuan Yang di-Pertua: Peraturan Mesyuarat apa itu?

Tuan Tan Kok Wai: 21.

Puan Chong Eng: 21.

Seorang Ahli: Baca, baca.

Tuan Yang di-Pertua: Berapa?

Puan Chong Eng: 21(1).....[Disampuk]

Tuan Tan Kok Wai: 21(1)(2)(3). [Ketawa]

Seorang Ahli: Pertanyaan, pertanyaan.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, tidak ada Yang Berhormat. Yang Berhormat Setiausaha Parlimen sila, sila teruskan.

11.10 pagi.

Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan [Tuan S. G. Sothinathan]: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Kesihatan mengucapkan terima kasih di atas isu-isu yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Tanjong Aru dan Ahli Yang Berhormat bagi Setiu sewaktu membahaskan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga.

Ahli Yang Berhormat bagi Tanjong Aru telah membangkitkan isu kekurangan jururawat di Hospital Queen Elizabeth. Pada 19 April 2001 pengisian jawatan kejururawatan di Hospital Queen Elizabeth adalah sebanyak 98%. Di Hospital Queen Elizabeth keluarga penjaga pesakit tidak digalakkan untuk menjaga pesakit

semasa dimasukkan ke hospital sebaliknya keluarga pesakit yang meminta untuk diberikan kebenaran untuk mengiring pesakit di wad.

Pemberian kebenaran oleh pihak hospital adalah mengikut budi bicara hospital dan dibenarkan kepada pesakit yang tenat sahaja dan ia hendaklah mendapat kebenaran dari pegawai perubatan dan ketua jururawat yang menjaga wad. Namun begitu, adalah diperhatikan bahawa kebanyakan keluarga pesakit tidak mengiringi pesakit sendiri tetapi mereka mengambil orang gaji untuk menggantikan diri mereka. Untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat, sukarelawan hospital tidak terlibat langsung dalam penjagaan pesakit di hospital ini.

Mengenai isu yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Setiu, ingin dimaklumkan bahawa Dato' Seri Anwar telah diberikan rawatan yang sewajarnya sejak mula dan sehingga kini oleh sekumpulan pakar dalam bidang perubatan *neurology, neuro-surgery, orthopedic* dan perubatan rehabilitasi. Selama lebih empat bulan dirawat keadaan beliau adalah stabil, malahan keadaan beliau semakin baik. Rawatan dan layanan istimewa sebegini yang mendapat pujian Dato' Seri Anwar sendiri. Panel pakar yang merawatnya telah mengesyorkan agar beliau menjalankan pembedahan mengikut kaedah yang biasanya dilakukan di negara ini. Ini juga selaras dengan peruntukan perundangan iaitu Peraturan-peraturan Penjara 2000.....

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: *[Bangun]*

Dr. Tan Seng Giaw: *[Bangun]*

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ada yang bangun Yang Berhormat. Hendak beri jalan yang mana? Hendak beri jalan, ada tiga orang bangun.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Yang Berhormat

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat. Ya, okay.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Okay.

Tuan Yang di-Pertua: Sila, sila.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Terima kasih. Menurut laporan terbaru yang dikeluarkan oleh pakar Dr. Thomas Huglon dia menyatakan pembedahan yang

diperlukan oleh Dato' Seri Anwar Ibrahim mesti dilakukan di hospitalnya di *Alfa Clinic* di Germany kerana kemudahan-kemudahan yang ada hari ini tidak berupaya untuk menjalankan surgery yang diperlukan oleh beliau di sini. Jadi, kalaulah sedemikian dan merupakan hak beliau dan yang termaktub di dalam Perlembagaan, mengapa hospital kerajaan payah hendak membenarkan beliau untuk menjalankan hak beliau membuat surgery di luar negara....

Tuan Haji Siam bin Haji Kasrin: *[Menyampuk]* Mana boleh buat pembedahan di luar negara!

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Eh, Abdullah Ang boleh pergi *birthday party* anak dia semasa dia jadi banduan.....

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Berhormat, Yang Berhormat duduk.....

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: boleh pergi *orchid garden* dia*[Disampuk]*

Tuan Yang di-Pertua: ...Yang Berhormat, Yang Berhormat jaga emosi sedikit, Yang Berhormat ya. *[Disampuk]*

Seorang Ahli: Tidak boleh jawabkah?

Tuan S. G. Sothinathan: Tuan Yang di-Pertua, kita ini sedang membincangkan tentang Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga. Ini adalah untuk menentukan masa depan negara kita selama 10 tahun ini. *[Disampuk]* Perkara ini memang telah pun diberi liputan yang meluas oleh surat khabar *Utusan Malaysia* pada hari ini, kalau Yang Berhormat perlukan maklumat lanjut, bolehlah merujuk kepada muka surat 13 di *Utusan Malaysia* hari ini

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Saya ada keratan surat khabar juga ini.

[Timbalan Yang di-Pertua (Dato' Haji Muhamad bin Abdullah) mempengerusikan Mesyuarat]

Tuan S. G. Sothinathan: ... di mana penerangan sejelasnya telah diberi dan sekiranya Yang Berhormat masih tidak berpuas hati, memang 17 April ini soalan berkaitan dengan perkara Dato' Seri Anwar Ibrahim ini akan dijawab oleh Menteri Kesihatan. Masa itu bolehlah kita menimbulkan perkara ini tanda kita sudah terima

Tuan Kerk Kim Hock: Tuan Yang di-Pertua, bolehkah seorang yang jawab suruh kita merujuk kepada surat khabar pula. Apa ini? Ini Parlimen! *[Ketawa]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Sudah, sudah, sudah Kota Melaka.

Tuan S. G. Sothinathan: ...ini memang

Tuan Kerk Kim Hock: ...kita kena baca *Utusan*, saya tidak baca *Utusan* tau?

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Kota Melaka

Tuan Kerk Kim Hock: ini tidak betul, ini jawapan tidak boleh terima, tidak mahu terima di sini.

Tuan S. G. Sothinathan: ...memang saya

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Sudahlah.

Tuan Kerk Kim Hock: Mana boleh!

Tuan S. G. Sothinathan: Tuan Yang di-Pertua, ...

Tuan Kerk Kim Hock: Dia apa itu, dia pengarang *Utusan Malaysia* kah?

Tuan S. G. Sothinathan: Tuan Yang di-Pertua, ...

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Kota Melaka, itu

Tuan Kerk Kim Hock: ...ini Parlimen, ini tidak hormat Parlimen.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Kota Melaka duduklah, duduklah.

Tuan S. G. Sothinathan: Tuan Yang di-Pertua, siapa yang tidak hormat Parlimen ini? *[Disampuk]* Tidak minta kebenaran dia yang bercakap.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Cukuplah, duduk, duduk.

Tuan S. G. Sothinathan: Ha?

Tuan Kerk Kim Hock: Lima hari.

Tuan S. G. Sothinathan: Itu cakap apa ini?

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, teruskan, teruskan, teruskan.

Tuan S. G. Sothinathan: Memang saya sedang....

Tuan Kerk Kim Hock: *Serious for your answer....*

Tuan S. G. Sothinathan: bila saya bercakap

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Terus, terus ya.

Tuan S. G. Sothinathan: ...dia kena minta kebenaran dahulu sebelum dia membangkitkan, menimbulkan isu-isu....

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Teruskan Yang Berhormat ya.

Tuan S. G. Sothinathan: ...mengatakan saya tidak menghormati Parlimen. Sebenarnya siapa yang tidak mematuhi Parlimen. Tuan Yang di-Pertua, saya minta Tuan Yang di-Pertua, ...

Tuan Kerk Kim Hock: *[Bercakap tanpa pembesar suara] ...refer Utusan.*

Tuan S. G. Sothinathan: Ha?

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Teruskan ya.

Tuan S. G. Sothinathan: Saya telah

Tuan Kerk Kim Hock: pejabat kerajaan.

Tuan S. G. Sothinathan: Saya telah memberi penjelasan tadi dan sebelum saya menghabiskan ucapan saya hendak membangkitkan isu ini, saya telah pun mengatakan pada 17 hari bulan ini soalan ini akan dijawab oleh Menteri Kesihatan.
[Disampuk]

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Teruskan.

Tuan S. G. Sothinathan: Kalau tidak jelas lagi, kalau hendak saya perelaskan lebih lanjut lagi pun bolehlah kalau hendak. *[Disampuk] [Disorak]*

Walau bagaimanapun, beliau telah memohon untuk mendapatkan khidmat pakar dari German dan permohonan beliau telah diluluskan atas ihsan kerajaan dan dasar profesionalisme perubatan.

Kerajaan telah memberikan peluang kepada beliau untuk diperiksa dan kemungkinan dirawat oleh pakar dari German menggunakan kaedah endoskopi. Pakar tersebut telah datang memeriksa beliau meninjau kemudahan di Hospital Kuala Lumpur dan berpendapat bahawa pembedahan ini boleh dilakukan di Hospital Kuala Lumpur. Oleh yang demikian, ...

Datin Seri Dr. Wan Azizah Wan Ismail: *[Bangun]*

Tuan S. G. Sothinathan: ...persoalan untuk mendapat rawatan di luar negeri tidak timbul.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, ya Yang Berhormat ada yang berdiri Yang Berhormat ya. *[Disampuk]*

Datin Seri Dr. Wan Azizah Wan Ismail: Minta penjelasan.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Permatang Pauh ya. Ya.

Datin Seri Dr. Wan Azizah Wan Ismail: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih, Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan.

Saya hendak memberitahu bahawa ada satu pernyataan yang terakhir. Mungkin kalau Yang Berhormat boleh rujuk kepada itu seperti mana Yang Berhormat telah katakan boleh kami rujuk ke dalam *Utusan Malaysia*, boleh tidak, kalau boleh Yang Berhormat hendak berasaskan jawapan Yang Berhormat ke atas satu kenyataan yang telah dibuat terkini oleh Dr. Thomas Huglon.

Tuan S. G. Sothinathan: Memang kalau boleh, kalau Yang Berhormat boleh berikan apakah kenyataan terkini kerana *[Disorak]* apa yang terkini itu kita tidak tahu apa terkini. Mungkin pagi inikah ataupun malam semalam, kita tidak tahu.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, Yang Berhormat ya. Betul.

Datin Seri Dr. Wan Azizah Wan Ismail: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, hendak minta penjelasan lagi?

Datin Seri Dr. Wan Azizah Wan Ismail: Dua hari kenyataan itu telah diberikan dan saya kira telah dihantar kepada Pengarah, Hospital Besar Kuala Lumpur.

Jadi, kalau boleh Kementerian Kesihatan kalau dalam jawapan merujuk kepada itu sebelum memberi satu jawapan yang tidak memuaskan.....

Seorang Ahli: Ya, ya.

Datin Seri Dr. Wan Azizah Wan Ismail: jadi kalau bolehlah Yang Berhormat, saya kira ini bukanlah satu personal tetapi hanya untuk merujuk. Kalau Yang Berhormat mengatakan bahawa mengikut Akta Penjara ia tidak mengatakan bahawa tidak boleh seseorang banduan dan boleh saya katakan bahawa Saudara Anwar belum lagi menghabiskan rayuan beliau dan dia patut diberi ikat jamin.

Jadi, kalau dirujuk kepada Akta Penjara tidak tepat ya. Kalau boleh Yang Berhormat, saya hendaklah mohon Yang Berhormat berasaskan apa yang dikatakan itu, janganlah hanya mengikut apa yang diarahkan. Terima kasih.

Seorang Ahli: Ya.

Tuan S. G. Sothinathan: Tuan Yang di-Pertua, memang apa yang dikatakan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Permatang Pauh ini akan kita memberi jawapannya sekali pada 17 haribulan, bila isu ini akan diperbincangkan sepenuhnya ketika menteri menjawab soalan tersebut.

Jadi, setakat ini sahajalah ulasan

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ada yang berdiri Yang Berhormat. Ya, Sipitang ya.

Datuk Dr. Haji Yusof bin Haji Yacob: Tuan Yang di-Pertua, terima kasih. Saya minta penjelasan daripada Yang Berhormat Setiausaha Parlimen. Saya seorang doktor perubatan dan Permatang Pauh juga doktor perubatan, *[Disampuk]* yalah doktor jugalah, walaupun doktor mata, dia ada MBBS juga, tetapi soal penyakit ini memang kita tidak boleh kompromi, memang kalau yang sakit itu memang wajar kita rawat dan dalam keadaan bekas Timbalan Perdana Menteri ini memang banyak sangatkah penyakit beliau ini?

Kalau dahulu ada keracunan arsenik, lepas itu ditakuti dijangkiti HIV, lepas itu sekarang ini sakit belakang, bagaimana keadaan beliau ini betul-betulkah serius ataupun apakah begitu membimbangkan mengikut pandangan profesional sehingga

isu ini begitu dibesar-besarkan dan tidak adakah orang lain lagi yang sakit seperti beliau yang lebih teruk.

Soal rawatan ini saya tidak – memang beliau, kita simpati dengan penyakit beliau dan perlu dirawat, tetapi saya melihat apa yang dinyatakan oleh doktor kumpulan itu, biarlah beliau menyatakan secara profesional bukan memperkecilkan sistem perubatan di Malaysia, pelbagai isu dan janganlah pula ada orang lain yang seolah-olah diarah untuk bercakap sedemikian, kalau beliau berbincang soal secara profesional, beliau haruslah berbincang secara profesional dan janganlah pula dijadikan isu politik.

Soal rawatan ini memang perlu tetapi biarlah dibuat secara profesional, minta pandangan daripada Yang Berhormat.

Tuan S. G. Sothinathan: Tuan Yang di-Pertua, memang kesakitan yang dihadapi oleh Dato' Seri Anwar itu memang boleh dirawat di dalam negara kita, kita mempunyai kemudahan yang cukup, pakar-pakar yang berpengalaman yang boleh melakukan pembedahan. Tetapi atas permintaan Dato' Seri Anwar Ibrahim sendiri, kerajaan pun telah bersetuju seperti yang telah saya terangkan tadi, tetapi sebelum saya mengakhiri ucapan saya, saya meminta supaya semua Ahli-ahli Parlimen tidak kira sama ada dari kerajaan ataupun dari parti pembangkang, percayalah kepada negara kita sendiri, barulah kita boleh menjamin kedaulatan negara ini, kalau tidak satu masa nanti negara ini akan hancur.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ada dua orang yang berdiri Yang Berhormat, hendak beri jalan?

Tuan S. G. Sothinathan: Jadi, setakat itu sahajalah ulasan dan jawapan saya terhdap isu-isu yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian mengenai Kementerian Kesihatan. Terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Dia tidak beri jalan Yang Berhormat. Ya, dia tidak beri jalan kalau begitu. Terima kasih. Habis dah, dah terima kasih itu. Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat.

11.24 pagi

Setiausaha Parlimen Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat [Dato' S. Veerasingam]: Tuan Yang di-Pertua, pertama sekali kementerian mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengambil bahagian dalam perbahasan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga

yang telah menyentuh mengenai Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Kepong dan Yang Berhormat bagi Pendang telah mencadangkan penubuhan sebuah majlis perundingan perpaduan nasional yang melibatkan penyertaan pelbagai pihak dari kumpulan agama, politik, NGO, individu, akademik dan lain-lainnya sebagai forum untuk membicarakan isu perpaduan nasional secara serius dan memantau melalui kaedah rapi seperti penyelidikan sosial. Yang Berhormat bagi Pendang juga mencadangkan majlis ini ditubuhkan di bawah peraturan Parlimen dan bertanggungjawab membuat perakuan-perakuan kepada pihak kerajaan dan kementerian yang berkaitan. Majlis ini perlu menggantikan panel perpaduan.

Tuan Yang di-Pertua, Panel Penasihat Perpaduan Negara (Panel), adalah sebuah badan bebas yang ditubuhkan di bawah Peraturan-peraturan Perlu 1970 yang berfungsi untuk membicarakan isu-isu perpaduan nasional secara serius dan terus terang.

Panel yang bermesyuarat dua kali setahun ini sentiasa berusaha mencari jalan untuk mempertingkatkan tahap perpaduan dan integrasi nasional. Beberapa perakuan telah dipersetujui untuk dikemukakan kepada kerajaan termasuklah isu-isu pendidikan dan integrasi nasional serta mengemukakan cadangan kepada kementerian dan jabatan mengenai aktiviti dan program serta strategi yang haru dilakukan bagi

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, Kepong berdiri Yang Berhormat. Hendak beri jalan? Ya.

Dr. Tan Seng Giaw: Tuan Yang di-Pertua, sepertimana yang disebutkan Yang Berhormat tadi, saya ingin penjelasan, sama ada Panel yang disebutkan ini, itu skopnya luas untuk mendapat pendapat daripada pelbagai orang yang berkenaan dan sebagainya dan adakah Yang Berhormat bersetuju cadangan ataupun syor-syor daripada Panel ini yang ada mesyuarat dua kali setahun itu tidak cukup untuk menangani masalah perpaduan nasional di negara ini seperti mana yang ditunjukkan oleh peristiwa di Kampung Medan.

Ini jelas menunjukkan Panel itu skopnya terlalu sempit untuk menangani masalah.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, saya telah menerangkan semasa saya menggulungan apabila kita ada perbahasan Menjunjung Kasih

Ucapan Tuanku dan saya telah sebut bahawa Panel Penasihat Perpaduan Negara telah bermesyuarat serta merta apabila 'mengadakan' masalah di Kampung Medan.

Mereka juga telah bermesyuarat dan ada perjumpaan dengan surat-surat khabar, editor-editor yang ada dan telah mengkaji bersama-sama dengan mereka bagaimana surat-surat khabar boleh memainkan satu peranan yang penting untuk mewujudkan perpaduan di kalangan orang ramai.

Jadi, tidak betullah kalau kita sebut panel penasihat ini tidak ada skop. Mereka ada skop yang luas dan apabila mereka perlu sesuatu, kementerian akan memberi maklumat-maklumat yang perlu untuk mengatasi apa sahaja masalah yang kita hadapi.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya.

Dr. Tan Seng Giaw: Tuan Yang di-Pertua, penjelasan lagi. Ini Yang Berhormat tadi ada sebutkan mengenai penemuan dengan editor-editor. Editor-editor memang memainkan peranan yang penting di dalam media massa kita, tetapi bukan setakat editor sahaja, ada orang-orang lain yang penting. Kita tidak boleh menyeru apa yang disebutkan oleh Setiausaha Parlimen Kesihatan tadi, jawapan yang perlu dibuat di sini kita rujuk kepada *Utusan Malaysia* sahaja. Ini tidak boleh diterima di dalam Dewan yang mulia ini, lebih besar daripada *Utusan Malaysia* walhal *Utusan Malaysia* yang tertakluk kepada undang-undang yang diluluskan di dalam Dewan yang mulia ini. Ini penting.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Soalannya Yang Berhormat ya.

Dr. Tan Seng Giaw: Soalannya ada penjelasan itu adakah itu selain daripada editor-editor yang disebutkan tadi, kita temukan kepada menemui orang-orang yang berkenaan yang berkait dengan peristiwa dan orang-orang ramai yang perlu pendapatnya dikutip dan sebagainya. Adakah skop ini merangkumi semua ini, sebutkan mengenai editor-editor sahaja.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya seperti permintaan Yang Berhormat sendiri di mana beliau telah sebut bahawa satu panel perlu mengadakan wakil-wakil daripada NGO-NGO dan juga daripada badan-badan agama dan lain-lain, memang dalam Panel Penasihat Perpaduan Negara sudah ada semua yang terdiri daripada orang-orang kenamaan, orang-orang bijak pandai, orang-orang daripada NGO, orang-orang daripada pelbagai agama untuk menjadi ahli-ahli di dalam Panel Penasihat Perpaduan Negara ini. Dan mereka sentiasa

mengambil berat untuk memantau keadaan dan memberi nasihat supaya kerajaan boleh membuat sesuatu dan mengambil tindakan untuk mengatasi masalah-masalah.

Berkaitan dengan Kampung Medan, kementerian sendiri telah membuat kajian berkaitan dengan masalah-masalah di situ dan ianya akan dilaporkan Panel Penasihat Perpaduan Negara dan kita akan mencari jalan bagaimana Kampung Medan boleh jadi satu contoh supaya kita mengatasi masalah-masalah yang boleh berlaku di dalam kawasan-kawasan seperti Kampung Medan yang ada di seluruh negara.

Dan saya ucapkan terima kasih kepada Kepong kerana begitu prihatin tentang perkara ini.

Dan saya teruskan Yang Berhormat.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, teruskan Yang Berhormat.

Dr. Tan Seng Giaw: Penjelasan.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Hendak beri?

Dato' S. Veerasingam: Last ya.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Jangan panjangan sangat Yang Berhormat ya. Teruskan.

Dr. Tan Seng Giaw: Saya nampaknya hendak hantarkan laporan kepada Panel, tetapi kalau kita adakah satu rang undang-undang untuk Majlis Perundingan Perpaduan Nasional, laporan itu dihantar kepada Dewan dan bolehkah Yang Berhormat mengemukakan laporan itu kepada Dewan yang mulia ini, kerana Dewan yang mulia ini, memang mempunyai peranan yang lebih besar daripada Panel.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, jika laporan itu perlu dibincang, ianya mesti dilaporkan kepada Parlimen, tetapi jika ianya dari pihak kementerian sahaja boleh mengambil tindakan, tak perlulah. Jika perlu kita akan menyampaikan kepada Dewan ini untuk dibincang dan jika Yang Berhormat ada bertanya soalan-soalan berkaitan dengan laporan yang kita telah sediakan itu, kita bersedia memberi jawapan-jawapan yang lengkap perihal itu.

Saya teruskan Tuan Yang di-Pertua.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Silakan.

Dato' S. Veerasingam: Dan program-program serta strategi yang harus dilakukan bagi mempertingkatkan tahap

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, ada yang berdiri lagi Yang Berhormat.

Dato' S. Veerasingam: Sekejap. Saya habiskan ayat ini.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ha, dia hendak habiskan ayat itu dahulu.

Dato' S. Veerasingam: Tahap perpaduan di negara ini. Panel juga turut membincangkan isu-isu berkaitan dengan agama, polarisasi kaum dan sebagainya. Okay.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Sila Tuaran.

Tuan Madius bin Tangau: Tuan Yang di-Pertua, ini cadangan untuk menubuhkan satu Majlis Perundingan Perpaduan Nasional, tetapi bolehkah Yang Berhormat menjelaskan kepada Dewan yang mulia ini, bahawa dalam Majlis Perundingan Ekonomi Negara ada satu jawatankuasa perpaduan yang telah ditubuhkan dan jawatankuasa perpaduan ini telah melahirkan satu rumusan, satu laporan dan dimasukkan juga dalam laporan MAPEN2.

Saya ingin minta penjelasan sejauh manakah perakuan-perakuan serta cadangan-cadangan yang telah dibuat oleh jawatankuasa ini dan seterusnya dalam MAPEN ini telah diambil kira oleh Panel di kementerian Yang Berhormat. Terima kasih.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, semua nasihat dan pendapat yang ada dalam laporan MAPEN dan yang diarahkan dilaporkan Panel Penasihat Perpaduan Negara akan mengambil kira dan kementerian saya juga akan mengambil kira tentang perkara ini.

Kita juga ada satu Jawatankuasa Khas Kabinet Berkaitan Dengan Sosial di mana beberapa kementerian hadir, kita juga ada mesyuarat tiga kali dalam satu tahun. Dalam mesyuarat ini juga kita bincang tentang masalah-masalah sosial dan juga pembangunan masyarakat dan kementerian-kementerian yang mewakili dalam mesyuarat itu yang sekretariat adalah kementerian saya macam Kementerian Pembangunan Luar Bandar, semua masalah-masalah berkaitan dengan pembangunan sosial di luar bandar, dibincang dengan kementerian itu seperti Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan, kita bincang tentang masalah-

masalah berkaitan dengan perumahan setinggan dan lain-lain, bagaimana kita boleh mengatasi masalah-masalah ini, maka kerajaan bersungguh-sungguh prihatin tentang masalah-masalah yang dihadapi oleh orang-orang yang kurang bernasib baik berkaitan dengan pembangunan sosial dan juga dari segi perpaduan.

Tuan Yang di-Pertua, cadangan juga telah dibuat oleh Panel supaya diadakan beberapa kajian sosial seperti kajian mengukur tahap perpaduan negara serta kajian-kajian yang boleh mengarah kepada peningkatan perpaduan dan integrasi nasional seperti kajian terhadap peranan media dalam meningkatkan perpaduan.

Dari segi keahlian Panel yang dilantik oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri adalah terdiri daripada wakil dari pelbagai pihak termasuklah wakil dari kementerian yang berkaitan, kerajaan-kerajaan negeri, pertubuhan agama, NGO, ahli akademik dan individu-individu tertentu.

Oleh yang demikian, kementerian berpendapat adalah tidak perlu ditubuhkan sebuah badan lain untuk menggantikan Panel memandangkan Panel telah menjalankan fungsinya dengan berkesan terutamanya dalam memberikan nasihat serta pandangan kepada kementerian khususnya dan kerajaan amnya terhadap isu-isu perpaduan dan integrasi nasional.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat dari Ipoh telah mencadangkan supaya kerajaan

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, saya tahu, Tebrau minta penjelasan.

Datuk Haji Mohd. Ali bin Haji Hassan: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Sebagaimana kita semua maklum, negara kita berbilang kaum dan ada hari-hari kebangsaan dan di samping itu mengikut agama masing-masing, saya hendak tahulah, untuk mengeratkan lagi perpaduan antara kaum, boleh atau tidak kementerian ini menganjurkan satu majlis bolehlah dikatakan majlis mesra perpaduan rakyat dan digunakan di setiap kali sambutan hari kebesaran agama masing-masing, umpamanya hari raya bagi orang Islam, kita adakan majlis mesra kepada rakyat dan dianjurkan di setiap daerah di seluruh negara.

Kita panggil tidak kiralah 5,000 atau 10,000 untuk sambutan hari raya mesra rakyat, kita himpunkan semua kaum kita jemput supaya dengan cara ini perpaduan rakyat, mereka bertemu dan dapat bermesra, beramah tamah, bersuka ria dengan keluarga dan sebagainya, kerajaan keluarkan peruntukan, saya ingat kerajaan tidak

rugi, kerana tujuan yang penting kita hendakkan perpaduan rakyat itu terjamin, walaupun peruntukan itu besar, tidak mengapa.

Jadi, saya harap kerajaan cuba cari jalan tadi, saya cadangkan majlis mesra perpaduan rakyat, kita anjurkan di setiap daerah, kalau tahun baru Cina, penganjur itu dijemput semua kaum menganjurkan di setiap daerah, kalau Johor ada lapan daerah, lapan daerah tidak kiralah RM10,000 atau RM20,000 belanja berapa ribu yang datang, kita buat secara perpaduan ini. Setuju atau tidak?

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, ini adalah satu syor yang baik. Bagi masa ini kementerian saya melalui Jabatan Perpaduan Negara ada mengadakan program-program seperti ini khasnya melalui rukun tetangga, jabatan perpaduan di setiap daerah menggalakkan supaya mengadakan majlis-majlis semasa hari raya, Deepavali, hari besar Cina dan lain-lain.

Majlis sedang dijalankan tetapi penglibatan adalah terhad daripada ahli-ahli rukun tetangga, barangkali apabila ada majlis, barangkali 100, 200 orang yang hadir dalam sesuatu majlis. Syor Yang Berhormat tadi adalah supaya kita terbuka, kita buka kepada semua, barangkali kita ada satu majlis di padang di mana ramai, beratus-ratus boleh hadir. Ini adalah satu perkara saya akan mengesyorkan kepada kementerian saya supaya kita melaksanakannya melalui Jabatan Perpaduan Negara demi kepentingan perpaduan.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Tuaran berdiri lagi Yang Berhormat. Ya.

Tuan Madius anak Tangau: Terima kasih Yang Berhormat. Terima kasih atas penjelasan tadi, sungguh baik. Di negara kita ini kita mempunyai kebebasan beragama dan kita juga telah sekian lama menerima Islam sebagai agama rasmi dan saya ingin bertanya pandangan Yang Berhormat tentang kejadian-kejadian di mana agama-agama lain yang mempunyai masalah misalannya yang mempunyai masalah untuk mendirikan rumah ibadat, sebagai contoh gereja Katolik bercadang sudah sekian lama untuk mendirikan satu gereja di Shah Alam, tetapi gereja Katolik menghadapi masalah pelbagai halangan untuk mendirikan gereja tersebut.

Apakah pandangan Yang Berhormat tentang perkara-perkara seperti ini, adakah ini Yang Berhormat lihat sebagai antara perkara yang boleh merenggangkan lagi hubungan antara kaum dan antara agama. Terima kasih.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, perkara berkaitan dengan pembangunan tidak adalah dalam bidang kuasa kementerian saya. Itu adalah berkaitan dengan Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan. Tetapi jika ada masalah berkaitan dengan perpaduan sosial dari segi sosial dan ianya diperlukan, kementerian saya boleh membawa perkara kepada pihak yang berkenaan supaya kita dapat menyelesaikan masalah ini.

Jadi, masalah-masalah tertentu seperti itu boleh diberi kepada kementerian saya yang kita boleh membawa perkara ini dalam mesyuarat dilaporkan Panel Penasihat Perpaduan Negara dan ianya boleh dibawa kepada pihak yang tertentu.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat bagi Ipoh telah mencadangkan supaya kerajaan merangka undang-undang bagi mewajibkan anak-anak menjaga ibu bapa apabila sudah bekerja dan mencadangkan supaya diadakan satu tribunal khas untuk memastikan warga tua terjaga dengan cara memotong caruman KWSP, pekerja yang mengabaikan ibu bapa untuk mengurangkan beban pembiayaan oleh kerajaan.

Tuan Yang di-Pertua, kerajaan tidak bercadang untuk merangka undang-undang khusus bagi mewajibkan anak-anak yang sudah bekerja menjaga ibu bapa mereka dan juga tidak bercadang mewujudkan tribunal khas untuk membuat pemotongan caruman KWSP bagi perlindungan ibu bapa yang terabai. Selaras dengan konsep masyarakat penyayang, keluarga akan terus digalakkan untuk menjaga warga tua terutama ibu bapa mereka sendiri. Pelbagai strategi telah dilaksanakan oleh kerajaan sebagai penggalakan untuk mewujudkan suasana keluarga yang harmoni dan terus bertanggungjawab terhadap ibu bapa mereka. Mulai tahun 1992 kerajaan telah memberi pengecualian cukai ke atas perbelanjaan perubatan kepada anak-anak yang menjaga ibu bapa mereka. Di bawah Skim Saraan Baru pula, kemudahan perubatan diperluaskan kepada ibu bapa mereka.

Selain daripada itu beberapa kemudahan lain juga dipertingkatkan untuk kemudahan warga tua. Walaupun kerajaan tidak bercadang untuk mewujudkan undang-undang khusus tetapi Akta Keganasan RumahTangga 1994 yang telah pun dikuatkuasakan mulai 1 Jun 1996 juga meliputi untuk memberi perlindungan kepada ibu bapa dan orang dewasa.....

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang Berhormat bagi Tumpat berdiri Yang Berhormat.

Dato' S. Veerasingam: .. yang tidak berkeupayaan di bawah seksyen 2 Akta itu.

Dato' Kamarudin bin Jaffar: *[Bangun]*

Tuan Thong Fah Chong: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Hendak beri Yang Berhormat bagi Tumpat atau hendak beri mana ini? Dua orang berdiri.

Dato' S. Veerasingam: Siapa bangun dahulu.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, Yang Berhormat bagi Tumpat.

Dato' Kamarudin bin Jaffar: Terima kasih Yang Berhormat berkaitan dengan apa Yang Berhormat sebutkan tadi masalah anak-anak yang tidak menjaga ibu bapanya. Mengikut laporan RRJP3 yang saya baca ini, muka surat 157-158, membuat suatu unjuran bahawa jumlah penduduk Malaysia kadar peningkatannya akan berkurangan daripada 2.5% sedekad lalu kepada 2.2% dekad sepuluh tahun yang akan datang ini. Ini bermakna bahawa orang yang berumur 65 ke atas mengikut laporan ini akan menjadi bertambah besar manakala anak-anak, bayi yang muda ini menjadi bertambah kurang.

Soalan pertama saya ialah bahawa dasar negara kita yang memang kita ketahui ialah untuk memperolehi jumlah penduduk 70 juta orang. Saya hendak bertanya kepada pihak kementerian adakah pihak kerajaan tidak lagi mahu memakai dan menggunakan dasar 70 juta penduduk ini.

Keduanya, jika kerajaan masih mahu mempunyai dasar 70 juta ini dilaksanakan, adakah tidak baik dan elok bagi Kerajaan Malaysia mengguna pakai dan mengambil iktibar daripada apa yang telah dilakukan oleh Kerajaan Kelantan dan Terengganu yang memberi cuti panjang kepada ibu-ibu yang melahirkan anak dan memberi rangsangan yang banyak untuk ibu-ibu khususnya menumpukan tugas dan peranan keibuan mereka daripada tugas-tugas yang lain, memandangkan dalam laporan ini juga disebutkan bahawa sebab-sebab mengapa penduduk-penduduk muda dan kadar kelahiran berkurangan ialah perkahwinan pada usia yang lewat, peningkatan perbandaran, kos sara hidup. Maknanya ini diakui kos sara hidup adalah masalah besar dan sebagainya.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Cukuplah Yang Berhormat.

Dato' Kamarudin bin Jaffar: Pohon penjelasan daripada Yang Berhormat Setiausaha Parlimen.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, bagi setakat ini tidak ada masalah berkaitan mengadakan bayi-bayi di negara ini seperti di negara Perancis tidak ada kurang kelahiran, kerajaan itu terpaksa memberi cuti kepada suami apabila isteri bersalin. Kita tidak menghadapi masalah seperti itu sekarang dan cuti yang kerajaan beri itu pun mencukupi bagi masa sekarang. Jika ianya perlu ditambah, kerajaan akan mengkaji apabila ada keperluan. Di bawah

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang Berhormat bagi Ipoh Timur.

Tuan Thong Fah Chong: Tuan Yang di-Pertua, kewajipan anak-anak kepada ibubapa pasti diberi tetapi jika kerajaan tidak mengambil inisiatif dan langkah positif satu masyarakat yang penyayang tidak boleh dicapai dalam masa depan. Lama kelamaan kita yang tertinggal dan kementerian tidak ada skim yang, dengan izin *welfare state* untuk menjaga ibu bapa dan orang tua. Saya percaya kerajaan ada memberi deduction from income tax dengan izin, mengenai perubatan, itu tidak cukup. Saya hendakkan penjelasan daripada Menteri. Terima kasih.

Dato' S. Veerasingam: Tuan Yang di-Pertua, warga tua yang tinggal di Rumah Seri Kenangan bagi akhir tahun 1999 adalah seramai 1,779 orang. Ini menunjukkan ramai warga tua tinggal di rumah sendiri ataupun di rumah anak-anak mereka sendiri. Jadi, masalah tidak begitu ketara di mana ibu bapa diabaikan oleh anak-anak khususnya daripada masyarakat kita yang begitu mengambil berat tentang orang-orang tua.

Bagi kementerian saya melalui Jabatan Kebajikan Masyarakat juga memberi bantuan kepada keluarga yang menjaga warga tua. Sesiapa sahaja berumur lebih 60 tahun kalau mereka menghadapi masalah untuk menjaga diri sendiri kerana tidak ada pendapatan, ada anak-anak yang tidak membantu mereka boleh memohon bantuan daripada Jabatan Kebajikan di mana tiap-tiap warga tua diberi sebanyak RM100. Jadi kalau ada ibu bapa boleh mendapat RM200 sekiranya umurnya melebihi 60 tahun, kalau anak-anaknya tidak mampu menjaga ibu bapa kerana kemiskinan.

Selain daripada itu, jika masalahnya menjadi ketara baru kerajaan boleh mengkaji sama ada sesuatu undang-undang seperti ini perlu tetapi kita sentiasa

melalui kursus-kursus, melalui Kementerian Pendidikan, dalam pendidikan kita mengajar anak-anak kita betapa pentingnya mereka menjaga ibu bapa, betapa pentingnya kita menanam perasaan kasih sayang dan lain-lain. Ini juga perlu apabila wakil rakyat pergi ke kampung-kampung, bandar-bandar memberi ceramah dan lain-lain kita mesti menekankan betapa pentingnya sesuatu keluarga hidup secara bersatu padu di mana ibu bapa menyayangi anak-anak mereka, anak-anak pula menyayangi ibu bapa mereka supaya bila besar nanti tidak ada masalah. Masalah biasanya berlaku di keluarga di mana kita tidak menanam perasaan kasih sayang.

Tuan Yang di-Pertua, saya teruskan. Di bawah Akta Keganasan Rumah Tangga 1994 juga, pihak-pihak berkenaan boleh dirujuk kepada badan pendamai di bawah seksyen 11 untuk mendapatkan kaunseling pendamaian yang sesuai, terapi, pemulihan psiko terapi dan lain-lain yang bersesuaian. Majlis Penasihat dan Perundingan Warga Tua yang telah ditubuhkan pada 22 Mei 1996 juga bertanggungjawab untuk memantau program-program demi kesejahteraan hidup warga tua keseluruhan nya.

Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberikan pandangan dan cadangan ke arah peningkatan perkhidmatan yang lebih cekap dan berkesan. Kesemua pandangan-pandangan akan diambil kira oleh kementerian. Sekian, terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]:
Kementerian Penerangan.

11.47 pagi

Timbalan Menteri Penerangan [Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya mengucapkan ribuan terima kasih kepada Ahli Yang Berhormat bagi Parit Buntar yang telah menyentuh sedikit perkara di bawah tanggungjawab Kementerian Penerangan semasa membahaskan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga di Dewan yang mulia ini. Yang Berhormat bagi Parit Buntar menyatakan bahawa RTM telah meminggirkan rancangan agama dalam siarannya berbanding dengan rancangan hiburan. Beliau meminta penjelasan apakah garis panduan yang digunakan oleh Kementerian Penerangan untuk menyiarkan rancangan-rancangan agama dan apakah langkah yang diambil untuk menambahkan masa siaran rancangan agama ini.

Tuan Yang di-Pertua, sebagai media rasmi kerajaan, RTM amat peka kepada penyiaran rancangan-rancangan agama Islam melalui semua saluran radio dan TV. Garis panduan penyiaran rancangan-rancangan agama terbahagi kepada beberapa perkara penting seperti berikut:

- (i) Kandungan Rancangan -
Kandungan rancangan yang disiarkan disesuaikan dengan selera penonton seberapa yang boleh dan waktu siaran yang sesuai dipilih mengikut tabiat dan pola kegemaran penonton berkenaan.
- (ii) Penonton Sasar -
Penonton sasaran dijadikan asas untuk menjadualkan sesuatu rancangan agama di TV ataupun di radio. Contohnya, rancangan-rancangan agama untuk kanak-kanak serta rancangan agama yang lain disiarkan pada jam 7.30 malam pada setiap hari supaya sesuai dengan kumpulan sasaran berkenaan.
- (iii) Kalendar Islam -
RTM juga menyiarkan rancangan khas mengikut kalendar Islam seperti Awal Muharam, Maulidur Rasul, Aidilfitri dan Aidil Adha. Di antara contoh-contoh rancangan-rancangan yang disiarkan mengikut kalendar Islam ialah perhimpunan dan doa awal Muharam, perhimpunan dan majlis-majlis Maulidur Rasul, Solat Tarawih dari Mekah dan solat Hari Raya daripada Masjid Negara.
- (iv) Waktu-waktu Ibadat -
Semua waktu ibadat diberikan perhatian khusus oleh RTM. Azan bagi setiap waktu solat disiarkan di TV1 kecuali azan Subuh. Manakala di TV2 makluman masuk waktu solat dibuat dalam bentuk, dengan izin, *caroler* untuk mengingatkan penonton.

Tuan Yang di-Pertua, RTM terus berusaha menambah waktu siaran rancangan-rancangan agama Islam. Mulai 1 Mac 2001 rancangan Jendela Pagi.....

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang Berhormat bagi Sri Gading berdiri, Yang Berhormat

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: Terima kasih Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, terima kasih kepada Timbalan Menteri Penerangan. Saya mengucapkan syabas dan tahniah kepada Kementerian Penerangan khususnya Radio Dan Televisyen Malaysia yang begitu peka tentang rancangan-rancangan yang disiarkan yang saya lihat memang lebih bertambah banyak, masa yang diberikan pun lebih panjang daripada masa-masa yang lalu. Hasrat kementerian ini sangat-sangat dialu-alukan dan berharap akan dapat seperti mana yang dinyatakan oleh Timbalan Menteri tadi akan dapat diperbaiki lagi daripada masa ke semasa.

Saya ingin hendak mencadangkan di sini kerana orang Melayu yang beragama Islam ini tentang siaran-siaran ataupun rancangan-rancangan agama memang menarik perhatian mereka. Jadi, saya ingin mencadangkan di sini supaya pengajian Al Quran dengan tafsirnya, yang telah lalu ialah bagaimana hendak membaca Al-Quran, tetapi kalau boleh ditambah satu slot yang khas untuk membaca Al-Quran dan Tafsir. Mungkin dalam 15 minit dalam siaran pertama ataupun dalam slot ini 15 minit pun cukup, daripada ayat demi ayat daripada juzuk pertama sampailah ke akhirnya atau agaknya di awal ini di peringkat surah-surah lazim daripada *Wadh Dhuha* sampailah ke *Qul A'uzubirabbinnas* supaya ini lebih memberikan ilmu kepada orang-orang Islam yang dapat mengikuti siaran ini.

Selain daripada itu dapat juga diselitkan pengajian Bahasa Arab ini walaupun sudah ada, kalau boleh dalam pembacaan Al-Quran dan Tafsir ini dapat disamakan sekali dengan pembelajaran Bahasa Arab.

Kemudian lagi satu, kalau boleh rancangan berkaitan dengan hadis, hadis Rasulullah s.a.w. ini kalau boleh diperbanyakkan ataupun diadakan, sekarang tidak ada hadis khusus untuk hadis, terjemahan-terjemahan hadis yang dapat memberikan faedah kerana hadis ini memberikan bukan sahaja hukum hakam tetapi juga untuk memandu orang-orang Islam dalam perkara-perkara yang berkaitan dengan kehidupan.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Cukuplah Yang Berhormat

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: Sedikit sahaja Tuan Yang di-Pertua. Selain daripada itu ilmu Fikah yang kadangkala memang agak kurang difahami oleh setengah-setengah golongan kerana kesempatan belajar waktu kecil tidak ada, ini peluang kepada mereka hendak memperbaiki amal ibadah mereka. Walaupun sekecil-kecil bagaimana mengambil wuduk, walaupun macam ulangan tetapi ilmu Fikah amat penting kerana ilmu ibadah di dalam Islam. Jadi kalau boleh ini juga dititikberatkan di samping satu lagi soal jawab agama.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Banyak Yang Berhormat.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: yang memang menarik perhatian kepada umum untuk diadakan. Saya harap apa yang saya cadangkan ini akan dapat diberikan pertimbangan oleh pihak kementerian. Saya ucapkan terima kasih kepada pihak kementerian TV dan Radio yang memainkan peranan penting dalam penyebaran ilmu-ilmu agama kepada umum selama ini. Terima kasih.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd.Yunus: Terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Sri Gading. Dua daripada lima perkara Yang Berhormat sebut itu saya fikir kita boleh, insya-Allah, ditampung secara serta merta. Maksud saya kita sekarang ada setiap hari slot untuk bicara Islam ini, pada pukul 8.30 pagi kalau saya tidak silap dan kita boleh ambil topik-topik tentang soal hadis seperti yang disebutkan tadi, tentang ilmu Fikah boleh kita rundingkan kerana benda itu ada tiap-tiap hari.

Yang lain itu terima kasih banyaklah di atas pandangan yang baik ini cuma masalah kita sebenarnya ialah masalah slot, tempat yang hendak kita masukkan dalam jadual kita itu. Kita pula baru membuat jadual ini untuk dimula pakai pada 1 April ini khususnya, tetapi saya ambil pandangan dan ingatan di atas pandangan-pandangan daripada Yang Berhormat tadi untuk dilaksanakan.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Larut

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Terima kasih Yang Berhormat, terima kasih kerana sejak kehadiran Yang Berhormat di Kementerian Penerangan banyak perubahan-perubahan yang telah dibuat, syabas. Cuma saya ingin bertanya kepada Yang Berhormat Timbalan Menteri, kita tahu bahawa RTM

ada program-program pertukaran di antara RTM dengan umpamanya SBC, RTB, RTI dan sebagainya yang lebih cenderung kepada program muhibah, hiburan.

Saya ingin dapatkan penjelasan daripada Yang Berhormat Timbalan Menteri, apakah dalam hubungan pembelajaran agama ini, sama ada kita sedar bahawa dalam program pertukaran dengan RTI - Radio Televisyen Indonesia ini, ada kaedah baru yang dipelajari oleh rakyat Indonesia berhubung dengan Al-Quran, cara bagaimana pembelajaran yang lebih mudah bukan sahaja setakat orang-orang Islam yang boleh mengikuti sekiranya ada program tersebut bahkan juga bukan daripada kalangan rakyat bukan Islam tentang kaedah-kaedah yang dibuat oleh guru-guru Agama di Indonesia yang boleh kita jadikan juga sebagai salah satu slot program pembelajaran Agama dalam siaran di televisyen. Sekian, terima kasih.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih Yang Berhormat. Program yang ada di antara RTM dengan stesen-stesen antarabangsa seperti televisyen ataupun radio terutama sekali dan sekali-sekala TV antara kita dengan negara ASEAN. Ini sebenarnya adalah untuk tujuan-tujuan muhibah, tinggal lagi khusus di bidang keagamaan ini, saya fikir kita tidak ada masalah untuk belajar daripada orang lain tetapi untuk sementara waktu ini saya fikir, tenaga dan kemampuan yang ada dalam negara kita ini cukup untuk menampung dan meneruskan usaha-usaha yang hendak kita buat tetapi pandangan daripada Yang Berhormat itu saya ambil ingatan untuk dijadikan bahan pemikiran.

Dato' Dr. Hasan bin Haji Mohamed Ali: *[Bangun]*

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Dua orang berdiri, Yang Berhormat.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Ya, sila.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang mana hendak bagi?

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Siapa yang dahulu, tidak apa, tidak ada masalah.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ha, Parit Buntar.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: *[Ketawa]* Siapa hendak dahulu, silalah.

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: Saya kemudian.

Dato' Dr. Hasan bin Haji Mohamed Ali: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan Yang Berhormat. Saya sebenarnya dalam ucapan itu memang ada menyentuh RTM tetapi lebih banyak menyentuh kepada TV-TV swasta. Yang saya katakan misalnya NTV7 -0% rancangan agama. TV3 hanya ada 2%, sementara Yang Berhormat sebut tadi RTM, TV1 - 8% dan TV2 - 2%. Yang 0% dan 2% inilah sebenarnya bahkan kalau kita tengok *survey* biasanya TV3, rasa-rasa sayalah, mungkin saya tidak ada berniat apa-apa, mungkin TV3 dan NTV7 ini jauh lebih popular jika dibandingkan dengan TV1 dan TV2. Sebab itu, apa rasionalnya dan saya menanyakan tentang *standard* yang patut kita letakkan tentang penayangan rancangan ini sepatutnya TV-TV swasta yang popular itu sepatutnya ada dalam pengawasan kita. Sebab itulah saya tanyakan tentang *guidelines*, garis panduan tentang penayangan rancangan-rancangan terutama yang berunsur agama.

Nombor dua, Tuan Yang di-Pertua, saya hendak tanya sedikit sahaja. Agaknya belum sentuh mungkin tidak akan disentuh. Ini tentang warna, ada dua warna yang saya diberitahu bahkan keluar dalam surat khabar ini, dalam *The Star*, 6 April 2001. Dua warna yang tidak dibenarkan tersiar dalam televisyen iaitu warna hijau dan warna biru. Saya pun tidak tahulah, bahkan timbul satu keadaan di mana seorang *comedian*, seorang pelawak yang hendak merakamkan siri *Cabaran Teh Tarik* yang memakai pakaian kehijau-hijauan itu telah diminta menukarkan pakaian, kalau tidak rakaman tidak akan dijalankan kerana tidak menukar pakaian itu.

[Timbalan Yang di-Pertua (Datuk Lim Si Cheng) **Mempengerusikan Mesyuarat**]

Yang kedua tentang hal warna ini, yang berkaitan juga dengan warna ini tetapi mungkin tidak begitu warna ialah tentang pakaian, tentang ketayap dengan jubah dan sebagainya yang tidak dibenarkan bahkan kita memang telah menyaksikan, kalau memakai songkok, memanglah songkok hitam dan berbaju Melayu. Apakah masalahnya tentang kopiah ini, apakah masalahnya tentang jubah ini. Kalau itu misalnya program yang melibatkan program agama, memang sudah lumrah beratus-ratus tahun dahulu sampai sekarang pun kita dapati orang yang menjunjung agama ini biasanya di peringkat ilmuan-ilmuan ini memakai pakaian-pakaian tradisi mereka iaitu pakai kopiah dan pakai jubah.

Akhirnya saya hendak tahu sama ada *banned* tentang warna hijau, warna biru ini juga pergi kepada item-item yang ada sebagai alat-alat dalam rakaman itu misalnya kalau ada bunga-bunga yang hijau itu mesti ditukar kepada bunga warna

lain. Dari sebab itu, adakah nanti rancangan-rancangan luar, rakaman-rakaman luar juga akan menafikan adanya pokok, akan menafikan adanya sky, adanya perkara-perkara itu yang sepatutnya itu adalah nature dan untuk pengetahuan kita, dua-dua warna ini memang warna natural yang disukai oleh semua orang. Kalau kita buat survey di mana-mana dunia pun rasanya warna biru dan hijau ini adalah warna asasi yang menjadi warna asas kepada kehidupan manusia di muka bumi ini.

Jadi saya mintalah kalau dapat penjelasan sebab ini penting. Akhirnya kita mengajak rakyat sebenarnya pergi kepada perkara-perkara yang remeh-temeh ini. Pada saya ini perkara yang ringan. Mengharamkannya perkara remeh tetapi sebenarnya mengizinkannya adalah perkara yang *natural*, yang berlaku kepada mana-mana manusia.

Terima kasih.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih Yang Berhormat. Yang pertama sekali tentang pandangan sama ada TV swasta ini lebih popular pada RTM itu atas penilaian masing-masing, saya tidak mahu campur lah. Siapa hendak tengok mana-mana stesen, pergilah tengok. Saya tidak ada hendak paksa siapa-siapa hendak tengok mana-mana stesen. Cuma yang saya hendak kata ini, pandangan itu baik dan kita sebenarnya seperti yang saya pernah sebut dalam Dewan yang mulia ini, kita mempunyai satu jawatankuasa di Kementerian Penerangan yang terdiri daripada wakil-wakil daripada pihak TV swasta ini dan saya bangkitkan lagi insya-Allah tentang soal program-program keagamaan di TV-TV Swasta yang disebutkan tadi.

Ini tentang soal warna, pakaian. Pertama sekali saya pun tidak jelas tentang warna hijau dan biru tidak digalakkan. Saya tidak tahu mana Yang Berhormat dengar dan juga pakaian ini, cuma di RTM terutama sekali kita ikut apa yang ada dalam garis panduan penyiaran kita. Kalau tentang pakaian, misal kata kita ada garis panduan tentang pakaian. Semuanya itu yang kita buat berdasarkan kepada panduan-panduan yang sedia ada. Ini mungkin saya tidak tahu Yang Berhormat, ikhlas saya kata, ini mungkin cakap-cakaplah, kadang-kadang orang bercakap tetapi daripada segi dasarnya saya maklum apa yang dibuat tidak lari daripada garis panduan yang ada pada kita, itulah yang kita buat selama ini.

Dato' Dr. Hasan bin Haji Mohamed Ali: Maknanya Yang Berhormat memang tidak ada arahan, tidak ada arahan tentang hal-hal warna ini.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Tidak ada, tidak ada.

Dato' Dr. Hasan bin Haji Mohamed Ali: Maknanya apa yang keluar dalam surat khabar ini tidak betul.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Saya tidak berani hendak katalah tetapi tidak ada arahan...

Dato' Dr. Hasan bin Haji Mohamed Ali: Macam mana tidak berani hendak kata.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Saya pun tidak baca surat khabar itu, mana saya hendak tahu ...

Dato' Dr. Hasan bin Haji Mohamed Ali: *[Ketawa]*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Itu Yang Berhormat baca, baguslah bukan, saya baca benda lain tetapi Yang Berhormat tanya kepada saya, arahan, tidak ada. Itu yang jelas, tidak ada. Saya ikut kata tadi, garis panduan. Apa surat khabar hendak siar, dia siarlah. *I will check on the newspaper's report.*

Dato' Dr. Hasan bin Haji Mohamed Ali: *Ok, ok, I'll give you this one of the copy.*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: *Ok, right [Ketawa]* Kita tidak takut warna hijau inilah, tidak usah gaduhalah, tidak ada apa-apa punya. Hendak lawan boleh lawanlah, tidak ada hal. Baik.

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat ...

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Ya, sila, sila.

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan Timbalan Menteri. Memang diperakui bahawa peranan media ini begitu penting khususnya RTM yang menjadi lidah rasmi kerajaan. Cuma apa yang menjadi kebimbangan akhir-akhir ini ialah dari segi kredibiliti RTM sendiri di kalangan masyarakat umum yang mana melihat bahawa RTM ini lebih merupakan tempat propaganda yang dipergunakan seolah-olah untuk meletakkan apa yang berlaku ataupun kes-kes yang berlaku dalam negara dan masyarakat secara umumnya dilihat dalam bentuk yang lebih merupakan *misinformation* dan juga *'disinformation'* dengan izin.

Saya ingin memberi contoh satu peristiwa yang begitu menyedihkan walaupun telah pun diulang-ulang tetapi secara spesifik di Parlimen ini, saya ingin mendapat penjelasan di mana apa yang berlaku kepada Dato' Seri Anwar Ibrahim di mana-mana sehari-hari RTM telah memberi suatu propaganda yang begitu jahat,

minta maaf saya gunakan istilah “jahat”. Di mana dia menyatakan bahawa dengan gambar sekali bahawa Dato’ Seri Anwar Ibrahim telah diberikan satu layanan istimewa dengan bilik khas dan di penjara sendiri ada televisyen, ada peti ais dan juga pelbagai bentuk layanan, makanan yang istimewa yang diberikan kepada beliau dan RTM sehari-hari menyiarkan berita ini dan inilah satu bentuk propaganda jahat yang saya nyatakan kerana ini telah pun dinafikan sendiri oleh Ketua Pengarah Penjara iaitu Datuk Omar Mohd Don dalam wawancara dua hari yang lepas bahawa Anwar Ibrahim merupakan banduan perhatian khas. Tidak ada ataupun apa yang dinyatakan di sini saya ingin bacakan sedikit *for the sake of* kebenaran yang ada ini mengenai kemudahan-kemudahan yang diberikan kepada Dato’ Seri Anwar Ibrahim.

Dia menyatakan terdapat fakta yang kurang tepat yang dilaporkan oleh setengah media berhubung dengan bilik khas yang menempatkan Anwar kerana ia sebenarnya turut diberikan kepada semua banduan yang lain. Anwar Ibrahim diletakkan sebagai Banduan Perhatian Khas. Mengenai kemudahan-kemudahan yang ada, mengenai tempat wuduk, bilik air serta tandas dalam biliknya sekali gus, semua bilik penjara baru di Sungai Buloh dilengkapi dengan tandas, bilik air dan tempat wuduk. Ini fakta, ini dinyatakan oleh beliau sendiri.

Begitu juga dengan dakwaan yang menyatakan bilik Anwar dilengkapi televisyen dan peti sejuk. Sebenarnya tidak ada kerana telah dikeluarkan. Anwar juga pernah menolak televisyen dengan alasan-alasan tertentu.

Jadi Tuan Yang di-Pertua, saya ingin bawa perkara ini sebagai salah satu contoh bagaimana ‘*disinformation*’ dan juga *misinformation* yang dilakukan yang terus menerus menimbulkan kekeliruan di kalangan masyarakat terhadap kes-kes yang spesifik ini yang menjadi perhatian masyarakat. Seolah-olah apa yang berlaku dipropagandakan bahawa suatu fitnah yang dilakukan oleh pembangkang, pembangkanglah yang biasanya menjadi mangsa kepada keadaan yang sedemikian. Sedangkan ini dinafikan sendiri oleh Ketua Pengarah Penjara dan RTM mempropagandakan perkara ini sehari-hari. Orang kampung mungkin boleh tipu tetapi sekarang saya rasa sudah tidak boleh ditipu terutamanya orang Melayu, tidak boleh ditipu dengan keadaan yang ada dan perlu sedar dengan realiti yang ada, kepentingan media yang ada di negara kita. Walaupun RTM terus mempropagandakan, sekarang ini Alhamdulillah, kita ada Internet, rakyat telah pun celik dengan propaganda-propaganda murahan yang dilakukan sedemikian. Wallahuallah.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih Yang Berhormat. Dari segi RTM, macam saya katakan tadi, kita sebagai media rasmi kerajaan menyiarkan perkara-perkara yang kita fikir perlu untuk diketahui oleh orang ramai dan kalau sekiranya RTM ada membuat kesalahan dan kesilapan dan siapa-siapa yang hendak tolong membetulkannya, kita pun tidak ada masalah dan kita terima baik dan kita tengah siasat yang sebenarnya tentang perkara yang dibangkitkan ini. Saya harap dapat maklumat-maklumat yang terkini tentang keadaan dan hakikat yang sebenar tetapi gambar biasanya dia tidak bohong. Gambar tidak bohong, kalau ada, ada, kalau tidak ada, tidak ada. Dan....

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: *[Bangun]*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Tidak apalah, cukuplah itu. Saya sudah bagi peluang.

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: Cuma Tuan Yang di-Pertua, minta maaf. Ini telah dinafikan oleh Ketua Pengarah Penjara.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Tuan Yang di-Pertua, hei, sekejap, tidak habis lagi ini, bagilah saya cakap.

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: Ya.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Saya tengah cakap, bagilah saya cakap dahulu, nanti hendak cakap, boleh cakap, saya bagi. Bagi saya selesai lepas itu hendak tanya boleh tanya. Cerita ini cerita siaran agama. Saya beri peluang kepada Yang Berhormat hendak tanya, boleh tanya dan saya jelaskan. Saya tengah siasat benda ini, siapa yang betul, siapa yang cakap tidak betul ini sebenarnya. Kalau RTM tidak betul, *okay I will come with the press statement*, ya. Pasal hendak menjaga maruah RTM itu.

Tuan Lim Hock Seng: *[Bangun]*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Saya mudah sahaja, yang benar, benar, yang tidak benar, tidak benarliah, itu saya. Biar saya buat kerja itu jadi nanti Yang Berhormat tanya, balik nanti kita berputar-putar di sini dengan saya tidak guna. Yang Berhormat tadi hendak tanya apa ini? Yang ini tadi, Bagan, tidak jadi?

Tuan Lim Hock Seng: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin tarik perhatian Yang Berhormat Timbalan Menteri berkenaan dengan tayangan filem Cina pada waktu petang. Selalunya filem Cina ini bila ditayangkan, dia ada *subtitle* huruf Cina, ada perkataan-perkataan Cina dan bukan semua orang-orang Cina faham tentang dialek atau Mandarin ini. Kadang-kadang kita kena tengok gambar serta memerhatikan

huruf-huruf Cina tetapi huruf-huruf Cina ini kabur atau dipadam atau *subtittlenya* diganti dengan huruf-huruf Bahasa Melayu. Itu baik jugalah, bukan kita membantah supaya huruf Bahasa Melayu ditayang supaya memudahkan orang-orang yang tidak tahu bahasa Cina tetapi pada masa yang sama itu kami meminta supaya huruf Cina pun dapat dilihat dan dibaca oleh penonton-penonton.

Jadi jangan pakai Bahasa Kebangsaan letak di atas huruf Cina itu, saya minta Yang Berhormat memberi perhatian kepada perkara ini.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih atas pandangan Yang Berhormat ini. Saya boleh terima. Masalahnya dia hendak buat *subtitle* ini, masalah tempat itu. Hendak sampai naik ke atas nanti kena pula hidung orang itu, tidak lawa pula gambar. *[Ketawa]* Itu pasal kadang-kadang gambar kita bertindih. Saya nampak itu dan saya bersetuju. Memang kadang-kadang susah hendak bacalah, bukan, pasal hasrat kita hendak membolehkan orang mengikuti filem itu. Jadi, kita cari jalanlah macam mana caranya hendak membaiki keadaan ini.

Tuan Kerk Kim Hock: *[Bangun]*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Ya, Yang Berhormat, sila. Apa hendak cakap, cakap. *[Ketawa]*

Tuan Kerk Kim Hock: Eh, ini apa ini?

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Eh, Okaylah.

Tuan Kerk Kim Hock: *Party mood* haah hari ini?

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Eh, tidak ada hal, tidak ada hal bercakap. Sudah bagi peluang ini. Haah cakap.

Tuan Kerk Kim Hock: Saya tahu beberapa tahun dahulu, filem Cina yang local production, dia memang ada nama-nama pengarah, nama-nama pelakon semua ada kata-kata huruf Cina, perkataan Cina. Tetapi, sekarang semua tidak ada. Cuma wayang-wayang dari Hong Kong dibenarkan. Apakah sebabnya kementerian sudah buat satu polisi yang sedemikian? Dahulu boleh, saya tahu tetapi sekarang sejak tiga tahun yang lalu, semua tidak boleh. Cuma nama pelakon dalam nama Inggeris sahaja yang dikeluarkan. Adakah satu kebetulan telah dibuat supaya ini tidak boleh dibenarkan? Terima kasih.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih Yang Berhormat. Saya akan siasat benda ini. Saya tidak ma klum. Saya mengaku. Saya pun tidak lihat cerita Cina ini sebenar. Jadi, saya hendak kena siasat dahululah ya? Baru saya boleh jawab, Okay?

Tuan Mohamed Sayuti bin Said: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Kuala Selangor bangun.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Ini pasal sikit sangat ini, cerita ini hendak panjang-panjang apa hal, saya pun tidak tahu. *[Ketawa]*.

Tuan Mohamed Sayuti bin Said: Sedikit cadangan.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Ya, Yang Berhormat, silakan.

Tuan Mohamed Sayuti bin Said: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih kepada Timbalan Menteri Penerangan. Terutama berbalik kepada masalah program agama di radio dan di televisyen. Saya mengucapkan tahniah dan syabas kepada kementerian yang mana meningkatkan program agama sama ada di radio dan di televisyen. Apa yang berlaku hari ini ialah, manakala selepas sahaja satu pandangan kalau boleh diambilkan satu daripada peningkatan penghayatan Islam ini selaras dengan agama Islam selaku agama rasmi di negara kita. Kalau di radio Selangor umpamanya, selepas azan diadakan ceramah, diambil daripada ceramah-ceramah tempatan sama ada di surau, di masjid.

Itu salah satu langkah yang pada saya, langkah yang baik kerana paling tidak kalau kita berada dalam kenderaan sekurang-kurangnya, kita akan mendapat satu ilmu daripada siaran radio Selangor selepas azan dan juga apa yang berlaku pada hari ini selepas sahaja azan berkumandang di televisyen, ialah satu daripada rancangan yang paling popular dan disukai, Tuan Yang di-Pertua, oleh anak-anak bahkan orang dewasa ialah Roda Impian. Selepas sahaja azan berkumandang, Roda Impian terus berpusing. *[Ketawa]*. Jadi, kalau bolehlah pihak kementerian menukar siaran yang sesuai ini, satu siaran yang saya rasa mendapat minat dan sangat diminati oleh kanak-kanak bahkan orang-orang dewasa juga yang mana mungkin akan melambatkan daripada menunaikan solat Maghrib sebagai tanggungjawab apatah lagi solat Maghrib itu waktunya singkat. Memakan masa sampai pukul 8.00, selepas itu terus mengikuti warta Berita dan sebagainya. Jadi kalau boleh, pihak Kementerian Penerangan menukar siaran Roda Impian ini di waktu yang sesuai.

Selain itu, selepas sahaja azan kalau boleh, pihak kementerian mengadakanlah ceramah agama dalam masa 10 minit, 5 minit seperti apa yang dinyatakan oleh pihak kementerian mulai daripada 1 Mac, Jendela Pagi. Itu adalah

satu daripada langkah yang paling baik. Itu sahaja pandangan daripada saya. Sekian, terima kasih.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih Yang Berhormat. Saya akan membawa pandangan Yang Berhormat ini dalam mesyuarat-mesyuarat kita dengan stesen swasta ini. Televisyen RTM, dia tidak ada Roda Impian ini. Kita ada impian-impian yang lain ya.

Jadi, untuk meneruskan

Tuan Haji Muhyidin bin Haji Abdul Rashid: *[Bangun]*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Ya.

Tuan Haji Muhyidin bin Haji Abdul Rashid: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Timbalan Menteri Penerangan. Saya berbanyak terima kasih kepada kementerian sebagaimana yang diberitahu telah memanjangkan masa siaran rancangan Islam ini di televisyen kita. Cuma masalah kita ialah bagaimana kita hendak menarik pendengar-pendengar? Memanjangkan tempoh siaran itu, satu perkara dan kita menyambut baik tetapi satu perkara lain ialah untuk menarik pendengar-pendengar yang mana pendengar-pendengar ini dari berbilang-bilang fahaman politik. Ada PAS, ada UMNO dan sebagainya.

Kita tahu juga sekarang ini masalah akhlak, kegawatan, dadah dan sebagainya di kampung-kampung sangat hebat. Saya suka mencadangkan kalau boleh pihak kementerian meneliti apakah tidak boleh kita mengemukakan tokoh-tokoh yang sudah terkenal, yang sudah teruji, yang sudah kita tahu sebelum daripada ini banyak pengaruh-pengaruhnya kepada masyarakat terutama yang pernah keluar di televisyen seperti Ustaz Taib Azamuddin, Ustaz Tuan Ibrahim Tuan Man atau juga boleh kita kemukakan Tan Sri Datuk Yusoff Noor dari Terengganu, Tan Sri Wan Mokhtar dan siapa lagi tokoh-tokoh dalam politik dan dalam agama yang mereka ini ada pengaruh seperti Menteri Besar Terengganu, Menteri Besar Kelantan dan sebagainya. Tidak kira siapa tetapi yang terbukti ada pengaruh dalam masyarakat.

Kalau kita bimbang dia bercakap masalah politik kepartian, kita boleh bagi tajuk-tajuk akhlak, membina akhlak ataupun tajuk-tajuk lain untuk memperbaiki masyarakat kita kerana perkara ini sangat serius sekarang ini, masalah keruntuhan akhlak dan moral di kampung-kampung. Saya kalau boleh perkara ini dapat dipertimbangkan oleh pihak kementerian. Terima kasih.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih Yang Berhormat dan Tuan Yang di-Pertua. Ada dua perkara, hendak mencapai maksud Yang Berhormat tadi tentang hendak menarik minat penonton-penonton. Pertamanya, tentang *belting*. Dalam contoh ini, kita punya penjadualan yang kita sudah mula. *[Menunjukkan sekeping kertas]* Kalau Yang Berhormat boleh nampak, saya boleh bagi. Ini tidak ada rahsianya. Semua orang pun boleh ambil, kalau hendak satu salinan semua, itu pun saya boleh bagi. Terutama sekali daripada Pokok Sena pun saya boleh bagi. Ooiii! tidak dengarkah? *[Ketawa]*

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: *[Ketawa]*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Jadi, kalau lihat di sini, *belting* itu kita sudah perbetulkan. Dia dulu, dia macam berterabur. Jadi, sekarang misal yang hijau ini, hijau kita pakai warna hijau ini, Yang Berhormat. Haah lihat, hijau. *[Ketawa]*. Jadi, nampak *belting* hijau itu, haah itu agama. Program agama itu maknanya tiap-tiap hari itu masanya sama sahaja. Tujuannya kita hendak *register*, hendak masuk dalam kepala otak orang ini. Hari ini, sekian masa program agama. Itu maksud *belting*. Kalau lihat macam itu kan, macam siaran-siaran agama itu kita sudah perbetulkan banyak. Begitu juga program-program yang lain. Yang merah ini lainlah ya. Lain daripada yang hijau. Haah UMNOlah. Okaylah. Tidak ada hal punya. Cakap teranglah. *[Ketawa]* Apa hendak takut. Dia begitu keadaannya, satu, dari segi kita susun balik dia punya *belting* itu.

Yang kedua tentang peserta tokoh-tokoh ini. Memang benar kita jemput. Kalau Bicara Pagi itu dan juga program-program yang lain, memang ramai tokoh-tokoh yang kita jemput yang kita fikirkan sesuai. Pada suatu ketika dahulu termasuklah Yang Berhormat bagi Parit Buntar pun kita jemput. Dululah, sekarang tidak tidak bolehlah. Haaa.....*[Ketawa]*. Sekarang mana boleh!!! Tidak bolehlah. Jadi, kita cari yang sesuai. Seperti Yang Berhormat bagi Baling pun kita jemput dahulu, sekarang tidak boleh. Sekarang pun ada ramai tokoh ini. *[Menunjukkan isyarat tangan kepada Ahli-ahli Yang Berhormat]*. Semua ramai ada. Tidak usaha gaduhlah. Ramai ada punya. Jadi, memang kita jemputlah orang-orang yang kita fikirkan sesuai untuk mengisi program-program kita ini dan harapan kita begitulah, macam Yang Berhormat katakan tadi. Kita hendak cubalah melalui penjadualan semula ini dan *belting* yang kita buat ini kita harap orang dapat mengikuti dengan lebih ramai lagi*[Disampuk]*

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: *[Bangun]*

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Tuan Muhamad bin Mustafa: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Timbalan Menteri, ramai bangun.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Penghabisanlah. Ada lagi?

Tuan Muhamad bin Mustafa: Sikit saja.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Benda ini sikit sangat ini, Tuan Yang di-Pertua.

Tuan Muhamad bin Mustafa: Terima kasih Timbalan Menteri. Haa....
[Disampuk]

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Eh, saya bagi yang sana.
[Ketawa]

Tuan Muhamad bin Mustafa: Mana? Depan itu? Selepas ini?

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Okaylah. Tidak kisahlah.
[Ketawa]

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: *[Menyampuk]*

Tuan Muhamad bin Mustafa: Terima kasih. Ini warna alam, warna alam. Terima kasih Timbalan Menteri. Saya lihat, Alhamdulillah, dalam televisyen sekarang ini ada banyak perubahan. Saya mengucapkan terima kasih atas apa yang diterangkan berkenaan dengan agama. Cuma saya hendak sebut sedikit tentang agama ini, dia harus mendominasi, jangan hanya sekadar pelakon tambahan begitu. Saya lihat dalam warna hijau dalam jadual RTM itu, sikit sahaja. Tidak mampu hendak mendominasi keadaan. Jadi, kalau agama ini, tarafnya sebagai pelakon tambahan, jadi saya ingat tidak mampu agama hendak menerasi pembangunan dan kemajuan negara. Oleh kerana itu, di samping saya berterima kasih, jadi saya harapkan supaya rancangan agama ini jangan hanya sekadar menjadi pelakon tambahan dan ianya harus bersifat dasar. Bukan sahaja agama dalam erti khusus, di mana isu-isu agama itu dimuziumkan dalam suasana tertentu dan tidak boleh dalam hal-hal yang bersifat dasar.

Saya ingat misalnya dalam Forum Perdana. Kenapa kita tidak bincang soal-soal dasar negara, soal-soal yang bersifat dasar? Ekonomi, politik, sosial supaya umat Islam dan juga orang di negara ini, dia boleh faham agama itu sendiri. Bagi orang Islam, dia boleh terima sebagai agama tetapi bagi orang bukan Islam, dia boleh terima sebagai dasar negara atau perkara yang baik dengan tidak memaksa

menerima sebagai agama. Jadi, saya cadangkan supaya soal-soal dasar ini dikemukakan khususnya dasar-dasar mengenai perpaduan. Macam mana pandangan agama Islam, agama-agama lain berkenaan dengan perpaduan negara? Saya lihat sekarang ini, saya cukup bimbang. Semua masalah sosial, masalah negara kita ini, kalau kita kaji, semuanya merujuk kepada soal tidak cukup bekalan agama kerana soal pembangunan manusia itu bergantung langsung dengan pembangunan agama. Jadi, saya lihat bekalan ayam cukup, bekalan makan beras cukup, semua cukup. Tetapi yang tidak cukup sekarang ini ialah bekalan agama kepada rakyat negara ini. Sekian, terima kasih.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih Yang Berhormat. Kalau Yang Berhormat hendak menjadi pelakon tambahan, itu hak Yang Berhormat. *[Ketawa]*. Saya jadi pelakon utama, haa....saya. Baik, jadi beginilah, bab agama ini. Saya punya pandangan begini saja. Ini bukan soal yang boleh dipermain-mainkan. Ini program televisyen ini, kita tambah beberapa jam pun tidak cukup, kecualilah kita hendak daripada 6.40 pagi sampai tengah malam, agama saja, itu lain. Tetapi kita cuba pandang. Kalau kita baca bab agama, soal agama dan keagamaan, punca....*[Disampuk]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Timbalan Menteri, banyak lagikah?

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Sikit saja. Saya sikit saja, lima minit yang sebenarnya, dia tanya banyak-banyak ini, saya pun tidak tahu.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Biasanya jawapan Yang Berhormat tidak begitu panjang.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Ya, saya lima minit saja patut. Sekarang ini penghabisan.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Boleh minta sikit, Larut.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Nanti kejap, kejap. Hendak menjelaskan ini. Ringkaskanlah cerita ini. Pokoknya baik di televisyen, baik di sekolah, jangan marah cikgu, kalau anak tidak dapat mengucap. Pokoknya kita, rumah, ibu bapa. Ini apa benda, tambahan, pokok pangkal kita. Saya punya pandanganlah, yang cetek, Yang Berhormat lagi tinggi, bukan? *[Ketawa]*. Saya pergi ke situ. Ini apa dia? Ini soal.....*[Disampuk]*

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Parit sulong dan Larut bangun.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Saya terima baik pandangan Yang Berhormat. Kalau misal kata dari segi *content*, kandungan Forum Perdana hendak diperbaiki, hendak bincang soal dasar negara, perpaduan politik, ekonomi, agama dan lain-lain, saya terima baik dan kita boleh makna kata teliti perkara-perkara ini. Apa dia topik-topik yang dapat kita tampung, terapkan supaya kandungan program kita itu bertambah baik. Haah, ini penghabisan. Allah, dua orang pula.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: *[Bangun]*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Ini penghabisanlah.

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: Terima kasih Dato'. Semua perkara yang disebutkan adalah menjurus kepada soal perisian (*content*) dalam TV sama TV Malaysia ataupun TV swasta dalam negara ini. Menerusi Akta Telekomunikasi dan Multimedia (Convergence Act) yang telah kita luluskan. Soal perisian (*content*) di dalam televisyen sama ada swasta atau RTM adalah di bawah tanggungjawab Suruhanjaya Multimedia dan Komunikasi.

Jadi, bagaimanakah peranan Kementerian Penerangan dalam hal ini, sedangkan di dalam Dewan, persepsi umum ialah kalau ada perkara yang tidak betul mengenai *content* yang disiarkan menerusi TV RTM dan lain-lainnya, RTM yang bertanggungjawab, sedangkan menurut undang-undangnya adalah Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia yang bertanggungjawab. Bagaimana kita mahu merasionalkan perkara ini, Yang Berhormat Dato'? Terima kasih.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Terima kasih Yang Berhormat. Macam saya kata tadi, tiap-tiap bulan kita ada mesyuarat di mana kita panggil wakil-wakil TV swasta dan biasanya mesyuarat itu saya hadiri dan dipengerusikan oleh Ketua Pengarah Jabatan Penyiaran dan tiga bulan sekali, Yang Berhormat Menteri sendiri mempengerusikan mesyuarat tersebut yang dihadiri oleh wakil-wakil dari TV swasta. Kita sedar tentang dari segi kehendak undang-undangnya ataupun kawalan undang-undangnya. Kita faham yang itu dan kita membuat penyelarasan kerja-kerja ini atas kesedaran dan keinsafan kita tentang perlunya perkara ini diselaraskan terutamanya dari segi isi kandungan (*content*) dan rupa bentuk program-program kita.

Jadi, Tuan Yang di-Pertua, sedikit sahaja lagi. Saya bukan apa, Tuan Yang di-Pertua, dahulu Ketua Pembangkang kata apabila dia tanya, orang tanya, saya tidak jawab. Ha, ini saya jawab panjang-panjang. Saya bagi peluang semua orang. Ha, jangan kata saya tidak jawab, tahu tidak?

Tuan Kerk Kim Hock: Pelakon tambahan.

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Apa dia? Ha, minta tarik balik pelakon tambahan itu. Kau tarik balik.

Tuan Kerk Kim Hock: *[Menyampuk]*

Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus: Saya pelakon utama. You pelakon tambahan. *[Ketawa]* Pelakon tambahan jahat. *[Ketawa]* Baik.

Tuan Yang di-Pertua, mulai 1 Mac 2001 *[Disampuk]* *[Ketawa]* rancangan *Jendela Pagi* disiarkan setiap hari Jumaat mulai 6.40 pagi hingga 10.00 pagi dan memuatkan perbincangan-perbincangan yang berpusatkan kepada agama Islam. Mulai bulan Mac 2001 juga, RTM telah menambah waktu siaran rancangan-rancangan agama kepada 9 jam seminggu di TV1 iaitu tambahan 10% dari jumlah waktu siaran. Rancangan ini adalah terbitan JAKIM.

TV2 pula telah memperuntukkan masa 2 jam 30 minit seminggu untuk menyiarkan rancangan-rancangan agama. Contoh rancangan agama di TV1 dan TV2 ialah bacaan Al-Quran, *Tazkirah*, *Bicara Islam*, *Forum Perdana*, doa dan tayangan gambar bertemakan Islam, drama-drama bertemakan agama Islam, nasyid, uswah, pedoman iman, *Thought For the Day* dan sebagainya. Rancangan-rancangan ini bukan sahaja disiarkan dalam bahasa Melayu tetapi juga dalam pelbagai bahasa lain di TV1 dan TV2.

Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya mengucapkan berbanyak terima kasih atas setiap pandangan Ahli-ahli Yang Berhormat. Terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Timbalan Menteri Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan. Sila.

12.30 tgh.

Timbalan Menteri Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan [Dato' Dr. Ng Yen Yen]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ingin mengucapkan ribuan terima kasih kepada Yang Berhormat-Yang Berhormat yang telah membahaskan isu yang berkaitan dengan Kementerian Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan dan seterusnya memberikan pandangan serta ulasan di dalam meningkatkan tugas kementerian.

Seperti Yang Berhormat-Yang Berhormat sedia maklum, sektor pelancongan telah dikenal pasti dalam RRJP3 sebagai sektor yang penting dalam meningkatkan perkembangan industri perkhidmatan. Melalui RRJP3 ini, beberapa strategi telah pun dikenal pasti untuk melaksanakan hasrat berkenaan. Contohnya, penubuhan badan kebudayaan dan pelancongan di negeri-negeri, pemuliharaan tempat-tempat bersejarah, pembangunan produk-produk pelancongan dan peningkatan perkhidmatan pelancongan.

Di dalam RRJP3 ini juga, beberapa aktiviti seperti eko-pelancongan, pelancongan desa, pelancongan rekreasi, anjuran pameran dan konvensi dan lain-lainnya akan diperkembangkan di samping mewujudkan produk-produk pelancongan baru seperti mempromosikan seni mempertahankan diri kaum-kaum di Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, saya ucapkan ribuan terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Sipitang, Datuk Dr. Haji Yusof bin Haji Yacob yang telah membangkitkan beberapa cadangan yang begitu constructive untuk memajukan pelancongan di Malaysia, khususnya di Sarawak. 'Kementerian KKP' sangat menyanjung tinggi atas kefahaman dan sensitiviti beliau tentang keperluan menjayakan pelancongan seperti keselamatan, promosi pembinaan sistem infrastruktur, kebersihan, susunan di kawasan dan bandar-bandar pelancongan, juga peruntukan dana khas untuk industri pelancongan dan lain-lain.

Pelan tindakan pelancongan sememangnya telah sedia. Tindakan yang paling penting masa sekarang adalah untuk menyedarkan dunia tentang Malaysia sebagai satu destinasi pelancongan yang menarik. Sekiranya tiada mengenali kita, maka tidak ada pelancong yang kemari.

Tema promosi pelancongan Malaysia di pentas antarabangsa ialah Malaysia Truly Asia dan juga satu negara yang sentiasa berfestival, berkarnival dan berpesta. Eco-tourism adalah juga satu aspek promosi kita yang hebat melalui alam sekitar negara kita yang indah ini. Promosi ini dijalankan melalui berbagai jenis media oleh kementerian seperti CNN, New Straits Time Singapura dan CNTV (China).

Kementerian kita sentiasa memantau keberkesanan setiap media untuk penglibatan ke seterusnya supaya dapat keuntungan yang paling memuaskan, dengan izin, *value for money advertisement*. Kesannya ternyata pada tahun lepas, tahun 2000, Malaysia menyambut seramai 10.2 juta pelancong luar negara. Peratus tambahan sebanyak 40.2%. Pembangunan infrastruktur adalah sangat penting untuk industri pelancongan. Kementerian mengadakan mesyuarat tiga bulan sekali

dengan kerajaan-kerajaan negeri untuk mengkoordinasikan pembangunan infrastruktur pelancongan. Segala cadangan Yang Berhormat berbangkit akan diambil kira.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Sipitang juga mencadangkan agar khidmat operator pelancongan yang lebih baik, mesra pelancong diberi perhatian oleh pihak kementerian . Untuk makluman Yang Berhormat, kementerian ini memang sedar dalam perkara ini dan telah mengambil beberapa langkah yang positif untuk meningkatkan sikap kesopanan dan kemesraan khidmat operator pelancongan.

Di antara lain, operator-operator pelancongan telah digalakkan menghantar pekerja mereka untuk menghadiri kursus-kursus pelancongan seperti kursus pemandu pelancong, kursus pemandu bas, kursus pemandu bot, kursus frontlines di bawah program Mesra Malaysia serta kursus, seminar dan bengkel yang ada berkaitan dengan peningkatan pengetahuan, produk pelancongan dan khidmat cemerlang. Kursus, seminar atau bengkel tersebut biasanya dianjurkan oleh institusi latihan pelancongan, badan-badan dan agensi pelancongan bersama dengan kementerian ini seperti kursus untuk pemandu bas pelancongan yang baru berjalan pada bulan Mac tahun ini.

Tuan Yang di-Pertua, selain daripada itu, amalan kesopanan dan mesra serta *the best practices*, dengan izin, telah menjadi salah satu etika yang termaktub dalam tata etika Persatuan Agensi-Agensi Pelancongan dan Pengembaraan dan ahli-ahlinya hendaklah mematuhi etika tersebut apabila mereka melayan pelanggan-pelanggan mereka untuk menjamin bahawa operator atau syarikat pelancongan memberikan khidmat layanan mesra kepada pelanggan. Kementerian ini boleh mengambil tindakan yang tegas terhadap mana-mana syarikat agensi pelancongan yang didapati menyeleweng atau melanggar peraturan di bawah Akta Industri Pelancongan tahun 1992.

Selain daripada itu, Persatuan Agensi Pelancongan dan Pengembaraan Malaysia juga boleh mengambil tindakan tatatertib terhadap ahli-ahli jika didapati telah melanggar etika perniagaan mengikut peruntukan yang termaktub dalam tata etika mereka. Namun begitu, bagi membolehkan kementerian mengambil tindakan terhadap salah laku operator pelancongan, aduan secara rasmi yang disertakan dengan maklumat yang lengkap adalah diperlukan. Untuk ini, kementerian mengalu-

alukan sebarang aduan yang diterima dan bersedia untuk menyiasat dan mengambil tindakan yang sewajarnya.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Sipitang juga telah menyarankan supaya pihak kerajaan menyediakan senarai maklumat tempat-tempat makanan menarik dan senarai tempat-tempat pelancongan yang menarik di seluruh Malaysia sebagai panduan kepada pelancong.

Untuk makluman Yang Berhormat, senarai seperti ini memang disediakan dan sentiasa dikemaskinikan serta diedarkan kepada pelancong-pelancong dan juga kepada penasihat pelancong. Contohnya, di dalam naskhah *Passport to Kuala Lumpur 2000* [Menunjukkan sebuah buku] yang dikeluarkan oleh Tourism Malaysia bersama Dewan Bandaraya Kuala Lumpur dan *Malaysia Truly Asia* brochure [Menunjukkan sebuah katalog] yang menunjukkan tempat-tempat makan di Kuala Lumpur.

Percetakan naskhah *Passport to Kuala Lumpur 2000* adalah di biayai oleh Syarikat Penerbangan Malaysia dan diedarkan secara percuma di pusat-pusat pelancongan Tourism Malaysia. Selain daripada itu, senarai seperti itu juga diedarkan melalui internet bersama *web page* Tourism Malaysia – www.tourism.gov.my atau www.virtualmalaysia.com.my

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Setiu telah memohon agar pihak Kementerian Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan membaiki Jeti Merang di Setiu bagi membolehkan ianya digunakan oleh operator-operator bot kecil menggunakan jeti tersebut serta membantu meningkatkan aktiviti-aktiviti tempatan.

Tuan Yang di-Pertua, Jeti Merang telah disiapkan pada tahun 1998 dan diserahkan kepada Majlis Kerajaan Tempatan untuk penyelenggaraan. Jeti berkenaan telah digunakan sepenuhnya sehingga awal tahun 2000 di mana penggunaan jeti tersebut menghadapi masalah akibat longgokan pasir yang dibawa oleh ombak besar luar biasa semasa musim tengkujuh, dengan izin, *monsoon* tahun 1999 dan tahun 2000.

Masalah ini merupakan masalah kejuruteraan yang rumit dan sukar untuk diatasi oleh pihak berkuasa tempatan. Ke menterian ini kini sedang membuat kajian untuk menyelesaikan masalah ini secepat mungkin kerana kementerian sendiri juga sangat mengambil perhatian ke atas kedatangan pelancong ke pulau-pulau pelancongan sekitar tempat berkenaan.

Datuk Dr. Haji Yusof bin Haji Yacob: [Bangun]

Dato' Dr. Ng Yen Yen: Tuan Yang di-Pertua...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat

Dato' Dr. Ng Yen Yen:...di samping itu...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Sipitang bangun.

Datuk Dr. Haji Yusof bin Haji Yacob: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Minta penjelasan daripada Timbalan Menteri. Saya mahu minta dia berehat sedikit. Saya ucap terima kasih di atas ucapan dan respons daripada kementerian. Memang kita pun sedikit sebanyak tahu perkara-perkara yang telah dinyatakan tadi tetapi cuma perlu di *highlight*, dengan izin, dan ditekankan.

Salah satu aspek yang disebutkan tadi iaitu mungkin tidak dikomen iaitu faktor-faktor yang berkaitan dengan industri pelancongan. Apakah ada badan penyelarasan yang mengkaji apakah faktor ataupun perkara-perkara yang ada kaitan dengan industri pelancongan di negara ini tidak semestinya daripada Kementerian Pelancongan tetapi kementerian lain yang boleh dikumpulkan dan jikalau ini bermasalah kita selesaikan. Misalnya di sini saya sebutkan Kementerian Kerajaan Tempatan Dan Perumahan ada pekan-pekan tertentu yang menjadi tumpuan pelancongan, misalnya di pekan Kundasang di Sabah. Bagaimana cara kementerian dengan kerajaan negeri atau Kementerian Kerajaan Tempatan mencantikkan bandar Kundasang ini kerana Kundasang ini terletak di Gunung Kinabalu. Itu yang pertama.

Yang kedua mengenai dengan keterlatihan ataupun kepakaran daripada operator-operator pelancong, misalnya pemandu pelancong. Saya pernah ikut satu rombongan pelancong tempatan. Sepanjang perjalanan dalam bas itu pemandu pelancong ini agak senyap sahaja. Dia tidak boleh *elaborate*, dengan izin, sesuatu perkara itu secara panjang lebar. Tetapi apabila saya melancong ke Australia misalnya satu operator pelancong itu bercerita mengenai dengan sarang burung helang lebih kurang setengah jam. Saya kata saya pun boleh cerita mengenai sarang burung helang ini setengah jam. Begitu juga dengan satu pokok yang dikatakan menjadi ubat kepada suku kaum Asli Australia. Dia boleh bercerita lebih kurang 15 minit cerita pokok, bila dia tumbuh, apa guna ubat itu tetapi berbanding dengan pemandu pelancong di negara kita mungkin dengan Gunung Kinabalu pun dia tidak tahu cerita panjang lebar macam mana menjadikan Gunung Kinabalu itu sesuatu yang menarik cara persembahan bahasa dan juga penghuraian kata-kata

diselang seli dengan *jokes*, dengan izin, ataupun lawak jenaka sehingga pelancong itu ketawa dan begitu tertarik dengan keadaan kita di Malaysia. Bukan soal Gunung Kinabalu sahaja tetapi juga hal-hal yang lain, misalnya bangunan tinggi, kita mesti ada cerita di sebaliknya. Saya minta Timbalan Menteri mengulas. Terima kasih.

Dato' Dr. Ng Yen Yen: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Yang pertama memang untuk memajukan sesuatu produk pelancongan koordinasi di antara beberapa jabatan mesti ada. Tetapi koordinasi ini kita beri balik kepada kerajaan-kerajaan negeri sebab kerajaan-kerajaan negeri sahaja tahu di mana kekuatan mereka berkaitan dengan produk pelancongan.

Jadi, di kementerian kita ambil sesuatu isu dan berbekalkan itu kita ada koordinasi. Seperti kita sekarang ada satu Jawatankuasa Keselamatan Pelancongan Pulau-pulau. Dan dalam jawatankuasa itu kita jemput Kementerian Perumahan, Kementerian Pengangkutan, Polis Marin dan lain-lain.

Yang kedua, Yang Berhormat Sipitang, kita sendiri mengakui kelemahan Malaysia berkaitan dengan pemandu pelancong kita akui. Dengan izin, *this is our greatest weakness*.

Tuan Yang di-Pertua, industri pelancongan ialah satu industri yang baru. Jadi jikalau kita hendak ada pemandu pelancong mereka mesti yang pertama sendiri mesti ada *fashion*, dengan izin. Dia suka burung, dia yang suka herba-herba sebab itu dia boleh menerangkan dengan teliti. Sebab itu pada kementerian kita ada dua jenis pemandu pelancong. Satu biasa punya iaitu untuk bandar, untuk biasa di Malaysia kita, *truly Asia*, pelbagai kaum, pelbagai agama dan lain-lain. Lagi satu ialah pemandu pelancong khas, itu kita panggil *local tour guide*, dengan izin, pemandu pelancong tempatan. Dan mereka ini boleh jadi – kita ada beberapa orang Orang Asli di Taman Negara yang jadi pemandu tempatan. Kita boleh kata dia pakar. Dia sendiri sahaja tahu dalam hutan ada apa jenis pokok, ada apa jenis binatang dan lain-lain, memang kita ada. Tetapi untuk menguatkan pemandu tempatan ini pula kita serah balik kepada kerajaan-kerajaan negeri dan juga tempatan seperti local council dan lain-lain. Jadi, kita pun harap kerajaan-kerajaan negeri boleh kuatkan para pemandu pelancong tempatan itu.

Tuan Wilfred Madius Tangau: [*Bangun*]

Dato' Dr. Ng Yen Yen: Yes, last, Tuan Yang di-Pertua, last.

Tuan Wilfred Madius Tangau: Terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri. Tadi Yang Berhormat kata tentang koordinasi di antara kerajaan negeri

dengan kementerian dengan Kerajaan Persekutuan. Dalam soal ini saya mengucapkan terima kasih kerana Kementerian Pelancongan Negeri Sabah telah memohon peruntukan daripada kementerian Yang Berhormat untuk mempercantikkan lagi satu pekan di Sabah iaitu pekan Nabalu dan saya telah bersama-sama dengan pegawai-pegawai daripada kementerian Yang Berhormat baru-baru ini untuk melihat tapak itu.

Cuma saya ingin bertanya sama ada kementerian Yang Berhormat sedar dan adakah Yang Berhormat telah menerima ataupun Kementerian Pelancongan Negeri Sabah telah menulis meminta daripada kementerian Yang Berhormat tentang masalah yang dihadapi oleh *tour operators* yang membawa pelancong ke Masilau Nature Resort di Gunung Kinabalu. Untuk pengetahuan Yang Berhormat, *tour operators* ini menghadapi masalah membawa pelancong daripada pekan Kundasang ke Masilau Nature Resort oleh kerana jalan raya yang tidak baik. Jadi, adakah ini pihak kementerian Yang Berhormat sudah mendapat makluman daripada Kementerian Pelancongan Negeri Sabah? Terima kasih.

Dato' Dr. Ng Yen Yen: [*Pembesar suara tidak berfungsi*]..... perkara ini dan akan memberikan satu jawapan secara bertulis. Tuan Yang di-Pertua, di samping itu yang saya kata kementerian saya ...

Tuan Lim Hock Seng: [*Bangun*]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Bagan bangun.

Dato' Dr. Ng Yen Yen: ambil berat berkaitan dengan jeti-jeti dekat pulau-pulau. Jadi di bawah Rancangan Malaysia Ketujuh kerajaan telah membina tiga buah jeti di tempat-tempat yang telah dikenal pasti strategik iaitu jeti di Pulau Perhentian, jeti di Pulau Kapas dan jeti di Merang. Dan juga di bawah Rancangan Malaysia Kelapan, kementerian ini telah mencadangkan untuk membangunkan jeti di Pasir Panjang dan jeti kecil di Pulau Kapas.

Tuan Yang di-Pertua, akhir sekali saya ingin mengucapkan ribuan terima kasih kepada semua Yang Berhormat yang telah membahaskan perkara-perkara yang berkaitan.

Tuan Lim Hock Seng: [*Bangun*]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Timbalan Menteri, Bagan bangun.

Dato' Dr. Ng Yen Yen: Terima kasih.

Tuan Lim Hock Seng: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Sudah habis, sudah habis.

Tuan Lim Hock Seng: Mana boleh macam ini. Saya sudah berdiri.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Tidak apalah. Akan datang boleh minta sekali lagi. Yang Berhormat Timbalan Menteri Sumber Manusia.

12.49 tgh

Timbalan Menteri Sumber Manusia [Dr. Abdul Latiff bin Ahmad]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya bagi pihak Kementerian Sumber Manusia mengucapkan berbilang terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat memberi cadangan-cadangan yang bernas, berguna serta membangkitkan isu-isu yang berkaitan dengan kementerian. Saya ingin merujuk kepada perkara yang ditimbulkan oleh Yang Berhormat bagi Parit Sulong serta Yang Berhormat bagi Temerloh mengenai kursus latihan bagi pekerja sektor swasta dan juga penekanan kerajaan mengenai pembangunan pekerja yang berpengetahuan atau k-pekerja.

Memang perkara ini menjadi harapan kerajaan agar semua pekerja di Malaysia bukan sahaja memahami nilai etika kerja dan kemahiran ICT malah sekali gus dapat menghayati dan mempraktikkannya sebagai satu budaya kerja dalam segenap bidang. Ini akan menjadikan pekerja sebagai aset penting dalam negara bagi mencapai hasrat dan cita-cita kerajaan ke arah mencapai status negara maju menjelang 2020.

Menyedari hakikat ini, kementerian telah menubuhkan sebuah tabung pembangunan kemahiran yang mula beroperasi pada 2 Januari 2001 untuk memberi pinjaman kepada rakyat Malaysia bagi tujuan mendapat latihan kemahiran teknikal dan vokasional termasuk ICT. Sebanyak RM145 juta telah diperuntukkan pada tahun ini untuk tujuan tersebut. Adalah diharapkan dengan tertubuhnya tabung ini dapat menambahkan lagi bilangan tenaga pekerja mahir dan dapat memberi sumbangan besar dalam era pembangunan negara.

Di samping itu, usaha kerajaan melalui Kumpulan Wang Pembangunan Sumber Manusia mendorong majikan untuk melatih semula dan meningkatkan kemahiran dan pengetahuan pekerja untuk menjadikan mereka sebagai *k-workers* kerana peranan Kumpulan Wang ini telah berjaya mendorong majikan meningkatkan aktiviti latihan semula pekerja.

Semenjak Kumpulan Wang ini dilaksanakan sehingga 10 Mac 2001 sebanyak 2.7 juta tempat latihan diluluskan kepada majikan untuk melatih semula pekerja dengan bantuan kewangan berjumlah RM840 juta. Majikan adalah digalakkan untuk melatih semula pekerja dalam bidang berkaitan khususnya dalam kemahiran teknikal, kualiti dan produktiviti dan juga kemahiran berkaitan komputer dan teknologi maklumat. Bantuan kewangan diberikan kepada majikan adalah 100% daripada kos latihan yang dibenarkan.

Semenjak peluang ini dilaksanakan, sebanyak 447,809 tempat latihan telah diluluskan dengan bantuan kewangan sebanyak RM146 juta untuk latihan kemahiran teknikal, 337,000 tempat latihan bagi latihan berkaitan komputer dan teknologi maklumat, sementara 643,998 tempat latihan bagi latihan berkaitan dengan kualiti dan produktiviti. Di samping itu juga, majikan juga layak mendapat bantuan kewangan pada kadar 85% daripada kos latihan yang dibenarkan sekiranya melatih pekerja dalam bidang yang berkaitan nilai dan etika kerja.

Yang Berhormat bagi Temerloh membangkitkan dan ingin mengetahui mengenai kursus latihan dan latihan semula pekerja dalam sektor swasta untuk meningkatkan kemahiran mereka dalam komunikasi dan iltizam.

Tuan Yang di-Pertua, dimaklumkan bahawa kementerian ini melalui Pusat Latihan Pengajar Dan Kemahiran Lanjutan di Shah Alam di bawah Jabatan Tenaga Rakyat menjalankan banyak kursus-kursus berkaitan peningkatan dalam komunikasi pembelajaran terutamanya latihan kepada pengajar dan juga kakitangan sektor swasta seperti kursus berkaitan pembangunan pengajar dan pembangunan penyeliaan. Kursus-kursus ini dijalankan dalam bentuk modal dan kursus jangka panjang.

Pendedahan diberikan berkaitan aspek-aspek penyeliaan dan pengurusan, teknik-teknik komunikasi, pengawalan perbelanjaan, keselamatan, pengawalan organisasi dan sebagainya. Antara kursus-kursus tersebut adalah, dengan izin, *basic training methodology for instructors*, *methodology training skill analysis*, *searching technique for management skill instructors* dan *basic instructional technique in plan supervisors*.

Yang Berhormat bagi Kepong ingin mengetahui tentang piawaian yang digunakan untuk latihan pekerja sektor pembinaan. Ingin saya maklumkan dalam Dewan yang mulia ini bahawa latihan pekerja-pekerja di bawah sektor pembinaan adalah berlandaskan kepada SKK (Standard Kemahiran Kebangsaan) atau dengan

izin, NOSS (National Occupational Skill Standard). NOSS yang dibangunkan dengan penglibatan pakar daripada industri adalah di bawah tanggungjawab Majlis Latihan Vokasional Kebangsaan (MLVK) sebuah jabatan di bawah Kementerian Sumber Manusia. Sehingga kini NOSS sudah pun mewujudkan beberapa spesialisasi dalam sektor pembinaan seperti berikut:

- lukisan pelan
- penerapan bata
- penerapan jubin
- kerja kayu
- kerja paip air
- kerja paip gas
- juru elektrik

Walau bagaimanapun, CIDB juga berminat untuk membangunkan NOSS, dengan itu MLVK telah bersetuju supaya semua NOSS bagi sektor pembinaan dibangunkan oleh CIDB dan mendapat pengesahan MLVK untuk dijadikan standard kebangsaan. Dengan kelulusan berkenaan, pihak CIDB juga diberi kebenaran untuk membuat kajian semula terhadap NOSS yang telah dibangunkan oleh MLVK. Setakat ini NOSS bagi kemahiran perancah telah disiapkan oleh CIDB manakala dalam bidang kemahiran lain usaha sedang giat dibangunkan.

Yang Berhormat bagi Pokok Sena – dia tengok sahaja saya, Tuan Yang di-Pertua. Yang Berhormat bagi Pokok Sena ada membangkitkan mengenai SME Technology Sdn. Bhd. walaupun telah disentuh oleh Yang Berhormat Menteri Pertahanan semalam. Perlu saya jelaskan bahawa penutupan SME Technologies berkuat kuasa pada 28 Februari 2001. Sebab yang menjurus ke arah penutupan syarikat ini adalah kerana kos pengeluaran yang tinggi dan kemerosotan permintaan rifel yang merosot sejak kebelakangan ini, seperti yang diterangkan oleh Yang Berhormat Menteri Pertahanan. Syarikat SME Technology Sdn. Bhd. (SMET) di Sungai Buloh telah menawarkan skim VSS (Voluntary Separation Scheme) kepada seramai 13 pekerja pada 8 November 2000 dan seterusnya memberhentikan seramai 190 pekerja lagi. Pemberhentian tersebut dibuat secara berperingkat iaitu peringkat pertama bertariikh pada 31 Disember 2000 melibatkan 31 pekerja, peringkat kedua bertariikh 31 Januari melibatkan 52 orang pekerja.

SMET telah membayar melebihi RM3 juta sebagai pampasan kepada pekerja yang terlibat dalam tindakan pemberhentian tersebut. Di samping itu SMET masih

berusaha dan kita bekerjasama dengan JTR dan Jabatan Perhubungan Perusahaan untuk menempatkan pekerja-pekerja yang telah diberhentikan ini ke syarikat-syarikat lain.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Pokok Sena.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Timbalan Menteri. Tadi Yang Berhormat Timbalan Menteri ada menyatakan bahawa ada penutupan SME Technology ini kerana untuk menjimatkan kos dan setelah tamatnya penyediaan senjata-senjata Steyr yang ditempah oleh pihak Kementerian Pertahanan. Tetapi apa yang saya meragui yang saya bangkitkan dalam perbahasan beberapa hari yang lepas, tidak sempat saya hendak mendengar yang disebut oleh Menteri Pertahanan semalam, kerana saya ada rekod tentang kerugian dan keuntungan yang diperolehi oleh anak-anak syarikat kepada SME Industry yang di bawah Khazanah Holdings. Dan salah satu daripada syarikat yang memberi keuntungan yang besar ialah SME Technology, berbanding dengan SME Aerospace dan juga yang lain yang mengalami kerugian.

Walaupun pihak kerajaan mendakwa bahawa SME Technology sudah pun habis kontrak dengan pihak Kementerian Pertanian dalam menyediakan senjata Steyr tetapi dia punya equipment yang ada dan ke mampuan dan keupayaan SME Technology ini bukan sahaja dalam bidang persenjataan tetapi juga dia pernah mendapat penawaran untuk menyediakan komponen-komponen dalam PROTON. Tetapi pihak pengurusan baru ini telah menolak tawaran yang telah pun dikemukakan oleh pihak PROTON.

Ini menunjukkan bahawa SME Technology mempunyai kepakaran yang bukan sahaja setakat untuk menyediakan persenjataan Steyr tetapi dalam berbagai-bagai bidang. Sebab itu bagi saya apakah kemunasabahan penutupan SME Technology berbanding dengan keuntungan yang dia perolehi sedangkan ada anak-anak syarikat SME Industry yang mengalami kerugian tetapi tidak ditutup. Tetapi kemudian apabila mereka ini diberhentikan lebih daripada 200 orang dan diambil balik dalam sekitar 55 orang, bermakna bahawa tawaran boleh dibuat dalam jawatan yang sama. Ini masalah yang dikemukakan oleh pihak pekerja.

Dr. Abdul Latiff bin Ahmad: Terima kasih Yang Berhormat bagi Pokok Sena. Ini pengurusan syarikat, syarikat ada hak tertentu. Urusan kementerian kalau

mereka ini berhenti mesti dapat pampasan mengikut akta-akta yang kita sediakan, kalau tidak dapat baru kita - kita bela pekerjalah Yang Berhormat.

Jadi, Tuan Yang di-Pertua, sebagai penutup saya mengucapkan berbilang-banyak terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah menyentuh isu-isu dalam kementerian dan jika ada yang tidak sempat saya sentuh – ada lapang kementerian lagi, Tuan Yang di-Pertua, cadangan dan pandangan yang membina itu kita akan ambil tindakan. Sekian, terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Menteri Pembangunan Usahawan. Yang Berhormat, masa suntuk, petang Yang Berhormat boleh jawablah.

Ahli-ahli Yang Berhormat, Dewan ini ditangguhkan sekarang sehingga jam 2.30 petang.

Mesyuarat dtempohkan pada pukul 1.00 tengah hari.

Mesyuarat disambung semula pada pukul 2.30 petang.

[Timbalan Yang di-Pertua (Dato' Haji Muhamad bin Abdullah) ***mempengerusikan Mesyuarat***]

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Sambung Kementerian Pembangunan Usahawan.

2.30 ptg .

Menteri Pembangunan Usahawan [Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz]: Tuan Yang di-Pertua, pertamanya saya ingin mengambil kesempatan untuk mengucapkan banyak terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Tuaran dan Subang yang dalam perbahasan mereka telah menyentuh beberapa perkara yang berkaitan dengan Kementerian Pembangunan Usahawan.

Yang Berhormat bagi Tuaran membangkitkan masalah yang dihadapi oleh rakyat negeri Sabah terutamanya di kalangan bumiputera, Kadazandusun, Bajau dan lain-lain yang sukar mendapat kelulusan lesen ataupun pendaftaran daripada PKK. Beliau menyebut, kalau tidak jumpa menteri di KL, tidak dapat lesen. Sebenarnya perkara ini adalah tidak benar kerana selaras fungsi PKK sebagai Pusat Pendaftaran Kontraktor, PKK akan mendaftar kontraktor-kontraktor yang berkelayakan dan memenuhi syarat-syarat pendaftaran yang telah ditetapkan. Maklumat-maklumat dan syarat-syarat pendaftaran ada dinyatakan dalam buku *Panduan Am Pendaftaran Kontraktor Kerja Awam dan Elektrik* dan dijual di pejabat-pejabat PKK bersama

dengan borang permohonan kepada orang awam yang berminat untuk memohon lesen PKK.

Masalah yang sering dihadapi oleh PKK ialah pemohon-pemohon mengemukakan borang permohonan yang tidak lengkap dan tidak disertakan maklumat-maklumat yang diperlukan. Ini menyebabkan PKK terpaksa memohon maklumat tambahan dan seterusnya melewati proses permohonan.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat bagi Tuaran, pemohon-pemohon yang memenuhi syarat pendaftaran akan diberi kelulusan lesen oleh PKK. Tidak ada sebab mengapa kita menahan kelulusan ini.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, Kemaman berdiri, Yang Berhormat.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Oleh itu, adalah tidak benar dakwaan golongan bumiputera Sabah sukar mendapat lesen.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ada yang berdiri Yang Berhormat.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Sehingga 3 April 2001...

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang Berhormat....

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: di negeri Sabah.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: ...ada yang berdiri.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Sekejap ya. Sehingga 3 April 2001 di negeri Sabah terdapat seramai 1,155 kontraktor bumiputera berdaftar dengan PKK berbanding 444 bukan bumiputera. Sehingga tarikh yang sama juga, bilangan kontraktor bumiputera Kelas A di Sabah ialah 64 berbanding 50 bukan bumiputera. Bermakna di negeri Sabah yang mendapat kelulusan ialah berjumlah 114. Sila Yang Berhormat bagi Kemaman.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Saya hendak bertanya apa relevan lagi yang mendapat lesen PKK sekarang ini sebab apa yang berlaku sekarang ini ialah seperti mana yang diumumkan oleh peencanaan yang diumumkan oleh Perdana Menteri kita bahawa kerajaan akan bersikap lebih liberal dalam pengagihan kontrak dan juga kepada ekuiti untuk penubuhan syarikat-syarikat di Malaysia dan juga dengan adanya CIDB dan sebagainya. Jadi, saya tak nampak relevancy of PKK ini lagi untuk monitor bumiputera. Saya nampak bahawa

UMNO sekarang ini sudah tidak lagi bersikap untuk membantu bumiputera kalau dalam keadaan sekarang ini.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Sebenarnya Yang Berhormat kerana hendak membantu bumiputeralah kita mengadakan PKK ini. Sebab kalau kita tidak ada PKK, maka kita tidak dapat memantau dan mengawal mana-mana syarikat yang benar-benar dikendalikan oleh bumiputera ataupun tidak. Kalau kita tidak ada PKK makna semua boleh memohon untuk masuk tender dalam tender-tender kerajaan. Jadi, bermakna bahawa kalau itu cara yang kita laksanakan maka kita tidak dapat untuk mengagihkan tender-tender ini kepada syarikat yang benar-benar dikendalikan oleh bumiputera ataupun tidak. Jadi, dengan adanya PKK iaitu pendaftaran, maka kita akan dapat tahu sama ada syarikat itu kepunyaan bumiputera ataupun tidak. Jadi, sebab itulah kalau Yang Berhormat kata kalau hendak tolong bumiputera mesti adalah PKK ini.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: *[Bangun]*

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ada dua orang yang berdiri. Hendak bagi Sri Gading?

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Kemaman.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Pertamanya, sebab sekarang ini kebanyakan tender yang dikeluarkan tidak perlukan PKK lagi, kebanyakan memerlukan CIDB dan CIDB tidak mementingkan ekuiti bumiputera, ia mementingkan kepada *track record* dan sebagainya. Dan juga kita tengok sekarang ini kebanyakan kontrak seperti penyelenggaraan jalan dan sebagainya sekarang ini diberi secara *turnkey*, jadi syarikat yang kecil-kecil ini sudah tidak relevan lagi.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Dakwaan Yang Berhormat itu tidak betullah sebab saya dalam kerajaan. Sebelum jadi Menteri Pembangunan Usahawan saya adalah Timbalan Menteri Kewangan dan saya yang menjaga tender menteri, dan kita ada dua jenis tender - satu tender bumiputera dan satu lagi tender terbuka. Jadi, bermakna kalau Yang Berhormat kata sudah tidak ada lagi tender untuk bumiputera dan PKK tidak penting, dakwaan itu adalah tidak benar. Di antara CIDB dengan PKK yang kita ambil kira, yang lebih penting ialah PKK. Sekarang saya sebagai Menteri Pembangunan Usahawan banyak projek pembangunan di bawah MARA dan masih lagi kita memerlukan seseorang itu mesti ada pendaftaran PKK dan keutamaan diberi kepada PKK lebih daripada CIDB.

Jadi, Yang Berhormat kena terima baiklah, sebab saya Menteri, saya jawab, benda ini betullah, ok Sri Gading.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: Saya hendak bertanya tentang dasar kementerian menolong bumiputera itu masih kekal atau tidak? Kerana selama ini kejayaan orang-orang Melayu dalam lapangan perniagaan ini tidak boleh dinafikan atas bantuan dan pertolongan pihak Kerajaan Barisan Nasional yang bersama-sama dalamnya ialah UMNO. Pendek kata kemajuan orang Melayu tidak kiralah siapa dia sama ada dia UMNO, PAS dan sebagainya, banyak terhutang budi kepada kerajaan.

Jadi, ini tidak boleh dinafikan oleh pihak pembangkang. Jadi, dasar itu apakah masih kekal ataupun tidak. Saya harap Yang Berhormat Menteri dapat menjelaskan sejelas-jelasnya supaya tidak lagi jadi isu pihak pembangkang konon Kerajaan UMNO ini sudah tidak menolong Melayu. Walhal daripada dahulu hingga sekarang, soal kemajuan Melayu dalam usahawan tidak boleh dinafikan, semuanya bergantung kepada jasa dan juga apa yang telah pun dirancang oleh pihak Kerajaan Barisan Nasional. Saya ulang sekali lagi, Tuan Yang di-Pertua, Kerajaan Barisan Nasional, ke rana PAS tidak pernah memerintah, tidak pernah beri bantuan kepada orang Melayu. Jauh lagi KeADILan, lagi tidak pernah menolong orang Melayu kerana dia tak pernah memerintah.

Semenjak daripada merdeka sampai sekarang Kerajaan Perikatan, UMNO ada dalamnya, Barisan Nasional UMNO ada, itulah yang memerintah yang memberikan kejayaan kepada orang Melayu. Saya minta Yang Berhormat terangkan supaya tidak jadi isu remeh pihak pembangkang hendak memperkecil jasa UMNO, pemimpin-pemimpin Melayu dalam UMNO yang memerintah kerajaan dari dahulu hingga sekarang. Terima kasih.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Sebenarnya Yang Berhormat bagi Sri Gading, cukup sukar untuk saya hendak tambah lagi hujah-hujah dia, memang sudah betul, cantik dan padat.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: *[Menyampuk]*

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Nanti saya jawab dahulu.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Nanti dia jawab dahulu, Yang Berhormat.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Dia tanya saya, bukan tanya dia.

Seorang Ahli: Sabar.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Sabar ya.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Tidak boleh macam itu. Itu kalau di luar Yang Berhormat boleh bercakap dengan dialah. Tetapi dalam Dewan ini kalau hendak bertanya, tanya sayalah. Saya yang jaga lantai di sini.

Pertama, saya hendak sebut di sini bahawa segala pelaksanaan yang kita buat untuk bumiputera, itu merupakan satu perkara yang diizinkan dan dibenarkan oleh Perlembagaan Malaysia. Saya tidak mahu rakyat Malaysia memikirkan bahawa apa yang kita buat ini adalah diskriminasi ataupun sesuatu yang kita buat langsung tanpa memikirkan tentang perasaan orang lain. Apa yang kita buat adalah perkara yang diizinkan oleh Perlembagaan, sebab itu kita boleh melaksanakan projek-projek yang mengutamakan bumiputera.

Saya ingin menyatakan di sini bahawa di Kementerian Pembangunan Usahawan, Kelas F sebagai contoh, menggunakan hak keistimewaan orang Melayu di bawah Perlembagaan. Kita mensyaratkan supaya Kelas F ini semuanya bumiputera. Tidak ada yang bukan bumiputera di bawah Kelas F. Jadi, kalau ada dakwaan yang mengatakan bahawa ini semua adalah UMNOputera, saya ingat itu tak betul, sebab Kelas F ini pun kita dengar banyak kompelin tentang PASputera, banyak juga. Sebab kalau kita pergi ke mana-mana kita dengar, kita tahu di Pejabat Daerah pun memang ada pegawai yang mengagihkan kerja-kerja tanpa mengira Kelas F kontraktor itu daripada parti mana, dan kita pun tak kira. Ramai juga daripada Kelas F ini tidak menyokong kerajaan.

Jadi, kalau dakwaan yang mengatakan bahawa kita tidak bela bumiputera adalah tidak betul, sebab kita mensyaratkan Kelas F semua, mesti bumiputera.

Tuan Bung Moktar bin Radin: *[Bangun]*

Tuan Haji Wan Junaidi bin Tuanku Jaafar: *[Bangun]*

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Begitu juga di bawah kementerian saya seperti contoh macam pinjaman Tekun RM10,000 ke bawah. Kita menggunakan kuasa di bawah Perlembagaan untuk mensyaratkan supaya Tekun ini hanya diberikan kepada pengusaha-pengusaha kecil bumiputera sahaja. Ini merupakan perkara-perkara yang boleh dilaksanakan oleh kita di bawah Perlembagaan.

Jadi, dakwaan yang mengatakan bahawa kita tidak membela bumiputera itu adalah tidak benar kerana memang kita selama hari ini membuat kerja-kerja yang membela bumiputera kita.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ada dua orang berdiri, yang mana Yang Berhormat?

Tuan Haji Wan Junaidi bin Tuanku Jaafar: Mana satu Dato'?

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, Yang Berhormat. Ya, Batang Lupa.

Tuan Bung Moktar bin Radin: Ha, Kinabatangan. Terima kasih Dato'....

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ha, Kinabatangan.

Tuan Bung Moktar bin Radin: Dalam ucapan saya baru-baru ini untuk Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga, saya ada menyentuh bahawa dasar ekonomi baru yang telah diperkenalkan orang-orang Melayu cuma mencapai 7% dalam Dasar Ekonomi Baru sedangkan dasar itu sudah habis tempohnya.

Apakah Kementerian Pembangunan Usahawan ada perancangan untuk memastikan bahawa orang-orang Melayu mampu bersaing dengan bukan Melayu dalam perniagaan ataupun usahawan di masa akan datang? Kerana dalam alaf sekarang ini kita pula berdepan dengan era globalisasi.

Jadi, apakah mungkin kementerian ini mempunyai perancangan komprehensif untuk memastikan, menempatkan bahawa orang-orang Melayu dan bumiputera di Sabah dan di Sarawak tidak terkecuali untuk duduk bersaing bersama-sama supaya boleh survive seterusnya. Terima kasih.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Tuan Yang di-Pertua, kementerian saya menjaga usahawan iaitu Small Medium Entrepreneurs (SME) ke bawah. Ini jelas menunjukkan iaitu bahawa dalam usaha kita untuk membantu bumiputera, kita menekankan tentang usahawan yang menengah dan bawah. Oleh kerana itu adalah tidak benar kalau ada dakwaan yang mengatakan kita hanya memikirkan tentang usahawan-usahawan yang besar-besar sahaja kerana Kementerian Pembangunan Usahawan memang khusus untuk menjaga SME dan ke bawah.

Jadi, sebab itu saya sebut sebentar tadi dalam usaha kita untuk membangunkan bumiputera di peringkat bawah ini banyak kita laksanakan seperti mensyaratkan macam kelas F tadi iaitu mereka yang boleh membuat kerja-kerja RM100,000 ke bawah. Kita syaratkan iaitu bahawa kelas F didaftarkan hanya untuk bumiputera, kalau tidak, sukar untuk mereka akan bersaing dengan kontraktor-

kontraktor bukan bumiputera, kalau semuanya boleh mendaftar sebagai kontraktor kelas F.

Begitu juga berkenaan dengan pemberian pinjaman Tekun RM10,000 ke bawah. Kepada pengusaha-pengusaha kecil yang majoritinya terdiri daripada bumiputera dan oleh kerana itu untuk membantu mereka membangunkan perniagaan mereka, kita memberikan pinjaman RM10,000 ke bawah untuk mereka memperluaskan modal mereka. Tekun ini juga ialah satu skim hanya dikhaskan untuk bumiputera dan ini jelas menunjukkan program-program yang kita laksanakan untuk membantu golongan bumiputera peringkat bawahan dan banyak lagi yang disediakan oleh kementerian saya yang mungkin saya boleh memberikan taklimat di masa yang akan datang tentang apakah yang dilakukan oleh kita untuk membantu bumiputera ini.

Tuan Haji Wan Junaidi bin Tuanku Jaafar: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, Batang Lupar.

Tuan Haji Wan Junaidi bin Tuanku Jaafar: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Saya tertarik dengan penjelasan Dato' tadi mengatakan ada peruntukan dalam Perlembagaan untuk kita menolong orang bumiputera dan orang Melayu. Persoalannya Dato', dalam kerajaan menolong bumiputera dan orang Melayu ini kerajaan telah dituduh sebagai membangunkan keluarga, kroni.

Jadi, adakah kerajaan bimbang ataupun takut dituduh sebagai membuat kroni kerana menolong orang Melayu dan menolong bumiputera kerana di dalam Dewan ini ada orang berkata kerajaan tidak menolong, tetapi bila ditolong dikatakan kerajaan buat kroni. Macam mana pandangan Dato' mengenai soalan ini?

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Saya sebenarnya tidak merasa bimbang langsung kalau dituduhkan kepada setiap usahawan yang kita bantu itu sebagai kroni. Sebab ini akan membolehkan kita membanyakkan kroni-kroni kita.

Jadi, sebab itu kalau ada juga kontraktor kelas F yang datang daripada parti pembangkang sebagai contoh kita tolong dia, maka dia kroni kitalah. Maka kalau tuduhan daripada pihak tertentu yang mengatakan kita banyak kroni termasuklah ahli-ahli dia.

Jadi, saya rasa daripada segi kita, kita tidak bimbang tentang perkara ini kerana tujuan kita ialah untuk membantu. Kalau kita teragak-agak untuk membantu kerana sesuatu perkara yang sebenarnya tidak penting kepada kita, maka akhirnya

nanti kita akan kerugian kerana orang yang patut ditolong itu tidak mendapat pertolongan kita.

Jadi, sebab itu di bawah kementerian saya kita tidak endah sangat apa yang dituduhkan oleh pihak-pihak tertentu, yang penting kita menjalankan tugas kita dan apa yang kita lakukan itu sudah tentu akan dapat banyak membantu dalam usaha kita untuk membangunkan usahawan di negara kita. Saya punya *main concern* ialah untuk membangunkan usahawan sahaja ya.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: *[Bangun]*

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ada tiga orang berdiri, Yang Berhormat.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: *[Menunjuk ke arah Yang Berhormat bagi Setiu]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, Setiu.

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Dato' Menteri.

Saya ucapkan terima kasih di atas penjelasan yang diberikan oleh pihak kementerian Dato' yang nampaknya lebih telus kalau dibandingkan dengan Kementerian Pembangunan Luar Bandar semalam. *[Ketawa]* Yang

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Teruskan soalan Yang Berhormat, tidak usah ungkit-ungkitlah. Teruskan persoalan.

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: ...tidak, saya hendak awal sedikit sebab Menteri dia ada....

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Tidak apa, dia akan jawab lepas ini, Menteri akan jawab.

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: ...semalam dinyatakan bahawa mana-mana projek RM100,000 ke bawah akan dibuat melalui JKKK. Daripada awal lagi sudah ditekankan bahawa menggunakan jentera JKKK ataupun jentera UMNO sebagai mekanisme untuk melaksanakan projek tersebut. Nampaknya kementerian Dato' tidak menggunakan kaedah yang sama.

Jadi, apakah ini terdapat percanggahan dari segi dasar dalam Kabinet yang ada sekarang. Terima kasih.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Ia bukan percanggahan, ini keputusan baru ya. Sebelum ini memang kelas F kita serahkan kepada pejabat daerah untuk menentukan siapa yang boleh dapat. Tetapi kaedah baru ini ialah untuk memastikan supaya kebocoran tidak berlaku. Kadang-kadang kita beri kepada kontraktor RM100,000, kadang-kadang yang sampai kepada projek itu mungkin RM50,000 sahaja.

Jadi, untuk mengelak daripada kebocoran berlaku begitu berleluasa lebih baik duit itu kalau projek itu untuk orang kampung, lebih baik dia buat gotong-royong. Bila dia gotong-royong dia dapat pasti kalau RM100,000 itu makna belanja untuk gotong-royong katalah RM3,000 – makan dan macam-macam. Jadi, dapat dia RM97,000. Sebab kita dok tengok kadang-kadang kita beri projek untuk rumah PPRT, kita beri RM10,000 kadang-kadang orang yang dapat itu rumahnya macam reban ayam. Mungkin kontraktor punya untung dia ambil lebih dan kita tengok kayu-kayu yang digunakan untuk rumah-rumah PPRT itu cukup menyedihkan.

Jadi, sebab itu macam kata projek rumah. Saya dengan Kementerian Pembangunan Luar Bandar, saya telah membenarkan pelatih Giat MARA boleh diambil untuk membina rumah PPRT supaya dengan Giat MARA ini mereka akan dapat latihan untuk membina rumah dan dengan bayaran yang minimum.

Jadi, bukan kita hendak potong kontraktor sebab kita hendak pastikan duit yang kita beri kepada orang yang patut dapat, kalau RM10,000 biarlah sekurang-kurangnya dekat dengan RM10,000. Janganlah kalau rumah PPRT RM10,000, rumah yang sebenar dibina RM5,000. Itu tujuannya mengapa kita katakan mesti ada gotong-royong supaya orang kampung dia akan faham, dia tidak akan hendak ambil duit anak buah dia hendak buat rumah PPRT. Tetapi kalau kontraktor, Yang Berhormat pun tahulah dia akan profitnya, dia markup tidak tahulah 20% kah, 30% kah.

Jadi, ini yang masalah mengapa kita kata kita hendak buat gotong-royong memastikan supaya duit itu akan sampai kepada pihak yang benar-benar patut mendapat duit itu.

Tuan Muhamad bin Mustafa: *[Bangun]*

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ha, dia beri Larut dahulu sebab Larut berdiri tadi.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Memang jelas apa yang telah Yang Berhormat sebut tadi berhubung dengan status kontraktor kelas F. Masalahnya sekarang Yang Berhormat, oleh kerana dasar kita ialah hanya untuk kepentingan membantu di kalangan bumiputera untuk mendapat lesen kelas F.

Masalahnya ialah mungkin ada orang-orang tengah yang menggunakan kesempatan ke atas lesen-lesen kelas F tadi untuk mendapatkan tender-tender. Dan akhirnya yang memiliki lesen kelas 'F' ini hanya mendapat tempias-tempiasnya sahaja. Jadi, adakah satu formula baru, pendekatan baru yang akan dibuat oleh pihak kementerian. Selain daripada apa yang Yang Berhormat katakan tadi, walaupun PAS mungkin sengaja hendak menjadikan isu kelas 'F' dan JKK ini kerana kita tahu bahawa di Kelantan dan di Terengganu diperintah oleh PAS. Jadi, mungkin Yang Berhormat boleh memperjelaskan lagi kedudukan yang sebenar berhubung dengan masa depan kelas 'F' ini supaya tidak disalahanggapkan oleh pihak PAS ataupun KeADILan dalam kempen-kempen dan ceramah mereka.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Kita akan tetap memerlukan wujudnya kelas 'F' ini sebab untuk mewujudkan kontraktor sehingga mereka ke kelas 'A', dia mesti bermula dari bawah. Kalau dia bermula dari bawah, kemudian dia naik ke atas maka barulah kita akan yakin dengan kewibawaannya, kalau tidak dia terus naik ke kelas 'A' sahaja. Jadi, sebab itu saya beri jaminan di sini iaitu tidak berbangkit soal untuk kita hendak menghapuskan kelas 'F' ini, kerana seperti yang saya sebut tadi, makna kita perlu kepada bermulanya dari bawah, naiklah sampai ke atas.

Jadi, jangan bimbanglah bahawa tidak berbangkit soal kita hendak menghapuskan kelas 'F'. Kita akan tetap memastikan supaya mereka akan wujud kerana banyak kerja sebenarnya, kerja-kerja kecil yang harus dilaksanakan oleh mereka. Cuma seperti yang saya sebut tadi, kalau macam kata, projek orang miskin, untuk orang miskin, tidak usahlah ambil keuntungan. Kalau kita hendak marah kepada dia pun tidak boleh, dia kontraktor, dia kena ambil untung juga, oleh sebab itu kita kena cari kaedah lain. Sebab itu, ada projek-projek kelas 'F' yang kita fikirkan mesti dijalankan, diputuskan oleh JKK seperti rumah orang miskin ini, tetapi ada juga projek-projek lain yang seharusnya kita beri kepada kelas 'F'.

Sebagai contoh, kalau ada satu projek MRSM di satu tempat, tidak mungkin *main-con* itu boleh buat semua, jadi dia juga akan memberikan kerja-kerja kecil kepada kontraktor 'F'. Jadi, takanlah kerja-kerja MRSM ini hendak kena panggil orang kampung JKK buat keputusan, siapa hendak bagi, kelas 'F' mana. Jadi, maknanya ada lagi ruang yang mana kontraktor kelas 'F' boleh buat kerja. Jadi, sebab itu tidak berbangkit soal dengan adanya, wujud kaedah yang baru ini maka kita akan hapuskan kelas 'F', tidak mungkin.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Terima kasih. ...

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Tidak, ini yang

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Peringat.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Peringat.

Tuan Muhamad bin Mustafa: Terima kasih. Saya tertarik dengan Yang Berhormat menyebut tentang soal bocor tadi. Jadi, apakah di sana ada satu dasar sebenarnya untuk menyelesaikan masalah gejala bocor dalam peruntukan projek-projek kerajaan ini. Sebab dalam kawasan saya di Peringat, saya nampak gejala ini memang begitu menjadi, di mana projek yang disiapkan itu tidak sepadan dengan dia punya peruntukan yang diberikan.

Jadi, saya ingat kalau sekiranya gejala bocor ini boleh diadakan satu dasar untuk mengatasinya, saya ingat peruntukan-peruntukan yang kita bahas dalam *budget* baru-baru ini akan sampai pada rakyat dengan sebaik-baiknya. Jadi, kita tidak mahulah rakyat buat main-main kepada kerajaan dengan satu cerita Raja Bersiung. Raja Bersiung ini, kira Yang Berhormat pun pernah dengar, dia makan daging sekali makan hampir 5 kilo, tetapi yang sampai ke perutnya tidak sampai setengah kilo sebab yang lain-lain itu lekat celah gigi. Jadi, kita tidak mahu jadi macam itu. Sekian, terima kasih.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Sebenarnya Yang Berhormat, manusia ini, saya hendak ceritalah, dia cerdik dan putar alamlah. Apa juga undang-undang yang kita buat, dia akan cari jalan macam mana dia akan mengatasi masalah itu. Jadi, sebab itu kepada saya, macam – walaupun kita mempunyai dasar, tetapi manusia, dia ada jalan sahaja, dia boleh cari jalan. Malah kadang-kadang kita tengok manusia pun hukum pun dia tidak takut, walaupun hukum itu wujud ratusan tahun tetapi dia buat juga, jadi ini manusia. Sebab itu untuk kita hendak buat satu undang-undang yang ketat, yang langsung tidak berlaku apa-apa penyelewengan, itu tidak mungkin.

Tetapi yang penting di sini Yang Berhormat ialah laporan. Kementerian saya mahu begini, kalau Yang Berhormat tahu macam di Peringatlah kata, ada apa-apa projek kerajaan yang kita beri dan kebocoran berlaku begitu nyata sekali, Yang Berhormat lapor kepada saya, siapa kontraktor itu kerana saya boleh ambil tindakan. Maknanya, kalau dia buat kebocoran, dia menyalahi peraturan-peraturan kita, beritahu kepada saya, apa nama syarikat itu kerana menerusi PKK yang Kemaman kata tidak bagus ini tadi, menerusi PKK saya boleh *black list* dia, senarai hitamkan dia supaya projek di masa akan datang, dia tidak akan dapat, sebab dia sudah melakukan perkara yang menyebabkan banyak berlaku kebocoran dan mungkin dia tipu. Jadi, sebab itu saya rasa yang penting ialah laporan daripada rakyat itu penting, saya perlu *feedback* ini supaya dapat saya mengambil tindakan kepada syarikat yang tidak melaksanakan tanggungjawabnya seperti mana yang kita harapkan untuk dia membantu masyarakat kita.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih, rakan saya. Tentang isu bocor yang disebut oleh Yang Berhormat Menteri tadi, tentang kononnya ada kontrak kita kelas 'F', yang bila diberikan tanggungjawab untuk mengendalikan projek-projek yang berkaitan dengan soal masyarakat miskin, umpamanya buat rumah PPRT, kadang-kadang tidak memenuhi impian, sebenarnya kita beri RM10,000, buat rumah pun dalam RM3,000, RM4,000, RM5,000, kayu yang tidak ada kualiti dan sebagainya.

Tidakkah sepatutnya sesuatu projek itu perlu ada penyeliaannya. Ini menunjukkan seolah-olahnya tidak ada satu penyeliaan untuk memastikan bahawa kontraktor tersebut mengikut syarat yang dikehendaki. Sebab itu bagi saya bahawa tidak timbul masalah kita hendak beri kepada JKK. Saya setuju bahawa untuk mengurangkan kos, untuk memastikan bahawa duit itu sampai kepada masyarakat, kepada sasaran yang sebenarnya, tetapi bukannya kita dengan mengambil, memberikan balik kepada JKK umpamanya. Sebab beri balik kepada JKK atau beri semula kepada JKK pun tidak ada satu jaminan yang JKK itu tidak akan menyeleweng.

Kadang-kadang ada juga JKK, pengerusi JKK yang terlibat sebagai kontraktor kelas 'F', dia juga akan membuat projek-projek yang sama seperti mana yang diamalkan sebelum ini. Sememangnya terbukti sekarang ini di kebanyakan tempat JKK kadang-kadang, perlaksanaan projek pembangunan yang dilaksanakan sama ada jalan dan sebagainya, tidak memenuhi kehendak ataupun tidak sampai

kepada sasaran secara menyeluruh. Ada juga pemilihan-pemilihan projek pembangunan jalan dan sebagainya yang dibuat atas dasar kepentingan-kepentingan politik. Sebab itu saya kira bahawa kalau diberikan

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Soalan, Yang Berhormat.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Soalannya ialah, apakah tidak ada satu penyeliaan ke atas kontraktor-kontraktor tersebut supaya mereka yang benar-benar membuat kerja ikut '*square*', kita beri pada mereka. Bukannya kita mengambil hak mereka untuk kita beri pada JKK yang tidak ada jaminan. JKK juga boleh melaksanakan projek supaya sampai kepada sasaran.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, cukup Yang Berhormat, ya.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: JKK ini dilantik, kelas 'F' kita tidak lantik dia. Jadi, dari segi berlaku penyelewengan bermakna lebih mudah bagi mereka yang menyeleweng yang dilantik untuk kita buang dia daripada kontraktor 'F', kalau dia ambil duit kita suka hendak ambil tindakan terhadap dia. Itu pertama. Jadi, saya nampak tidak mungkin JKK, dia hendak menyeleweng sebab keputusan dibuat di khalayak anak buah dia, kadang-kadang dia ketua kampung, dan JKK katakanlah 15 orang, jadi kalau dia hendak menipu, dia terpaksa '*cowteam*', minta izinlah, '*cowteam*' dengan 15, 16 kawan-kawan dia. Jadi, sukarlah sebenarnya untuk dia hendak ambil untung di situ. Tetapi kelas 'F' ini susah, kita bagi RM10,000 pada dia, jadi, dia ambil untung berapa, kita tidak tahu, mungkin RM5,000, RM10,000, kita tidak tahu. Itu satu problem yang pertama.

Keduanya, JKK kita boleh arah. Kita kata, okay ini RM10,000, you buat gotong royong, bagi makan cuma RM1,000 sahaja, yang RM9,000 buat beli barang semua, barang pun beli, kita suruh dia. Ataupun kita boleh tentukan satu *supplier* yang *supply* kepada semua projek PPRT, ini dapat murah. Jadi, dengan cara itu kita boleh meminimumkan kos. Oleh sebab itu, dalam kita lihat ini semua, kita tengok lebih mudah dengan JKK daripada dengan kelas 'F'. Kemudian kita hendak menyelia, Yang Berhormat, kelas 'F' ini saya rasa puluh ribu pendaftarannya. Saya pun tidak ingat berapa sini, 19,000 kontraktor kelas 'F'. Kalau dalam satu masa, dalam satu kawasan, satu projek berjalan, kata kan, bila kita bagi hendak buat ini, kita kata, sekali 15 buah rumah PPRT, hendak selia bukan mudah, hendak jaga dia ini. Sebab itu walaupun saya faham apa Yang Berhormat sebut kita hendak selia dia

tetapi saya rasa daripada kita menggunakan tenaga yang lebih untuk menyelia kerja-kerja kelas F lebih baik kita ambil cara mudah beri kepada JKK dan kita tidak payah hendak berikan gaji kepada orang untuk menyelia kelas F ini. Lebih baik beritahu kepada JKK buat macam ini, buat macam ini, maka mudah kepada kita. Jadi, sebab itu saya fikir dalam hal ini lebih mudah kita guna JKK daripada kelas F.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Hendak bagi lagi, Yang Berhormat?

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Terima kasih. Saya ucapkan terima kasih kerana hasrat untuk mengurangkan kos supaya sampai kepada sasaran. Kalau Yang Berhormat dan pihak kerajaan mengatakan bahawa dengan mekanisme berikan kepada JKK ini merupakan jalan yang selamat untuk memastikan ia sampai kepada sasaran, saya harap perlu ada satu mekanisme betul-betul bahawa ia boleh sampai kepada sasaran supaya jangan nanti pula JKK macam saya katakan tadi akan turut mengambil kesempatan. Sebabnya begini saya sebut, umpamanya macam Yang Berhormat sebut tadi bahawa JKK dilantik, kita boleh ambil tindakan, ha? Jadi kita boleh ambil tindakan. Tetapi masalahnya dia ada kaitan dengan politik sebab yang membuat cadangan pemilihan JKK dan sebagainya ada kaitan dengan Ketua UMNO Bahagian. Ketua UMNO Bahagian dia hendak jaga juga dia punya "cowteam" dia supaya mereka ini boleh memberikan kekuatan grass root untuk menaikkan dia sebagai Ketua Bahagian dan sebagainya....

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Soalannya, Yang Berhormat.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Jadi, tentu kadang-kadang bahawa walaupun ada....

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Soalannya, Yang Berhormat. Cukuplah, jangan panjang-panjang.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: ...report yang mengatakan bahawa JKK tersebut menyeleweng tetapi Ketua UMNO Bahagian kata ini orang saya, mesti lantik dia. Ini masalah yang berlaku kerana apa, kerana kepentingan politik. Dari satu sudut kadang-kadang saya boleh bersetuju sebab bila dilantik oleh JKK, JKK tidak betul, agaknyanya orang bawah JKK mai rampaslah...

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Soalannya, Yang Berhormat.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Saya katakan iaitu bahawa manusia ini cerdik, tidak ada satu dasar, kaedah, peraturan yang kita buat dalam dunia ini yang ketat yang langsung orang tidak boleh salah gunakan. Maknanya, kalau guna JKK pun mungkin ada cara, jalan yang boleh merosakkan kelicinannya. Guna Kelas F pun ada juga kelicinan.

Akhirnya yang kita pertimbangkan, yang kita ambil kira ialah jangan bocor. 10,000 rumah mesti menampakkan 10,000 dan bila kita banding di antara hendak nampak 10,000 ini antara JKK dengan Kelas F, kita rasa kita lebih yakin menerusi JKK dia akan dapat jumlah sebab kita boleh syaratkan kerana kalau Kelas F kita tidak tahu. Saya pernah tengok rumah Kelas F, kadang-kadang dia ambil papan daripada papan yang hak kotak itu, yang isi refrigerator semua itu. Tetapi kalau dengan JKK dia tidak berani hendak buat macam itu sebab buat di kampung dia, anak buah dia. Jadi, kalau rumah itu berbentuk papan yang buruk, robek, orang akan kata macam mana rumah anak buah you sendiri you buat macam ini dan dia bertanggungjawab. Walhal kalau kontraktor F dia tidak bertanggungjawab, dia buat, buat, dia cabut – blah lah. Rumah dan sedia walaupun tidak sempurna dia sudah cabut.

Jadi, itulah. Walaupun Yang Berhormat sebut itu memang ada betul tetapi akhirnya yang kita ambil kira ialah orang yang menerima bantuan itu. Pastikan kalau 10,000 yang diberikan kepada mereka biarlah dia dapat sekurang-kurangnya hampir 10,000 dan tidak cuma 50% sahaja.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Kemaman bangun, macam mana. Panjang lagi Yang Berhormat?

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Sekejap sahaja. Pendek sahaja. Terima kasih. Yang pertamanya tadi saya hendak clarify, saya tidak kata yang PKK ini tidak baik tetapi saya bimbang trend akhir-akhir ini di mana banyak kerja yang dahulunya dikuasai oleh pemegang-pemegang PKK tetapi sekarang ini banyak diberikan secara *turnkey* contohnya kerja-kerja menyelenggara jalan raya oleh JKR diberi hanya kepada tiga syarikat. Dan juga dalam kes industri oil and gas, maintenance untuk plan ataupun kilang-kilang ini diberikan kepada dua, tiga buah syarikat sahaja. Jadi, ini mematikan kebanyakan daripada orang-orang yang selalu buat kerja-kerja ini dan juga kita tengok polisi akhir-akhir ini ialah polisi yang liberalisasi di mana kita

membenarkan lebih banyak foreign equity tidak lagi menghadkan bumiputera dan sebagainya

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Apa kaitannya soalan ini, Yang Berhormat. Nampaknya sudah tekeluar sangat dah tu.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Ini fasal PKK. Itu sahaja yang trendnya. Jadi, soalnya sekarang di mana letaknya tanggungjawab kementerian dalam memastikan keberkesanan bumiputera participate dalam kerja-kerja yang dikeluarkan oleh kerajaan.

Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Persepsi trend Yang Berhormat comment ini tidak betul saya hendak beritahu, saya minta maaf. Dia bangkit banyak benda yang tidak betul. Walaupun kita bagi kepada dua, tiga syarikat untuk menyelenggarakan projek-projek tertentu tetapi syarikat ini dia terpaksa lantik syarikat-syarikat *sub-con* dan syarikat-syarikat *sub-con* ini mesti ada PKK. Makna PKK itu masih relevan, ya. Macam kata dia dapat *main-con* menjaga jalan daripada – saya tahulah daripada kawasan saya dengan kawasan abang ipar Yang Berhormatlah, kami mari dari Hulu Perak – daripada Kuala sampai ke Pangkalan Hulu diberikan kepada satu syarikat, sebagai contoh ya. Syarikat itu dia mesti ada PKK, kemudian syarikat ini pula dia akan mengagihkan kerja-kerja kepada kelas-kelas tertentu dan kelas-kelas tertentu ini dia mesti ada PKK. Mesti balik kepada saya.

Jadi, di mana yang dikatakan iaitu bahawa PKK ini tidak lagi relevan kerana diberikan kerja-kerja penyelenggaraan kepada syarikat-syarikat tertentu, memang betul tetapi bila dia membahagi-bahagikan 20 kilometer, 30 kilometer, dia bagikan kepada syarikat yang mesti ada PKK. Balik kepada saya, kalau tidak ada PKK tidak layak untuk mendapat kerja *sub-con* itu. Jadi, sebab itu trend Yang Berhormat sebut itu adalah tidak benar kerana PKK masih lagi relevan kerana syarikat ini memerlukan kepada pendaftaran kalau mereka mahu menjalankan kerja-kerja *sub-con* yang diberikan oleh *main-con* tadi.

Jadi, Yang Berhormat bagi Tuaran ada membangkitkan berkenaan dengan menyediakan latihan-latihan keusahawanan, pinjaman dan geran bagi membantu penduduk etnik di Tuaran Sabah dalam bidang perniagaan dan keusahawanan. Kementerian telah mengendalikan latihan keusahawanan di Sabah tanpa mengira etnik. Setiap tahun satu atau dua latihan asas perniagaan dijalankan dan pada

tahun 2001 latihan telah pun diadakan di Lahad Datu dan telah dihadiri oleh 40 orang peserta. Penduduk Sabah boleh berurusan dengan Pusat Bimbingan Usahawan di Kota Kinabalu untuk latihan dan pembiayaan di bawah TEKUN.

Kementerian Pembangunan Usahawan menerusi agensi-agensi pelaksana di bawahnya ada menyediakan 18 skim dana usahawan kepada semua golongan usahawan di negara ini. Skim dana tersebut ditawarkan dalam bentuk pinjaman, grant, modal teroka, subsidi kadar faedah dan jaminan pinjaman.

Skim dan dana pembiayaan ini menawarkan pembiayaan kepada pelbagai kumpulan sasaran dan jenis perniagaan termasuklah penjaja dan peniaga kecil. Usahawan industri kecil dan sederhana, kontraktor, pengusaha industri ICT, perkhidmatan, franchisee, franchisor, usahawan, siswazah dan syarikat usaha sama.

Bagi memenuhi keperluan pembiayaan perniagaan usahawan bumiputera, sebanyak tujuh skim pembiayaan khas untuk usahawan bumiputera telah diwujudkan oleh kementerian ini yang bertujuan untuk membantu mereka mendapat pembiayaan perniagaan mengikut bidang dan saiz perniagaan yang diceburi.

Skim-skim tersebut adalah Tabung Ekonomi Kumpulan Usaha Niaga (TEKUN), Skim Pembiayaan Perniagaan MARA, Skim Modal Asas (SMA), Skim Pembiayaan Pusat Negeri (SPPN), Skim Pembiayaan PNS, Skim Pinjaman Biasa/Khas dan Skim Modal Teroka Berteknologi Tinggi.

Bagi usahawan bumiputera di Tuaran, Sabah serta lain-lain usahawan bumiputera di seluruh negara boleh mendapat manfaat daripada Skim Dana Pembiayaan yang saya sebut sebentar tadi.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Tuaran berdiri Yang Berhormat, hendak beri jalan?

Dato' Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Nanti saya habiskan dahulu ya.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, habiskan.

Dato' Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Selain itu, usahawan bumiputera juga boleh mendapat pembiayaan perniagaan menerusi 11 skim dana usahawan yang diwujudkan di bawah Kementerian Pembangunan Usahawan yang terbuka kepada semua golongan usahawan di negara ini. Yang ini, yang terbuka kepada semua rakyat Malaysia tidak kira bumi ataupun tidak bumi, yang ini juga usahawan bumiputera Sabah boleh meminta, 11 lagi ya.

Skim-skim tersebut adalah Tabung Usahawan Siswazah, Skim Galakan Usahasama dan Skim Bantuan Pembangunan Francais. Bagi usahawan yang kurang mampu menyediakan jaminan atau cagaran pinjaman, Kementerian Pembangunan Usahawan melalui agensinya Credit Guarantee Corporation Malaysia Berhad (CGC) menyediakan skim-skim jaminan iaitu Skim Pembiayaan Francais, Skim Jaminan Usahawan Kecil, Skim Jaminan Utama Baru, Skim Jaminan Untuk Perbankan Tanpa Faedah, Skim Jaminan Anjal, Skim Jaminan Bersepadu, Skim Jaminan Program Perusahaan dan Skim Jaminan Laluan Terus. Sila Tuaran.

Tuan Madius anak Tangau: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Berhormat Menteri. Pertama sekali saya mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih atas jawapan yang begitu baik, yang begitu jelas tentang persoalan yang saya timbulkan. Cuma saya ingin bertanya satu sahaja, adakah pemegang-pemegang lesen PUKONSA iaitu lesen yang dikeluarkan oleh Pusat Khidmat Kontraktor Negeri Sabah juga boleh memohon menyertai skim-skim yang dinyatakan tadi.

Yang kedua, saya minta penjelasan, saya telah minta penjelasan dahulu di Dewan yang mulia ini, kenapakah pemegang-pemegang lesen PUKONSA itu atau lesen yang dikeluarkan oleh negeri Sabah itu tidak boleh menjalankan kontrak-kontrak yang dibiayai oleh Kerajaan Persekutuan dan ia masih memerlukan PKK.

Yang Berhormat telah berjanji memberi jaminan untuk menghantar secara bertulis, tetapi saya belum terima lagi. Bolehkah Yang Berhormat jelaskan perkara ini. Sekian, terima kasih.

Dato' Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Tuan Yang di-Pertua, projek yang dikeluarkan menerusi peruntukan yang datang daripada Pusat ataupun Federal mesti mengambil kira peraturan-peraturan Pusat atau Federal. Sebab itu, dalam soal pemberian tender-tender bagi projek yang dibangunkan di negeri Sabah yang pembiayaannya itu datang daripada Kerajaan Pusat mesti menggunakan PKK. PKK itu diutamakan daripada PUKONSA kerana PUKONSA ini dikeluarkan oleh kerajaan negeri.

Jadi, kalau tidak munasabah, kalau sekiranya projek pembiayaan itu datang daripada Pusat maka PUKONSA itu diberikan lebih keutamaan daripada PKK, tidak kena. Sebab itu projek-projek Pusat diwajibkan mesti ada PKK dan kita tidak akan mengubahkan peraturan ini.

Tuan Madius anak Tangau: Terima kasih, sedikit penjelasan. Sebenarnya Yang Berhormat, ramai usahawan di negeri Sabah yang mempunyai lesen PUKONSA ini, mereka membuat rungutan mengatakan kenapa kami ini perlu begitu banyak sangat lesen. Kenapakah syarat-syarat pengeluaran lesen PUKONSA dan PKK ini tidak dapat diselaraskan sebab pertama kesukaran tempat mengambil lesen itu walaupun Yang Berhormat mengatakan bahawa ia senang dikendalikan oleh pejabat Yang Berhormat di Kota Kinabalu tetapi mereka masih membuat rungutan dan di mana-mana forum bumiputera tentang keusahawanan, mereka mengatakan kenapa ini perlu, PUKONSA perlu, PKK perlu, kenapakah tidak sahaja kita gunakan PUKONSA kepada PKK. Terima kasih.

Dato' Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Tuan Yang di-Pertua, mungkin ada dua perkara di sini. Kaedahnya, mungkin PKK kalau kita hendak memberikan lesen PKK, kita ada syarat-syarat kita yang mungkin berbeza dengan syarat-syarat yang dikeluarkan untuk permit PUKONSA. Jadi, bermakna iaitu bahawa saya tidak mengatakan mungkin kaedah untuk PUKONSA ini lebih mudah daripada PKK. Tetapi kalau projek itu projek Pusat, maka sudah tentu kita hendak pastikan supaya PKK itu digunakan, sebab ia berbeza mungkin PUKONSA sekarang mungkin sudah ada, tetapi waktu permit PUKONSA itu diberi, mungkin syaratnya berbeza yang kerajaan negeri tentukan, tetapi bagi kami di Kementerian Pembangunan Usahawan bawah PKK syarat kami berbeza. Jadi, sebab itu kita tidak boleh guna kedua-duanya.

Yang keduanya, bagi kami di dalam Kementerian Pembangunan Usahawan, kita agak ketat sedikit untuk memastikan supaya jangan berlaku kebocoran daripada segi pemberian kerja yang telah dikhaskan kepada bumiputera itu. Jadi, sebab itu kita hendak kawal, kawalan kita itu mungkin berbeza dengan PUKONSA, pemantauan kita itu dilakukan oleh PKK kita, tetapi siapa yang memantau PUKONSA. Sebab itu ada perbezaannya. Bukan soal kata kita tidak percayakah apakah, tetapi kita ada kita punya kaedah.

Oleh kerana itu, projek-projek kita, kita hanya berikan kepada PKK. Tetapi saya rasa tidak ada masalah sekiranya kalau mereka yang mempunyai permit PUKONSA kalau ia pernah buat kerja, ia ada rekod kerja dia semua dan dia memenuhi syarat yang ditentukan oleh PKK, saya rasa *comfortable*, bermakna boleh *diconvert* begitu mudah melainkan kalau mereka tidak ada rekod kerja dan mereka sukar untuk mendapat kelulusan daripada kita.

Jadi, sebab itu saya rasa ada perbezaan di situ. Itulah sebabnya mengapa bagi kita projek yang dibiayai kewangan daripada Pusat masih memerlukan dan memberikan keutamaan kepada PKK. Name, saya hendak beritahu iaitu bahawa tidak ada diskriminasi terhadap PUKONSA kalau mereka memenuhi syarat dan mereka ada rekod kerja dan lain-lain, tidak ada sebab mengapa kita hendak menahan permit PKK diberikan kepada kontraktor-kontraktor Sabah.

Jadi, tidak perlu jumpa Menterilah, saya punya pegawai, mereka kerja keras, kerja kuat, kita ada wakil pejabat di negeri Sabah, insya-Allah, kalau membuat permohonan, saya rasa kalau mereka layak sudah tentu mereka akan dapat permit ini.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat bagi Subang membangkitkan persoalan yang dia ingin tahu apakah langkah-langkah spesifik yang akan diambil, sebenarnya bukan akan, telah diambil pun, oleh Kementerian Pembangunan Usahawan bagi meningkatkan penyertaan kaum India dalam bidang keusahawanan. Sehingga sekarang mereka tertinggal dan menghadapi banyak masalah untuk mendapat permit dan lesen daripada Kementerian Pembangunan Usahawan. Contohnya, permit teksi, kereta sewa, permit bas pekerja, permit bas sekolah, lesen kontraktor dan sebagainya.

Sebelum saya jawab secara penuh, saya hendak jawab dakwaan ini adalah tidak betul. Saya tidak tahu Subang ada di sini atau tidak ada, tetapi kalau hendak mengatakan bahawa mereka menghadapi banyak masalah untuk mendapat permit dan lesen daripada Kementerian Pembangunan Usahawan, itu adalah tidak benar.

Saya ingin memaklumkan bahawa Kementerian Pembangunan Usahawan dalam melaksanakan program-program keusahawanannya, telah dan akan terus menyediakan persekitaran yang membantu dan menggalakkan pembangunan usahawan tanpa mengira kaum.

Ke arah usaha tersebut, pelbagai program keusahawanan yang dilaksanakan memberi penekanan kepada aspek-aspek seperti peluang-peluang perniagaan dan pemasaran, penyediaan kemudahan pembiayaan serta latihan keusahawanan. Di antara program kementerian yang dapat meningkatkan penyertaan kaum India dalam bidang keusahawanan adalah menerusi program usaha sama tulen. Program ini bertujuan menggalakkan usaha sama antara bumiputera dan bukan bumiputera melalui proses pemindahan teknologi, pemasaran dan perkongsian kepakaran serta pengalaman.

Program ini dilaksanakan secara kerjasama antara Kementerian Pembangunan Usahawan dan Majlis Galakan Usahasama Tulen (MGUT) yang terdiri daripada Gabungan Dewan Perniagaan Melayu Malaysia, Gabungan Dewan Perniagaan dan Perindustrian Cina Malaysia, Gabungan Dewan Perniagaan dan Perindustrian India serta konsortium sebanyak 20 buah bank.

Kaum India juga turut mendapat manfaat menerusi kemudahan pembiayaan yang disediakan oleh Kementerian Pembangunan Usahawan dan agensi-agensinya untuk memula dan mengembangkan perniagaan dalam pelbagai bidang. Antara tabung dan skim pembiayaan yang disediakan adalah Skim Jaminan Usahawan Kecil, Tabung Usahawan Siswazah, Skim Galakan Usahasama, Skim Pembiayaan Francais dan skim-skim jaminan kredit Guarantee Corporation Malaysia Berhad.

Di samping itu, program-program latihan untuk keusahawanan yang dilaksanakan oleh Kementerian Pembangunan Usahawan juga terbuka kepada semua kaum. Di antaranya adalah Program Latihan Asas Perniagaan (LAP) bertujuan memupuk budaya keusahawanan di kalangan kakitangan kerajaan dan juga orang-orang awam mengenai konsep keusahawanan dan kaedah memulakan perniagaan.

Kedua, Skim Latihan dan Galakan Bagi Kakitangan Kerajaan (SLGKK) - memberi latihan selama empat bulan sepenuh masa kepada kakitangan kerajaan yang ingin melibatkan diri sepenuh masa dalam perniagaan.

Yang ketiga, Skim Usahawan Siswazah - memberi latihan keusahawanan dan sangkut kerja di beberapa buah syarikat swasta terpilih untuk mendapatkan pengalaman sebelum memulakan perniagaan.

Soal kedua yang dibangkitkan oleh Subang ialah berkenaan dengan LPKP. Kementerian Pembangunan Usahawan telah mengambil perhatian dan maklum mengenai penyertaan semua kaum dalam bidang keusahawanan termasuk industri pengangkutan.

Bilangan permohonan untuk mendapatkan Lesen Kenderaan Perdagangan adalah terlalu tinggi. Oleh itu mereka yang betul-betul layak dan memenuhi syarat-syarat mengikut dasar kementerian sahaja diberi pertimbangan. Sehingga hari ini kaum India telah diluluskan sebanyak 8,436 Lesen Kenderaan Perdagangan iaitu lesen kereta sewa, taksi, bas pekerja, bas sekolah, lori dan bas berhenti-henti. Daripada jumlah ini, kaum India memiliki bilangan lesen yang tinggi bagi dri

pembawa 'A' sebanyak 2,826 dan bas pekerja sebanyak 2,328 lesen, ini orang India ramai, iaitu lori pembawa 'A' dan bas pekerja.

Oleh itu kenyataan Yang Berhormat bagi Subang mengenai kaum India tertinggal dan menghadapi banyak masalah untuk mendapat permit dan lesen daripada Kementerian Pembangunan Usahawan adalah tidak benar.

Akhir sekali untuk PKK, pemohon-pemohon sama ada daripada kaum Melayu, Cina atau India akan diberi pertimbangan yang sama dan diluluskan permohonan sekiranya memenuhi syarat-syarat yang telah ditetapkan. Oleh itu jika terdapat kaum India yang berminat memohon lesen kontraktor mereka boleh mengemukakan permohonan di Pejabat-pejabat Pusat Khidmat Kontraktor.

Sekian, terima kasih.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]:
Kementerian Pembangunan Luar Bandar.

3.21 ptg.

Dato' Haji Azmi bin Khalid [Menteri Pembangunan Luar Bandar]:
Terlebih dahulu saya mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi perhatian dan membincangkan perkara-perkara berhubung dengan pembangunan luar bandar dan mengurangkan kemiskinan di bawah Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga. Setelah meneliti perkara-perkara yang dibangkitkan saya dapati perkara-perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Yang Berhormat Ahli Dewan adalah tertumpu kepada dua perkara utama di bawah bidang kuasa Kementerian Pembangunan Luar Bandar iaitu pertamanya pembasmian kemiskinan dan yang keduanya program prasarana kemudahan asas dan utiliti.

Bagi program pembasmian kemiskinan, pertanyaan-pertanyaan yang dikemukakan adalah menyentuh kepada langkah-langkah pembasmian kemiskinan di seluruh negara. Takrif baru kemiskinan termasuk kemiskinan bandar, program pemulihan rumah, Program Pembangunan Rakyat Termiskin (PPRT), jurang antara golongan kaya dan miskin yang kian melebar serta banci dan pendaftaran rakyat yang miskin.

Kesemuanya saya percaya adalah saranan untuk mengukuhkan perancangan program pembasmian kemiskinan dan penyusunan semula bantuan-bantuan di bawah program ini.

Manakala program prasarana asas dan utiliti, pertanyaan-pertanyaan yang dikemukakan adalah menjurus kepada peluang penglibatan kontraktor tempatan dan institusi desa ke atas projek-projek kecil luar bandar dan langkah-langkah untuk menyegerakan pembangunan prasarana seperti jalan dan bekalan elektrik di Sabah dan Sarawak.

Untuk makluman Dewan yang mulia ini, kesemua perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat-Yang Berhormat telah diambil kira dalam Rancangan Malaysia Kelapan di bawah Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga.

Apabila saya melihat kepada trend pertanyaan, saya membuat kesimpulan bahawa penekanan yang berterusan masih perlu diberi kepada pembangunan prasarana asas di samping kita memberi tumpuan kepada pembangunan manusia selaras dengan Wawasan 2020. Saya berpendapat trend ini juga merupakan maklum balas dan *indicator* yang paling berguna kepada Kementerian Pembangunan Luar Bandar untuk meneruskan dan menggiatkan lagi strategi pengurangan kemiskinan dan penyediaan prasarana asas dan utiliti di luar bandar.

Di bawah Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga memandangkan kepada agenda pembasmian kemiskinan masih belum selesai dan mengambil kira dinamisme perubahan struktur dalam ekonomi, pentafsiran pembasmian kemiskinan telah diperluas kepada Skim Pembangunan Kesejahteraan Rakyat yang meliputi skop yang bukan sahaja menjangkau golongan termiskin tetapi juga meliputi golongan pendapatan rendah pada keseluruhannya. Untuk makluman Dewan yang mulia ini program prasarana asas dan utiliti pula akan diperluas skop liputan dipertingkatkan kualiti dan dimantapkan tatacara pelaksanaannya.

Yang Berhormat bagi Permatang Pauh telah meminta kerajaan meningkatkan tahap pembangunan luar bandar. Mengenai ini, kerajaan semenjak merdeka lagi sememangnya sentiasa prihatin terhadap pembangunan luar bandar supaya jurang pembangunan di antara bandar dan luar bandar sentiasa dapat dibendung. Kejayaan-kejayaan yang telah dicapai telah pun saya sebut semasa saya membuat ucapan penggulungan Titah Diraja tempoh hari.

Mengenai tanggapan Yang Berhormat bagi Permatang Pauh yang mengatakan 20% hingga 30% sahaja peruntukan pembangunan luar bandar yang sampai kepada masyarakat luar bandar, dukacita saya sebut bahawa hujah-hujah Yang Berhormat itu sepatutnya disokong dengan angka-angka yang substantif.

Tanpa angka-angka yang substantif, saya tidak dapat mengakui tentang peratusan yang disebut oleh Yang Berhormat tadi.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang Berhormat bagi Arau berdiri Yang Berhormat.

Puan Hajah Mastika Junaidah binti Husin: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, terima kasih kepada Yang Berhormat Menteri. Saya amat tertarik dengan perbincangan dan juga penjelasan Yang Berhormat Menteri tadi mengenai program kemiskinan. Saya rasa program kemiskinan di Malaysia merupakan satu-satunya program yang boleh menjadi contoh kepada dunia dan adalah tidak betul kalau dikata bahawa di zaman Tun Razak diadakan usaha-usaha untuk pembangunan luar bandar, sekarang ini pembangunan luar bandar berkurang kalau dibandingkan pada masa yang lalu. Saya rasa perbandingan itu tidak tepat yang pernah kita dengar di Dewan ini, kerana kalau dilihat daripada segi peratusan sekarang ini yang miskin lebih kurang daripada peratusan pada waktu itu. Walaupun pada waktu itu memang kerajaan mengadakan program-program untuk mengatasi masalah kemiskinan tetapi sekarang lebih hebat, lebih terancang dan angka-angka tunjuk menunjukkan pencapaian-pencapaian yang kita laksanakan.

Cuma Yang Berhormat, saya ingin mendapat pandangan daripada Yang Berhormat mungkin publisiti daripada usaha kerajaan ini tidak *dipublicize* secara meluas, penerangan Kementerian Penerangan sendiri dengan adanya banyak perkara lain yang harus diberikan penumpuan, jadi kemiskinan ini tidak di *high light* dengan begitu jelas dan nyata. Kita melihat negeri Selangor, negeri Selangor mengambil pendekatan di mana diadakan program kemiskinan dan ada publisiti yang begitu besar. Adakah pihak kementerian merasakan juga patut diadakan publisiti ini supaya rakyat ramai keseluruhan masyarakat di Malaysia ini dapat menghayati, dapat melihat usaha-usaha kerajaan ini, dapat melihat keluarga yang telah pun berubah daripada termiskin hari ini sudah pun menjadi usahawan kecil...

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Cukuplah Yang Berhormat.

Puan Hajah Mastika Junaidah binti Husin: Saya rasa banyak di Malaysia ini. Itu saya ingin mendapat pandangan daripada Yang Berhormat. Terima kasih.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Terima kasih Yang Berhormat bagi Arau. Sememangnya benar bahawa kejayaan kita dalam memerangi kemiskinan dalam negara telah diiktiraf dunia. Dalam perbincangan di antara negara-negara ASEAN

Malaysia sudah diminta, saya sebagai mewakili negara Malaysia, semua negara lain kagum dengan pencapaian kita di mana kita telah menurunkan kadar kemiskinan lebih daripada 50% dalam tahun 1970 kepada tidak sampai 10%, hanya 7% sehingga tahun 2000. Maka pencapaian ini adalah antara yang tertinggi di dunia. Tidak ada negara di dunia yang dimerdeka kan selepas Perang Dunia Kedua yang mencapai tahap begini. Maka ini adalah satu angka-angka dan satu kejayaan yang cukup hebat kalau dilihat, dibandingkan dengan negara-negara jiran dan negara-negara yang membangun di seluruh dunia.

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang Berhormat bagi Kuala Terengganu berdiri Yang Berhormat.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Sebentar ya, sekejap dan saya ingin mengatakan bahawa peperangan kemiskinan menjadi agenda negara, agenda kerajaan, agenda rakyat dan kita memegang teguh kepada saranan Hadis Rasulullah iaitu *[Membaca sepotong Hadis]* Yang bermaksud, kemiskinan itu membawa kepada kekufuran. Mereka yang miskin sanggup berbuat apa sahaja yang kufur, mencuri dan menggadaikan anak juga kufur.

Maka kita telah membasmi kan kemiskinan, oleh sebab itu negara kita perkara-perkara yang kufur seperti yang dilihat di negara-negara jiran tidak boleh dibanding kerana kita seolah-olah tidak ada walaupun ada, tetapi berbanding dengan negara-negara jiran, kekufuran yang saya maksudkan tadi amat kurang di negara kita. Ya, Yang Berhormat.

Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Dari segi *poverty* ataupun kemiskinan di negara kita secara rasminya, *official poverty line*, yang wujud di negara kita adalah RM460 kepada 4.6 *person of the household*, dengan izin. Jadi angka ini adalah angka yang lebih 20 tahun ataupun *poverty line* ini telah pun dipergunakan lebih 20 tahun. Memanglah kalau kita mengambil kepada angka ini, dari segi *poverty* di negara kita, *does not look so bad*, 8% *overall* pada tahun 1998 dan dari segi *urban poverty* kurang daripada 5% tetapi apakah Yang Berhormat Menteri menyedari bahawa ramai di kalangan golongan akademik menyatakan sepatutnya *official poverty line* ini berada di tahap sekurang-kurangnya *between 900 to 1,000*, antara RM900 sehingga RM1,000 dari segi perubahan-perubahan ataupun *modern living* yang ada di negara kita sekarang ini.

Jadi kalau kita mengambil kepada perubahan-perubahan yang ada ini dan juga kalau kita melihat kepada permintaan daripada MTUC sendiri mahukan supaya gaji minimum itu sekurang-kurangnya RM900. Kalau kita mengambil kepada tahap ini, adakah Yang Berhormat sedar bahawa ini akan meningkatkan dari segi kemiskinan, angka kemiskinan di negara kita dengan begitu drastik, dijangkakan lebih daripada 23% yang akan berada di tahap *poverty line* dengan mengambil kira cadangan-cadangan golongan akademia di pusat pengajian tinggi di negara kita, pakar-pakar ekonomi di negara kita dan juga MTUC sendiri. Jadi adakah Yang Berhormat Menteri menyedari akan angka yang bagi saya *poverty line* yang ada sekarang ini adalah amat lapuk, lebih daripada 20 tahun masih digunakan dengan RM460, dengan 4.6 *person per household*.

[Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*]

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin memaklumkan kepada Yang Berhormat bahawa angka RM460 itu adalah angka bagi tahun 1997. Angka ini berubah-ubah dan bagi tahun 1999, angka ini telah dinaikkan kepada RM510 bermaknanya tahap ataupun paras kemiskinan di seluruh negara adalah RM510 tetapi apa yang Yang Berhormat sebutkan tadi memang ada kenyataannya bahawa adakah bermakna orang yang mendapat RM600 itu tidak miskin. Kepada kerajaan memang ini telah diiktirafkan bahawa kalau kita dalam kampung, memang kalau RM500-RM600 hidupnya boleh tahan tetapi kalau kita dalam bandar amat susah. Dalam pembentangan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga, Yang Amat Berhormat Dato' Seri Perdana Menteri sendiri mengumumkan Program Kesejahteraan Rakyat (PKR). Jadi apa yang Yang Berhormat sebutkan tadi, ingin saya maklumkan bahawa Program Kesejahteraan Rakyat ini, kita sudah melihat kepada apakah yang membolehkan rakyat hidup sejahtera. Kita tidak lagi melihat apakah itu miskin, kalau kita hendak hidup secara sejahtera, apakah kemudahan-kemudahan asas yang perlu didapati, perlu dinikmati oleh keluarga berkenaan. Jadi...

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Sri Gading bangun.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Nanti sekejap, minta sebentar ya, tidak habis lagi.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: Bolehlah, sedikit sahaja.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Sekejap, sekejap, tidak jawab habis lagi, sekejap, sebentar, satu minit. Jadi aras PKR ini sedang dirangka dan akan diumumkan kemungkinan dalam Rancangan Malaysia Kelapan. Tidak baik, tidak adil kalau saya umumkan sekarang oleh kerana biarlah itu diumumkan oleh Perdana Menteri pada membentangkan Rancangan Malaysia Kelapan, terima kasih Yang Berhormat. Okay, Yang Berhormat.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Berhormat Menteri. Pihak kerajaan pusat dan Kementerian Pembangunan Luar Bandar dari dahulu jelas segala perancangannya untuk membasmi dan mengatasi kemiskinan. Dan dengan sebab rancangan yang digariskan dan dilaksanakan oleh kerajaan dalam mengatasi kemiskinan, maka kemiskinan di negara ini telah dapat diturunkan begitu besar peratusnya. Sebagai contoh yang terbaru dalam RRJP3 jelas bagaimana tanggungjawab kerajaan hendak membasmi kemiskinan.

Saya ingin bertanya Yang Berhormat Menteri, tolong jawab dengan sejelasa-jelasnya. Apakah peranan ini hanya terpicul kepada kerajaan pusat semata-mata dan kementerian Yang Berhormat. Peranan kerajaan-kerajaan negeri bagaimana kerana ada juga kerajaan-kerajaan negeri yang tidak melaksanakan program mengatasi kemiskinan malahan rakyat mereka di negeri ini berpindah kepada negeri-negeri lain. Pemimpinnya kadang-kadang lari daripada tanggungjawab. Soal yang tidak ada kaitan pergi ke Bukit Pelanduk, sudah jauh, ini sudah lari tanggungjawabnya yang besar ada di negeri Kelantan, tiba-tiba hendak tengok pula Bukit Pelanduk. Ini contohlah bagaimana tanggungjawab yang lari daripada tugas sebenarnya.

Tuan Shaziman bin Abu Mansor: Ada pelanduk putih tidak?

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: Ya, tidak tahulah pelanduk putih ada atau tidak. Saya minta Yang Berhormat tolong berikan sedikit penjelasan.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Terima kasih Yang Berhormat.

Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz: Sedikit, banyak.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Ya, sebelum saya sentuh soalan Yang Berhormat tadi, saya menjawab tadi Program Kesejahteraan Rakyat, paras pendapatan, saya ingatkan saya tidak berapa dengar ucapan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dengan sepenuhnya. Dimaklumkan kepada saya bahawa Yang Amat Berhormat Perdana Menteri mengumumkan paras yang dikatakan paras hidup

yang sejahtera (PKR) ialah mereka yang berpendapatan RM1,200. Maknanya kalau mengikut program ini mereka yang keluarga 5 orang yang berpendapatan RM1,200 akan diberi bantuan untuk mengeluarkan mereka, untuk mempertingkatkan mereka walaupun dia mendapat RM700, RM800 atau RM1,000 sebulan tetapi kita akan memberi bantuan apa sahaja, bukan bantuan wang masuk poket, tetapi bantuan projek-projek, program-program bagi mengeluarkan mereka daripada paras yang bawah daripada RM1,200.

Menjawab soalan Yang Berhormat yang baru tadi, saya rasa tadi saya telah menyebut bahawa tanggungjawab dalam Islam sudah ada dalam hadis tentang kefakiran membawa kepada kekufuran. Saya percaya kawan-kawan saya di seberang sana, kalau mereka memegang kepada hadis, kalau memegang kepada ajaran Islam, banyak yang perlu dibuat bersama-sama. Saya ingin mengajak kawan-kawan di seberang sana, di barisan pembangkang, kita berusaha bersama-sama untuk mengeluarkan masyarakat kita daripada kelompok kemiskinan oleh kerana ini adalah tuntutan dalam Islam.

Namun begitu, saya teruskan ya, kementerian sentiasa berusaha untuk meningkatkan pencapaian.....

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Tuan Bung Moktar bin Radin: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ada dua orang yang bangun, Yang Berhormat. Kita tidak ada masa banyak, Yang Berhormat. Kalau bolehlah.....

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Larut sedikitlah, sedikit sahaja Yang Berhormat, seminit sahaja.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Okaylah, jangan repeat sangat....

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Tidak ada, sedikit sahaja, tidak ada kena mengena dengan PAS.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Okay, okay.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Yang Berhormat, terima kasihlah kerana kerajaan sejak dahulu sampai ke hari ini dan selama-lamanyalah kerajaan Barisan Nasional telah banyak untuk melihat perubahan cara hidup kemiskinan rakyat jelata kita. Cuma saya hendak minta penjelasan daripada Yang Berhormat, setelah bantuan ini diberikan seperti rumah, saham dan sebagainya, kajian dibuat ada *record* ke atas mereka yang telah dapat habuan ini supaya kita dapat nilai perubahan hidup mereka itu....

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: *[Menyampuk]*

Tuan Yang di-Pertua: Pokok Sena, tolong, tolonglah ya.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: untuk dijadikan contoh dan teladan sama ada dari segi sara hidup mereka dan sebagainya. Tidak sahaja kita beri bantuan, kemudian habis begitu sahaja, kerana inilah yang akan jadi bahan-bahan PAS terutamanya untuk masuk ke kampung mengapi-apikan orang-orang kampung. Ini cukup bahaya, lebih bahaya lagi dengan keadaan-keadaan yang kita hadapi sebelumnya ini. Minta penjelasan sedikit.

Tuan Bung Moktar bin Radin: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah.

Tuan Bung Moktar bin Radin: Jawab sekalilah.

Tuan Yang di-Pertua: Kinabatangan, tidak boleh, nanti bagi dia jawab yang itu dahulu, ya.

Tuan Bung Moktar bin Radin: Oh, tidak boleh jawab sekali?

Tuan Yang di-Pertua: Tidak boleh, sila.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, memang kalaulah perkara-perkara sebegini, matlamat adalah baik, tujuan untuk membasmi kemiskinan, bantuan adalah matlamat yang baik dan kalau kita gunakan perkara ini untuk dijadikan isu politik, inilah yang kita katakan matlamat lain tetapi diselewengkan ke arah yang lain demi untuk hanya mendapatkan keuntungan politik. Jadi kepada kawan-kawan yang seberang sana, saya mengajak dalam usaha kita membasmi kemiskinan, biarlah kita melihat ini secara menyeluruh dan saling membantu antara satu dengan lain.

Saya hendak terus menjawab

Tuan Bung Moktar bin Radin: *[Bangun]*

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ada dua lagi Yang Berhormat, hendak beri jalan atau tidak?

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Saya ingat okaylah.

Tuan Bung Moktar bin Radin: Sedikit sahaja.

Tuan Yang di-Pertua: Yang mana satu itu, ada dua...Kinabatangan satu...

Tuan Bung Moktar bin Radin: Ha Kinabatangan. Memang dia tahu luar bandar punya orang. Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. *[Ketawa]* Terima kasihlah Yang Berhormat kerana sehingga ke hari ini, saya ada kelegaan sedikitlah apabila mendengar penjelasan daripada Yang Berhormat kerana kementerian ini sekurang-

kurangnya telah mengenal pasti dan mempunyai *indicator* untuk mengenal pasti masalah-masalah luar bandar, iaitu pembangunan prasarana asas. Memang inilah yang mungkin menjadi tunggak utama harus diselesaikan dahulu, kerana kalau pembangunan prasarana asas ini selesai seperti jalan raya, api elektrik, air di luar bandar, selagi inilah mungkin dalam Dewan ini kita mendengar wakil-wakil rakyat daripada luar bandar khususnya akan menyuarakan terus masalah rakyat.

Jadi pada saya, apakah agaknya kementerian ini mempunyai *time frame* ataupun jangka masa sasaran untuk sekurang-kurangnya walaupun tidak seratus peratus, seratus per sen mengurangkan sasaran, tahun berapakah agak-agaknya perkara ini dapat diselesaikan? *[Tepuk]* Kerana yang di bawah ini, rakyat ini selalu saya cakap dan bertanya bila juta-juta ini turun? *[Tepuk]* Haaa.....jadi, saya percaya kalau juta-juta ini turun, insya-Allah 100% Parlimen Barisan Nasional punya. Terima kasih.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Tuan Yang di-Pertua, yang berjuta-juta turun itu mengandaikan duitnya tidak terhad. Saya berjanji kalau wang tidak terhad, saya akan hapuskan semua, mengendalikan semua ini dalam masa yang cukup singkat. Tetapi dalam kerajaan, sebagai semua negara di seluruh dunia, individu pun begitu juga, wang adalah terhad. Mengikut berdasarkan kepada kemampuan yang ada, kita cuba sedaya upaya dan Insya-Allah Sabah dan Sarawak adalah dua negeri yang terpenting dalam hati Kementerian Pembangunan Luar Bandar *[Tepuk]* oleh kerana di situlah wang yang paling banyak akan dikeluarkan untuk prasarana dalam Rancangan Malaysia Kelapan.

Begitu juga dalam Rancangan Malaysia Ketujuh. Jadi, saya beri jaminan bahawa kita akan beri tumpuan menyelesaikan masalah yang banyak masih wujud di Sabah dan Sarawak.

Tuan Wilfred Madius Tangau: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Tuan bangun, Yang Berhormat.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Aaaahhhhhh.....Tuan Yang di-Pertua, izinkan saya habiskan ini dahulu ya. Sikit ya. Sekejap, sekejap.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Kalau hendak tanya dari segi isu tempatan, saya ingat boleh bincang di luar dengan saya, Yang Berhormat. Kalau hendak tanya di kawasan masing-masing, itu boleh bincang dengan saya di luar, tidak perlu dibincangkan di sini atau dipersoalkan di sini. Namun begitu, kementerian sentiasa berusaha untuk meningkatkan pencapaian melaksanakan program dan projek di

kawasan luar bandar. Bagi tempoh Rancangan Malaysia Ketujuh, kementerian telah membelanjakan 94.28% daripada peruntukan pembangunan yang berjumlah RM5.725 bilion yang telah disediakan oleh kerajaan.

Yang Berhormat bagi Tuaran menanyakan apakah langkah-langkah pentadbiran yang diambil bagi memastikan semua peruntukan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga dibelanjakan mengikut perancangan, terutamanya bagi negeri Sabah dan Sarawak. Ini jawab untuk Sabah dan Sarawak. Untuk itu, kementerian telah menyediakan jadual pelaksanaan program dan projek serta mengadakan kaedah-kaedah pelaksanaan yang lebih bersepadu dan di tempat-tempat di mana kaedah-kaedah penyampaian projek secara *conventional* didapati tidak ekonomi, satu sistem alternatif akan disediakan. Di samping itu, langkah-langkah pemantauan dipertingkatkan selaras dengan penekanan pengurusan secara *hands on* dan dalam masa yang sama penilaian impak akan dibuat ke atas program-program atau projek. Pada masa ini, kajian dasar, strategi dan pelaksanaan program pembangunan luar bandar sedang dijalankan oleh perunding yang dilantik meliputi kajian impak dan pembentukan senario masa depan.

Yang Berhormat bagi Pokok Sena - ada Kokok Sena [*Ketawa*] telah menyentuh mengenai kemiskinan pekebun kecil getah dan cadangan mewujudkan harga minimum getah bagi mengatasinya. Untuk menjawabnya, saya rasa semalam Menteri Perusahaan Utama telah pun memberi jawapan kenapa harga minimum tidak dapat dilaksanakan. Oleh kerana kalau digunakan cara itu, banyak getah-getah akan diseludup masuk ke dalam negara kita. Mengenai perkara ini, dimaklumkan bahawa kerajaan telah merangkakan pelbagai strategi dan pendekatan bagi mengatasi masalah kemiskinan pekebun kecil getah ekoran daripada kejatuhan harga getah. Melalui peningkatan produktiviti, kepelbagaian aktiviti ekonomi serta penyediaan skim sara hidup kepada pekebun-pekebun kecil yang daif. Maka apa yang disebutkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Pokok Sena bahawa kemiskinan itu tersembunyi di sebalik daun-daun getah, sebenarnya tidak wujud. Kita ambil maklum dan kita memikir secara yang lebih terperinci.

Menyentuh isu wang ehsan yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Setiu - tidak ada sini pula dak?

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, setahu saya perkara wang ehsan ini telah masuk[*Disampuk*]

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Telah selesai?

Tuan Yang di-Pertua: ...dalam mahkamah. Oleh yang demikian, tidak patutlah dikeluarkan dalam Dewan yang mulia ini kerana menjadi *subjudice*.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih banyak-banyaklah. Maka saya tidak bincang perkara itu. Yang Berhormat bagi Kepong, Tuaran, Yan, Bukit Bintang dan Bandau telah membangkitkan isu mengenai langkah-langkah membasmi kemiskinan di seluruh negara dan penakrifan baru bagi kemiskinan termasuk kemiskinan dalam bandar. Untuk makluman Yang Berhormat, sejak Dasar Ekonomi Baru lagi, projek-projek di bawah program pembasmian kemiskinan telah dilaksanakan di seluruh negara. Kemajuan yang menggalakkan telah dicapai di mana kadar kemiskinan telah menurun daripada 49.3% pada tahun 1971 kepada 5.5% pada tahun 2000. Tadi saya sebut 7000, ini 5.5000, benar angka ini. Saya tarik balik angka 7% yang tadi.

Dasar ini akan diteruskan dalam skim Program Kesejahteraan Rakyat (PKR) yang diumumkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri pada 3 April, 2001 yang lalu. Untuk makluman Yang Berhormat semua, bagi membantu usahawan dari golongan miskin kaum India, satu peruntukan RM1 juta telah pun diluluskan untuk digunakan sebagai dana pusingan bagi membiayai mereka dalam sektor industri kecil. Skim PKR merangkumi program-program untuk golongan termiskin, golongan miskin dan golongan yang berpendapatan rendah.

Puan Hajah Mastika Junaidah binti Husin: [*Mengetuk Pembesar Suara*]

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang Berhormat, jangan ketuk macam itu.

Puan Hajah Mastika Junaidah binti Husin: Sorry.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ada orang kata, rosak senang sangat ya.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Yang mana dulu ini? Saya ingat bagi yang belakang tadi, dia bangun. Tuaran tadi. Minta maaf.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Ya, Tuaran.

Tuan Wilfred Madius Tangau: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan Yang Berhormat Menteri. Terima kasih juga atas penjelasan yang begitu baik tadi tentang soal perkara-perkara yang saya telah bangkitkan lebih awal. Satu, saya minta pandangan dan penjelasan saja tentang perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Kuala Terengganu tadi yang mengatakan garis kemiskinan yang ada

sekarang sudah lapuk. Bolehkah Yang Berhormat jelaskan bahawa garis kemiskinan yang ada sekarang ini adalah hasil daripada pendekatan *survival approach*, maknanya dari segi ekonomi, kita ada *basket of goods* dan *basket of goods* ini ditentukan oleh kerajaan. Mana-mana yang boleh dimasukkan di situ dan yang menentukan garis kemiskinan itu akhirnya nanti ialah *consumer price index*. Sebab itu ia berubah-ubah dari tahun ke tahun dan juga dari wilayah ke wilayah.

Jadi, Sabah misalannya, ia lebih tinggi sebab harga barangan di Sabah lebih tinggi. Jadi, apabila dikatakan ia lapuk, adakah kita boleh terima perkara yang mengatakan lapuk sedangkan ini bergantung kepada *consumer price index*, itu satu.

Yang kedua, persoalan saya ialah adakah dengan PKR ini, pendekatan yang baru ini, adakah kerajaan bercadang untuk mengadakan satu pendekatan baru dari segi menentukan garis kemiskinan tadi, daripada mempertahankan atau meneruskan *survival approach* tadi kenapa kita tidak mengadakan *quality of life approach* di mana kita tentukan benda-benda yang dalam *basket of goods* itu, kita tentukan apa-apa faktor yang menentukan *quality of life* dan daripada situ kita tentukan garis kemiskinan yang baru, sebab hari ini pun dengan *survival approach* ini, agak begitu susah bagi kita untuk menjelaskan kepada pemimpin-pemimpin kita, orang-orang kampung pada masa ini.

Timbalan Yang di-Pertua [Dato' Haji Muhamad bin Abdullah]: Yang Berhormat, cukuplah itu, ya.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Terima kasih Yang Berhormat. Nampaknya Yang Berhormat memang arif tentang paras kemiskinan bagaimana ianya diwujudkan. Memang menggunakan panduan dari Consumer Price Index (CPI) yang berbeza-beza dari masa ke semasa. Untuk program PKR, biarlah saya baca ini, oleh kerana apa yang saya akan baca ini memang sentuh kepada PKR.

Skim PKR merangkumi program-program untuk golongan termiskin, golongan miskin dan golongan yang berpendapatan rendah. Jadi, tidak hanya terhad kepada orang yang miskin. Tadi saya sebut garisnya ialah RM1,200, yang di bawah RM1,200 ialah mereka yang berpendapatan rendah. Bagaimanapun, tumpuan dan fokus masih kepada golongan yang termiskin dari segi keutamaan pelaksanaannya. Langkah-langkah bagi mengatasi masalah kemiskinan akan dilaksanakan di bawah program-program di bawah Skim PKR yang meliputi pembangunan kemanusiaan, infrastruktur, sosial dan kebajikan di samping kemudahan peningkatan pendapatan

melalui projek-projek ekonomi yang berdaya tahan dan berpotensi untuk berkembang.

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ada yang bangun Yang Berhormat.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Ya.

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, terima kasih kepada Menteri. Saya bukan hendak menyebut soal wang ihsan tadi tetapi saya hendak mendapatkan penjelasan daripada Yang Berhormat Menteri berhubung dengan bagaimana mungkin wang yang menjadi hak Kerajaan Negeri Terengganu yang sepatutnya Terengganu yang telah dipilih secara demokrasi dan wang tersebut tidak diberi kepada Terengganu dan semua program yang sepatutnya dilaksanakan oleh Kerajaan Negeri Terengganu bagi membantu membebaskan rakyat miskin yang walaupun Terengganu pendapatannya yang kedua terbesar KDNKnya di Malaysia ini tetapi menduduki tempat kedua paling corot kemiskinannya.

Atas dasar itu, kita merasakan bahawa semua perancangan dan program yang sepatutnya dilaksanakan oleh Kerajaan Negeri Terengganu yang dipilih oleh rakyat secara sah tidak dapat dilaksanakan. Bagaimanakah pihak kementerian di bawah rancangan yang akan dibuat nanti bekerjasama dengan Kerajaan Negeri supaya mereka yang di bawah paras kemiskinan ini, terdapat 15.3% iaitu paras yang cukup mencemaskan sebenarnya iaitu lebih daripada 15% dan ini saya minta supaya Yang Berhormat Menteri dapat memberi penjelasan yang sebaik mungkin. Terima kasih.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Terima kasih. Tuan Yang di-Pertua, saya tidak akan menjawab mengenai wang ihsan tetapi untuk mengendalikan urusan pembasmian kemiskinan. Saya sebutkan tadi tanggungjawab kita adalah bersama. Kalau Yang Berhormat betul-betul mempunyai senarai yang lengkap yang benar-benar orang itu memerlukan bantuan, kalaulah sukar sangat untuk bawa melalui mana-mana saluran, bolehlah Yang Berhormat utarakan kepada saya. Saya tidak akan menganiayai sesiapa yang benar-benar memerlukan bantuan oleh kerana dia terlalu miskin. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Arau bangun.

Puan Hajah Mastika Junaidah binti Husin: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Berhormat. Saya cuma cakap sedikit sahaja. Saya faham

kita dalam kesuntukan waktu. Sebenarnya, apa yang disebutkan oleh Yang Berhormat bagi Setiu, saya juga memikirkan kenapa dalam wilayah-wilayah tertentu, kemiskinan begitu tinggi – Terengganu, Kelantan, Kedah dan Perlis. Kita dapati di situ kebanyakannya bumiputera. Saya merasakan ada sesuatu pemikiran (mindset) di kalangan orang-orang Melayu yang berada di situ dan ada gerakan-gerakan yang kita tidak dapat lari dari pertembungan politik yang mungkin, kemungkinan saya kata, menyebabkan kita mundur ke belakang.

Bolehkah pihak kementerian membuat kajian kenapakah di wilayah ini – Kelantan, Terengganu, Kedah dan Perlis yang kita tahu kalau kita tengok sejarah politiknya, kalau kita tengok sejarah pembangunannya, ada saya rasa perkara yang tersembunyi (*undermind*) yang harus kita keluarkan untuk kita menyelamatkan wilayah ini. Kalau sekadar peruntukan, kalau sekadar pembangunan, nampaknya tidak dapat dilaksanakan selama ini. Terima kasih.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Terima kasih Yang Berhormat. Kita mengetahui bahawa buat beberapa lama, masyarakat Islam Melayu masih berpegang kepada apa yang dikatakan “rezeki secupak tidak akan jadi segantang”. Kemudian ditekan pula dengan ada suara-suara kepimpinan agama yang pernah mengatakan “miskin di dunia tidak apa, akhirat kita kaya”. Ini pernah saya dengar dan membaca yang datangnya dari negeri Kelantan. Begitu juga mereka berkata bahawa miskin ini takdir dan sebagainya. Walhal dalam Al-Quran dan Hadis ada mengatakan bahawa belajarlah walaupun sampai ke negeri China dan ada juga dalam Al-Quran, Allah tidak akan mengubah nasib seseorang melainkan dia sendiri mengubahkannya.

Semuanya ini adalah perkara-perkara yang positif yang perlu di *initiate* kan bagi menggerakkan masyarakat kita ke arah yang lebih tinggi pendapatan dan kedudukan ekonomi dan kedudukan taraf hidup masing-masing.

Tuan Muhamad bin Mustafa: [*Bangun*]

Tuan Mohd. Yusoff bin Mohd. Nor: [*Bangun*]

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Saya tidak mahu menjawab lagilah, minta maaf.

Tuan Muhamad bin Mustafa: Sedikit sahaja.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Okay, last ya Yang Berhormat. Dia yang lama tunggu tadi. Minta maaf. Daripada Peringat. Minta maaf Yang Berhormat, sat.

Tuan Muhamad bin Mustafa: Terima kasih Yang Berhormat Menteri. Yang pertamanya saya hendak tanya mengenai metodologi untuk mengukur paras kemiskinan ini. Jadi, apakah metodologi yang digunakan oleh kementerian untuk mengukur paras sesuatu kemiskinan? Kita tidak mahu bahawa angka dan fakta yang diterima atau yang diguna oleh kementerian itu menyalahi dengan realiti yang berlaku. Jadi, dari segi angkanya, alhamdulillah, maknanya boleh kelihatan paras kemiskinan sudah menurun tetapi dari segi realitinya memang tidak banyak penurunannya. Itu satu.

Yang keduanya mengenai konsep kemiskinan. Tadi Yang Berhormat baca hadis mengenai kemiskinan. Jadi, yang kita sedang tumpu sekarang ini memang kemiskinan kebendaan tetapi di sana ada lagi satu kemiskinan yang kita tidak boleh alpaikan yang dipanggil kemiskinan kerohanian. Tidak cukup makan dari segi kerohanian sebab manusia ini bukan hanya benda tetapi apa yang di sebalik benda. Oleh kerana itu, ada manusia yang sempurna kemiskinannya, bukan sahaja dari segi kebendaan tetapi juga kerohanian, keilmuan dan keimanannya.

Saya tidak mahu kalau boleh Menteri jangan sebut soal takdir. Memang semuanya tidak ada yang terlepas daripada takdir. Semuanya takdir Tuhan belaka. Cuma sistem takdir ini Dia mentakdirkan miskin, Dia juga cara untuk mengatasi kemiskinan itu. Kita jangan menafikan soal takdir itu sendiri, semuanya takdir. Allah mentakdirkan kemiskinan, Allah juga mentakdirkan bagaimana cara untuk mengatasi kemiskinan. Wallahu'alam.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Terima kasih Yang Berhormat. Dari segi metodologi, saya ingat Yang Berhormat bagi Tuaran tadi ada menyebutkan cara kita menilai, cuma sama ada tepat atau tidak. Jadi, pada umumnya, kalau kita hendak kata 100% tepat mungkin tidak tetapi pada umumnya kita dapat melihat seluruh negara, kalau kita berjalan, kalau kita naik kereta daripada utara sampai ke selatan, kita dapati tidak ada masa lebih dari lima minit, di kiri kanan kereta, tidak ada pembangunan sama ada perumahan atau ladang itu dan ladang ini.

Ini menunjukkan bahawa masyarakat kita sudah banyak aktiviti-aktiviti ekonomi, banyak peluang-peluang perniagaan dan banyak yang menjaja di tepi jalan, menjaja di pasar malam, semua ada rezeki dan usaha masing-masing. Maka, kadang-kadang dia tinggal di rumah yang robek tetapi pendapatannya ada. Kemungkinannya tanahnya tidak ada dalam bandar. Mereka berpendapatan yang boleh dikatakan baik tetapi oleh kerana rumahnya harga tinggi, maka mereka tidak

dapat tinggal di rumah-rumah yang baik. Oleh kerana itu, kerajaan berusaha memberi rumah-rumah yang baik kepada mereka dan kemudahan-kemudahan yang lebih tinggi.

Dari segi soal agama tadi, saya rasa biarlah kita bincang di luar oleh kerana memang ada perkara yang Yang Berhormat sebut itu benar tetapi saya pun ada perkara-perkara yang benar saya cerita. Oleh kerana kalau bercakap dari segi keislaman, kita kena melihat secara keseluruhannya, bukan hanya dari sudut-sudut kecil kerana kalau kita lihat negara Islam di seluruh dunia, kita berada di tahap yang paling parah di seluruh dunia dan hanya negara Malaysia rakyat Islamnya yang boleh kepalanya tegak dan berdiri dengan bangga bahawa kami orang Islam oleh kerana kita dapat bersaing di antarabangsa dalam apa jua bidang pun.

Mengenai takrifan “kemiskinan” memang telah ditakrif di pihak...

Tuan Mohd. Yusoff bin Mohd. Nor: *[Bangun]*

Dato’ Haji Azmi bin Khalid: Okay, saya tidak mahu jawab itu.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, dia tidak bagi jalan.

Dato’ Haji Azmi bin Khalid: Berhubung dengan penyediaan daftar... Kita tidak sambung hari ini Tuan Yang di-Pertua ya. Banyak lagi kawan-kawan lain ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ya, ya.

Dato’ Haji Azmi bin Khalid: Kalau hendak interpretasi dari segi Islam, saya minta ...

Tuan Mohd. Yusoff bin Mohd. Nor: Bukan, bukan dari segi Islam.

Dato’ Haji Azmi bin Khalid: Tanya faktalah ya. Kalau hendak bercakap dari segi *rhetoric* politik ini, minta izin, saya sudah cakap tadi. Jadi, biarlah saya baca habis.

Tuan Mohd. Yusoff bin Mohd. Nor: Sikit sahaja saya hendak tanya Tuan Yang di-Pertua. Tadi Yang Berhormat Menteri mengatakan bahawa paras kemiskinan berubah. Sekarang ini kerajaan menganggap RM1,200 sebulan ke bawah memerlukan bantuan. Saya hendak tahu, bolehkah Yang Berhormat Menteri memberitahu kepada Dewan ini, berapa peratus daripada penduduk luar bandar di kalangan masyarakat di Kelantan, Terengganu, Kedah dan Perlis dan juga negeri lain, berapa peratus yang pendapatannya kurang daripada RM1,200 sekarang ini.

Dan yang kedua, saya membaca satu berita dalam sebuah surat khabar mengatakan bahawa kedudukan sekarang ini orang-orang Malaysia berbelanja lebih kurang 80% daripada pendapatan mereka kepada makanan. Sama ada kedudukan

ini telah menjejaskan kualiti hidup masyarakat luar bandar sebab walaupun pendapatan mereka mungkin naik tetapi oleh kerana kos makanan itu telah meningkat mereka terpaksa berbelanja 80% daripada perbelanjaan pendapatan mereka kepada kos makanan mungkin mereka terpaksa mengorbankan kualiti hidup kerana untuk memberi persekolahan kepada anak dan berbagai-bagai lagi, iaitu yang perlu dibelanjakan. Sekian.

Dato' Haji Azmi bin Khalid: Saya menjawab sekali lagi. Habis, saya tidak mahu menjawab lagi ya. Yang Berhormat tolong, saya harap dapat Yang Berhormat melihat angka RM1200 itu sebagai dalam kaca mata yang positif. Cara yang Yang Berhormat menyoal itu seolah-olah menjurus kepada negatif. Jadi inilah yang saya kata mindset. Kita hendak mengubah pemikiran. Kalau Yang Berhormat masih terbelenggu dengan pemikiran negatif apa yang kita buat semua tidak betul belaka.

Jadi apa salahnya kita sebut RM1,200 sebagai angka yang boleh kita kata rakyat itu hidup sejahtera. Kalau hendak tanya statistik pada waktu ini memang saya tidak ada statistik. Kalau Yang Berhormat hendak, boleh saya buat tetapi adakah itu perlu kerana matlamat itu bagus, yang baik kita sokong yang baik. Benda yang tidak baik saya mengaku tidak baik. Yang baik saya puji walaupun datang daripada sebelah sana.

Jadi yang lagi satu yang menyatakan 80% itu angka-angka yang saya tidak dapat melihat sebagai positif atau negatif oleh kerana memang masyarakat Malaysia di mana pun kita buat kendurikah, makanan terlalu mewah, yang dibuang banyak. Kemungkinan kita terlalu banyak membelanjakan untuk makanan sehingga banyak orang Melayu Kelantan khasnya, banyak yang sakit kencing manis. Makan gula banyak-banyak sangat, lemak-lemak sangat-sangat. Orang Melayu di Kelantanlah yang paling banyak yang berpenyakit kencing manis. Ini data yang ada.

Jadi oleh kerana itu saya minta Yang Berhormat daripada sebelah sana tolong ajakkan masyarakat kita supaya kurang makan benda-benda yang manis yang terlalu mewah dan kurangkan belanja.

Berhubung dengan penyediaan daftar dan profil keluarga termiskin, kerajaan telah memulakan penyediaan daftar ini pada tahun 1991 apabila program pembangunan rakyat termiskin dilancarkan. Daftar ini dikemaskinikan dua tahun sekali. Daftar dan profil keluarga termiskin 1995/1996 merupakan daftar yang terbaik dibuat secara bancian serentak. Walau bagaimanapun, untuk memantapkan lagi program ini kerajaan telah mewujudkan proses pendaftaran terbuka di mana setiap

pihak boleh mengemukakan nama keluarga termiskin yang layak dan mendapat pengesahan untuk dipertimbangkan bagi mendapat apa-apa juga bantuan di bawah PPRT. Pendaftaran secara terbuka ini memberi peluang kepada mana-mana keluarga yang baru menjadi termiskin atau tiba-tiba menjadi termiskin akan dipertimbangkan untuk menerima bantuan.

Proses untuk mengemas kini daftar dan profil keluarga termiskin tahun 2000 sedang disediakan dengan mengambil kira maklumat yang diterima dari sistem pendaftaran terbuka. Dengan adanya sistem pendaftaran ini setiap bantuan dapat diberi kepada sasaran yang spesifik dan khusus mengikut keperluan se sebuah keluarga sama ada ia perlu program pemulihan rumah atau program makanan tambahan keluarga termiskin ataupun bantuan projek-projek ekonomi atau bantuan sara hidup.

Yang Berhormat bagi Bagan Datoh telah menyarankan agar kerajaan menaikkan nilai bantuan rumah kediaman yang sesuai untuk peserta PPRT. Sahabat saya Menteri Perusahaan Awam tadi telah menyebut bahawa rumah PPRT telah dinaikkan nilainya daripada RM6000 dahulu kalau di Semenanjung kepada RM10,350 untuk rumah baru dan kalau untuk diperbaiki ialah RM5190. Bagi Sabah dan Sarawak nilainya dipertingkatkan kepada RM11,930 untuk rumah baru dan untuk diperbaiki RM5970.

Saya ingin merakamkan terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Sibu yang menghargai usaha-usaha kementerian saya dalam menyediakan projek-projek pembangunan kemudahan asas seperti projek jalan dan elektrik dan berharap agar perlaksanaan projek-projek ini dipercepat terutama di negeri Sabah dan Sarawak.

Untuk makluman Yang Berhormat bagi Sibu, kementerian saya memang beriltizam supaya semua projek yang diluluskan dapat disegerakan pelaksanaannya. Bagi mencapai matlamat ini kementerian telah merangka dan mengguna pakai beberapa strategi seperti kaedah pelaksanaan bersepadu, kaedah *fast track* dan sebagainya. Kementerian juga mengadakan pemantauan rapi melalui beberapa jawatankuasa yang diwujudkan di peringkat kementerian, di peringkat negeri dan di peringkat agensi-agensi pelaksana kementerian.

Beberapa kaedah pelaksanaan bersepadu jelas terbukti contoh bagi program-program bekalan elektrik luar bandar di bawah kaedah-kaedah yang konvensional. Selama 29 tahun kita hanya memberi bekalan kepada 71,000 buah rumah atau keluarga tetapi dalam kaedah ini dalam 5 tahun kita telah memberi

37,330 buah rumah dan keluarga. Bermakna pencapaian itu amat tinggi berbanding dengan dahulu.

Yang Berhormat bagi Selangau telah meminta supaya kementerian menyediakan projek-projek kecil luar bandar kepada jawatankuasa rumah panjang kawasan dan kontraktor-kontraktor tempatan untuk pelaksanaannya.

Untuk makluman Yang Berhormat memang telah menjadi dasar kementerian untuk mengagihkan pelaksanaan projek-projek kecil kepada JKRR di bawah konsep gotong-royong. Untuk ini garis panduan sedang disediakan. Di samping itu kontraktor-kontraktor tempatan memang telah diberi keutamaan.

Tuan Yang di-Pertua, sekian sahaja jawapan saya terhadap isu-isu yang telah dibangkitkan. Bagi isu-isu lain yang telah disentuh oleh Yang Berhormat tetapi tidak dapat saya jawab, kementerian saya akan mengambil perhatian dan tindakan sewajarnya.

Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Kementerian Pertanian.

4.07 ptg.

Timbalan Menteri Pertanian [Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar]:

Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ingin mengucapkan terima kasih kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberikan perhatian serta membangkitkan perkara yang berkaitan di bawah bidang tugas dan kawalan Kementerian Pertanian.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Temerloh telah membangkitkan isu insentif sebagai faktor penarik kepada sektor swasta untuk menyertai bidang pertanian.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat penyertaan sektor swasta dalam sektor pertanian khususnya pengeluaran makanan adalah merupakan salah satu teras Dasar Pertanian Negara Ketiga. Kementerian Pertanian sememangnya menggalakkan amalan pertanian secara berskala besar, komersial dengan penggunaan teknologi moden. Bagi mencapai hasrat ini, Kementerian Pertanian bersama-sama dengan jabatan dan agensi di bawahnya telah mengambil beberapa langkah termasuk seminar dan mengadakan memorandum persefahaman dengan syarikat-syarikat yang berminat untuk memajukan sektor itu.

Kesungguhan kerajaan untuk menarik pelaburan swasta jelas kelihatan melalui pembentangan Belanjawan 2001 di mana kerajaan telah memperkenalkan

insentif tambahan yang istimewa kepada syarikat-syarikat yang melabur dalam pengeluaran makanan dan juga kepada anak-anak syarikatnya yang menjalankan projek pengeluaran makanan. Insentif-insentif ini meliputi subsektor tanaman, akuakultur dan ternakan.

Kementerian Pertanian juga menyedari bahawa terdapat produk-produk pertanian tertentu kurang sesuai dikeluarkan di negara ini atau lebih menguntungkan dikeluarkan di negara tertentu. Oleh itu, kementerian sedang menjalankan kajian dengan menghantar *study mission* ke negara-negara berkenaan bagi tujuan menggalakkan *reverse investment*. Beberapa program *reverse investment* telah disusun berhubung tanaman bawang, cili kering dan jagung bijirin dengan beberapa negara seperti Thailand, India, Myanmar dan Zimbabwe.

Tuan Yang di-Pertua, untuk maklumat Ahli Yang Berhormat bagi Selangau, sejajar dengan matlamat Dasar Pertanian Negara Ketiga untuk membangunkan sektor pertanian yang moden, komersial dan berdaya saing, kementerian memastikan aktiviti pemindahan dan penkomersialan hasil-hasil penyelidikan dipertingkatkan. Mekanisme promosi pemindahan dan komersialisasi teknologi dijalankan melalui MARDI seperti berikut: -

- (i) seminar, forum dan dialog industri;
- (ii) khidmat maklumat melalui laman web, pendedahan media massa dan bahan penerbitan;
- (iii) projek-projek perintis dan peningkatan skala teknologi;
- (iv) khidmat kepakaran dan perundingan;
- (v) latihan teknikal;
- (vi) khidmat incubator teknologi;
- (vii) pembangunan usahawan IKS; dan
- (viii) khidmat penyelidikan kontrak.

Selain ibu pejabat di Serdang, aktiviti memindah dan mengkomersialkan teknologi MARDI dilaksanakan di semua 13 buah negeri. Dalam tempoh Rancangan Malaysia Kelapan enam pusat kawasan pemindahan teknologi MARDI akan dibangunkan iaitu di Alor Star, Serdang, Kluang, Kuala Terengganu, Kuching dan Kota Kinabalu. Usaha untuk merangsang proses inovasi dan pembangunan daya saing di kalangan usahawan dan syarikat dalam industri pengeluaran makanan negara akan diperkukuhkan melalui penubuhan rangka inovasi dan pembangunan usahawan MARDI.

Kementerian Pertanian melalui jabatan dan agensinya juga sentiasa memperkenalkan teknologi baru kepada para petani, penternak dan nelayan melalui program pengembangan. Setiap usaha pengembangan teknologi ditumpukan ke arah meningkatkan pendapatan golongan sasar yang bergiat dalam bidang pertanian. Aspek-aspek yang diberi penekanan termasuk bimbingan dan latihan untuk meningkatkan kemahiran petani, nelayan, usahawan tani dalam bidang teknikal, pemprosesan hasil pertanian, pengurusan, motivasi keusahawanan, pemasaran, pengendalian lepas tuai, kejenteraan dan lain-lain.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Sibu

Tuan Joseph Mauh anak Ikeh: *[Bangun]*

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: telah membangkitkan isu perikanan laut dalam dan lesen kepada

Tuan Joseph Mauh anak Ikeh: *[Mengetuk Pembesar Suara]*

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, program pembangunan perikanan laut dalam telah lama dilaksanakan

Tuan Joseph Mauh anak Ikeh: Selangau.

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: di negara ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ada Selangau bangun ya.

Tuan Joseph Mauh anak Ikeh: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih Yang Berhormat. Saya ingin tahu dari kementerian Yang Berhormat, selain daripada penubuhan tabung bantuan pekebun kecil kelapa sawit yang diberi kajian kepada pekebun kecil iaitu RM500 juta, adakah tabung bantuan pekebun kecil kepada tanaman lain-lain akan diberi kepada pekebun kecil di setiap negeri termasuk negeri Sarawak dan Sabah. Sekian, terima kasih.

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, kelapa sawit tidak masuk di bawah bidang kuasa Kementerian Pertanian. Itu di bawah Kementerian Perusahaan Utama.

Tuan Joseph Mauh anak Ikeh: Bukan Datuk, selain daripada tabung bantuan kecil kepada penanam kelapa sawit, adakah tabung bantuan yang lain kepada penanam, misalnya sayur-sayuran, buah-buahan, itu soalan saya. Sekian, terima kasih.

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: Ya. Tuan Yang di-Pertua, memang ada bantuan dan selain daripada bantuan para pekebun kecil boleh

mendapat pinjaman mudah di bawah tabung untuk makanan yang disediakan oleh Bank Pertanian Malaysia.

Tuan Haji Amihamzah bin Ahmad: [*Bangun*]

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Lipis.

Tuan Haji Amihamzah bin Ahmad: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri. Saya berpeluang bekerja dengan Kementerian Pertanian selama hampir sembilan tahun, tetapi daripada pengalaman yang saya dapati di peringkat daerah ataupun negeri, kita mengetahui bahawa MARDI adalah satu agensi yang menjalankan *research* dan Jabatan Pertanian menjalankan *extension* ataupun pengembangan. Apa yang saya dapati, jarang sangat berlakunya perjumpaan ataupun penerangan daripada pihak MARDI kepada Jabatan Pertanian berkenaan dengan *research* ataupun perkara-perkara baru yang ditemui oleh MARDI.

Sehubungan dengan ini, mungkin Yang Berhormat tidak dapat memberikan gambaran yang begitu tepat berhubung dengan berapa kali perjumpaan yang diadakan oleh pihak-pihak jabatan ini tetapi harapan saya ialah supaya diperbanyakkan lagi perjumpaan, mesyuarat antara jabatan di peringkat bawahan. Itu sahaja Yang Berhormat.

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, saya ucapkan terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Lipis. Sebenarnya saranan daripada Ahli Yang Berhormat bagi kawasan Lipis itu telah pun kita jalankan pada masa sekarang. Kita memang akui kita perlu adakan perbincangan bukan sahaja di peringkat kementerian akan tetapi di peringkat negeri malahan sehinggalah di peringkat daerah akan diadakan penyelarasan antara jabatan dan agensi di bawah Kementerian Pertanian.

Tuan Robert Lau Hoi Chew:[*Bangun*]

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Sibu.

Tuan Robert Lau Hoi Chew: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Tentang lesen tangkap ikan di laut dalam di Sarawak, saya ingin minta penjelasan berapa lesen yang baru dikeluarkan. Ini soalan spesifik ya. Saya difahamkan masalah ini sudah lama iaitu pemilik lesen menyewakan lesennya kepada perusahaan bot-bot asing. Mereka mengeksploitasikan sumber perikanan di laut dalam di Sarawak sangat serius. Saya telah terima banyak aduan daripada nelayan-nelayan di Sarawak. Ini adalah satu masalah. Bolehkah kementerian berikan satu program

ataupun kawalan yang spesifik sekali gus hapuskan praktis ini. Saya fikir ini tidak layak kerana kalau pemilik lesen tidak beroperasi sendiri jangan hendak sewa kepada bot asing. Kerjasamalah dengan nelayan-nelayan tempatan supaya kita boleh kawal sumber perikanan di laut dalam Sarawak. Bolehkah adakan satu program yang spesifik hapuskan masalah ini sekali gus. Sekian.

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, pertamanya soalan tadi ia berbentuk spesifik. Saya tidak mempunyai statistik mengenai bilangan lesen atau permit yang telah dikeluarkan. Mengenai dengan pelesenan ini saya akan menyentuh dalam jawapan ini. Saya ingat Yang Berhormat bagi kawasan Sibu dapat mengikut jawapan ya.

Tuan Yang di-Pertua.....

Tuan Jimmy Lim Donald: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ada yang bangun lagi, Yang Berhormat.

Tuan Jimmy Lim Donald: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Berhormat Timbalan Menteri Pertanian. Ini soalan am, tadi soalan spesifik. Di Sarawak saya nampak kita mempunyai jabatan ataupun Kementerian Pertanian kita sendiri, kita juga ada Menteri Pertanian di Sarawak dan di sini juga ada Federal Ministry. Jadi, saya hendak tahu apakah bentuk kerjasama di antara Kementerian Pertanian Persekutuan dan yang berada di State dan macam manakah Kementerian Persekutuan ini mendatangkan hasratnya supaya semua yang hendak dibuat dapat dibuat di Sarawak ataupun di Sabah oleh kerana kadang-kadang kita rasa hilang arah. Kadang-kadang mungkin kerana pegawai di sana tidak tahu apa yang kita hendak buat, ke arah mana kita hendak pergi. Jadi, apa yang ditekankan di sini tidak ditekankan di sana. Jadi, kadang-kadang rakyat pun keliru juga, bukan kerana tidak mahu bekerjasama, oleh kerana tidak tahu macam manakah bentuk kerjasama yang dihasratkan.

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat, di Sabah dan Sarawak tidak sama dengan negeri-negeri di Semenanjung khususnya dalam soal pertanian ini kerana kebanyakannya di bawah bidang kuasa di Sabah, oleh Kerajaan Negeri Sabah dan Sarawak. Walaupun begitu, kita sering mengadakan perbincangan dalam usaha kita untuk membangunkan sektor pertanian di negara kita termasuk di Sabah dan Sarawak, kita mempunyai program untuk membangunkan kawasan padi secara berskala besar di negeri Sabah dan di negeri Sarawak.

Pihak MARDI dan Jabatan Pertanian sedang mengadakan perbincangan dengan rakan-rakan di negeri Sarawak, begitu juga di Sabah bagi merealisasikan rancangan kita ini. Saya suka maklumkan bahawa perhubungan antara pegawai-pegawai, antara di Sabah, Sarawak dengan di Semenanjung begitu juga perhubungan antara kedua-dua kerajaan negeri amatlah membanggakan.

Tuan Yang di-Pertua, saya sambung teruslah. Yang Berhormat bagi Sibu telah membangkitkan isu perikanan

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, panjang lagikah?

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: Sikit sahaja.

Tuan Yang di-Pertua: Sikit sahaja lagi, ya. Pasal kita tidak ada masa sekarang.

Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar: Ya. Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Sibu telah membangkitkan isu perikanan laut dalam dan pemberian lesen kepada nelayan asing. Untuk makluman Yang Berhormat, Program Pembangunan Perikanan Laut Dalam telah lama dilaksanakan di negeri ini, namun begitu pencapaiannya tidaklah begitu menggalakkan.

Oleh yang demikian, kerajaan telah membenarkan perusahaan perikanan laut dalam tempatan untuk men*shuttle vessel* asing buat sementara waktu. Pasal kerajaan membenarkan keadaan ini adalah untuk memberi peluang kepada pengusaha tempatan mengumpul pengetahuan dan kepakaran demi membina keyakinan diri.

Kedua, memberi satu tempoh yang munasabah kepada pengusaha untuk bersedia dari segi modal dan lain-lain keperluan untuk menjayakan projek.

Ketiga, memulakan operasi menangkap ikan sementara menunggu *vessel* sendiri siap dibina.

Pengusaha tempatan yang men*shuttle vessel* asing dimestikan mengikut syarat-syarat lesen yang telah ditetapkan oleh agensi penguatkuasaan demi menjaga kepentingan nelayan tempatan. Pada masa ini terdapat 96 buah *vessel* asing sedang beroperasi.

Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Yang Berhormat bagi Jelutong, antara langkah dan strategi kerajaan untuk meningkatkan pengeluaran makanan dan pengurangan import makanan adalah seperti berikut:

- (i) Meningkatkan produktiviti sektor pertanian melalui penggunaan teknologi, mengoptimumkan penggunaan sumber

terutama tanah dan buruh dan mengurangkan kerugian selepas tuai.

- (ii) Menggalakkan penglibatan pihak swasta terutamanya syarikat-syarikat besar menceburi di dalam kegiatan pengeluaran bahan makanan secara komersial.
- (iii) Memperluaskan skop dan memperkemaskan syarat-syarat kelayakan untuk mendapat pinjaman dana tabung makanan bagi pembiayaan aktiviti pengeluaran makanan.
- (iv) Menggalakkan pengeluaran pelbagai komoditi yang berpotensi seperti jagung, ubi kayu dan keledak, bahan alternatif makanan ternakan, 'proser' dan herba, rempah ratus sebagai pendapatan sektor pertanian.
- (v) Menggalakkan pertanian secara integrasi dengan tanaman estet seperti kelapa sawit dan getah bagi kawasan seluas 1.5 juta hektar yang berpotensi untuk ternakan lembu, juga mempertingkatkan lagi pengeluaran daging ayam melalui perladangan secara kontrak dengan syarikat-syarikat penternakan yang besar.
- (vi) Mengiatkan perusahaan perikanan laut dalam, pengeluaran lesen bot 70 tan ke atas di perairan Sabah dan Sarawak serta mempertingkatkan pengeluaran akuakultur dengan melibatkan syarikat-syarikat besar di samping memperbaiki unit-unit akuakultur sedia ada.
- (vii) Menggalakkan pengeluaran hasil perikanan dan pertanian melalui teknologi yang mudah dan murah.
- (viii) Memberikan latihan yang berterusan kepada pengusaha-pengusaha pertanian.
- (ix) Memperluaskan kawasan zon tanaman ataupun pengeluaran dan melaksanakan konsep *zoning* serta dibuat berskala besar.
- (x) Menggalakkan industri giliran.

Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya ingin mengucapkan terima kasih kepada semua Ahli Yang Berhormat yang amat prihatin, yang telah memberi teguran dan cadangan kepada kementerian, segala perkara yang dibangkitkan akan diberi perhatian yang sewajarnya oleh kementerian. Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua.

Tuan Yang di-Pertua: Kementerian Pendidikan.

4.26 ptg.

Setiausaha Parlimen Kementerian Pendidikan [Dato' Mahadzir bin Mohd.

Khair]: Tuan Yang di-Pertua, izinkan saya memberi penjelasan kepada isu-isu yang dibangkitkan khususnya yang berkaitan dengan dasar-dasar yang digariskan dalam RRJP3.

Tuan Yang di-Pertua: Ya.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih. Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat bagi Bagan Datoh dan Yang Berhormat bagi Bentong telah mencadangkan Pinjaman Perbadanan Tabung Pendidikan Tinggi Nasional (PTPTN) diperluaskan pada pelajar-pelajar yang melanjutkan pengajian di luar negara.

Untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat, berdasarkan Akta PTPTN, Akta 566, hanya memberi pinjaman pendidikan kepada pelajar-pelajar yang mengikuti program pengajian di mana institusi pendidikan di peringkat diploma, ijazah atau yang setaraf dengan diploma atau ijazah dari institusi pendidikan yang ditubuhkan di bawah Akta Universiti Kolej dan Kolej Universiti 1991, Akta Universiti Teknologi Mara 1996 dan Akta Institusi Pendidikan Tinggi Swasta 1996 serta politeknik dan mana-mana institusi pendidikan tinggi lain yang ditubuhkan di bawah Akta Pendidikan 1996. Dengan demikian, bagi pelajar yang mengikuti pengajian di institusi luar negara, tidak termasuk dalam kategori pelajar yang boleh diberikan pinjaman PTPTN.

Walau bagaimanapun, pelajar yang melanjutkan pengajian di luar negara tetap berpeluang mendapat penajaan sama ada dalam bentuk biasiswa atau pinjaman oleh agensi-agensi kerajaan yang lain. Pelajar-pelajar yang dihantar ke luar negara adalah untuk mengikuti kursus-kursus pengajian yang kritikal di universiti-universiti ternama dan terpilih. Tuan Yang di-Pertua, ...

Tuan Husam bin Haji Musa: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Kubang Kerian bangun, Yang Berhormat.

Tuan Husam bin Haji Musa: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Setiausaha Parlimen. Baru-baru ini para pelajar, persatuan-persatuan mahasiswa telah menghantar memorandum untuk menghapuskan bayaran faedah 4%. Bilakah kajian kementerian ini akan siap dan adakah kerajaan bercadang untuk menghapuskan kadar faedah 4% tersebut?

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Kita telahpun mengambil perhatian dan di dalam pertimbangan dan sedikit masa lagi kita akan keluarkan segala apa yang telah disarankan di dalam Dewan yang mulia ini. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana yang disarankan oleh Yang Berhormat bagi Kinabatangan kerajaan memang mempunyai rancangan untuk mengembangkan IPTA seiring dengan permintaan terhadap pendidikan di peringkat *tertiary* yang semakin meningkat. Kerajaan sedar bahawa *enrolment* di *tertiary* yang semakin meningkat. Kerajaan sedar bahawa *enrolment* di peringkat pengajian *tertiary* bagi kumpulan umur di antara 17 sehingga 23 tahun sebanyak 25% adalah masih rendah dibandingkan dengan negara perindustrian baru atau NIA, dengan izin, yang lain.

Sasaran kerajaan adalah untuk meningkatkan kapasiti pendidikan *tertiary* mencapai 40% dan sekurang-kurangnya 35% daripada tenaga buruh mempunyai pendidikan *tertiary* menjelang akhir tempoh RRJP3.

Salah satu langkah yang dijalankan ialah meningkatkan *enrolment* pelajar kepada 20,000 di sesebuah universiti awam. Di samping 11 buah universiti yang telah sedia ada, kerajaan telah menubuhkan empat buah kolej universiti iaitu Kolej Universiti Tun Hussein Onn, Kolej Universiti Terengganu, Kolej Universiti Islam Malaysia dan Kolej Universiti Teknikal Kebangsaan Malaysia di samping Kolej Tunku Abdul Rahman yang sedia ada.

Kerajaan juga sedang merancang pembinaan IPTA di negeri Pahang dan juga Perlis selain Negeri Sembilan dan Melaka. Mengenai gesaan Yang Berhormat bagi Kinabatangan agar pembinaan IPTA di kawasan luar bandar, penubuhan sesebuah IPTA perlu mengambil kira aspek-aspek prasarana dan juga tenaga pengajar. Contohnya, bagi IPTA baru yang bercadang menawarkan kursus bercorak kejuruteraan dan teknikal, kampus IPTA tersebut perlu berhampiran dengan kawasan perindustrian dan bidang perubatan pula perlu berhampiran dengan hospital yang boleh menyediakan kemudahan untuk pelajar menjalani praktikal.

Yang Berhormat bagi Temerloh menyarankan agar

Tuan Mohamad bin Sabu: Boleh saya bertanya?

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: [Bangun]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Setiausaha Parlimen

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: enrolment pelajar di IPT di pertingkatkan khususnya dalam bidang sains dan teknologi.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat ada dua ...

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Err....

Tuan Mohamad bin Sabu: Kuala Kedah.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Beri Parit Sulong dahulu.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Parit Sulong.

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Saya tertarik dengan kenyataan Dato' Setiausaha Parlimen bahawa untuk menubuhkan sesuatu IPTA kerajaan harus memikirkan soal prasarana dan tenaga pengajar sama ada perkara ini masih lagi relevan di zaman teknologi maklumat. Sebab itu saya mencadangkan dalam ucapan saya mengenai RRJP3 supaya ada satu perubahan pemikiran di dalam kerajaan supaya pembekalan pendidikan peringkat tinggi ini juga difikirkan supaya serasi dengan teknologi-teknologi yang ada supaya soal prasarana itu tidak menjadi *constraint* utama. Umpamanya, dengan mewujudkan IPTS secara *virtual* atau *semi virtual*, dengan izin, adakah perkara ini akan dipertimbangkan secara mendalam oleh pihak kerajaan? Terima kasih.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih Yang Berhormat bagi Parit Sulong. Sebenarnya saranan Yang Berhormat bagi Parit Sulong telah pun kita mengambil kira dan di dalam perbincangan, malah apa yang telah disarankan oleh Yang Berhormat pada sesi yang lalu, hari ini kalau kita lihat rata-rata universiti telah pun menawarkan kursus PJJ dan juga untuk membuat lebih luas lagi.

Memang kita sedang memikirkan universiti secara *virtual* atau maya dalam hal ini dan saya ucap ribuan terima kasih kepada Yang Berhormat bagi Parit Sulong.

Tuan Mohamad bin Sabu: [Bangun]

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Ya.

Tuan Mohamad bin Sabu: Tuan Yang di-Pertua, tadi Setiausaha Parlimen mengatakan bahawa suatu IPTA itu hendak dibuat sesuai dengan prasarananya. Apa prasarana yang membolehkan sebahagian daripada Universiti Tenaga yang sekarang ada di Bangi, sebahagiannya hendak dipindahkan ke Rompin? Adakah cukup prasarana di situ ataupun hendak memenuhi nafsu Pengerusi Tenaga, [Ketawa] hendak dibawa ke Rompin sebahagiannya dan ibu bapa gelisah tentang

pembinaan itu. Apa prasarana yang melabelkan Universiti Tenaga hendak dibawa ke Rompin? Minta penjelasan.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Apa yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Kuala Kedah sebenarnya Universiti Tenaga tetap berada di tempat yang ada sekarang. Ini mungkin cadangan daripada Yang Berhormat bagi Rompin.

Jadi, kalaulah hendak tubuh universiti-universiti lain, itu cadangan. Cadangan boleh jadi apa-apa cadangan. Saya tidak tahulah bagaimana Yang Berhormat dapat maklumat itu mengatakan mahasiswanya ataupun ibu bapa sudah rasa resah dan gelisah. Jadi, saya berharaplah Yang Berhormat cuba beritahu bahawa kita pihak Kerajaan Barisan Nasional memang mengambil perhatian dalam bidang pendidikan.

Untuk mencapai sasaran tersebut, pengambilan pelajar untuk kursus-kursus tersebut akan ditingkatkan sekali ganda. Begitu juga dengan penubuhan IPTA baru yang lebih memberi peredaran kepada bidang-bidang sains dan teknologi.

Mengenai cadangan supaya universiti sebagai pusat keluaran sumber tenaga profesional dan intelektual untuk negara, kerajaan telah bercadang untuk menstrukturkan semula universiti-universiti yang telah lama seperti Universiti Malaya, Universiti Sains Malaysia dan Universiti Kebangsaan Malaysia sebagai universiti-universiti yang lebih menumpukan kepada bidang penyelidikan dan pembangunan atau R&D dan juga mengutamakan program-program pasca ijazah.

Ini bermakna pengambilan pelajar di peringkat ijazah lanjutan adalah lebih besar daripada program Ijazah Pertama.....

Dato' Kamarudin bin Jaffar: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, ...

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Yang Berhormat bagi Yan

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: ...Yang Berhormat, Tumpat bangun.

Dato' Kamarudin bin Jaffar: Terima kasih Yang Berhormat Setiausaha Parlimen Kementerian Pendidikan.

Yang Berhormat tadi menyebut cadangan dan hasrat kementerian untuk meningkatkan lagi peranan universiti-universiti termasuk Universiti Kebangsaan Malaysia. Sebagaimana Yang Berhormat maklum sebagai Setiausaha Parlimen dan juga sebagai bekas pensyarah di Universiti Malaya, Universiti Kebangsaan sekarang

ini nampaknya sedang dalam konflik dalaman berkaitan dengan masa depan program Pengajian Melayu ataupun Jabatan Pengajian ataupun Persuratan Melayu.

Nampaknya ada percanggahan dan debat yang besar yang sedang berlaku. Saya hendak tanya kepada Yang Berhormat selaku seorang bekas pensyarah dan juga sebagai Setiausaha Parlimen di Kementerian Pendidikan sekarang. Apakah sikap kementerian terhadap perkara yang sedang berlaku di Universiti Kebangsaan sekarang?

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih Yang Berhormat. Saya tahu Yang Berhormat juga sebagai seorang pensyarah Universiti Kebangsaan yang dahulu pernah menjadi orang kuat UMNO dan hari ini telah lompat masuk PAS.
[Ketawa]

Yang Berhormat, sebenarnya tidak ada konflik atau pertelingkahan apa sahaja yang berlaku di Universiti Kebangsaan. Sememangnya ada dua pendapat dan bagi pihak kementerian kita tidak ada niat ataupun apa-apa langkah untuk campur tangan dalam soal-soal akademik. Itu adalah soal-soal akademik. Mereka mempunyai dua pendapat yang berbeza tetapi objektifnya adalah sama.

Jadi, tidak timbul dalam soal ini bahawa pihak kementerian akan mengambil langkah untuk campur tangan dalam soal ini. Saya rasa perkara ini boleh diselesaikan dan pada pandangan saya mereka telah pun hampir selesai mengenai ini. Ini soal nama tidak ada – jadi saya percaya biarlah mereka dapat selesaikan perkara itu dengan baik. Tidak ada kena mengena adanya konflik, adanya perpecahan, itu tidak ada. Mungkin itu persepsi pihak PAS, saya tidak tahulah.

Yang Berhormat bagi Yan mencadangkan agar tempoh kursus kejuruteraan di IPTA dilanjutkan kepada empat tahun semula setelah tempoh kursus tersebut dipendekkan kepada tiga tahun sebelumnya. Pihak IPTA telah menjalankan kajian
.....

Dr. Tan Seng Giaw: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: ...hala tuju program Kejuruteraan di IPTA
.....

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Kepong.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Boleh tidak saya habiskan – sekejap lagi saya beri Yang Berhormat.

Hasil daripada kajian tersebut sukacita dimaklumkan bahawa tempoh kursus Kejuruteraan di IPTA telah dikembalikan kepada empat tahun, e-m-p-a-t tahun.

Dr. Tan Seng Giaw: Tuan Yang di-Pertua, penjelasan. Saya memang seronok kerana Yang Berhormat pun cakap usaha pihak kementerian untuk mempertingkatkan penyelidikan di semua IPTA kita ini.

Saya berharap usaha ini boleh dibuat di IPTS juga kelak. Cuma bolehkah Yang Berhormat menyiasat mutu atau standard penyelidikan di semua IPTA di negara ini, ada 16 buah sekarang ini ataupun 11 buah bertaraf universiti dan lain bertaraf kolej universiti. Dan adakah Yang Berhormat sedar bahawa sama ada penyelidik ataupun pasca ijazah yang diambil oleh institusi tersebut, kualiti itu kurang? Saya pun tidak tahu apakah sebab kualiti yang diambil itu kurang.

Yang kedua, pihak profesor atau profesor madya atau pensyarah kadangkala kualiti mereka pun kurang, kualiti kurang, ada yang baik. Yang baik itu saya tidak sebut, yang tidak baik dan adakah puncanya salah satu faktornya kerana pihak kementerian itu tidak begitu mengambil berat ataupun ada perhatian tetapi tidak ada tindakan susulan untuk mengenal pasti masalah cedokan dan sebagainya. Pernah berlaku cedokan tidak? *[Disampuk]* Plagiat banyak juga itu, banyak juga itu. Adakah pihak kementerian akan mengambil tindakan tegas terhadap plagiat?

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih Yang Berhormat. Yang Berhormat mana, oh maaf saya. Ingat Yang Berhormat sudah terkepung ya, Yang Berhormat bagi Kepong, maaf saya ya.

Yang Berhormat ini nampaknya tidak tertumpu, apakah Yang Berhormat hendak bertanya bahawa Yang Berhormat terlalu merewang. Walau bagaimanapun, apa yang saya difahamkan ialah tentang mutu penyelidikan di universiti-universiti tempatan memang kita mengambil kira itu semua dan sentiasa menjaga mutu atau standard yang teratas.

Jadi, mengenai dengan penyelidik dan penyelidikan itu bagi seseorang untuk dinaikkan pangkat kepada Profesor Madya atau Profesor, kita ada kaedah-kaedah yang tertentu malah setiap universiti yang saya tahulah, bahawa mereka perlukan apa yang kita panggil *assessor* ataupun penilai luar untuk menentukan sama ada dengan kelayakan mereka itu, boleh dinaikkan pangkat atau tidak, termasuk Profesor Madya dan Profesor.

Begitu juga dengan penyelidikan-penyelidikan yang lain di antaranya telah pun dimasukkan ke dalam jurnal-jurnal antarabangsa.

Tuan Yang di-Pertua, saya berharap

Dr. Tan Seng Giaw: Susulan dari jawapan.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Tidak perlulah kot Yang Berhormat, masa dah suntuk, Yang Berhormat sudah bertanya dan saya sudah jawab. Kalau yang lain daripada ini biarlah saya habis.

Dr. Tan Seng Giaw: Lain sedikit.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Yang lain, biarlah saya habis dahulu. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana yang dinyatakan dalam RRJP3, sektor swasta digalakkan untuk meningkatkan penglibatan dalam menyediakan pendidikan di peringkat *tertiary* bagi melengkapkan usaha kerajaan membangunkan sektor pendidikan di samping usaha menjadikan negara sebagai pusat kecemerlangan pendidikan serantau.

Sehubungan itu, Ahli Yang Berhormat bagi Bagan Datoh telah meminta dipertimbangkan supaya ditubuhkan satu pusat kemasukan pelajar ke PTS yang fungsinya menyamai seperti UPU untuk mengawal kemasukan pelajar bumiputera ke IPTS.

Kerajaan mengambil maklum perkara ini dan pihak Kementerian Pendidikan sedang mengusahakan rundingan dengan pihak IPTS mengenai kaedah yang paling sesuai untuk mencapai hasrat tersebut.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Setiausaha Parlimen.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Usaha ini diharapkan dapat meningkatkan golongan bumiputera di IPTS terutama dalam kursus sains dan teknikal yang sememangnya masih rendah iaitu hanya 36.2% berbanding kursus bukan sains dan teknikal sebanyak 55.7% seperti yang terdapat pada Disember 1999...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, ada dua orang yang berdiri di sini.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Ya, saya beri Yang Berhormat bagi Kepong. Kalau ada mengenai dengan perkara ini ya. Tidak boleh di luar daripada itu.

Dr. Tan Seng Giaw: Tuan Yang di-Pertua, penjelasan. Yang Berhormat, yang pertama iaitu sama ada kita dapat penilai-penilai daripada luar ataupun

sebagainya, ini terserah kepada seorang yang melantik penilai. Kalau penilai itu berfikirannya serupa dengan dia, dia ambillah penilai. Itu yang pertama.

Yang kedua, adakah Yang Berhormat sanggup menyangkal tuduhan bahawa sejak Menteri Pendidikan yang baru menjawat kementerianannya, semualah yang tidak seiring dengannya dipecat dan ambil termasuk Naib Canselor dan sebagainya, Profesor yang seiring dengannya, yang satu aliran dengannya. Itulah tuduhan. Bolehkah Yang Berhormat menyangkal kerana Yang Berhormat mengagungkan akademik, keunggulan akademik. Ha itulah, saya pun seronok juga, saya menggalakkan Yang Berhormat supaya menyangkal tuduhan perbuatan Yang Berhormat Menteri.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Berhormat. Nampaknya Yang Berhormat membuat satu anggapan, itu pandangan dan pendapat Yang Berhormat. Untuk menyangkal, apa yang hendak saya siasat sebab apabila seorang Naib Canselor itu habis tempohnya, kita mencari beberapa *candidate* dan akan dilakukan pelantikan.

Di sini tidak timbul seseorang itu sesuai ataupun tidak kepada menteri, soalnya seseorang itu mempunyai kelayakan dan juga boleh melakukan tugas-tugas dengan baik, itu kita akan jadikan calon dan dilantik. Jadi, tidak timbullah apa anggapan. Itu anggapan Yang Berhormat bagi Kepong, pandangan itu bolehlah kita bincang kemudianlah, saya rasa.

Untuk menyangkal, saya rasa tidak ada apa benda yang hendak saya siasat kecuali saya hendak suruh siasat mengenai Yang Berhormat, saya boleh lakukan ...

Datuk Kamarudin bin Jaffar: [Bangun]

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Ya, mengenai dengan ini jugakah?

Datuk Kamarudin bin Jaffar: Terima kasih. Mutu IPTA. Saya hendak merujuk kepada mutu IPTA. IPTA ini maksud dan maknanya ialah institusi pengajian tinggi awam, yang bererti ianya dibiayai oleh awam, dibiayai oleh kerajaan. Beberapa bulan yang lalu, saya membaca laporan akhbar yang mana seorang Naib Canselor IPTA mengumumkan bahawa matlamat beliau sebagai Naib Canselor universiti tersebut ialah untuk mencari dana daripada luar berjumlah sekitar 60% hingga 70%, bermakna kerajaan pada dasarnya akan hanya membiayai IPTA ini pada kadar sekitar 30% keperluan se sebuah IPTA. Adakah ini tidak menunjukkan bahawa kerajaan sebenarnya tidak mahu membiayai sepenuhnya dan malah bukan majoriti hanya satu peratusan yang kecil sahaja daripada IPTA ini.

Adakah ini suatu keadaan yang mana menunjukkan bahawa kerajaan hari ini komitmennya terhadap pendidikan, tidak payah sebut *academic excellence* sebagaimana yang dibayangkan oleh Yang Berhormat bagi Kepong tadi tetapi pembiayaan biasa universiti-universiti kerajaan pun nampaknya kerajaan sudah membiarkan universiti IPTA ini mencari sumber-sumber kewangan yang tersendiri.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih Yang Berhormat. Saya tahu Yang Berhormat begitu prihatin terhadap IPTA tetapi Yang Berhormat harus ingat, IPTA tetap menjadi tanggungan pihak kerajaan sebab itu bila kita bercakap mengenai dengan pinjaman hari itu, pihak pembangkang selalu menghentam kita mengatakan bahawa seolah-olah kita lari daripada tanggungjawab kita terhadap pendidikan khususnya IPTA.

Kita beri jaminan di sini, selagi ada kerajaan di bawah pimpinan Barisan Nasional, kita tidak akan lari daripada tanggungjawab kita terhadap pendidikan anak-anak muda kita. [*Tepuk*]

Jadi, untuk apa yang telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat tadi, saya percaya bantuan yang diperlukan ialah bantuan untuk menjalankan penyelidikan supaya tidaklah menjadi begitu membebankan universiti tertentu. Itu sahaja. Ya, Yang Berhormat.

Datuk Ahmad Zahid bin Hamidi: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin mengulangi ungkapan Yang Berhormat Setiausaha Parlimen mengenai dengan penempatan 36.2% pelajar-pelajar bumiputera di IPTS. Saya faham, saya sedar dan saya maklum bahawa jumlah dan peratusan berkenaan termasuk di dalam jumlah IPTS yang dikendalikan oleh kerajaan. Saya ingin bertanya kepada Yang Berhormat, berapakah jumlah dan peratusan pelajar-pelajar bumiputera yang masuk ke IPTS yang tidak ada penajaan daripada kerajaan, ertinya IPTS yang semata-mata dikendalikan oleh swasta, bukan UNITEN, bukan institusi IPTS yang sama taraf dengannya. Terima kasih.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih Yang Berhormat bagi Bagan Datoh yang begitu prihatin terhadap penyertaan anak-anak bumiputera di IPTS. Di sini oleh kerana soalnya begitu spesifik, saya akan beritahu secara bertulis dan harapan saya ialah kalau boleh bagi mereka terutama sekali penuntut bumiputera yang tidak dapat menyertai IPTA jangan merasakan diri mereka sebagai kumpulan yang tercicir. Harapan kita supaya mereka dapat juga peluang ke IPTS dan ini

sedang kita usahakan di mana kalau boleh kita hendak lanjutkan PTPTN tadi kepada mereka yang menyertai IPTS.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Setiausaha Parlimen, panjang lagikah ucapan?

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Sedikit sahaja lagi, saya cuba ringkaskan..

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Lebih kurang berapa lama.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Kalau tidak ada gangguan kita boleh cepat.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat boleh tunggu sekejap ada usul daripada kerajaan. Yang Berhormat Timbalan Menteri.

USUL

WAKTU MESYUARAT DAN URUSAN DIBEBASKAN DARIPADA PERATURAN MESYUARAT

Timbalan Menteri Sumber Manusia [Dr. Abdul Latiff bin Ahmad]: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan:

“Bahawa mengikut peraturan 12(1) Majlis Mesyuarat ini tidak akan ditangguhkan sehingga selesai perbahasan Usul Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga dan selepas itu mesyuarat hendaklah ditangguhkan”.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Siapa sokong.

Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan [Datuk M. Kayveas]: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Ahli-ahli Yang Berhormat, sekarang saya kemukakan masalah kepada Majlis untuk diputuskan.

Masalah dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Perbahasan disambung semula.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Setiausaha Parlimen, terus sambung.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Yang Berhormat bagi Bentong meminta kementerian menggalakkan perkongsian bijak antara IPTS dan IPTA dalam menggunakan kemudahan sumber IPTA secara optimum. Usaha seperti ini memang digalakkan tetapi persetujuan kedua-dua pihak perlu diperolehi terlebih dahulu kerana ia melibatkan implikasi kewangan.

Mengenai penyediaan insentif kepada IPTA, ia memang telah dilaksanakan, contohnya dana pinjaman kepada IPTS sebanyak RM200 juta dalam bentuk *soft loan* oleh Bank Industri bagi IPTS yang menawarkan kursus kejuruteraan, perubatan dan ICT. IPTS yang mendapat status MSC pula akan diberi kemudahan memilih tenaga pengajar, pemilikan tanpa mengikut kuota ekuiti tempatan dan pengecualian cukai.

Bagi memastikan IPTS mempunyai tenaga pengajar terlatih, kementerian mengenakan beberapa syarat kepada IPTS antaranya ialah menyenaraikan tenaga pengajar berkelayakan sebelum sesuatu kursus diperkenalkan, menyertakan perancangan pembangunan, perkembangan staf, memastikan tenaga pengajar yang mengendalikan kursus mempunyai kelayakan lebih tinggi daripada pelajar dan pemantauan melalui permit mengajar.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat bagi Parit Sulong bangun.

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: Terima kasih Datuk Yang di-Pertua. Di dalam hal menyediakan tenaga pengajar IPTS, sekarang ini dengan izin, secara tidak langsung terlibat di dalam Universiti Tun Abdul Razak. Salah satu kursus untuk Program Master adalah di bidang ICT. Jadi diperlukan untuk Program Master kita mesti mempunyai Ph.D. atau pengalaman lima tahun master dengan pengalaman lima tahun bekerja untuk menjadi pensyarah bagi Program Master dalam ICT. Ini satu perkara yang memerlukan fleksibiliti daripada kerajaan oleh kerana tenaga kelulusan ICT ini terlalu diperlukan oleh pihak pasaran dengan izin, *that is more required by the industries*.

Jadi untuk mendapatkan tenaga pengajar sepenuh masa dengan kelulusan master dengan pengalaman lima tahun untuk menjadi tenaga pengajar Program Master satu IPTS adalah perkara yang menjadikan Program Master bidang ICT ini jadi mustahil atau dengan izin, menjadi *impossible*. Adakah pihak akan melentur sedikit keperluan Lembaga Akreditasi Nasional supaya dalam bidang ICT ini wujud satu fleksibiliti di dalam requirement untuk mewujudkan tenaga pengajar supaya tidak wujud *constrain* dan *constrain* ini pula akan menjejaskan jumlah sumber manusia yang memerlukan pendidikan di bidang masters di bidang ICT dan sebagainya. Terima kasih.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih Yang Berhormat bagi Parit Sulong. Saya akan kemukakan perkara dan kita akan memberi perhatian serta pertimbangan, terima kasih atas saranan itu.

Pelaksanaan Kolej Komuniti telah ditimbulkan oleh Yang Berhormat bagi Temerloh dan Yang Berhormat bagi Parit Sulong. Ia adalah selaras dengan sistem pembelajaran sepanjang hayat bagi meningkatkan kemahiran dan pengetahuan secara berterusan serta memupuk masyarakat yang sentiasa membina pengetahuan. Sebagai permulaan, kerajaan melaksanakan dua belas Kolej Komuniti rintis di dua belas kawasan Parlimen dan akan mengambil pelajar pada Jun 2001, yang akan menyediakan program-program pendidikan serta latihan jangka panjang dan jangka pendek dalam pelbagai bidang kejuruteraan, kemahiran, *hospitality*, teknologi komunikasi dan maklumat untuk pelajar lepasan SPM yang gagal mendapat tempat di IPTA.

Kerajaan memang bercadang untuk meluaskan Kolej Komuniti di seluruh negara sebagaimana yang dicadangkan oleh Yang Berhormat bagi Temerloh. Mulai tahun 2002 Kolej Komuniti akan ditambah secara berperingkat-peringkat sehinggalah semua Kawasan Parlimen mendapat Kolej Komuniti menjelang tahun 2010.

Mengenai cadangan Yang Berhormat bagi Parit Sulong....

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: Penjelasan

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Saya hendak membaca Yang Berhormat bagi Parit Sulong punya ini.

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: Fasal Kolej Komuniti?

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Ya. Mengenai cadangan Yang Berhormat bagi Parit Sulong agar Kolej Komuniti dijalankan secara maya, *virtual* untuk membolehkan penduduk luar bandar mengikutinya, usaha ke arah tersebut akan dijalankan terutama dengan menjalin kerjasama dengan pihak swasta. Perluasan dan kaedah-kaedah lain seperti yang dicadangkan oleh Yang Berhormat akan diteliti dan ini bergantung kepada kemajuan dan kejayaan yang dicapai oleh Kolej Komuniti rintis.

Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad: Tuan Yang di-Pertua, kalau menurut cadangan yang dikemukakan oleh Majlis Perundingan Ekonomi Negara, sasaran kolej-kolej komuniti seharusnya di kawasan luar bandar di mana wujud satu kumpulan tenaga manusia yang memerlukan *educational enhancement* ataupun

mereka yang bekerja di kilang-kilang mempunyai asas pendidikan tetapi mahu melanjutkan lagi supaya membuat tambahan kepada nilai diri masing-masing. Adakah Kolej Komuniti rintis yang dua belas, sebagaimana yang dijelaskan oleh Datuk Setiausaha Parlimen itu akan mensasarkan dan menjurus kepada kawasan-kawasan luar bandar sebagai keutamaannya. Terima kasih.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih. Memang kita tujukan kepada kawasan-kawasan luar bandar dan kemudian juga kepada semua Kawasan-kawasan Parlimen. Saya percaya bila kita bercakap tentang luar bandar, sebelah bandar pun juga kita perlu kerana perkembangan yang begitu luas. Seperti mana yang saya kata untuk kita dengan izin, *cater* penuntut-penuntut yang kurang mendapat keputusan baik dalam peperiksaan SPM.

Tuan Yang di-Pertua, beberapa Ahli Yang Berhormat telah menggesa agar kementerian ini membuat perubahan terhadap kurikulum persekolahan. Antaranya ialah Yang Berhormat bagi Bentong dan Yang Berhormat bagi Selangau. Saranan yang ditimbulkan ialah agar sistem pendidikan perlu berorientasikan baru yang memberi penekanan lebih kepada kredibiliti dan inovatif.

Tuan Muhammad bin Mustafa: [*Bangun*]

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat bagi Peringat bangun.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Boleh tidak saya habiskan sedikit sahaja dahulu.

Untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat, Kementerian Pendidikan telah menyemak semula kurikulum persekolahan, 60% daripada elemen kurikulum tersebut adalah elemen pedagogi manakala 40% adalah elemen pengetahuan. Kurikulum yang telah disemak semula ini akan dilaksanakan secara berperingkat mulai tahun 2002 iaitu bagi mata pelajaran Sains, Matematik, Fizik, Kimia, Biologi Matematik Tambahan dan Prinsip Akaun bagi Tingkatan Satu dan Tingkatan Empat. Sila.

Tuan Muhammad bin Mustafa: Terima kasih Yang Berhormat. Saya hendak bertanya sedikit sahaja mengenai dengan dua belas kawasan yang dipilih sebagai permulaan ini. Bolehkah saya tahu kawasan mana yang terlibat itu dan kenapa ianya dipilih lebih awal? Sekian.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Yang Berhormat bagi Peringat. Buat masa ini saya tidak boleh sebut di sini, kalau Yang Berhormat mahu tahu saya akan beri

kemudian kepada Yang Berhormat. Saya percaya kita tidak tinggalkan Kelantan, jangan bimbang. Walaupun Kelantan di bawah PAS, insya-Allah 2004 Kelantan akan balik ke tangan Barisan Nasional.

Adalah juga tidak benar dakwaan Yang Berhormat - Sungai Burung kah Parit Buntar, maaf saya, oh Parit Buntar, dia pakai dua topi [Ketawa] - Yang Berhormat Parit Buntar bahawa kementerian ini tidak memberi penekanan kepada Pendidikan Islam. Pendidikan Islam telah menjadi mata pelajaran teras di sekolah rendah dan menengah. Sejak kurikulum Pendidikan Islam diperkenalkan dalam sistem pendidikan negara, kedua-dua aspek Fardu Ain dan Fardu Kifayah telah dijadikan asas dalam kurikulum sama ada di peringkat rendah dan menengah. Sesuai dengan keperluan semasa, beberapa pengubahsuaian telah dilakukan kepada sukatan mata pelajaran berkenaan dari semasa ke semasa. Kementerian ini juga telah menyemak semula kurikulum Pendidikan Islam dan akan dilaksanakan pada tahun 2003.

Sekali lagi saya ingin ingatkan kepada Yang Berhormat Parit Buntar bahawa beliau telah membangkitkan beberapa perkara dan saya rasa apa yang telah dibangkitkan kadang kala ini menyempitkan lagi cara kita berfikir misalnya beliau telah membangkitkan mengenai bahawa penekanannya bila kita bercakap mengenai dengan Islam, kita hanya bercakap mengenai dengan soal-soal menghasilkan apa yang disebut di sini, dengan izin Tuan Yang di-Pertua, *the person of Al-Qur'an, the man of Al-Qur'an* disebut berkali-kali. Kemudian pula beliau telah menyebut satu gelombang yang sangat besar akan menghakis negara ini pada masa yang akan datang. Saya menggambarkan akan ada satu mala petaka, apa benda yang dia cakap ini! [Ketawa] Dia kena ambil sebab

Tuan Bung Moktar bin Radin: Dia merapulah!

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat ...

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: [Ketawa] Dan saya kira apa Yang Berhormat Parit Buntar bangkitkan tadi, saya rasa adalah juga untuk menyempitkan cara kita berfikir. Saya tidak salahkan Yang Berhormat kerana fikiran Yang Berhormat kadang-kadang kacau juga. Yang mana dia hendak jadi Yang Berhormat Sungai Burung atau Yang Berhormat Parit Buntar, saya tidak tahu. Kalau boleh saya sebutkan di sini, kalau dia belajar betul-betul ya, Hadis Nabi kata [Membaca sepotong hadis] "*Tuntutlah kamu ilmu sehingga ke negeri China.*" Apa ini ilmu? Sila baca ayat Iqra' [Membaca sebaris ayat dari Surah Iqra'] *Bacalah* - malah di situ disebutkan berkali-kali tentang menuntut ilmu. Jadi, ilmu asalkan tidak bercanggah

dengan Islam maka ilmu itu diredai oleh Islam dalam apa bidang sekalipun asalkan ia betul-betul untuk kemanusiaan.

Dr. Tan Seng Giaw: *[Bangun]*

Seorang ahli: *[Menyampuk]*

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Jadi, Kepong hendak bangkit juga soal Islam?

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, Yang Berhormat....

Dr. Tan Seng Giaw: Hendak beri sa ya tidak?

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Setiausaha Parlimen, panjang lagi Yang Berhormat?

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Saya hendak habis, bagi saya sedikit.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Tetapi kata Yang Berhormat sedikit sahaja.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Kalau tidak, saya minta maaf, saya tidak bagi laluan lagi, terima kasih. Tuan Yang di-Pertua, perpaduan negara merupakan matlamat pembangunan sosioekonomi memandangkan Malaysia mempunyai masyarakat yang berbilang etnik, agama, bahasa dan budaya. Dalam perbahasan kali ini isu mengenai pendidikan vernakular dan kepentingan bahasa ibunda ditimbulkan semula oleh ramai Ahli Yang Berhormat, antaranya ialah Yang Berhormat Kepong, Yang Berhormat Bentong, Yang Berhormat Sibu, Yang Berhormat Subang, Yang Berhormat Bukit Bintang, Yang Berhormat Gelang Patah, Yang Berhormat Bukit Mertajam dan Yang Berhormat Seputeh.

Tuan Husam bin Haji Musa: *[Bangun]* Kubang Kerian.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Dalam hal ini seperti yang telah dijelaskan berkali-kali kerajaan tidak pernah menghalang setiap kaum mempelajari bahasa atau mengamalkan budaya masing-masing. Kesempatan ini saya ingin menegaskan bahawa keutamaan kerajaan ialah kepada sistem pendidikan kebangsaan yang menggunakan Bahasa Melayu sebagai bahasa pengantar kerana tidak dapat dinafikan bahawa bahasa merupakan alat perpaduan. Yang Berhormat Sibu, Gelang Patah, Yang Berhormat Bukit Mertajam

Tuan Husam bin Haji Musa: *[Bangun]*

Puan Chong Eng: *[Bangun]*

Puan Teresa Kok Suh Sim: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat....

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Juga telah menimbulkan soal pengiktirafan Sijil Peperiksaan Sekolah Persendirian Cina (UEC)

Puan Teresa Kok Suh Sim: *[Bangun]*

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Boleh tidak saya habiskan, kemudian saya beri laluan. Jangan bimbang Yang Berhormat, jangan bimbang, tunggu saya dahulu, boleh tidak duduk? Kalau tidak duduk, saya tidak boleh hendak laju.

Puan Teresa Kok Suh Sim: Saya tunggu ya.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Dalam hal ini juga....

Tuan Robert Lau Hoi Chew: Saya pun tunggu ya! *[Ketawa]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat.....

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: *[Ketawa]* Pendirian kerajaan adalah jelas iaitu tidak bersedia menerima UEC untuk institusi-institusi pendidikan kerajaan kerana sijil tersebut tidak mempunyai badan penilai yang boleh diiktiraf oleh negara. Mengiktiraf sijil peperiksaan yang dikendalikan oleh agensi komuniti akan menggalakkan setiap komuniti atau kaum di negara ini mewujudkan sistem persekolahan mereka masing-masing.

Untuk makluman Yang Berhormat Sibu, mengiktiraf sijil UEC bukanlah alasan yang kuat untuk mengatasi masalah kekurangan guru bahasa Cina di SJKC. Dalam Akta Pendidikan 1996, SJKC adalah termasuk dalam sistem pendidikan kebangsaan. Oleh itu kementerian ini berpendirian bahawa tenaga pengajar di institusi pendidikan yang termasuk dalam Sistem Pendidikan Kebangsaan dan menerima bantuan kerajaan juga mestilah terdiri daripada lepasan dari sistem pendidikan kebangsaan.

Mengenai bantuan kewangan kepada SKJC dan SKJT, perkara ini juga sudah jelas dalam Akta Pendidikan 1996. Sekiranya sekolah tersebut dibina oleh kerajaan yang mana bangunan dan tanah adalah milik kerajaan maka layak menerima bantuan penuh kerajaan. Bagi sekolah-sekolah yang didirikan di atas tanah bukan milik kerajaan, sekolah tersebut termasuk dalam kategori sekolah bantuan kerajaan.

Tuan Robert Lau Hoi Chew: *[Bangun]*

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Ini mengenai dengan

Tuan Robert Lau Hoi Chew: Ya, ya. This is my turn, sorry. *[Ketawa]*
Tentang alasan yang diberikan oleh Kementerian itu tidak tepat memberi bantuan

kewangan kepada sekolah bantuan kerajaan kerana tanah bukan dimiliki oleh kerajaan. Saya fikir ini alasan kurang baik kerana nampaknya kalau kita menyiasat secara pendidikan di negara kita, Lembaga Sekolah Bantuan atau pemilik tanah bawa balik tanah mungkin ia sewa kepada sekolah bantuan, saya fikir tidak banyak, mungkin satu dua sahaja iaitu saya fikir alasannya tidak dapat memberi bantuan kewangan kepada sekolah bantuan kerana kerajaan tidak memiliki tanah sekolah itu, tidak cukup baik. Boleh beri penjelasannya?

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Saya kira apa yang Yang Berhormat bangkit tadi, itu telahpun saya beri jawapan dan sekiranya ada masalah-masalah yang lain, saya harap Yang Berhormat boleh bawa kepada pengetahuan kami dan kami akan mengambil perhatian mengenai dengan cadangan Yang Berhormat. Kerajaan boleh memberi bantuan sepenuhnya kepada sekolah-sekolah tersebut....

Tuan Husam bin Haji Musa: *[Bangun]*

Puan Chong Eng: *[Bangun]*

Puan Teresa Kok Suh Sim: Minta jalan.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: jika pemilik tanah dan bangunan sekolah tersebut bersedia dan secara sukarela menyerahkan kepada kerajaan. Saya boleh benarkan satu sahajalah, Yang Berhormat bagi Bukit Mertajam.

Puan Chong Eng: Thank you.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Satu sahaja, minta maaf saya, minta maaf saya.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Seputeh dan Kubang Kerian sila duduk.

Puan Chong Eng: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Saya ingin mendapat penjelasan. Saya yang telah kemukakan soalan, kalau katakan pelajar tidak mengikut sukatan yang ditetapkan oleh kementerian, maka tidak mengiktirafkan sijil peperiksaan itu. Yang saya maksudkan ialah Sijil Peperiksaan Bersatu Sekolah Menengah Persendirian Cina. Bagaimana Universiti Malaya juga boleh mengenakan atau *to enrol* pelajar-pelajar dari luar negeri. Adakah pelajar-pelajar ini mereka juga melalui sukatan yang ditetapkan oleh negara kita dan apakah kelayakan mereka untuk memasuki Universiti Malaya? Terima kasih.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih Yang Berhormat bagi Bukit Mertajam. Saya ucapkan ribuan terima kasih. Tuan Yang di-Pertua, saya kira telah

pun saya jawab soalan tadi mengenai dengan UEC dan tidak perlulah saya teruskan dengan jawapan itu.

Puan Chong Eng: *[Bangun] [Menyampuk]*

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Lain masalah, saya pohon sebab saya telah pun memberi jawapan tadi yang mana soalan tadi telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat Sibu. Terima kasih Yang Berhormat, saya tidak bagi lagi laluan.

Puan Chong Eng: Saya mohon supaya diberi jawapan di sini, saya pohon.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Dengar ucapan daripada

....

Puan Chong Eng: Kalau tidak dapat jawab sekarang, katakan akan diberi jawapan bertulis, jangan katakan sudah. Boleh tanya Yang Berhormat Sibu, adakah soalan saya dan Sibu adalah sama, tidak sama.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat...

Puan Chong Eng: Jangan hendak elak memberi jawapan, saya pohon supaya jawapan diberi.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat ...

Puan Chong Eng: Kalau tidak boleh beri sekarang, berikan jawapan bertulis, saya pohon, saya pohon. Saya merayu.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Tuan Yang di-Pertua, boleh saya teruskan?

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Teruskan.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Saya telah pun nyatakan tadi Tuan Yang di-Pertua, saya telah pun memberi jawapan dan tidak perlulah Yang Berhormat tadi mendesak saya supaya beri jawapan lagi, jawapan secara bertulis atau tidak bertulis sebenarnya tidak ada jawapan. Kalau tidak berpuas hati boleh timbulkan lagi semasa kita membincangkan Rancangan itu.

Puan Chong Eng: Saya minta penjelasan, ini bukan alasan....

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Saya minta maaf Yang Berhormat, Yang Berhormat sila duduk, saya hendak teruskan.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Jawapan Yang Berhormat, Yang Berhormat Bukit Mertajam.....

Puan Chong Eng: Kalau tidak puas hati boleh saya timbulkan sekarang, mengapa tidak boleh beri jawapan sekarang.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, jawapan itu kalau Yang Berhormat tidak puas hati.....

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Ya, itu terpulang kepada saya. Tuan Yang di-Pertua, ...

Puan Chong Eng: Ini tidak hormat Dewan ini, apakah gunanya kita kemukakan masalah di sini kalau Yang Berhormat tidak mahu beri jawapan.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Bukit Mertajam. Kata Yang Berhormat Setiausaha Parlimen tadi, jawapan telah pun diberikan.

Puan Chong Eng: Tidak ada, kalau Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, ada dengar akan tahu bahawa jawapannya bukan kepada soalan saya.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat boleh semak nanti, kalau tidak ada boleh kemukakan sekali lagi.

Puan Chong Eng: Memang tidak ada.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Teruskan Yang Berhormat Setiausaha Parlimen.

Puan Chong Eng: *[Bercakap tanpa pembesar suara]*

Beberapa ahli: Teruskan, teruskan sahaja. Tidak payah layan, teruskan Dato'.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat, cukup, cukup.

Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir: Tuan Yang di-Pertua, saya rasa telah pun saya beri jawapan dan boleh semak dalam *Hansard* kemudian dan terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua, setakat ini sahaja yang dapat saya menjelaskan mengenai perkara-perkara yang menyentuh Kementerian Pendidikan yang ditimbulkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian *[Tepuk]* Sekali lagi saya mengucapkan ribuan terima kasih dan saya pohon maaf sekiranya saya tidak dapat memberi jawapan kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah bangkitkan tadi. Terima kasih. *[Tepuk]*

Puan Chong Eng: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat.... Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri, sila. *[Tepuk]*

5.12 ptg.**Timbalan Perdana Menteri [Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi]:**

Tuan Yang di-Pertua, Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga (RRJP3) yang dibentangkan di Dewan yang mulia ini pada 3 April, 2001 telah menggariskan hala tuju strategik negara kita untuk tempoh 2001 hingga 2010. Sepanjang perbahasan mengenainya, banyak pandangan, teguran dan syor yang telah dikemukakan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Saya ingin mengucapkan berbanyak-banyak terima kasih atas pandangan, perhatian dan sokongan yang telah diberikan yang membolehkan kerajaan nanti meneruskan usaha pembangunan negara bagi mencapai aspirasi Wawasan 2020.

Kerajaan amat menyedari bahawa usaha membangunkan negara telah menjadi semakin rumit dalam suasana ekonomi dunia yang semakin bersepadu. Pada masa ini, terlalu banyak kekangan, halangan, cabaran dan kritikan yang terpaksa kita hadapi dalam usaha kita membangunkan negara menjadi sebuah negara yang maju dan berdaulat. Semua ini telah menjadikan usaha melaksanakan dan mencapai objektif Dasar Wawasan Negara semakin mencabar. Namun begitu, matlamat utama kerajaan ialah memastikan rakyat Malaysia hidup dalam harmoni, bersatu padu, selamat dan bersama-sama menikmati kejayaan negara. Ini akan dicapai jika terdapat kerjasama erat daripada semua pihak untuk menjayakan dan demi masa depan kita dan generasi yang akan datang.

RRJP3 telah digubal untuk mengukuhkan lagi daya tahan dan daya saing negara kita. Di samping itu, ia juga menekankan kepada pembentukan sebuah masyarakat Malaysia yang berpengetahuan, yang tersemat dengan nilai-nilai dan etika yang positif. Penekanan yang sama telah diberi kepada kedua-dua aspek ini dalam RRJP3 kerana kerajaan amat menyedari bahawa kemajuan fizikal sahaja tidak bermakna jika tidak diiringi oleh kemajuan pemikiran dan kerohanian.

Tambahan pula kedua-dua aspek ini saling bergantung dan sama penting dalam memastikan pencapaian matlamat pembangunan yang benar-benar berkualiti dan cemerlang. Penyediaan RRJP3 telah dibuat dengan kerjasama pelbagai pihak sama ada dalam sektor awam mahupun swasta termasuk pandangan-pandangan dari Majlis Perundingan Ekonomi Negara 2 (MAPEN2). Tanggapan Ahli Yang Berhormat bagi Kepengurusan bahawa keputusan dan rumusan telah pun ditetapkan sebelum MAPEN2 bersidang, adalah tidak benar dan merupakan satu lemparan fitnah terhadap usaha murni kerajaan untuk mendapatkan idea dan cadangan-

cadangan daripada pelbagai pihak masyarakat termasuk kepimpinan politik tanpa mengira parti serta wakil-wakil dari sektor swasta dan Pertubuhan-Pertubuhan Bukan Kerajaan (NGO) dari seluruh negara.

Parti pembangkang termasuk DAP juga dijemput menyertai MAPEN2. Malangnya hanya satu parti politik pembangkang sahaja yang telah menyertai MAPEN2, yang lain termasuk parti Ahli Yang Berhormat bagi Kepong telah menolak menyertai MAPEN2. Jelas parti Yang Berhormat tidak berminat untuk bersama-sama dengan ahli-ahli MAPEN yang lain mencari cadangan yang bernas untuk pembangunan negara.

Dr. Tan Seng Giaw: Tuan Yang di-Pertua, penjelasan. Walaupun Yang Amat Berhormat mestilah menjawab sedemikian tetapi bolehkah Yang Amat Berhormat membentangkan laporan MAPEN2 bagi kita menelaah supaya kita tahu, apakah semua ini tidak masuk di dalam rumusan kerajaan, yang pertama. Kita memang berminat....*[Disampuk]*

Tuan Bung Moktar bin Radin: *[Menyampuk]*

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Menyampuk]*

Dr. Tan Seng Giaw: Cuma cara ia diuruskan. Itu sahaja.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, memang laporan itu akan disediakan dan akan juga diedarkan nanti untuk bacaan bukan sahaja Ahli Yang Berhormat dan juga bacaan umum kerana kita percaya rakyat pun ingin mengetahui apa yang terkandung dalam MAPEN2 itu yang kerajaan juga telah pun mempertimbangkan dalam satu sesi khas yang terdiri daripada Ahli-ahli Jemaah Menteri yang telah pun menghalusi satu persatu daripada cadangan-cadangan yang telah dikemukakan. Ada banyak yang telah diterima dan ada juga beberapa yang tidak dapat diterima. Walaupun begitu, perhatian telah pun diberi kepada cadangan-cadangan dan pandangan-pandangan MAPEN.

Saya akan menjawab beberapa isu yang telah dibangkitkan berhubung dengan RRJP3 dan Dasar Wawasan Negara. Mengenai perkara-perkara yang menyentuh bidang-bidang kuasa kementerian-kementerian lain, saya percaya Yang Berhormat Menteri masing-masing telah menjawab perkara-perkara yang dibangkitkan dalam perbahasan ini.

Saya ingin mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan terima kasih kepada Ahli Yang Berhormat Menteri-menteri, Timbalan-timbalan Menteri dan Setiausaha-setiausaha Parlimen yang telah memberi jawapan kepada soalan-soalan

yang dibangkitkan semasa perbahasan. Cuma ada beberapa yang belum dijawab khususnya yang berkaitan dengan EPU dan penyusunan rancangan yang telah kita kemukakan ini, yang perlu saya beri pandangan.

Puan Chong Eng: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Amat Berhormat, Bukit Mertajam.

Puan Chong Eng: Tuan Yang di-Pertua, boleh saya pohon Yang Amat Berhormat memberitahu Dewan ini sama ada laporan MAPEN2 itu sudah siap atau belum? Tadi, Yang Berhormat kata akan beri se naskhah kepada semua ahli. Bolehkah saya pohon supaya minta diberitahu, bilakah ia boleh diberikan kepada Ahli Dewan ini? Terima kasih.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Saya beri jaminan ia akan diberikan tetapi saya hendak beri tarikh, tidak dapat beri tarikh. Kita akan keluarkan secepat mungkin kerana laporan itu telah pun selesai. Bukan laporan itu baru hendak digubal, sudah selesai. Cumanya perlu dicetak sahaja. Setelah dicetak, sudah selesai, kita akan kemukakan.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Amat Berhormat, Kinabatangan bangun.

Tuan Bung Moktar bin Radin: Terima kasih Yang Amat Berhormat. Yang Berhormat tadi telah menjelaskan bahawa awal-awal lagi beberapa parti pembangkang menarik diri daripada menyertai MAPEN 2. Jadi, satu rasionalnya, adakah logik mereka minta laporan pula sedangkan mereka tidak berminat.

Yang keduanya, apakah ada impak kepada rancangan ekonomi negara dan pembangunan daripada penarikan diri mereka ataupun mereka ini cuma melukut di tepi gantang? Ada, tidak bertambah, tidak ada pun kita tidak berkurang. Terima kasih.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Soalnya, laporan MAPEN itu telah pun selesai disiapkan. Itu adalah hasil perbincangan daripada ahli-ahli yang telah menghadiri MAPEN yang begitu prihatin dan yang mahu memberi sumbangan kepada perbincangan-perbincangan yang akan dapat menyumbang kepada perancangan pembangunan negara kita. Cumanya, parti Yang Berhormat bagi Kepong yang tidak hadir itu, memang dahulu pun begitu juga, tidak hadir. Mereka hanya mahu mengambil peluang untuk dikatakan "*to give the last say*" kepada kerja yang telah selesai dan telah pun dibincangkan oleh ahli-ahli MAPEN yang lain.

Dr. Tan Seng Giaw: Tuan Yang di-Pertua, saya hendak penjelasan sedikit. Adakah Yang Berhormat tahu MAPEN 1 kita hadir.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Lari.

Dr. Tan Seng Giaw: Hadir hampir separuh masa tetapi kita dapati cadangan kita bukan sahaja tidak diambil endah, bahkan juga di dalam rumusan itu, kita nampak tidak ada cadangan kita langsung. Itulah masalah dan kita tidak mahu ini diulangi dalam MAPEN 2.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Itu pasal parti Yang Berhormat tidak mahu tunggu sampai akhir apabila rumusan dibuat. Setengah jalan sudah tinggal, jadi itulah sebabnya.

Tan Sri Dato' Seri Dr. Abdul Hamid Pawanteh: *[Bangun]*

Tuan Kerk Kim Hock: *[Bangun]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, saya ingat cukuplah pasal MAPEN ini. Kita ada hal yang lain lagi.

Tuan Kerk Kim Hock: *[Bangun]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Apa lagi?

Tuan Kerk Kim Hock: Terima kasih. Sebelum Yang Amat Berhormat masuk menjawab semua, tadi Yang Amat Berhormat ada kata bahawa Yang Amat Berhormat percaya menteri-menteri sudah jawab semua, ada satu perkara yang kita belum dapat jawapan yang baik iaitu berkenaan dengan kes Tan Seng Heng dan hari ini kita dapat jawapan bertulis berkenaan dengan seorang yang telah bermastautin di Sarawak selama 23 tahun...

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Sudah dapat jawapan bertulis...

Tuan Kerk Kim Hock: telah disingkir dan jawapan yang diberi saya baca kalau Yang Amat Berhormat ambil perhatian.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: *[Menyampuk]*

Tuan Kerk Kim Hock: Pihak berkuasa negeri Sarawak dipercayai mengambil tindakan...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat.

Tuan Kerk Kim Hock: ...membatalkan fail subjek...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat.

Tuan Kerk Kim Hock: ...kerana beliau didapati...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat.

Tuan Kerk Kim Hock: ... tidak tahu...

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Kota Melaka.

Tuan Kerk Kim Hock: ...berterima kasih kepada negeri Sarawak yang telah...

Beberapa Ahli: *[Menyampuk]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat.

Tuan Kerk Kim Hock: ...membenarkan beliau tinggal di Sarawak selama ini. Subjek dipercayai telah menghasut penduduk setempat mengkritik tindakan Kerajaan Negeri melalui Persatuan Hainan-Miri dan saya cuma hendak tahu, mana boleh kita bagi satu jawapan di sini "dipercayai" apabila seseorang telah disingkir daripada tempatnya dan terpisah daripada keluarganya. Ini bukan satu jawapan yang baik.

Yang keduanya, adakah salah seseorang jika tidak berterima kasih kepada kerajaan dan disingkirkan daripada rumah dan terpisah daripada keluarganya?

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Soalnya....

Tuan Kerk Kim Hock: Oleh itu saya harap Yang Amat Berhormat....

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: ...perkara yang timbul, jawapan bertulis telah diberi dan kalau kemudian nanti apa-apa perkara yang hendak dibangkitkan sekarang...

Tuan Kerk Kim Hock: Saya harap Yang Amat Berhormat ambil...

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: ...mereka akan ambil perhatian.

Tuan Kerk Kim Hock: ...perhatian serius terhadap jawapan yang kita tidak boleh terima.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat Kota Melaka.

Tuan Kerk Kim Hock: *[Menyampuk]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Jawapan itu adalah untuk Ahli Yang Berhormat, yang telah diberikan.

Tuan Kerk Kim Hock: *[Menyampuk]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, merujuk kepada saranan Yang Berhormat bagi Kepong supaya satu takrif baru bagi kemiskinan diadakan khususnya bagi kawasan bandar untuk meliputi aspek-aspek

seperti akses kepada Internet dan jurang digital, saya suka menjelaskan bahawa kadar kemiskinan yang ditetapkan sekarang melalui pendapatan garis kemiskinan (PGK) adalah berdasarkan keperluan minimum isi rumah untuk makanan, pakaian, alas kaki, perumahan, pengangkutan dan beberapa komponen lain seperti kos pendidikan, kesihatan dan riadah.

Kadar kemiskinan telah digunapakai sejak Dasar Ekonomi Baru dan ianya dikemas kini setiap tahun untuk mengambil kira kenaikan harga. Oleh itu, adalah kurang sesuai konsepnya ditukar kepada masa ini memandangkan perlunya *consistency* apabila kita membuat perbandingan mengikut masa. Namun begitu, kerajaan menyedari pentingnya akses kepada Internet dan lain-lain kemudahan termasuk oleh golongan berpendapatan rendah.

Oleh itu kerajaan telah menjadikan usaha untuk mengurangkan jurang digital sebagai satu strategi penting dalam kita membangunkan ekonomi berasaskan pengetahuan. Berbagai program telah pun dilaksanakan dan akan dikembangkan lagi termasuklah menyediakan komputer di sekolah, info desa dan juga Internet desa.

Ahli Yang Berhormat bagi Bagan Datoh, Sibu dan Saratok telah mencadangkan supaya penekanan diberikan kepada usaha memperbaiki dan menambahkan lagi kemudahan asas di kawasan pedalaman terutama di Sabah dan Sarawak. Saya suka memaklumkan bahawa satu daripada dimensi baru RRJP3 ialah membasmi kelompok kemiskinan termasuk di kawasan pedalaman.

Sehubungan dengan itu, kerajaan akan memberikan penekanan kepada usaha untuk memperbaiki, mempertingkatkan dan membina lagi kemudahan-kemudahan asas dan infrastruktur seperti jalan, air, elektrik dan sebagainya di kawasan pedalaman terutama di Sabah dan Sarawak bagi tujuan memperbaiki lagi taraf hidup mereka.

Memandangkan sasaran pemilikan ekuiti bumiputera sekurang-kurangnya 30% masih belum lagi tercapai pada akhir tahun 2000, Dasar Wawasan Negara akan meneruskan usaha ini bagi memastikan pencapaian sasaran tersebut pada tahun 2010 berasaskan pertumbuhan ekonomi yang pesat. Penekanan akan diberi kepada usahaniaga...

Tuan Mohamad bin Sabu: *[Bangun]*

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: ...peluang dan kekayaan baru yang wujud daripada pertumbuhan ekonomi. Kerajaan amat menggalakkan usaha sama strategik di antara bumiputera dan bukan bumiputera dan semua bentuk usaha niaga selaras dengan semangat kerjasama dan toleransi dan – Sekejap lagi ya.

Tuan Mohamad bin Sabu: Ya.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Dan kesanggupan untuk berkongsi untung nasib dalam negara yang dibangunkan bersama oleh semua rakyat Malaysia. Sila.

Tuan Mohamad bin Sabu: Tuan Yang di-Pertua, Dasar Ekonomi Baru bermula pada tahun 1971 sehingga tahun 1991. Dalam masa 20 tahun, kita capai hampir 20%. Tahun 1991 sehingga 2001, ekuiti bumiputera tidak naik, turun pula lebih kurang 1%. Kerajaan makan anginkah dalam masa 10 tahun ini? Kenapa dalam masa 10 tahun ketika dasar penswastaan dibuat begitu giat, ekuiti bumiputera tidak naik? Ekuiti India lagi teruk.

Jadi, 10 tahun kita telah hilang peluang. Sekarang baru hendak buat pula untuk mencapai 30% menjelang 2010. Oleh itu, sahlah yang kita sebut selama ini, dasar pen swastaan yang diperhebatkan di zaman 10 tahun yang lalu menyebabkan ekuiti bumiputera tidak naik langsung bahkan turun. Hendak kata ekonomi meleset, ekonomi boom 1991-1997. Hanya meleset baru tiga tahun.

Jadi, kita nampak kerajaan ini gagal dalam menjalankan peranan untuk mengangkat martabat bumiputera dalam masa 10 tahun. *[Tepuk]* Makan angin sahajakah dalam 10 tahun ini sehingga merangka untuk 10 tahun yang akan datang pula? Sepatutnya naik 2% ke 3% dalam masa 10 tahun ini. Jadi, minta sedikit penjelasan tentang perkara ini.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, semenjak kita memperkenalkan dasar untuk menstrukturkan semula masyarakat bagi mencapai matlamat 30% ekuiti untuk bumiputera, memang sepanjang masa itu pelaksanaan dijalankan dengan gigih tetapi kita juga menghadapi beberapa masalah, termasuk juga yang berkaitan dengan kemelesetan ekonomi iaitu pada pertengahan tahun 1980-an. Pada waktu di mana kita tahu satu masalah yang paling hebat dan paling besar sekali ialah pengangguran siswazah. Ribuan siswazah yang tidak ada kerja.

Pada masa itu, kita terpaksa juga membuat satu perubahan pada dasar iaitu membenarkan pelaburan-pelaburan asing yang diberi kesempatan untuk *ownership* nya itu ditingkatkan lebih. Jadi, pada waktu itu bermakna apa yang dikehendaki yang berupa syarat biasa yang ada hubung kait dengan dasar DEB itu ditangguhkan. Ini kerana kita mahu supaya pekerjaan diwujudkan sebanyak mungkin untuk anak-anak kita yang telah lulus universiti, yang tidak ada pekerjaan dan jika dibiarkan mungkin ia akan membawa masalah yang lebih besar lagi dan penjejasan kepada penstrukturan masyarakat kita khususnya yang ada hubung kait dengan matlamat untuk mencapai *target* 30% itu memang terbantut sedikit.

Kita menghadapi juga kegawatan ekonomi yang baru-baru ini yang kita tahu sebab kegawatan ekonomi itu adalah cukup dahsyat yang tidak pernah melanda negara kita sebelumnya dan telah pun membawa kesan yang tidak baik kepada kedudukan ekuiti bumiputera yang kerananya itu telah juga berkurang daripada yang kita capai pada tahun 1997, apabila kita dilanda kegawatan itu dan setelah kita kira semua, jelaslah maka ia berkurang.

Ini bukan ada hubung kait dengan belanja pergi luar negeri. Itu tidak ada hubung kait dengan perkara itu. Kalau kita tidak ada penswastaan, mungkin ekuiti kita tidak setinggi yang kita capai pada waktu ini, mungkin lebih rendah lagi. Jadi memang penswastaan ada peranannya. Saya ingat perkara ini ditimbulkan juga oleh Yang Berhormat bagi Kubang Kerian mengenai penswastaan. Jadi, penswastaan umumnya ada kejayaannya bukanlah satu dasar yang gagal sepenuhnya. Tetapi saya juga mengakui dan kerajaan juga mengakui ada masalahnya dan ada juga beberapa perkhidmatan yang telah diswastakan itu tidak mencapai kejayaan sebagaimana yang kita harapkan, bahkan gagal. Dan ini sesuatu yang amat dikesali oleh kerajaan kerana telah berlaku kegagalan itu. Tetapi walaupun begitu ada kebaikan-kebaikannya yang telah dicapai di mana saya ingat saudara mendahului membangkitkan perkara ini sebelum saya sampai kepadanya. Iaitu boleh saya mula di sini ya...

Tuan Husam bin Haji Musa: Boleh dapat penjelasan?

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Kerajaan kita berpendapat dasar ini telah sebenarnya mencapai juga objektifnya...

Tuan Husam bin Haji Musa: [Bangun]

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Nanti saya belum habis lagi. Kalau boleh biar saya cakap dulu, kemudian Yang Berhormat boleh.

Tuan Husam bin Haji Musa: *[Menyampuk]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Ya, pasal itu juga saya hendak cakap ini.

Tuan Husam bin Haji Musa: *[Menyampuk]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Duduk dulu saya hendak cakap ini. Saya hendak cakap itulah sama juga itu.

Tan Sri Dato' Seri Dr. Abdul Hamid Pawanteh: Kangar, Kangar.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Okay tidak biasa sebenarnya kita jawab satu kali. Biarlah saya habiskan ini selepas itu saya serahkan kepada Yang Berhormat.

Timbalan Yang di-Pertua [Datuk Lim Si Cheng]: Yang Amat Berhormat, Kangar bangun juga.

[Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan mesyuarat*]

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Sebenarnya inilah juga yang saya hendak kata, yang saya sebut tadi sebenarnya mengenai dakwaan Ahli Yang Berhormat bagi Kubang Kerian bahawa penswastaan telah gagal. Saya ingin sama jugalah dengan pandangan Ahli Yang Berhormat bagi Yan. Saya ingin menjelaskan sekali lagi bahawa dakwaan ini tidak betul sama sekali. Kerajaan berpendapat dasar ini telah mencapai objektif yang telah ditetapkan yang antara lainnya ialah mengurangkan beban kewangan kerajaan dan meningkatkan kecekapan dan produktiviti agensi-agensi yang diswastakan. Sebagai contohnya, dari segi mengurangkan beban kewangan kerajaan, dasar ini telah berjaya menjimatkan perbelanjaan pembangunan yang sehingga kini berjumlah RM123.2 bilion dan perbelanjaan pengurusan berjumlah RM7.6 bilion setahun. Jumlah ini perlu ditanggung oleh kerajaan sekiranya projek-projek berkenaan tidak diswastakan. Di samping itu, kerajaan telah memperolehi hasil sebanyak RM24.1 bilion berikutan pelaksanaan dasar penswastaan. Indicator kecekapan menunjukkan bahawa agensi-agensi yang diswastakan semakin baik *performancenya*, cekap dan di mana hasil dan keuntungan yang diperolehi kian meningkat dan kadar charge yang dikenakan adalah pada paras yang berkemampuan rakyat.

Tan Sri Dato' Seri Dr. Abdul Hamid Pawanteh: Tuan Yang di-Pertua, mohon penjelasan.

Tuan Husam bin Haji Musa: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ada dua, hendak bagi kepada siapa ini Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Nanti yang tanya dulu.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Kangar.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Kubang Kerian, Kubang Kerian.

Tuan Yang di-Pertua: Kubang Kerian, okay.

Tuan Husam bin Haji Musa: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Terima kasih Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri. Saya ingin tahu adakah satu kajian yang menyeluruh telah dilakukan oleh kerajaan terhadap penswastaan yang menyeluruh dan lengkap. Saya tidak berharap bahawa kerajaan memberikan jawapan hanya terhadap apa yang saya bangkitkan. Penswastaan telah menjadi *anchor* pembangunan negara dalam 15 tahun yang lalu dan akan terus menjadi peneraju walaupun Perdana Menteri telah menyebut *engine of growth* akan beralih daripada sektor swasta kepada sektor awam, Perdana Menteri sendiri sebut baru dua hari. Pertukaran *engine of growth* daripada swasta kepada sektor awam balik kepada asal. Dengan erti bahawa terdapat kekurangan walaupun tidak kegagalan. Dan oleh kerana masa yang singkat hari itu saya tidak sempat memberikan analisa mengapakah kegagalan ini wujud. Tetapi *indicator* yang lain Yang Amat Berhormat boleh lihat dari segi jumlah pinjaman yang ditanggung oleh kerajaan dan juga jumlah hutang oleh sektor swasta yang akhirnya menjadi beban kerajaan. Dalam konteks MAS adalah mudah untuk kita lihat RM9 bilion hutang MAS telah dialih kepada kerajaan dalam sekelip mata sekali dengan ekuiti RM1.7 bilion. Dan akan ada injeksi modal lebih kurang RM2 bilion. Dalam kes Putra LRT RM6 bilion kerajaan terpaksa habiskan walaupun kerajaan telah memberikan RM1 bilion dalam bentuk grant kepada LRT Putra. Belum lagi pergi kepada WK, belum lagi kita lihat aspek kecekapan dalam Pos Malaysia yang telah diswastakan, beban kewangan kepada rakyat dalam kes penswastaan air. Jadi, saya minta adakah kerajaan telah mempunyai kajian yang menyeluruh terhadap penswastaan dan indeks kejayaan ini diselaraskan, ada standard nya. Dan berasaskan itulah kita menilai penswastaan ini. Saya tahu Yang Amat Berhormat akan mengganti Perdana Menteri, jadi Perdana Menteri. Jadi, ini adalah persiapan untuk

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah Yang Berhormat cukup sudah panjang sudah itu, terlampau panjang sudah itu.

Tuan Husam bin Haji Musa: Tidak habis sikit lagi. Hendak turun, hendak turun. Jadi, ini adalah persiapan - pasal kita membincangkan rangka rancangan Malaysia untuk 10 tahun ke depan. Sudah tentu dalam 10 tahun ke depan satu fokus yang jelas ialah berkenaan dengan pergantian kepimpinan. Tidak akan tidak ada pergantian pemimpin dalam masa 10 tahun akan datang. Baik within the government ataupun without the government.

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah ya.

Tuan Husam bin Haji Musa: Jadi..

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah Yang Berhormat, cukuplah. Sudah cukup panjang. Yang Berhormat beri ucapan pula itu.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, dasar penswastan kita laksanakan sebagai salah satu pendekatan yang kita ambil yang kita anggap akan membantu penjana ekonomi kita dan juga membantu bagi meningkatkan ekuiti bumiputera iaitu terutama bagi syarikat-syarikat yang diswastakan yang dimiliki ekuitinya oleh pihak bumiputera. Dan sepanjang dasar ini dilaksanakan kita sentiasa memantau, sebab itu kita tahu mana yang baik dan mana yang tidak baik dan mana yang bermasalah dan dengan itu mengambil tindakan-tindakan yang sewajarnya walaupun antara tindakan yang diambil itu tidak disenangi oleh sesetengah pihak. Walaupun begitu, adalah sesuatu yang kerajaan fikir sebagai satu tindakan yang sewajarnya diambil untuk menyelamatkan terutamanya industri yang terlibat itu yang strategik kepada negara kita.

Yang keduanya pula, daripada segi pemantauan yang dijalankan senantiasanya itu sebenarnya memberi *feedback* kepada kerajaan tentang status, tentang situasi pelaksanaan dasar penswastan itu sendiri. Dan saya percaya nanti satu kajian yang menyeluruh bukan sesuatu yang tidak akan dibuat, iaitu akan dibuat untuk melihat dalam jangka masa yang telah kita ambil sekarang ini sejauh manakah kejayaan-kejayaan yang telah diperolehi dan apakah lagi kebaikan-kebaikan yang dapat kita perbaiki daripada pelaksanaan dasar seumpama itu.

Tan Sri Dato' Seri Dr. Abdul Hamid Pawanteh: Tuan Yang di-Pertua, mohon penjelasan.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Nanti sekejap ya. Tetapi ini tidak bermakna bahawasanya sebagaimana Yang Berhormat katakan bahawa penswastan itu menjadi dasar yang mendasari rancangan keseluruhan untuk pembangunan negara kita. Tidak. Itu sebagai satu pendekatan yang juga dianggap

penting. Tetapi yang pentingnya dalam hal ini yang menjadi dasar kita ialah usaha-usaha untuk meningkatkan pertumbuhan ekonomi setinggi mungkin dan di samping itu juga memastikan pengagihan yang dijalankan itu pengagihan yang saksama daripada segi *resources*, daripada segi peluang-peluang. Inilah yang dimaksudkan dengan izin, *growth with equity*. Itu sebenarnya ada pendekatan, menjadi asas-asas yang mendasari rancangan-rancangan dan dasar-dasar yang kita laksanakan untuk semua sektor.

Tan Sri Dato' Seri Dr. Abdul Hamid Pawanteh: Pohon penjelasan.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tentang peranan...biar saya jawab ini habis dulu Yang Berhormat. Tentang peranan sektor swasta ataupun sektor awam sebagai *engine of growth*, kita telah buktikan di mana sektor awam perlu memainkan peranan sebagai pemangkin, misalnya pemangkin kepada usaha-usaha untuk memulihkan ekonomi maka itu kita lakukan. Apa yang dilakukan oleh kerajaan semasa kita menghadapi kegawatan ekonomi ada satu contoh yang menunjukkan bahawa pada waktu itu sektor awam memainkan peranan sebagai *the engine of economic recovery* kerana kita tahu sektor swasta tidak mungkin hendak memainkan peranan itu kerana sektor swasta sendiri sakit akibat daripada kita dilanda oleh krisis mata wang maka sektor itu tidak mungkin. Tetapi yang mungkin ialah kerajaan, sektor awam kerana ada kemampuan dan ada kebolehan untuk menentukan dasar-dasar dan juga untuk menetapkan undang-undang dan perkara-perkara yang penting yang boleh menjamin ke arah kejayaan dalam usaha memulihkan ekonomi yang telah gawat itu. Setelah kita sampai kepada tahap yang kita ingat sektor swasta boleh memainkan peranan, maka adalah menjadi dasar kerajaan untuk memberi peranan jentera pembangunan itu, *the engine of growth* itu kepada pihak swasta. Sila Yang Berhormat.

Tan Sri Dato' Seri Dr. Abdul Hamid Pawanteh: Terima kasih Yang Amat Berhormat. Kerana isu pokoknya ialah usaha kerajaan tidak mencapai matlamat sepenuhnya dan Yang Amat Berhormat telah kupas dan hurai dengan terperinci mengenai faktor-faktor yang menjurus kepada soal ekonomi, soalan saya ialah adakah mungkin gangguan politik juga yang menyebabkan matlamat kerajaan tidak tercapai sepenuhnya? Terima kasih. *[Disorak]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya apa yang kita usahakan sekarang ialah kita pastikan di samping kita berusaha untuk menjayakan pelaksanaan dan pembangunan-pembangunan

ekonomi kita, kita pastikan ketenteraman dan kestabilan politik kita terus dinikmati oleh rakyat. Setakat ini alhamdulillah kerana di atas ketegasan yang telah ditunjukkan oleh kerajaan, maka setakat ini gangguan-gangguan yang terdapat itu tidak menjejaskan usaha kita untuk terus membangunkan ekonomi kita.

Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan masalah pemberhentian pekerja yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat bagi Tanjong, sehingga 31 Mac 2001, sejumlah 5,750 orang pekerja telah diberhentikan kerja dan daripada jumlah ini 17.5% atau 1,004 orang adalah dari Pulau Pinang.

Dalam tempoh yang sama, sejumlah 22,314 kekosongan telah dilaporkan kepada Jabatan Tenaga Rakyat. Angka kekosongan ini menunjukkan masih terdapat peluang pekerjaan yang luas dalam pasaran buruh di Malaysia.

Kementerian Sumber Manusia akan terus melaksanakan pemantauan terhadap keadaan pasaran buruh. Majikan masih lagi mengguna pakai garis panduan tentang pelaksanaan urusan pemberhentian pekerja yang diperkenalkan pada tahun 1998 iaitu antara lain sebelum memberhentikan pekerja, majikan dinasihatkan untuk mengambil langkah-langkah pengurangan gaji, *pay cut*. Pemberhentian pekerja sementara, *lay off* dengan izin, dan pemberhentian kerja sukarela, *voluntary separation scheme*. Pada tahun 2000, 116 orang majikan telah melaksanakan pemberhentian pekerja sukarela melibatkan 6,862 orang pekerja.

Pekerja yang bersetuju menerima *voluntary separation scheme* dengan izin, diberikan pampasan oleh majikan mereka. Pada kebiasaannya, pakej pampasan yang ditawarkan adalah menarik. Walaupun negara menghadapi kegawatan ekonomi, kadar pengangguran telah dapat dikekalkan pada tahap guna tenaga penuh iaitu di bawah paras 4%. Pada masa ini kadar pengangguran telah menurun kepada 3% pada suku terakhir tahun 2000 berbanding dengan 3.4% dalam tahun 1999.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: [Bangun]

Tuan Yang di-Pertua: Kemaman bangun Yang Berhormat ya.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Terima kasih, Yang Berhormat. Saya hendak tahu daripada Laporan Bank Negara yang dikeluarkan semalam, dilaporkan bahawa salah satu faktor rizab negara turun ialah kerana syarikat-syarikat Malaysia sekarang ini lebih banyak melabur di luar sehingga meningkat RM8 bilion, syarikat-syarikat Malaysia melabur di luar.

Jadi, faktor-faktor ini, kenapa syarikat tempatan tidak berminat lagi melabur di Malaysia sehingga menyebabkan banyaknya pengangguran di Malaysia sekarang?

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, itu bukanlah hanya satu-satu sahaja fakta yang menyebabkan riza b kita itu kurang tetapi ada lagi fakta-fakta yang lain tetapi yang pentingnya ialah kita tahu bahawa terutama baru-baru ini dengan ancaman-ancaman ekonomi Amerika yang agak menurun, maka telah berlaku penutupan kilang-kilang seperti yang berlaku baru-baru ini di mana begitu ramai sekali pekerja-pekerja kita

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, beri dia jawab dahulu ya.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: ...yang kehilangan pekerjaan tetapi yang pentingnya adalah langkah-langkah yang perlu kita ambil untuk memastikan yang mereka yang hilang pekerjaan itu akan dapat diberi kerja.

Yang keduanya, kita sebenarnya mempunyai rizab pekerjaan yang baik kerana banyak pekerjaan yang hari ini dipenuhi dengan pekerja-pekerja asing. Dan Kementerian Dalam Negeri dan juga kerajaan telah pun memberi arahan supaya apabila syarikat mengambil tindakan untuk mengurangkan pekerjaan, oleh sebab operasinya perlu diperkecil, yang perlu diberhentikan dahulu ialah pekerja-pekerja asing. Jangan memberhentikan dahulu pekerja-pekerja tempatan. Itu sebagai satu langkah untuk memastikan pekerja-pekerja kita tidaklah nanti terlalu ramai yang menganggur.

Jadi, dengan pendekatan-pendekatan yang saya maksudkan tadi yang telah diambil itu, insya-Allah, saya harap tidak akan terlalu ramai berlaku pengangguran oleh sebab nanti berlaku syarikat-syarikat akan memperkecil operasinya ataupun yang akan berpindah pergi ke tempat lain ataupun tutup langsung oleh sebab apa yang berlaku kesan-kesan, yang berlaku terhadap ekonomi Amerika yang boleh membawa kepada kesan buruk kepada syarikat mereka.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: *[Bangun]*

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: *[Bangun]*

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Yang Berhormat ...

Tuan Yang di-Pertua: Setiu tadi yang bangun ya.

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: Setiu.

Tuan Yang di-Pertua: Setiu bangun tadi ya.

Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih kepada Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri.

Saya ingin mendapat penjelasan daripada Yang Amat Berhormat berhubung dengan, apakah pihak kementerian membuat perubahan dasar sekarang dalam memasukkan ataupun kemasukan pekerja-pekerja asing ke dalam negara dengan alasan mereka ini mempunyai pengalaman ataupun *skill* dan semi *skill workers*. Sebab saya dapati bahawa terdapat beberapa industri yang sepatutnya boleh anak tempatan ataupun orang tempatan bekerja tetapi melalui KDN, mereka masih membawa masuk secara besar-besaran. Adakah Yang Amat Berhormat sedar tentang perkembangan ini? Terima kasih.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, kita memahami masalah yang ada hubung kait dengan pengambilan pekerja asing. Kalau boleh kita tidak mahu ambil langsung pekerja-pekerja asing tetapi kita menerima desakan-desakan daripada majikan-majikan, daripada kilang-kilang yang sentiasa menyatakan masalah mereka ialah tidak dapat pekerja-pekerja tempatan walaupun telah berusaha berkali-kali untuk mendapatkan pekerja-pekerja tempatan bagi memenuhi keperluan pekerja oleh mereka.

Daripada segi tahap-tahap kelayakan ataupun sama ada golongan ini yang *skill* ataupun tidak, ini bergantung kepada keperluan pihak majikan sendiri, pengilang sendiri. Kalau mereka mahu yang ada sedikit pengalaman, yang mungkin ada sedikit pengetahuan ataupun yang mahir sedikit, itu adalah terserah kepada mereka untuk menentukan kerana yang memerlukan pekerja itu adalah mereka.

Bagi pekerja-pekerja yang bekerja di estet-estet, yang bekerja dengan syarikat-syarikat pembinaan terutama yang berupa pekerja-pekerja buruh kasar itu tidak memerlukan kemahiran yang tinggi. Sebenarnya pekerja-pekerja biasa yang diambil, yang telah diberi latihan *on the spot*, diberi latihan semasa bekerja.

Jadi, yang saya hairan sangat ini ialah mengapa apabila dicuba untuk mendapat pekerja-pekerja tempatan, hasilnya tidak berjaya. Kita hairan juga mengapa jadi begini, Adakah kerana pekerja-pekerja kita ataupun anak-anak muda kita pilih kerja. Adakah kerana mereka tidak berminat untuk bekerja sebagai buruh lagi tetapi menunggu untuk bekerja di kilang-kilang di mana keselesaan kerja tempat berhawa dingin dan sebagainya itu yang dicari. Tetapi kilang-kilang juga, kilang-

kilang yang di mana suasana pekerja itu adalah baik juga meminta permit, meminta kelulusan untuk mengambil pekerja-pekerja asing.

Jadi, walau bagaimanapun kita akan terus memantau. Satu daripadanya ialah yang kita lakukan jika se sebuah syarikat itu meminta misalnya, untuk mendapat 100 orang pekerja, pihak pegawai akan turun untuk menemui majikan, misalnya pengurus (*manager*) untuk tanya sebenarnya, adakah itu bilangan yang diperlukan. Dan banyak kali sebenarnya apabila penyelidikan dibuat, siasatan dibuat, akhirnya kita dapati pekerja yang diperlukan itu sekadar – kalau hendak 50 itu mungkin hanya 15 ataupun 20 orang sahaja yang diperlukan. Kerana kita tidak boleh membenarkan atau memberi kepada mereka mengikut bilangan yang mereka perlukan bila-bila masa sahaja.

Kita perlu sentiasa mengawal dan sedia memastikan yang bilangan pekerja asing itu tidak meningkat dengan begitu banyak sehingga boleh menjejaskan ekonomi kita kalau sesuatu berlaku yang kerananya mereka akan meninggalkan negara dan balik ke negara masing-masing. Ini akan membawa akibat yang besar juga kepada ekonomi kita.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ha, Larut bangun ya. Larut bangun Yang Berhormat.

Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar: Terima kasih Yang Amat Berhormat, di atas penjelasan Yang Amat Berhormat, jelas sekali. Cuma, saya ingin penjelasan bahawa selain daripada kesan, depan Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri, DAP hendak kacau juga, sudahlah kacau tempat lain.

Yang Amat Berhormat tadi ada menjelaskan, walaupun kesan dari segi kelembapan ekonomi Amerika dan juga kita tidak nafikan pelabur-pelabur tempatan selain daripada mengembangkan sayap mereka dalam negara kita dan mereka juga mendapat peluang di luar negara untuk menimba peluang sekali lagi pelaburan mereka dan akhirnya segala pelaburan yang mereka buat di luar negara, pengaliran wang tersebut akan datang balik ke dalam negara kita. Ini satu bukti jelas bahawa peniaga ataupun pelabur-pelabur di negara kita juga berkemampuan untuk bersaing dengan pelabur-pelabur di negara lain dalam pelbagai sektor.

Jadi, saya ingin penjelasan daripada Yang Amat Berhormat, seolah-olah tergambar kepada kita bahawa pihak pembangkang lebih gemar melihat supaya pelabur-pelabur kita ini sama ada tempatan ataupun luar lebih baik melabur di negara lain supaya ekonomi negara kita terjerumus lebih teruk dan mudahlah

mereka untuk menghasut atau melancarkan kempen-kempen untuk menjatuhkan kerajaan. Minta penjelasan daripada Yang Amat Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Kita akan pastikan supaya kita akan merancang dan melaksanakan program-program ekonomi kita supaya tidak membawa negara kita ini kepada keadaan yang buruk dan menyusahkan rakyat sehingga dapat dieksploitasi oleh mana-mana pihak yang menentang kerajaan kita.

Tuan Yang di-Pertua, kerajaan juga telah mengesyorkan kepada majikan supaya mengambil peluang untuk meningkatkan aktiviti latihan, pekerja yang diberhentikan pula boleh memohon bantuan kewangan untuk latihan semula daripada Skim Latihan Pekerja yang diberhentikan kerja. Setakat ini sambutan sangatlah menggalakkan daripada sejumlah RM5 juta yang telah diperuntukkan untuk skim ini, terdapat baki hanya sejumlah RM307.5 ribu. Tabung Pembangunan Kemahiran juga membiayai penyertaan dalam kursus separuh masa untuk mereka yang sedang bekerja.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Tanah Merah, bangun.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Ya.

Tuan Saupi bin Daud: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Berhubung dengan pemberhentian kerja ini, saya ingin mendapat maklumat daripada Yang Amat Berhormat, terutama sekali kepada bekas-bekas tentera yang saya difahamkan pada tahun hadapan lebih kurang 7,000 bekas tentera akan menamatkan perkhidmatan mereka dan mereka ini belum mempunyai masa depan yang cerah. Kalau mereka ingin memasuki bidang-bidang tertentu, mereka terpaksa pula mengikuti kursus-kursus yang berlainan di bawah Jabatan Tenaga Rakyat (JTR) dan sebagainya sedangkan sebelum ini mereka sudahpun mengikuti kursus latihan yang sistematik bertahun-tahun.

Kedua, kalau kita lihat, mengapa pula berlaku, umpamanya di akhir-akhir ini, kes-kes rompakan, kecurian, melibatkan senjata api haram, ramai juga yang melibatkan tentera dan bekas-bekas polis. Jadi, adakah mereka ini tidak diberi peluang pekerjaan yang betul selepas mereka ditamatkan perkhidmatan sedangkan umur mereka pada waktu ditamatkan masih lagi muda, di dalam Ingkungan 30 hingga 40 tahun? Jadi, saya mohon penjelasan berhubung dengan pemberhentian kerja tadi.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, latihan-latihan memang kita berikan kepada askar yang hendak berhenti awal. Latihan-latihan yang kita menganggap sebagai boleh memberi kemahiran asas ataupun pengetahuan asas untuk membantu mereka mendapat pekerjaan atau memulakan perniagaan. Kita tidak boleh memberi sesuatu latihan yang dianggap seratus peratus menepati dengan pekerjaan dan perniagaan yang mereka akan mulakan nanti kerana kita belum tahu dan belum pasti apakah pekerjaan dan apakah perniagaan yang mereka akan perolehi kemudian, tetapi latihan-latihan asas itu perlu diberi dan telahpun diberi.

Baru-baru ini, di bawah Jabatan Perdana Menteri yang dikelolakan oleh Penasihat Ekonomi, Jabatan Perdana Menteri, kita telah mulakan satu rancangan *prosper* yang kita tujukan khas juga kepada penyertaan daripada bekas-bekas tentera. Di samping itu juga, skim francais atau perniagaan secara francais yang telah kita usahakan sekarang ini secara besar-besaran juga akan memberi peluang kepada mereka untuk menyertainya. Masalah yang dihadapi oleh mereka memang sangat disedari oleh kerajaan dan kita akan terus berusaha untuk memastikan mereka, insya-Allah, akan mendapat pekerjaan ataupun boleh berniaga dengan apa-apa juga bantuan yang akan diberikan oleh kerajaan atau yang boleh diperolehi daripada bank-bank tempatan.

Tuan Yang di-Pertua, beberapa Ahli Yang Berhormat telah membangkitkan isu berkaitan dengan penyeliaan korporat, kerajaan telahpun menyediakan tatacara pengendalian korporat Malaysia untuk mewujudkan pengurusan korporat yang lebih kukuh, bertanggungjawab, telus dan kepertanggungjawaban selaras dengan amalan dunia. Tambahan lagi badan kawalan selia seperti Suruhanjaya Sekuriti telah memperkenalkan beberapa pindaan kepada akta bagi memperkemaskan lagi perjalanan syarikat-syarikat korporat. Insya-Allah, kita harap dengan pengawasan yang dapat dilakukan dan pemantauan sepanjang masa, maka kita akan dapat mempertingkatkan lagi apa yang kita kenali sebagai, dengan izin, *corporate governance*.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Kemaman.

Tuan Abd. Rahman bin Yusof: Terima kasih, Yang Berhormat. Pada suatu ketika dahulu, kita dengar bahawa Securities Commission akan mendakwa begitu ramai mereka yang *insider trading* dan sebagainya di kalangan ahli-ahli korporat. Tetapi sehingga hari ini tidak ada pun pendakwaan-pendakwaan yang dibuat yang

menunjukkan bahawa kerajaan begitu serius dalam mengawal tatacara pengurusan korporat ini. Jadi, saya rasa apa yang dicakapkan oleh Yang Berhormat itu tidak serius sangatlah dengan apa tindakan yang diambil selama ini.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Saya harap Yang Berhormat tidak membuat satu tuduhan yang rambang begitu kerana ada juga tindakan-tindakan yang telah diambil oleh Securities Commission berkaitan dengan kesalahan-kesalahan di mana tindakan yang diperlukan itu telah diambil. Kalau perlu untuk mendapatkan maklumat-maklumat tambahan, saya hanya boleh memberi secara bertulislah.

Ahli Yang Berhormat bagi Setiu mencadangkan supaya diperkemaskan *cyber law* untuk mengelakkan daripada menyalahgunakan ICT. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, undang-undang yang sedia wujud mempunyai beberapa peruntukan untuk mengawal selia penyalahgunaan ICT. Keadaan penyalahgunaan sentiasa dipantau dan kerajaan akan mengambil langkah-langkah tertentu termasuk meminda akta sekiranya perlu bagi mengatasi keadaan tersebut.

Berkenaan dengan persoalan pemindaan teknologi yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Yan, kerajaan memang menggalakkan pemindahan teknologi di bawah program pembangunan *vendor* dan program pembangunan sektor automotif, ianya dijalankan secara berperingkat-peringkat. Di samping itu, kerajaan juga menggalakkan penggunaan teknologi tinggi dalam negeri.

Berhubung dengan modal teroka yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat bagi Kepong, kerajaan sedar bahawa langkah perlu diambil bagi memperkukuhkan lagi industri modal teroka, terutamanya dari segi pengurusannya. Dalam pada itu bagi dana modal teroka kerajaan, pengurusannya akan diserahkan kepada syarikat modal teroka yang berpengalaman dan berwibawa termasuk syarikat modal teroka asing. Tambahan lagi kerajaan akan menggalakkan pengaliran masuk dana modal teroka asing serta bersedia menimbangkan hak milik ekuiti asing yang lebih besar dalam syarikat modal teroka agar dapat memperoleh kepakaran dan pengalaman asing dalam bidang ini.

Sebenarnya, ini adalah satu bidang yang mengenainya kita tidak ada pengalaman yang besar dan yang betul-betul boleh dianggap sebagai mahir. Pada masa yang sama kerajaan akan berusaha memperbaiki pengurusan modal teroka termasuk mendapatkan kumpulan pakar dari dalam dan luar negara untuk mengendalikan modal teroka bagi memastikan keberkesanannya.

Tuan Yang di-Pertua: Kepong bangun, ya. Kepong.

Dr. Tan Seng Giaw: Tuan Yang di-Pertua, penjelasan. Terima kasih kepada Yang Amat Berhormat kerana mengambil tindakan untuk modal teroka (*venture capital*) ini dan bolehkah Yang Berhormat, secara bertulislah kalau boleh beritahu saya di dalam tempoh empat bulan ini kita ada satu *venture fund* – dana teroka RM500 juta yang diumumkan pada Belanjawan yang lepas. Setakat ini, dengan kepakaran daripada pihak asing, setakat ini berapakah yang diberikan kepada pengusaha penerokanya.

Yang kedua, saya bangkitkan hal ini kerana walaupun semua pihak termasuk pembangkang hendak menyaksikan kejayaan MSC tetapi kadangkala bukan sahaja dana teroka bahkan juga benda-benda yang lain seperti bila kita ada *broadband*, wayar *broadband* atau kabel *broadband* itu dibuat di Cyberjaya, di Putrajaya tetapi tiba-tiba ada kerja jalan pula yang memotongkannya. Inilah masalah kita, macam mana kita boleh berjaya. Kita ada *broadband* di situ dan kemudian kerana penyelarasan yang tidak baik, dipotong pula kerana ada kerja jalan. Inilah masalah yang dihadapi...

Tuan Yang di-Pertua: Apa penjelasannya Yang Berhormat?

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Apa hendak tanya?

Dr. Tan Seng Giaw: Penjelasan, adakah tindakan untuk....

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Yang Berhormat sudah tanya fasal teroka, saya akan jawab, fasal hal jalan-jalan ini soal lainlah.

Berkaitan dengan perkara bantuan yang dikeluarkan daripada dana modal teroka itu, saya tidak ada maklumat yang terperinci. It is no problem, tidak ada masalah untuk memberi maklumat-maklumat itu sebagaimana Yang Berhormat mahu lihat, mahu baca.

Ahli Yang Berhormat bagi Bagan Datoh telah membangkitkan isu berkaitan dengan ketidakseimbangan pembangunan wilayah terutama sekali di Sabah dan Sarawak sementara Ahli Parlimen Pendang pula membangkitkan isu berkaitan jurang perbezaan pendapatan antara negeri. Sebagaimana yang dilaporkan dalam RRJP3 memang masih terdapat jurang pembangunan dan pendapatan antara negeri. Berdasarkan hakikat inilah langkah akan terus diambil untuk merapatkan jurang berkenaan termasuk bagi negeri Sabah dan Sarawak. Pelbagai projek telah dikenal pasti untuk dilaksanakan di negeri-negeri kurang maju, antaranya ialah

meningkatkan lagi prasarana-prasarana yang diperlukan dan juga kemudahan-kemudahan pendidikan dan kesihatan.

Strategi telah dibentuk untuk meningkatkan pendapatan negeri-negeri di antaranya, asas sektor pembuatan bagi negeri-negeri akan diperluaskan melalui pembangunan industri berasaskan sumber dan aktiviti ekonomi tambahan berasaskan kekuatan ekonomi negeri.

Tuan Yang di-Pertua, RRJP3 adalah satu rangka tindakan pembangunan negara kita untuk jangka masa sepuluh tahun akan datang. Ia membuktikan komitmen kerajaan untuk memastikan Malaysia mampu dan bersedia untuk mengharungi cabaran-cabaran yang dibawa oleh arus globalisasi. Saya mengambil kesempatan ini untuk mengulangi prinsip-prinsip utama RRJP3 iaitu untuk melahirkan satu masyarakat yang bersatu padu dan saksama dan juga untuk membangunkan sebuah ekonomi berasaskan pengetahuan. Tanpa wujudnya masyarakat yang bersatu padu dan saksama, pembangunan ekonomi hanyalah satu mimpi yang tidak kesampaian.

Dalam hal ini, kerajaan percaya adalah sangat penting untuk kita mempertahankan kedaulatan pertiwi dari ancaman luaran dan dalaman. Di waktu yang sama memastikan rakyat negeri ini selamat dari ancaman ketidakstabilan dan keganasan di dalam negeri. Keganasan yang tercetus baru-baru ini di Petaling Jaya Selatan mengingatkan kita semula hakikat yang Malaysia adalah sebuah negara yang mempunyai masyarakat berbilang kaum dan agama dan akan masih wujudnya ketegangan perkauman.

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: Tuan Yang di-Pertua.....

Tuan Yang di-Pertua: Emm.

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua dan terima kasih kepada Yang Amat Berhormat. Saya ingin mendapat penjelasan berhubung dengan kenyataan Yang Amat Berhormat mengenai dengan insiden yang berlaku di Kampung Medan dalam kawasan Parlimen Petaling Jaya Selatan. Adakah kerajaan berhasrat untuk menimbang rayuan yang dikemukakan oleh lebih daripada 50 buah persatuan NGO termasuk sebahagian besar mereka adalah persatuan yang didukung oleh kaum minoriti India supaya satu kajian yang bebas dibuat terhadap peristiwa itu – latar belakang yang mencetuskan peristiwa itu dan langkah-langkah konkrit untuk menjamin bahawa peristiwa sedemikian tidak berulang lagi. Di antaranya ialah cadangan untuk menubuhkan sebuah suruhanjaya yang bebas bagi

menyiasat secara menyeluruh tentang peristiwa yang berlaku dan kesan-kesannya terhadap psikologi masyarakat dan juga langkah-langkah perlindungan untuk masa hadapan yang lebih kekal. Terima kasih.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, ini adalah sebenarnya satu peristiwa yang kita anggap malang yang telah berlaku dan kita memang membuat siasatan yang serapi-rapinya untuk mengetahui apakah faktor-faktor yang kerananya peristiwa itu telah berlaku dan kerajaan akan bersedia menerima apa jua pandangan daripada mana-mana pihak pun berkaitan dengan peristiwa ini supaya daripada laporan dan *feedback* yang kita terima itu, insya-Allah, kita akan dapat menyedut apakah cadangan-cadangan yang kita fikir yang terbaik yang boleh membantu kita mengelak daripada berlakunya peristiwa seperti yang berlaku di Petaling Jaya Selatan itu.

Sebenarnya, kita menganggap ini adalah satu peristiwa yang serius. Tidak ada mana-mana pihak yang mahu pergaduhan antara kaum berlaku di negara kita dan dengan peningkatan yang diambil itu, kerajaan berpendapat tidak perlu diwujudkan satu komisi yang berasingan tetapi kita sedia menerima apa jua pandangan daripada mana-mana pihak pun untuk kita merancang segala dasar dan pendekatan yang perlu diambil bagi mengelakkan berlakunya peristiwa seperti yang berlaku di PJ Selatan.

Puan Chong Eng: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Bukit Mertajam, bangun.

Puan Chong Eng: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua. Adakah kerajaan pada masa ini telah sudi hendak menubuhkan satu jawatankuasa yang bebas untuk menjalankan siasatan. Ini memang permintaan. *[Disampuk]*

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, tadi dia sudah jawab, Yang Amat Berhormat sudah jawab tadi.

Puan Chong Eng: Saya faham yang dia jelaskan ialah kerajaan rela mendengar semua pandangan tetapi.....

Tuan Yang di-Pertua: Dia sudah jawab tadi, Yang Berhormat.

Puan Chong Eng: ...pandangan ini telah lama dikemukakan.

Tuan Yang di-Pertua: Sudah jawab dah tadi, Yang Berhormat.

Beberapa Ahli: *[Menyampuk]*

[Dewan riuh]

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Commission ataupun jawatankuasa. Parti pembangkang telah membuat beberapa tuduhan iaitu dasar-dasar kerajaan sebagai punca keganasan ini. Saya percaya tuduhan sedemikian bukan sahaja tidak adil, malah dilakukan tanpa soal selidik yang sepatutnya. Kerajaan sejak dahulu lagi sentiasa mempraktikkan dasar berkembar iaitu penyusunan semula masyarakat dan pembasmian kemiskinan tanpa mengira kaum serta perkongsian kuasa politik.

Dasar ini didukung oleh semua parti komponen Barisan Nasional dan ia telah terbukti keberkesanan di dalam mengekalkan keamanan dan kestabilan negara selama tiga dekad yang lalu. Kami berazam untuk meneruskan formula ini. Jika formula ini tidak berkesan dan menjadi punca ketegangan perkauman, saya yakin Barisan Nasional tidak akan dapat bertahan lama dan kerajaan tidak akan diberi mandat dua pertiga di Parlimen setiap kali berlakunya Pilihanraya Umum.

Tuan Husam bin Haji Musa: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Kubang Kerian, bangun.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Hanya formula ini sahaja yang dapat menjamin kejayaan berteraskan kekuatan perpaduan masyarakat majmuk yang melindungi negara dari keruntuhan.

Tuan Yang di-Pertua: Hendak beri Kubang Kerian?

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Ya, boleh.

Tuan Husam bin Haji Musa: Tuan Yang di-Pertua, terima kasih. Saya agak ucapan Timbalan Perdana Menteri sudah hendak habis, jadi sebelum itu saya ingin mendapat penjelasan perkara-perkara yang telah saya bangkitkan.

Yang pertama, MTUC telah membuat kenyataan bahawa mereka akan berpiket ke atas

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: MTUC?

Tuan Husam bin Haji Musa: Ya. Untuk mendapatkan penjelasan ataupun membantah langkah kerajaan mengurangkan tabungan caruman pekerja dalam Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (EPF). Adakah Pejabat Perdana Menteri ataupun Yang Amat Berhormat sendiri mengambil inisiatif untuk berunding dengan MTUC supaya pandangan-pandangan mereka tentang penglibatan EPF dalam pelaburan saham dapat didengari.

Yang kedua, saya telah membangkitkan tentang pembinaan hotel ala Carcosa di Putrajaya. Adakah kajian terkini telah dilakukan sama ada hotel ini perlu

ditanggihkan memandangkan banyak hotel-hotel di negara kita di ibu kota telah pun mengalami kelebihan ruang bilik.

Yang ketiga, yang sebenarnya soalan ini patut saya ajukan kepada Perdana Menteri tetapi oleh kerana Perdana Menteri tak datang, saya rasa Yang Amat Berhormat boleh sampaikan pandangan Yang Amat Berhormat berkaitan dengan peralihan kuasa, kita pernah dengar Perdana Menteri telah pernah membuat kenyataan bahawa dalam tempoh ini peralihan kuasa berlaku dan beliau telah pun dalam proses memberikan kuasa-kuasa kerajaan kepada Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri sebagai proses peralihan itu. Sejauh manakah perkembangan peralihan itu berikutan kenyataan Perdana Menteri di Gua Musang bahawa dia KSM akan "kerja sampai mati", jadi saya tak mahu pula ada orang yang

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah Yang Berhormat, cukuplah. Cukuplah panjang itu.

Tuan Husam bin Haji Musa: Ini adalah penting bagi kestabilan politik.

Tuan Yang di-Pertua: Sudah cukup panjang dah itu Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan perkara yang pertama, pejabat saya belum menerima sebarang memorandum daripada MTUC dan mungkin Jabatan Tenaga dan Manpower telah pun menerima, tetapi saya belum terima. Tetapi biasanya ialah apabila kita menerima sesuatu memorandum itu, kita akan respons dan kita akan memberi pandangan dan jika sekiranya perlu bahawa pertemuan diadakan, maka pertemuan akan diadakan. Penyelesaian melalui musyawarah dan melalui pertemuan dan musyawarah itu adalah satu pendekatan yang kita mahu amalkan dan kita amalkan sekarang.

Berkaitan dengan perkara yang kedua, walaupun Yang Berhormat kata tadi mungkin bilik-bilik hotel telah terlalu banyak di negeri kita ini, tetapi bagi Putrajaya, satu kawasan yang kita tahu hanya ada satu hotel pada waktu ini, maka keperluan untuk mengadakan hotel seperti yang dirancangkan itu untuk keperluan tertentu adalah terbukti dan kita akan melaksanakan pembangunannya.

Tuan Yang di-Pertua, yang tiga itu, saya ingat elok tanya Yang Amat Berhormat Perdana Menteri, saya tidak mahu terlibat dalam perbincangan hal-hal yang macam itu.

Parti – hah ini parti pembangkang, katanya lagilah – parti-parti pembangkang dukacita tidak pernah memahami formula Barisan ini, tetapi walau bagaimanapun, adalah menjadi hasrat kerajaan untuk meneruskan dengan pendekatan yang telah kita ambil selama ini, yang telah pun memberi kejayaan kepada pembangunan negara kita ini, walaupun masalah tetap ada, kekurangan-kekurangan di sana sini tetap ada dan kelemahan-kelemahan di sana sini tetap ada tetapi yang perlunya ialah kita mesti berazam untuk memperbaiki yang lemah untuk menokok tambah yang kurang dan untuk membuat apa yang masih belum kita lakukan. Usaha-usaha menyeluruh untuk membangunkan negara akan tetap juga diteruskan.

Tuan Yang di-Pertua: Shah Alam bangun.

Dato' Ir. Mohd. Zin bin Mohamed: Terima kasih Yang Amat Berhormat. Saya minta maaf sebab hendak balik sedikit kepada perkara tadi Yang Amat Berhormat sentuh tentang peristiwa Kampung Medan dan salah satu unsur peristiwa Kampung Medan Yang Amat Berhormat sentuh tadi, salah satu unsur ialah tentang masalah kualiti perkhidmatan di bandar yang dibangkitkan. Dan saya melihat bahawa dalam Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga ini, kerajaan memperkenalkan satu pelan spartial negara, di panggil pelan spartial negara sebagai antara dasar pembangunan wilayah untuk mempercepatkan pembangunan negeri yang kurang maju dan mengurangkan ketidakseimbangan sosioekonomi antara wilayah menjelang 2010.

Dan salah satu ialah untuk kerajaan meletakkan satu indeks kualiti hidup bandar juga akan dibentuk bagi mengukur piawaian kesejahteraan hidup sebagai satu alat pengurusan untuk memperbaiki perkhidmatan yang berkaitan. Ini maknanya adakah pihak kerajaan akan mempertingkatkan pihak berkuasa tempatan supaya pihak berkuasa tempatan itu dapat memenuhi mutu perkhidmatan yang dijalankan, contoh macam semalam bila air pasang besar di kawasan-kawasan PLUS dan di highway, itu jadi banjir kilat dan ini menyusahkan rakyat.

Jadi, bagaimanakah outlook tentang perkhidmatan PPT ini dalam memenuhi pelan spartial negara ini.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Menjawabnya pendek sahaja Tuan Yang di-Pertua, jawabnya ya.

Ada juga di antara mereka yang menuntut meritokrasi yang akan mengakibatkan ketidaksamaan di dalam pengagihan untuk kaum Melayu, ada di antara mereka yang hanya memfokuskan kepada bentuk Islam dan tidak kepada

Islam yang menggalakkan usaha pencarian ilmu pengetahuan, kejayaan dan pada masa yang sama menitikberatkan keadaan sosial yang dapat dilihat di dalam komitmen kerajaan untuk membasmi kemiskinan dan memberi peluang-peluang bermutu dalam bidang pendidikan bagi anak-anak kita.

RRJP3 adalah produk hasil persetujuan parti-parti komponen Barisan Nasional setelah mendapat maklum balas rakyat melalui Majlis Perundingan Ekonomi Negara (MAPEN2). Kebanyakan dari parti-parti pembangkang sendiri enggan menerima jemputan untuk menghadiri MAPEN2 yang jelas membuktikan ketidakpercayaan dan mungkin juga ketidakikhlasan dan ketidakmampuan mereka untuk mencorak masa depan Malaysia.

Apa yang terdapat di dalam RRJP3 adalah satu anjakan dan strategi untuk semua rakyat Malaysia. Ia tidak merupakan dasar yang memperjuangkan politik perkauman yang hanya tertumpu kepada kejayaan satu-satu suku kaum, bangsa atau agama. Ia mencerminkan objektif-objektif yang ingin dicapai oleh semua rakyat Malaysia dengan pendekatan baru. Saya berharap semua rakyat Malaysia akan dapat bersatu mendukung pelan ini.

Saya ingin menegaskan

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Kota Melaka bangun.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Saya harap tidak akan timbulkan soalan-soalan yang telah pun kita bahaskan, yang telah pun ditimbulkan.

Tuan Kerk Kim Hock: Satu yang penting sekali. Iaitu dalam ucapan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri semasa membentangkan Laporan OPP, beliau telah berkata bahawa kita telah menunjukkan bahawa apabila kepentingan Malaysia tercabar, kita sanggup menentang arus atau apa yang dikatakan sebagai norma antarabangsa. Kalau pentafsiran saya ialah bahawa kalau norma antarabangsa ialah ISA.

Semalam saya dapat satu berita bahawa di Pahang, Ketua Polis Negeri telah mengarahkan supaya semua ceramah BA tidak akan dikeluarkan permit dan tadi pukul 5.00 satu tangkapan telah berlaku di mana tiga orang pemimpin telah ditangkap, pengajur Black 14. Saya tidak pasti sehingga sekarang sama ada di bawah ISA atau tidak. Saya hendak tanya.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Sama ada di bawah apa?

Tuan Kerk Kim Hock: Tiga orang telah ditangkap iaitu penganjur – tadi bermula pukul 5.00 tadi, penganjur-penganjur Black 14, Hishamuddin, Tian Chua

dan juga Sa'ari Sungib, sekarang pun saya tidak dapat mengesahkan sama ada mereka ditangkap di bawah ISA atau Akta Polis.

Jadi, saya hendak tahu daripada Yang Amat Berhormat, adakah keadaan di Malaysia ini sampai satu tahap di mana kerajaan telah mengugut hendak menggunakan taktik yang boleh dikatakan bukan mengikut norma antarabangsa.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Saya belum mendapat maklumat tentang peristiwa yang saudara telah sebutkan tadi, yang pentingnya adalah ini yang perlu difahamkan bahawa apa yang kita perlu lakukan dan apa juga tindakan yang dilakukan itu mestilah berasaskan kepada keperluan negara dan situasi negara kita. Ini yang penting. Kita tidak semestinya terikut-ikut dengan cara dan dasar atau pendekatan yang diambil oleh negara-negara lain dalam hal ini.

Jika berlaku sebarang percubaan di mana-mana pihak untuk menekan kita, memaksakan kita menerima apa yang menjadi kelaziman bagi mereka, sama ada daripada segi undang-undang ataupun daripada segi falsafah-falsafah mereka yang berkaitan dengan human rights dan sebagainya, itu tidak semestinya kita ikut dan itu kita akan berpendirian tegas dan menentang daripada sebarang usaha untuk menekankan kita supaya kita menerima apa yang mereka kehendaki.

Saya ingin menegaskan di sini Tuan Yang di-Pertua, bahawa Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga bukanlah strategi yang sama yang telah

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Penjelasan.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: dibangkitkan dahulu. Ia merupakan satu pelan baru yang juga berlainan dengan memfokuskan kepada keperluan untuk membentuk sebuah masyarakat berasaskan pengetahuan. Kerajaan telah menekankan peri pentingnya pembangunan sumber manusia dan untuk pertama kalinya penggunaan teknologi pemangkin seperti ICT.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat bagi Pokok Sena bangun Yang Berhormat.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Terima kasih Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri. Saya ingin berbalik kepada Yang Berhormat bagi Kota Melaka tadi berkaitan dengan soal ISA dan sebagainya. Apa yang saya ingin mendapat penjelasan daripada Yang Amat Berhormat khususnya selaku Menteri Dalam Negeri apakah menjadi polisi ataupun dasar kerajaan dalam menghadapi kebangkitan rakyat ini, pengkritik-pengkritik terhadap

kerajaan sekarang ini, kerajaan akan menggunakan ISA sebagai satu jalan penghalang kepada usaha-usaha untuk melakukan proses perubahan dalam negara kita.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, apa yang dilakukan dalam amalan demokrasi mengikut lunas undang-undang, itu tidak akan ada gangguan daripada kerajaan. Kerajaan tidak akan mengambil sebarang tindakan untuk menekan ataupun untuk membuat apa-apa tindakan yang berupa penentangan kepada tindakan-tindakan mereka yang diambil asalkan mengikut undang-undang, mengikut peraturan dan mengikut amalan demokrasi yang sihat di negara kita ini. Soal ISA itu adalah satu undang-undang yang ada, walaupun kerajaan telah menegaskan bahawa kita tidak akan menggunakan undang-undang itu melainkan jika sekiranya ada masa-masa yang amat diperlukan dari segi kepentingan dan keselamatan negara kita.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: *[Bangun]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Saya ingat saya sudah jawab semua perkara itu. Berapa kali lagi.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Sedikit lagi.

Tuan Yang di-Pertua: Hendak beri jalan lagi atau tidak?

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Sedikit lagi berkenaan yang tadi.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Sekali ini sahaja ya.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Fasal ISA ini Yang Amat Berhormat, sebab Yang Amat Berhormat mengatakan bahawa jika ada keperluan-keperluan tertentu maka digunakan. Tetapi berdasarkan kepada saya mendapat maklumat baru sebentar tadi, Tian Chua, Naib Presiden Parti KeADILan telah ditahan di pejabat dia dan pegawai di pejabat Tian Chua telah menghubungi saya baru sebentar tadi mengatakan bahawa pihak polis memaklumkan bahawa dia ditahan di bawah ISA. Apakah suasana politik yang ada sekarang ini memaksa kepada pihak kerajaan untuk mengambil seseorang itu, menahan di bawah ISA, sedangkan suasana yang ada sekarang ini tidak menampakkan satu keperluan bagi pihak kerajaan. Malah kewujudan ISA itu sendiri bukan merupakan keperluan kepada negara kita.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Saya sudah kata tadi pada waktu ini saya tidak ada sebarang maklumat mengenai tangkapan yang telah

dilakukan itu. Jadi, saya tidak ada jawapan untuk mengulaskan apa yang berupa pandangan daripada Ahli Yang Berhormat bagi Pokok Sena. Kerajaan..

Tuan Mohamad bin Sabu: Sekali.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, kerajaan melihat ICT bukan sebagai satu sektor yang berasingan tetapi satu sektor yang berhubung kait dengan sektor-sektor lain. Bagaimana matlamat mencapai perpaduan nasional..

Tuan Mohamad bin Sabu: Dato'.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: mendasari pencapaian matlamat DEB, maka inovasi dan penggunaan teknologi seperti ICT akan menjadi pemangkin kepada pembangunan semua sektor ekonomi, sosial dan pentadbiran. Dasar Ekonomi Baru (DEB) yang membantu pencapaian perpaduan nasional, inovasi dan penggunaan teknologi ICT dalam dasar wawasan negara akan menjadi relevan dan dalam semua sektor ekonomi dan bukan di dalam sektor penyelidikan dan pembangunan sahaja atau R&D dan multimedia sahaja....

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat bagi Kuala Kedah bangun

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: yang akan membawa perubahan kepada cara berfikir kepada cara merancang dan bekerja bagi rakyat kita. Ia akan membawa kepada transformasi dalam pelbagai bidang termasuk pendidikan, kesihatan, perdagangan, pengurusan kerajaan dan juga dalam sektor pembuatan dan sektor pertanian. Maka inilah perubahan yang dibawa oleh RRJP3 kepada masyarakat dan ekonomi negara, dengan lain-lain perkataan pembangunan ini dibawa oleh RRJP3 sekadar mengukuh..

Tuan Mohamad bin Sabu: Sedikit Datuk

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: .. dan menokok tambah kepada apa yang sedia ada, dengan izin, it is just more of the same, tetapi membawa idea dan inisiatif baru yang akan mempengaruhi pembangunan negara dan rakyat samalah seperti falsafah DEB yang selama ini menjiwai pembangunan negara dan bangsa.

Tuan Mohamad bin Sabu: Boleh, sekali. Pertamanya, kami ni keluar daripada Parlimen ini selamatkah hari ini? [Ketawa] Sebab ISA sudah bermula. Kita selalu tetamulah. Soalan saya, ini Menteri Dalam Negeri datang kita amat berasa terharulah, seronok Hendak elakkan demonstrasi jalanan, perhimpunan semua ini, Timbalan Perdana Menteri dan Menteri Dalam Negeri tidak bolehkah

arahkan longgarkan semua ceramah di seluruh negara. Misalnya kawasan Kepala Batas, kawasan Yang Amat Berhormat sendiri, kita berceramah selalu Yang Amat Berhormat tidak kalah juga, sebab rekod baik, rekod Yang Amat Berhormat boleh tahan. Ertinya, jangan takut. Tetapi Pahang, Selangor sampai tidak boleh berceramah langsung. Bila tidak boleh berceramah rakyat akan keluar ke jalan raya. Saya sendiri pun kalau tidak boleh berceramah saya akan keluar ke jalan raya, tangkap, tangkaplah.

Tetapi mintalah Menteri Dalam Negeri memberi jaminan demokrasi dapat berjalan, ceramah asalkan tidak berlaku kacau bilau, aman, tenteram, biarlah Kepala Batas berapa puluh ceramah. Undi Yang Amat Berhormat majoriti meningkat, baik daripada Kubang Pasu. Kubang Pasu turun fasal dia kurang baik. *[Ketawa]* Jadi, mintalah perkara ini kita pelihara demokrasi, pelihara keamanan, biar berlaku tukar kerajaan dan rakyat dapat maklumat. Ini yang kita kehendaki, minta komen sedikit daripada Menteri Dalam Negeri.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Sebenarnya ini di luar daripada apa yang kita bicarakan pada waktu ini. Tetapi Tuan Yang di-Pertua sebagaimana yang kita perjelaskan dari masa ke semasa berkaitan dengan ceramah-ceramah yang telah dijalankan, dasar yang diamalkan pada waktu ini sebenarnya parti PAS patut memahami bahawa ceramah-ceramah yang dijalankan oleh parti itu lebih banyak daripada yang dijalankan oleh UMNO pada waktu ini.

Tuan Yang di-Pertua, walau bagaimanapun untuk merealisasikan pelan ini Malaysia memerlukan sebuah kerajaan yang mampu melaksanakan visi ini akan ada terlalu banyak yang akan dipertaruhkan dalam sepuluh tahun akan datang ini. Ia akan menjadi dekad di mana Malaysia akan terpaksa bersaing di peringkat global untuk memastikan kita dapat terus bertahan, berjaya dan *survive*, dengan izin, yang merupakan satu dekad di mana kita terpaksa menerima segala akibat yang dibawa oleh globalisasi dan liberalisasi. Oleh itu, Malaysia tidak boleh mengambil sebarang risiko yang akan memudaratkan usaha kita. Kita memerlukan sebuah kerajaan yang mempunyai komitmen dan lebih penting lagi kebolehan untuk melaksanakan visi kita. Kerajaan inilah yang tahu bagaimana untuk melakukannya kerana rancangan itu yang kita sendiri sediakan, kita mempunyai rekod kecemerlangan dan penyelesaian untuk masa hadapan.

Dr. Tan Seng Giaw: *[Bangun]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Saya hendak habiskan ini. Kerajaan ini mempraktikkan, menggalakkan dan akan terus berusaha untuk mencapai pentadbiran yang baik yang juga merangkumi kejayaan pentadbiran ekonomi, mengekalkan keamanan dan kestabilan serta komitmen kepada demokrasi. Kerajaan inilah yang akan mengejar objektif-objektif ini berlandaskan nilai-nilai murni yang sama bagi semua. Saya percaya hanya Kerajaan Barisan Nasional akan dapat melaksanakan visi Dasar Wawasan Negara. Hanya kerajaan semasa ini yang mempunyai muafakat antara parti-parti komponennya yang terdiri daripada semua kaum dan semua lapisan masyarakat Malaysia. Hanya kerajaan ini mempunyai iltizam politik untuk menggubal dasar-dasar yang inovatif, prihatin dan berpandangan jauh dan hanya kerajaan ini yang mempunyai pengalaman..

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat bagi kepong bangun Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: .. dan kemampuan untuk melaksanakan dasar-dasar yang terkandung dalam RRJP3 dan memantau keberkesanan program-program untuk kesejahteraan rakyat jelata.

Dr. Tan Seng Giaw: Tuan Yang di-Pertua, terima kasih Yang Amat Berhormat. Saya setuju kita mesti ada nilai-nilai universal, kita mesti ada etika dan kerohanian yang telah pun disebut oleh Yang Amat Berhormat dan belum lagi dikomen mengenai etika tersebut. Bolehkah kita memastikan termasuk ACA, Badan Pencegah Rasuah (BPR), baru-baru ini Datuk Zaki tidak diberi peluang lagi untuk menjadi Pengarah. Mengapa? Saya nampak beliau ada menjalankan tugas yang boleh dikira baik juga, tetapi tidak diteruskan dengan perlantikannya. Itu yang pertamanya. Yang keduanya bolehkah Yang Berhormat mempertimbangkan masalah ini di negara-negara lain, saya nampak bila ada ketua untuk BPR dan sebagainya mereka tidak melantik pihak polis untuk menjadi pengarahnya, bekas poliskah, kerana kadangkala bukan semua polis boleh dianggap mempunyai kewibawaan ataupun rekod yang baik. Di negara ini patutlah kita mempertimbangkan orang-orang yang lain daripada polis. Polis dia hendak melaksanakan kuasa undang-undang, kadangkala boleh dianggap tidak sesuai...

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah Yang Berhormat.

Dr. Tan Seng Giaw: untuk menjadi Ketua Pengarah BPR.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, kadang-kadang di kalangan pembangkang pun tidak semua yang berwibawa juga.

Ada yang pengacau, pasal itu kena tangkap masuk jel. Jadi soal tukar pegawai itu tidak ada apa, ia berlaku di mana-mana pun pada bila-bila masa pun tetapi dasar tetap berjalan seperti yang telah pun ditentukan.

Tuan Yang di-Pertua, saya hanya ada sedikit masa lagi dan saya tidak bercadang hendak menerima mana-mana permintaan untuk penjelasan dan sebagainya, saya ingin selesaikan

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: *[Bangun]*

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Kementerian saya cukup pada jam....ini pun sudah lewat ini, sudah lewat, sudah lewat.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Dato' hendak mintalah satu. Berkaitan dengan soalan saya yang saya bangkitkan dalam perbahasan.

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Yang Berhormat, jangan, jika dia beri jalan, baru boleh berucap, Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, saya bagi kepada Yang Berhormat bagi Pendang. Dia belum lagi buat, yang lain sudah banyak kali, cukuplah.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, Pendang.

Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor: Terima kasih Tun dan terima kasih Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri. Saya ingin mendapat penjelasan kerana Yang Amat Berhormat menyatakan tadi bahawa hanya kerajaan yang berwibawa dan ada wawasan yang mampu untuk implementasi dasar rancangan pembangunan sepuluh tahun akan datang dan anggap bahawa perpaduan rakyat adalah satu faktor penting ke arah kejayaan rancangan itu. Saya ingin mendapat penjelasan, apakah rasional tindakan yang diambil oleh Kerajaan Persekutuan yang diputuskan oleh jemaah menteri yang melarang mana-mana agensi Kerajaan Pusat memberi taklimat ataupun berdialog dengan pimpinan Kerajaan Negeri Terengganu.

Ini bukti yang kita perolehi, jawapan yang diberikan oleh Pengarah Pentadbiran dan Kewangan Lembaga Kemajuan Terengganu (KETENGAH) kepada Setiausaha Kerajaan Negeri Terengganu yang tidak dapat menerima hasrat Yang Amat Berhormat Menteri Besar Terengganu untuk mengadakan lawatan ke kawasan KETENGAH bagi menemui pegawai dan pimpinan masyarakat di kawasan KETENGAH. Apakah rasional atau asas bahawa dimaklumkan bahawa arahan

jemaah menteri tidak membenarkan taklimat dan dialog di antara pegawai dan kakitangan Kerajaan Persekutuan dengan pihak berkuasa kerajaan negeri.

Jadi apakah rasional tindakan yang diambil seperti ini sebagai sebuah kerajaan terhadap sebuah kerajaan negeri yang sah dan apakah dengan pendedahan ini kerajaan memikirkan untuk menarik balik cadangan itu dan membenarkan pegawai-pegawai KETENGAH dan masyarakat KETENGAH mengadakan pertemuan dengan Menteri Besar Terengganu di Wilayah Terengganu dan dengan rakyat Terengganu. Terima kasih.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Tuan Yang di-Pertua, itu adalah tindakan yang telah diambil oleh pihak pentadbiran KETENGAH sendiri tentang perkara yang seperti ini. Apa juga perkara yang dibincangkan dalam jemaah menteri ialah berlakunya juga arahan-arahan tertentu yang dikeluarkan oleh kerajaan negeri iaitu apabila pemimpin-pemimpin Kerajaan Pusat turun, maka pegawai-pegawai kerajaan negeri dihalang. Maka tindakan akan diambil terhadap mereka jika sekiranya mereka menghadiri pertemuan-pertemuan dan perbincangan yang melibatkan kehadiran pemimpin-pemimpin daripada Kerajaan Pusat. Ini pun satu perkara yang juga kita anggap sebagai sesuatu yang payah kita hendak faham sedangkan Kerajaan Pusat juga ada peranannya di negeri-negeri dalam banyak hal sama ada berkaitan dengan pertanian, sama ada berkaitan dengan kesihatan, sama ada berkaitan dengan pendidikan dan banyak lagi rancangan-rancangan yang kita fikir sepatutnya juga tidak menjadi masalah jika sekiranya kerajaan-kerajaan ataupun pegawai-pegawai kerajaan negeri dan juga turut hadir semasa diadakan perjumpaan-perjumpaan mengenainya.

Jadi itulah kedudukan dan dalam hal ini biarlah saya nanti menghubungi pihak yang berkuasa KETENGAH di negeri Terengganu untuk meminta kepastian daripadanya.

Tuan Yang di-Pertua, kerajaan percaya bahawa secara khususnya Dasar Wawasan Negara...

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: *[Bangun]*

Tuan Yang di-Pertua: Dia sudah kata tadi.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Minta penjelasan Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: adalah mengimplementasikan semangat Islam yang sebenar sedang kerajaan meneruskan komitmen untuk menegakkan syiar Islam dan menerapkan nilai-nilai murni, kita mesti

memastikan umat Islam di Malaysia berjaya dan melambangkan keagungan agama kita yang sempurna ini. Jika negara kita tidak berjaya dan.....

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Minta penjelasan Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Dan umat Islam di negara kita tidak berjaya dan terbenam dalam lubang kemiskinan dan kemunduran, imej Islam akan tercemar. Tidak ada sesiapa yang akan menghormati orang Islam dan agama Islam jika orang Islam sendiri tidak berusaha untuk mencapai kecemerlangan dalam semua bidang.

Tuan Yang di-Pertua: Pokok Sena bangun Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Dasar Wawasan Negara adalah satu visi yang akan dapat memartabatkan umat Islam dengan tumpuannya bukan sahaja kepada keadilan sosial tetapi kepada galakan yang diberi untuk negara kita terus maju dan berjaya.

Transformasi ekonomi negara kepada ekonomi yang berasaskan kepada ilmu pengetahuan secara langsung menyambut seruan agama kita untuk mendapat dan menimba ilmu pengetahuan. Insya -Allah dengan perlaksanaan Dasar Wawasan Negara..

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Minta penjelasan.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: ...umat akan maju dan akan dapat bersaing di peringkat antarabangsa. Ini adalah Islam yang sebenar, Islam yang mendorong umatnya untuk menjadi manusia yang berjaya bewartabat, berilmu dan beriman.

Akhir sekali saya mengucapkan ribuan terima kasih kepada Ahli Yang Berhormat....

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Minta penjelasan Dato'.

Tuan Yang di-Pertua: Dia tidak beri jalan, Yang Berhormat.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Yang telah membahaskan RRJP3 ini. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, dia tidak beri jalan.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Sebenarnya ada satu persoalan yang saya bangkitkan yang Dato' tidak memberikan apa-apa respons, dalam perbahasan saya. Pertama sekali Tun, saya ada membangkitkan soal isu Jabatan Peguam Negara yang di bawah tanggungjawab Jabatan Perdana Menteri iaitu saya bertanya tentang, apakah cadangan daripada pihak Peguam Negara yang baru khususnya untuk

mengambil apa-apa langkah terhadap kes yang melibatkan Yang Berhormat Dato' Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri iaitu dalam kes penyalahgunaan kuasa....

Beberapa ahli: *[Menyampuk]*

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Isu ini tidak basi, saya ada fakta baru berkaitan dengan isu tersebut kerana walaupun telah dijawab oleh Menteri di Jabatan Perdana Menteri satu ketika dahulu bahawa Jabatan Peguam Negara mengatakan tidak ada kes tetapi baru-baru ini berlaku penangkapan dan pendakwaan ke atas Ketua Pemuda Keadilan iaitu kononnya atas kes memiliki dan mengedar dokumen rahsia rasmi yang dikatakan dokumen tersebut dokumen yang dikeluarkan oleh BPR bersama dengan bahagian pendakwaan Jabatan Peguam Negara iaitu mencadangkan lima pertuduhan kepada Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri untuk dihadapkan ke muka pengadilan. Apabila saudara Ezam ini didakwa bermakna bahawa beban untuk membuktikan saudara Ezam betul-betul bersalah ialah beban pihak pendakwa. Ini bermakna bahawa pihak pendakwa mengatakan bahawa mereka mempunyai cukup bukti bahawa Ezam memiliki dokumen tersebut.

Di dalam perbicaraan baru-baru ini, seorang saksi yang bernama ASP Baljit Singh telah mengakui kepada mahkamah, hasil siasatan beliau. Beliau merupakan Pegawai Penyiasat. Apabila beliau bertemu dengan Datuk Abdul Ghani Patail, Abdul Ghani Patail mengatakan bahawa dokumen yang dimiliki oleh Ezam itu adalah dokumen yang betul, yang benar yang menunjukkan bahawa bahagian pendakwaan Jabatan Peguam Negara mencadangkan lima pertuduhan kepada Yang Berhormat Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri....

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah Yang Berhormat.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Apakah pihak kerajaan bersedia untuk mengambil tindakan tersebut.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Perkara ini...

Tuan Yang di-Pertua: Baik, baik, sila teruskan.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Perkara ini adalah perkara yang telah masuk kepada mahkamah dan saya tidak bercadang untuk memberi sebarang penjelasan...

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Perkara ini belum masuk ke mahkamah, Dato'.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Ya, sebagaimana yang

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Perkara ini belum masuk ke mahkamah. Yang masuk ke mahkamah ialah kes saudara Ezam.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, ya, ya.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Kes saudara Ezam sebagai satu bukti menunjukkan bahawa

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Sebagaimana Ahli Yang Berhormat

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah Yang Berhormat.

Tuan Haji Mahfuz bin Haji Omar: Ada kesalahan yang dilakukan oleh Menteri yang juga Yang Berhormat bagi Kuala Kangsar.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Sebagaimana yang Ahli Yang Berhormat kata

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah, cukup.

Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi: Ada hubung kait juga dengan soalan pertama yang telah Yang Berhormat telah timbulkan tadi dan kita biar sahaja apa yang hendak dilaksanakan oleh mahkamah dan pihak AG, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua, saya berharap sokongan dan pandangan yang membina ini akan berterusan demi kesejahteraan rakyat dan negara kita. Semoga dengan izin Allah, Malaysia akan menjadi sebuah negara maju sepenuhnya, makmur dan menjadi kebanggaan generasi yang akan datang yang mewarisi negara daripada kita, insya-Allah. *[Tepuk]*

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat sekarang saya kemukakan masalah bagi diputuskan.

Masalahnya ialah bahawa Usul RRJP3 yang dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri hendaklah dipersetujukan.

Usul dikemuka bagi diputuskan; dan disetujui.

Diputuskan,

"Bahawa Dewan ini,

menyedari akan kemajuan pesat yang telah dicapai dalam pembangunan sosioekonomi negara dalam tempoh sepuluh tahun yang lalu di bawah Rangka Rancangan Jangka Panjang Kedua, 1991-2000 dan Dasar Pembangunan Nasional;

mengambil maklum dan merestui usaha berterusan yang dijalankan oleh kerajaan dalam melaksanakan dasar, strategi dan program bagi mencapai matlamat Rangka Rancangan Jangka

Panjang Kedua menerusi Dasar Pembangunan Nasional iaitu untuk mencapai pembangunan seimbang bagi mewujudkan sebuah masyarakat yang lebih bersatu padu dan saksama;

meluluskan dan mengesahkan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga, 2001-2010 dan Dasar Wawasan Negara yang bertujuan menyediakan objektif pembangunan negara dan dasar yang akan dilaksanakan dalam dekad ini sebagaimana terkandung dalam Kertas Perintah Bil. 11 Tahun 2001;

Bahawa dalam meluluskan Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga dan Dasar Wawasan Negara, Dewan yang mulia ini menyeru setiap lapisan rakyat Malaysia agar berusaha dengan gigih dan penuh keazaman bagi mencapai kejayaan yang gemilang dalam menghadapi cabaran daripada dalam dan luar negara yang semakin meningkat pada masa hadapan dan bersatu dalam usaha membangunkan sebuah negara yang berdaya tahan dan berdaya saing."

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, berbalik kepada usul kita tadi, mesyuarat ditangguhkan hingga jam 10.00 pagi esok.

Dewan dtempohkan pada pukul 6.40 petang.

AHLI-AHLI DEWAN RAKYAT

Yang Amat Berbahagia Tuan Yang di-Pertua, Tun Dr. Mohamed Zahir bin Haji Ismail, S.S.M., P.M.N., S.P.M.K., D.S.D.K. J.M.N.

Yang Amat Berhormat Perdana Menteri, Dato Seri Dr. Mahathir bin Mohamad, D.K.(Brunei), D.K.(Perlis), D.K.(Johor), D.U.K., S.S.D.K., S.S.A.P., S.P.M.S., S.P.M.J., D.P. (Sarawak), D.U.P.N., S.P.N.S., S.P.D.K., S.P.C.M., S.S.M.T., D.U.M.N., P.I.S. (Kubang Pasu)

“ Timbalan Perdana Menteri dan Menteri Dalam Negeri, Dato' Seri Abdullah bin Haji Ahmad Badawi, D.G.P.N., D.S.S.A., D.M.P.N., D.J.N., K.M.N., A.M.N., S.P.M.S. (Kepala Batas)

Yang Berhormat Menteri Pengangkutan, Dato' Seri Dr. Ling Liong Sik, S.P.M.P., D.G.S.M., D.P.M.P. D.P.M.S. (Labis)

“ Menteri Kerja Raya, Dato' Seri S. Samy Vellu, S.P.M.J., S.P.M.P., D.P.M.S., P.C.M., A.M.N. (Sungai Siput)

“ Menteri Perusahaan Utama, Dato' Seri Dr. Lim Keng Yaik, S.P.M.P., D.G.P.N, D.P.C.M. (Beruas)

“ Menteri Tugas-tugas Khas dan Menteri Kewangan, Tun Dato' Daim Zainuddin, D.G.S.M., S.S.M., S.P.M.S., D.H.M.S., S.S.A.P. (Merbok)

“ Menteri Tenaga, Komunikasi dan Multimedia, Datuk Amar Leo Moggie anak Irok, D.A., P.N.B.S. (Kanowit)

“ Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri, Dato' Seri Rafidah Aziz, S.P.M.P., S.P.M.T., D.P.M.S., A.M.N. (Kuala Kangsar)

“ Menteri Pertahanan, Dato' Sri Mohd. Najib bin Tun Haji Abdul Razak, S.S.A.P, S.I.M.P., D.S.A.P., D.P.M.S., P.N.B.S., D.U.B.C.(T). (Pekan)

“ Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar, Dato' Law Hieng Ding, P.N.B.S., K.M.N., P.B.S., P.B.J. (Sarikei)

“ Menteri Luar Negeri, Datuk Seri Syed Hamid bin Syed Jaafar Albar, S.P.M.J., S.P.D.K., D.P.M.J., S.M.J., A.M.N. (Kota Tinggi)

“ Menteri Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Tan Sri Dato' Haji Muhyiddin bin Haji Mohd. Yassin, P.I.S., B.S.I., S.M.J., P.S.M., S.P.M.J. (Pagoh)

“ Menteri Kesihatan, Datuk Chua Jui Meng, D.I.M.P., S.I.M.P, S.M.J, P.I.S (Bakri)

“ Menteri Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat, Dato' Dr. Siti Zaharah binti Sulaiman, D.S.A.P., D.I.M.P. (Paya Besar)

Yang Berhormat Menteri Penerangan, Tan Sri Dato' Seri Mohd. Khalil bin Yaakob, P.S.M., S.S.A.P., S.I.M.P., D.S.A.P., J.S.M., S.M.P. (Kuantan)

“ Menteri Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan, Dato' Abdul Kadir bin Haji Sheikh Fadzir, P.G.D.K., D.S.D.K., A.M.K. (Kulim-Bandar Baharu)

“	Menteri Sumber Manusia, Datuk Dr. Fong Chan Onn, D.M.S.M. (Selandar)
“	Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, Dato' Seri Ong Ka Ting, D.P.M.P. (Pontian)
“	Menteri Pembangunan Usahawan, Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz, D.M.S.M., A.M.P., B.K.T. (Chenderoh)
“	Menteri Pembangunan Luar Bandar, Dato' Haji Azmi bin Khalid, D.P.M.P., S.M.P., P.J.K. (Padang Besar)
“	Menteri Belia dan Sukan, Dato' Hishammuddin bin Tun Hussein, D.S.A.P., D.P.M.J. (Tenggara)
“	Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Tan Sri Bernard Giluk Dompok (Kinabalu)
“	Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Dato' Dr. Rais bin Yatim, D.S.N.S. (Jelevu)
“	Menteri Pertanian, Datuk Effendi Norwawi (Kuala Rajang)
“	Menteri Pembangunan Wanita dan Keluarga, Dato' Hajah Shahrizat binti Abdul Jalil, D.I.M.P. (Lembah Pantai)
“	Timbalan Yang di-Pertua, Dato' Haji Muhamad bin Abdullah, D.I.M.P., S.M.P., P.J.K. (Maran)
“	Timbalan Yang di-Pertua, Datuk Lim Si Cheng, P.I.S. (Senai)
“	Timbalan Menteri Penerangan Dato' Haji Mohd. Khalid bin Mohd. Yunus, D.S.N.S. (Jempol)
“	Timbalan Menteri Luar Negeri, Datuk Dr. Leo Michael Toyad, P.G.D.K., J.B.S. (Mukah)
“	Timbalan Menteri Kesihatan, Datuk Seri Drs. Suleiman bin Mohamed D.P.M.S., S.S.S.A(Titiwangsa)
“	Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, Datuk Peter Chin Fah Kui, P.G.B.K. (Miri)
“	Timbalan Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri, Dato' Kerk Choo Ting, D.P.M.P. (Taiping)
“	Timbalan Menteri Kewangan, Dato' Chan Kong Choy, D.S.A.P., D.P.M.S. (Selayang)
Yang Berhormat	Timbalan Menteri Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Dato' S. Subramaniam, D.P.M.J., D.S.N.S., S.M.J. (Segamat)
“	Timbalan Menteri Pertahanan, Datuk Mohd. Shafie bin Haji Apdal, P.G.D.K. (Semporna)
“	Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri Datuk Douglas Uggah Embas, P.G.B.K., P.B.S., A.B.S., A.M.N. (Betong)
“	Timbalan Menteri Kewangan, Dato' Dr. Haji Shafie bin Haji Mohd. Salleh, D.S.S.A., S.M.S., S.S.A., K.M.N. (Kuala Langat)
“	Timbalan Menteri Dalam Negeri, Dato' Chor Chee Heung, D.S.D.K., A.M.N., J.P. (Alor Setar)

- “ Timbalan Menteri Tenaga, Komunikasi dan Multimedia, Datuk Tan Chai Ho, P.J.N., K.M.N., A.M.N. (Bandar Tun Razak)
- “ Timbalan Menteri Pembangunan Luar Bandar, Dato' G. Palanivel, D.S.S.A., S.S.A., P.J.K. (Hulu Selangor)
- “ Timbalan Menteri Belia dan Sukan, Datuk Ong Tee Keat, P.J.N., S.M.S. (Ampang Jaya)
- “ Timbalan Menteri Pengangkutan, Tan Sri Dato' Seri DiRaja Ramli bin Ngah Talib, P.C.M., S.P.C.M., A.M.N., J.P. (Pasir Salak)
- “ Timbalan Menteri Pertanian, Dato' Seri Mohd. Shariff bin Haji Omar, D.G.P.N., D.M.P.N., P.P.T. (Tasek Gelugor)
- “ Timbalan Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar, Dato' Zainal bin Dahalan, P.J.K., K.M.N., J.S.M., D.P.M.S. (Sabak Bernam)
- “ Timbalan Menteri Dalam Negeri, Dato' Zainal Abidin bin Zin, D.P.M.P., P.M.P. (Bagan Serai)
- “ Mulia Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Tengku Dato' Seri Azlan ibni Sultan Abu Bakar, S.P.T.J., D.S.A.S. (Jerantut)
- “ Timbalan Menteri Kerja Raya, Tuan Mohamed Khaled bin Haji Nordin P.I.S. (Johor Bahru)
- “ Timbalan Menteri Perusahaan Utama, Datuk Anifah Aman (Beaufort)
- “ Timbalan Menteri Tanah dan Pembangunan Koperasi, Dr. Tan Kee Kwong (Segambut)
- “ Timbalan Menteri Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat, Dr. Tiki anak Lafe (Mas Gading)
- “ Timbalan Menteri Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan, Dato' Dr. Ng Yen Yen (Raub)
- “ Timbalan Menteri Sumber Manusia, Dr. Abdul Latiff bin Ahmad (Mersing)
- Yang Berhormat Timbalan Menteri Pendidikan, Dato' Hon Choon Kim, D.S.N.S. (Seremban)
- “ Setiausaha Parlimen Kementerian Pertanian, Dato' Abu Bakar bin Taib, D.S.D.K., S.D.K., B.C.K., K.M.N., P.J.K. (Langkawi)
- “ Setiausaha Parlimen Kementerian Dalam Negeri, Datuk Seri Abu Zahar bin Isnin, D.G.S.M., D.M.S.M., A.M.N. (Jasin)
- “ Setiausaha Parlimen di Jabatan Perdana Menteri, Puan Hajah Khamsiyah binti Yeop, P.P.T., A.M.N., A.M.P., P.M.P. (Gerik)
- “ Setiausaha Parlimen di Jabatan Perdana Menteri, Dato' Haji Noh bin Haji Omar, D.P.M.S., D.M.S.M., K.M.N., A.S.A., P.J.K., J.P. (Tanjong Karang)
- “ Setiausaha Parlimen Kementerian Pengangkutan, Tuan Ir. Donald Lim Siang Chai (Petaling Jaya Selatan)
- “ Setiausaha Parlimen Kementerian Kerja Raya, Datuk Yong Khoon Seng, D.S.P.N., K.M.N. (Stampin)
- “ Setiausaha Parlimen Kementerian Kewangan, Tuan Hashim bin Ismail, P.P.N., P.I.S. (Ledang)

“	Setiausaha Parlimen Kementerian Tenaga, Komunikasi dan Multimedia, Tuan Chia Kwang Chye (Bukit Bendera)
“	Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Tuan Wong Kam Hoong, K.M.N. (Bayan Baru)
“	Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan, Tuan S. G. Sothinathan (Telok Kemang)
“	Setiausaha Parlimen Kementerian Tanah dan Pembangunan Koperasi, Dr. Robia binti Dato' Kosai (Muar)
“	Setiausaha Parlimen Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat, Dato' S. Veerasingam, P.M.P., A.M.P., A.M.N. (Tapah)
“	Setiausaha Parlimen Kementerian Pembangunan Usahawan, Datuk Rizalman bin Abdullah, P.G.D.K., J.P. (Tenom)
“	Setiausaha Parlimen Kementerian Pembangunan Luar Bandar, Puan Hajah Rohani binti Haji Abdul Karim, P.B.S., P.P.B., (Santubong)
“	Setiausaha Parlimen Kementerian Pendidikan, Dato' Mahadzir bin Mohd. Khir (Sungai Petani)
“	Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri, Datuk Fu Ah Kiow, D.I.M.P. (Mentakab)
“	Drs. Haji Abu Bakar bin Othman (Jerlun)
“	Tuan Haji Abdul Fatah bin Haji Haron, S.M.K. (Rantau Panjang)
Yang Berhormat	Tun Abdul Ghafar bin Baba, S.S.M. (Batu Berendam)
“	Tuan Haji Abdul Hadi bin Haji Awang (Marang)
“	Tuan Haji Abdul Hamid bin Abdul Rahman (Sungai Benut)
“	Tan Sri Dato' Seri Dr. Abdul Hamid Pawanteh, P.S.M., S.P.M.P. (Kangar)
“	Dato' Haji Abdul Kadir bin Annuar, S.P.M.J., K.M.N., P.I.S., B.S.I., A.M.N. (Pulai)
“	Tuan Abd. Rahman bin Yusof (Kemaman)
“	Tan Sri Datuk Patinggi Abdul Taib Mahmud, S.P.M.J., S.P.M.T., S.S.S.A, S.S.A.P., S.S.D.K., P.S.M., S.P.M.B., D.G.S.M., P.K.C, D.P. (Kota Samarahan)
“	Dato' Dr. Abdullah Fadzil bin Che Wan, D.P.C.M., P.C.M. (Bukit Gantang)
“	Datuk Wira Abu Seman bin Haji Yusop, B.K.T., J.P., D.M.S.M., K.M.N., D.C.S.M. (Alor Gajah)
“	Dato' Haji Ahmad Husni bin Mohd. Hanadzlah, P.P.T., A.M.P. (Tambun)
“	Datuk Ahmad Zahid bin Hamidi, D.M.S.M., P.P.T., P.J.K. (Bagan Datoh)
“	Raja Dato' Ahmad Zainuddin bin Raja Haji Omar (Larut)
“	Tuan Alexander Nanta Linggi, A.B.S. (Kapit)
“	Tuan Alwi bin Jusoh (Pasir Puteh)

“	Tuan Haji Amihamzah bin Ahmad (Lipis)
“	Datu Amirkahar bin Tun Datu Haji Mustapha (Marudu)
“	Dato' Haji Badrul Hisham bin Abdul Aziz, D.P.M.S., A.S.A. (Hulu Langat)
“	Tuan Billy Abit Joo, K.M.N. (Hulu Rajang)
“	Tuan Bung Moktar bin Radin, A.D.K., A.S.D.K. (Kinabatangan)
“	Tuan Chang See Ten, P.I.S. (Gelang Patah)
“	Tuan Haji Che Ghani bin Che Ambak, P.J.K. (Setiu)
“	Puan Chew Mei Fun (Petaling Jaya Utara)
“	Puan Chong Eng (Bukit Mertajam)
“	Tuan Chow Kon Yeow (Tanjong)
“	Dato' Haji Fadzil bin Md. Noor, D.S.D.K. (Pendang)
“	Tuan Fong Kui Lun (Bukit Bintang)
Yang Berhormat	Puan Fong Po Kuan (Batu Gajah)
	Tuan Goh Kheng Huat (Nibong Tebal)
	Dato Goh Siow Huat (Rasah)
“	Dato' Dr. Hasan bin Haji Mohamed Ali, D.I.M.P., S.M.S. (Parit Buntar)
“	Tuan Hassan bin Mohamed (Besut)
“	Tuan Henry Sum Agong, A.K. (Bukit Mas)
“	Dato' Hew See Tong, D.P.M.P., J.P. (Kampar)
“	Dato' Ho Cheong Sing, P.M.P., A.M.N. (Ipoh Barat)
“	Tuan Hoo Seong Chang (Kluang)
“	Tuan Husam bin Haji Musa (Kubang Kerian)
“	Tuan Haji Ismail bin Noh (Pasir Mas)
“	Tuan Jacob Dungau Sagan, J.B.S., K.M.N., P.P.B. (Baram)
“	Dato' Dr. Haji Jamaludin bin Dato' Mohd. Jarjis, D.I.M.P., (Rompin)
“	Dr. James Dawos Mamit, P.P.B., P.P.S. (Mambong)
“	Tuan Jawah anak Gerang (Lubok Antu)
“	Tuan Jimmy Lim Donald (Sri Aman)
“	Tuan Joseph Mauh anak Ikeh (Selangau)
“	Datuk Seri Panglima Joseph Pairin Kitingan, P.G.D.K., P.N.B.S., S.S.A.P., S.P.D.K. (Keningau)
“	Tuan Joseph Salang anak Gandum (Julau)
“	Tuan Juslie bin Ajirol, A.S.D.K. (Libaran)
“	Dato' Kamarudin bin Jaffar, B.C.M, D.S.N.S. (Tumpat)
“	Tuan Kerk Kim Hock (Kota Melaka)
“	Tan Sri Dato' Dr. K.S. Nijhar, P.S.M., S.P.M.J., J.M.N. (Subang)

“	Tuan Kong Cho Ha (Lumut)
“	Datuk Lau Ngan Siew, A.D.K., K.M.N., P.G.D.K. (Sandakan)
“	Tuan Lee Kah Choon (Jelutong)
“	Puan Lim Bee Kau, A.M.K., B.K.M., P.J.K. (Padang Serai)
”	Tuan Lim Hock Seng (Bagan)
”	Tuan Liow Tiong Lai, S.M.P. (Bentong)
“	Dato' Loke Yuen Yow, D.P.M.P., A.M.P. (Tanjong Malim)
Yang Berhormat	Tuan Mah Siew Keong (Teluk Intan)
”	uan Haji Mahfuz bin Haji Omar (Pokok Sena)
”	Puan Hajah Mastika Junaidah binti Husin (Arau)
“	Tuan Haji Mat Basir bin Rahmat (Parit)
“	Dr. Maximus Johnity Ongkili, A.S.D.K., J.P. (Bandau)
“	Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz, P.N.J., S.M.J., K.M.N., P.I.S., B.S.I., A.M.N., P.P.N. (Sri Gading)
“	Tuan Mohamad bin Sabu (Kuala Kedah)
“	Tuan Mohamed Nasir bin Che Daud (Kuala Krai)
“	Tuan Mohamed Sayuti bin Said, P.P.T., P.J.K., P.P.N. (Kuala Selangor)
“	Datuk Haji Mohd. Ali bin Haji Hassan, P.J.N., S.M.J., K.M.N., P.I.S., A.M.N., P.P.N. (Tebrau)
“	Tuan Mohd. Amar bin Abdullah (Pengkalan Chepa)
“	Tuan Mohd. Apandi bin Haji Mohamad (Jeli)
“	Datuk Seri Panglima Mohd. Salleh bin Tun Md. Said Keruak, P.G.D.K. (Kota Belud)
“	Datuk Mohd. Sarit bin Haji Yusoh (Temerloh)
“	Tuan Mohd. Yusoff bin Mohd. Nor, P.P.N., J.M.N. (Machang)
“	Dato' Mohd. Zain bin Omar, D.S.P.N., K.M.N., P.J.K, P.J.M., (Balik Pulau)
“	Dato' Ir. Mohd. Zin bin Mohamed, D.P.T.J., J.P. (Shah Alam)
“	Tuan M. Shukrimun bin Shamsudin (Kuala Nerus)
“	Tuan Muhamad bin Mustafa (Peringat)
“	Tuan Haji Muhyidin bin Haji Abd. Rashid (Hulu Terengganu)
“	Tuan Mustafa bin Ali (Dungun)
“	Datuk Napsiah binti Omar (Kuala Pilah)
“	Tuan Nasharudin bin Mat Isa (Yan)
“	Tuan Ng Lip Yong (Batu)
“	Datuk Osu bin Sukam, S.P.D.K., P.G.D.K., D.A. (Papar)
”	Datuk Peter Tinggom anak Kamarau, P.P.B., P.P.C., K.M.N., P.N.B.S., J.B.S., A.M.N., P.B.S. (Saratok)

	"	Tuan Philip Benedict Lasimbang, A.S.D.K. (Penampang)
	"	Puan P. Komala Devi, P.P.T. (Kapar)
Yang	Berhormat	Datuk Railey bin Haji Jeffrey, P.G.D.K., J.M.N. (Silam)
	"	Tuan Ramli bin Ibrahim (Kota Bharu)
	"	Mulia Tengku Tan Sri Razaleigh Hamzah, D.K., P.S.M., S.P.M.K., S.S.A.P., S.P.M.S. (Gua Musang)
	"	Tuan Richard Riot anak Jaem (Serian)
	"	Tuan Robert Lau Hoi Chew, J.B.S., (Sibu)
	"	Tuan Ronald Kiandee, A.S.D.K. (Beluran)
	"	Datuk Ruhanie bin Haji Ahmad, D.M.S.M., P.I.S. (Parit Sulong)
	"	Tuan Saupi bin Daud (Tanah Merah)
	"	Datin Paduka Hajah Seripah Noli binti Syed Hussin, D.S.S.A (Sepang)
	"	Dato' Shahnon bin Ahmad, D.S.D.K., K.M.N. (Sik)
	"	Tuan Shaziman bin Abu Mansor, A.N.S. (Tampin)
	"	Tuan Shim Paw Fatt, J.P. (Tawau)
	"	Tuan Haji Siam bin Haji Kasrin, K.M.N., P.I.S. (Batu Pahat)
	"	Datuk Song Swee Guan, P.G.B.S. (Bandar Kuching)
	"	Dato' Suhaili bin Abdul Rahman, D.I.M.P., A.S.D.K. (Labuan)
	"	Puan Sukinam Domo (Batang Sadong)
	"	Tan Sri Datuk Seri Amar Dr. Haji Sulaiman bin Haji Daud, S.I.M.P., D.A., D.S.S.A., P.N.B.S., J.B.S. (Petra Jaya)
	"	Dr. Syed Azman bin Syed Ahmad Nawawi (Kuala Terengganu)
	"	Tuan Taib Azamudden bin Md. Taib, J.B.S., A.M.N. (Baling)
	"	Tuan Tan Kok Wai (Cheras)
	"	Dr. Tan Seng Giaw (Kepong)
	"	Datin Paduka Dr. Tan Yee Kew, D.S.S.A (Kelang)
	"	Puan Teresa Kok Suh Sim (Seputeh)
	"	Tuan Thong Fah Chong (Ipoh Timur)
	"	Dato' Dr. Ting Chew Peh, D.P.M.S., D.P.M.P. (Gopeng)
	"	Dato' Seri Tiong King Sing, D.S.S.A., J.P. (Bintulu)
	"	Dato' Tiong Thai King, (Lanang)
	"	Datin Seri Dr. Wan Azizah Wan Ismail (Permatang Pauh)
	"	Tuan Haji Wan Junaidi bin Tuanku Jaafar, J.B.S., P.B.S. (Batang Lupar)
	"	Tuan Wan Nik bin Wan Yussof (Bachok)
Yang	Berhormat	Tuan Wilfred Madius Tangau, J.P., A.D.K. (Tuaran)
	"	Dato' Yap Pian Hon, D.P.M.S., A.M.N., P.J.K. (Serdang)
	"	Dr. Yee Moh Chai (Tanjong Aru)

- “ Datuk Yong Teck Lee, P.G.D.K., P.J.N. (Gaya)
- “ Datuk Dr. Haji Yusof bin Haji Yacob, P.G.D.K., A.D.K. (Sipitang)
- “ Dato' Seri Hajah Zaleha binti Ismail, D.P.M.S., S.M.S, K.M.N (Gombak)
- “ Tuan Zawawi bin Haji Ahmad (Padang Terap)
- “ Dato' Zulhasnan bin Rafique, D.I.M.P., A.M.N. (Wangsa Maju)

MENTERI/TIMBALAN MENTERI (SENATOR)

- “ Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Brig. Jen. (B) Datuk Abdul Hamid bin Haji Zainal Abidin, K.M.N., P.A.T., D.P.M.P., J.S.M., P.J.N.
- “ Menteri Tanah dan Pembangunan Koperasi, Tan Sri Datuk Kasitah Gaddam, P.S.M., P.G.D.K., J.S.M.
- “ Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Datuk Pandikar Amin Haji Mulia
- “ Menteri Pendidikan, Tan Sri Dato' Seri Musa bin Mohamad, P.S.M., D.P.M.N., D.P.C.M.
- “ Timbalan Menteri Pendidikan, Dato' Abdul Aziz bin Shamsuddin, D.M.S.M., D.P.M.S.
- “ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Tengku Dato' Adnan bin Tengku Mansor, K.M.N., D.S.D.K., D.I.M.P., D.S.A.P., P.J.N.
- “ Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, Datuk M Kayveas, P.J.N.
- “ Setiausaha Parlimen Kementerian Penerangan, Datuk Zainudin bin Maidin, P.J.N., J.M.N., S.M.S., A.M.K.

DEWAN RAKYAT

PEGAWAIPEGAWAI KANAN

Setiausaha Dewan Rakyat
Datuk Mohd. Salleh bin Haji Hassan

Ketua Penolong Setiausaha
Roosme binti Hamzah
Zamani bin Haji Sulaiman
Haji Mustakin bin Salamat

Shahrom bin Haji Hasan

Penolong Setiausaha

Haji Mustafa bin Abdul Rahman
Ruhana binti Abdullah
Riduan bin Rahmat

JURUBAHASA SERENTAK

Ungku Fauzie bin Ungku A. Rahman
Mazidah binti Mohamed
Paizah binti Sallehudin

BENTARA MESYUARAT

Mejar (B) Abdul Halim bin Haji Ali
Mejar (B) Zakaria bin Salleh
Mejar (B) Kamaruddin bin Abdullah

PETUGAS-PETUGAS CAWANGAN DOKUMENTASI

Azhari bin Hamzah
Monarita binti Mohd. Hassan
Hajah Shamsiah binti Mohd. Yusop
Mohd Saleh bin Mohd. Yusop
Mohamed bin Osman
Hajah Norishah binti Mohd. Thani
Shamsina binti Janor
Ramlah binti Mohd. Yusuff
Jamilah Intan binti Haji Bohari
Nurziana binti Ismail
Noor Effarizan binti Mat Satib
Taharah binti Mohamed
Nik Elyana binti Ahyat
Marzila binti Muslim
Abu Bakar bin Hasan

PETUGAS-PETUGAS CAWANGAN KOMPUTER

Mohd Shah bin Rahman
Sulaiman bin Sirad
Azzahar bin Hashim

PETUGAS-PETUGAS CAWANGAN MESIN CETAK

Kamal bin Oyub
Haji Latif bin Ismail
Kamaroddin bin Mohd. Yusof

PARLIMEN KESEPULUH

PENGGAL KETIGA

MESYUARAT PERTAMA

Jilid III

Bil. 12

Selasa

10 April 2001

K A N D U N G A N

**JAWAPAN-JAWAPAN LISAN BAGI
PERTANYAAN-PERTANYAAN**

(Halaman 1)

USUL:

Rangka Rancangan Jangka Panjang Ketiga (2001-2010)

(Halaman 22)

Waktu Mesyuarat dan Urusan Dibebaskan Daripada
Peraturan Mesyuarat

(Halaman 128)